crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

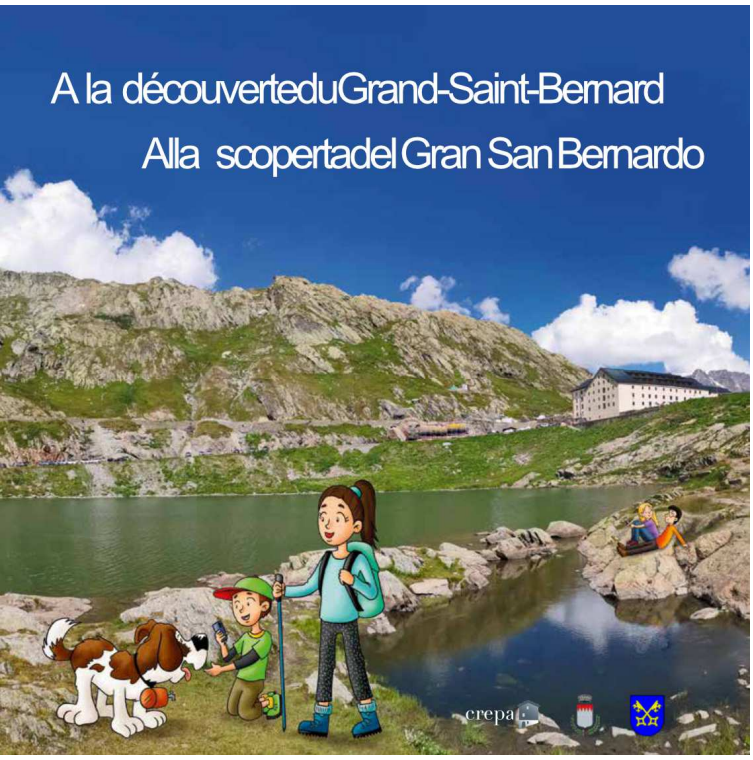
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

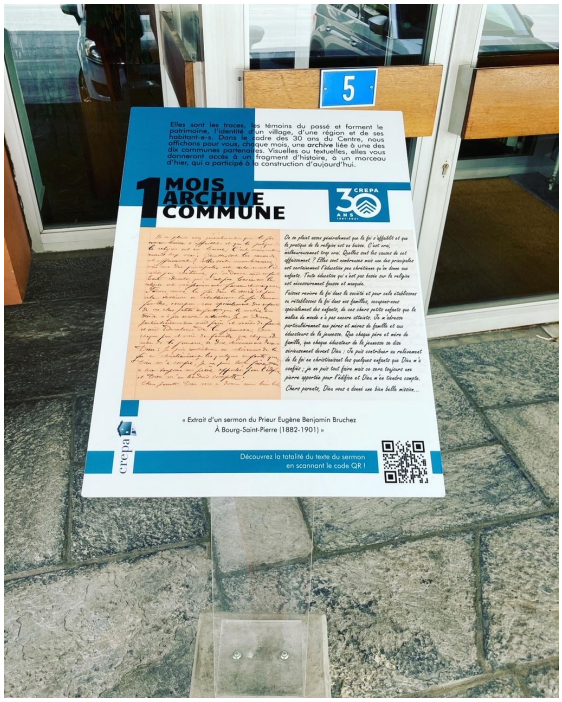
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

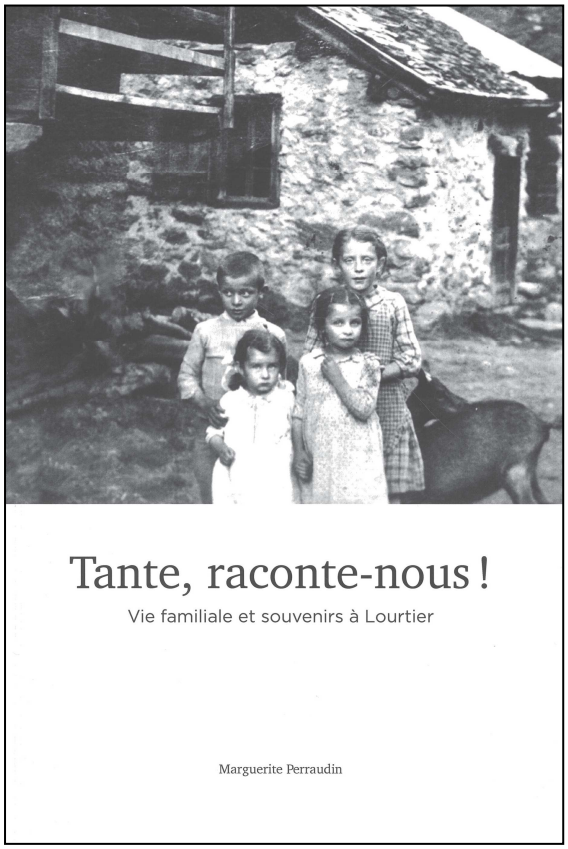
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

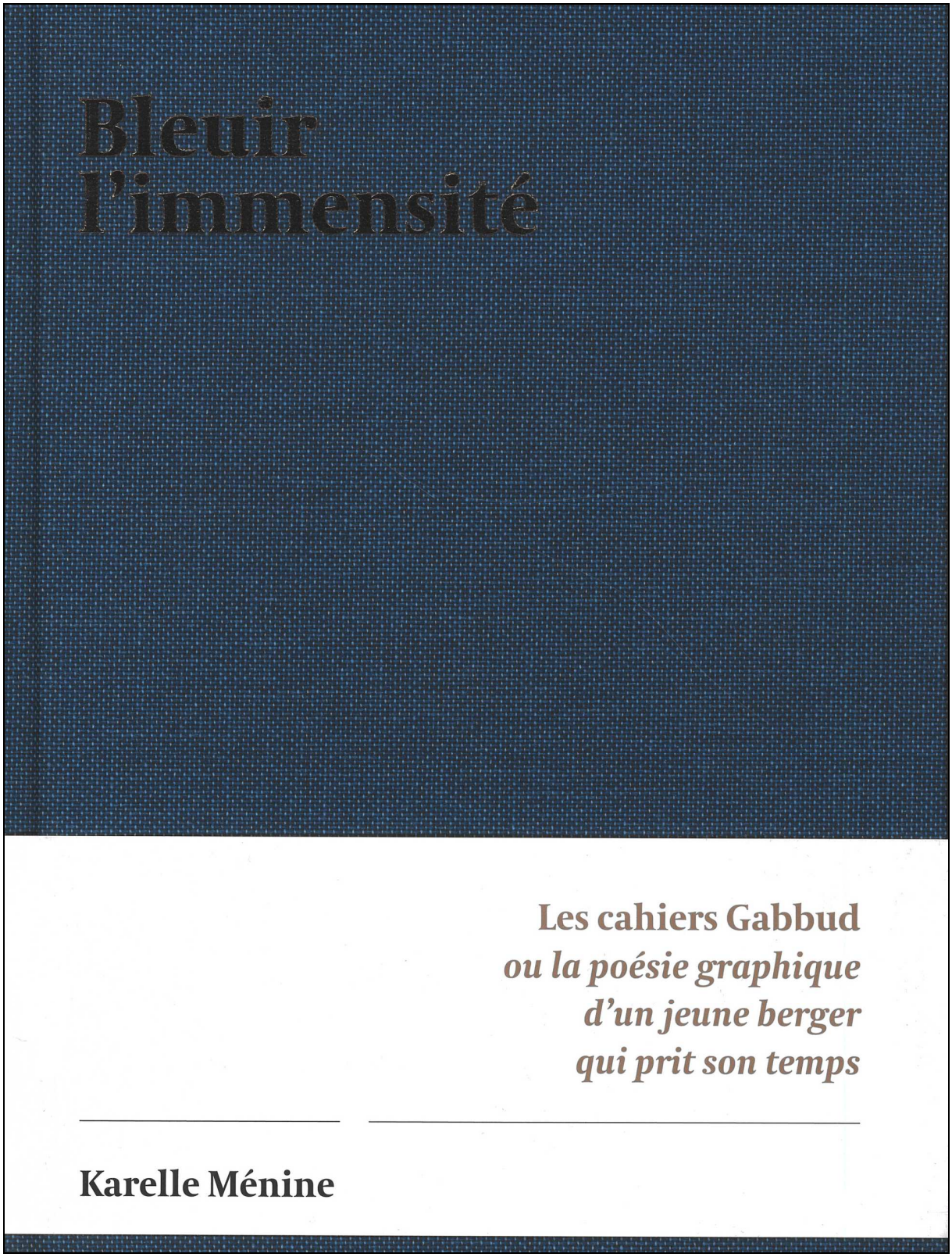
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

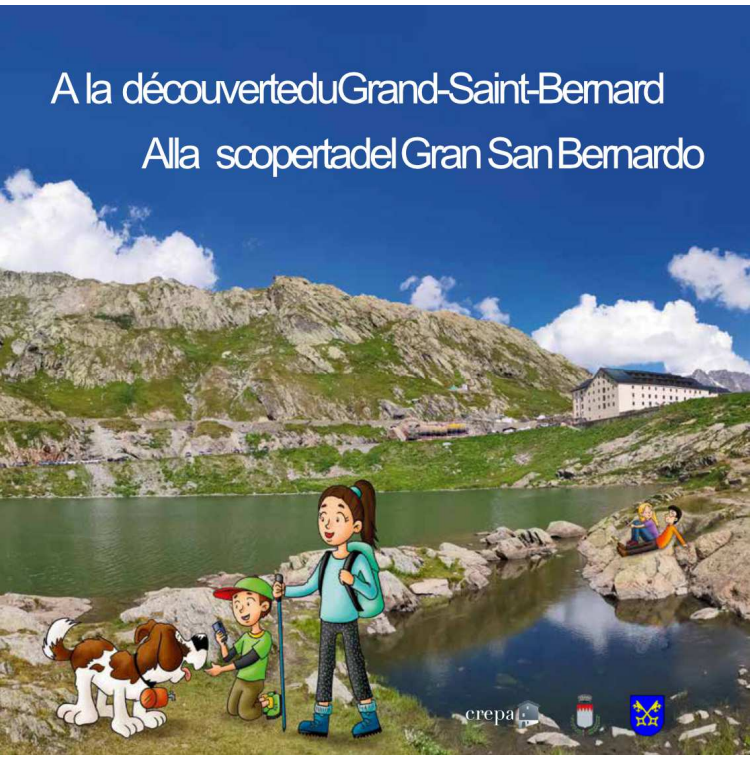
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

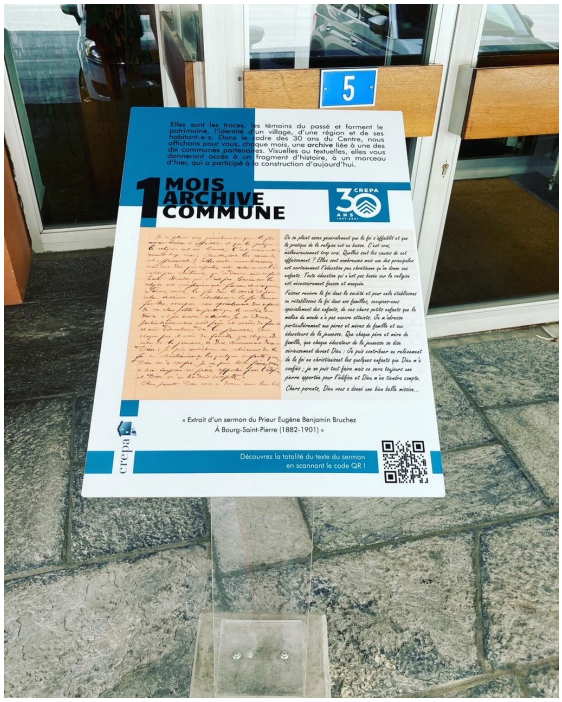
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

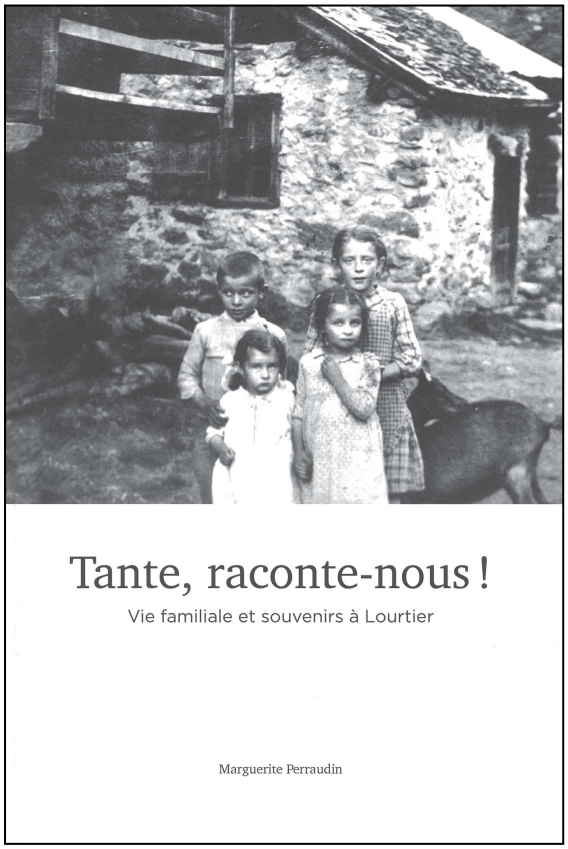
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

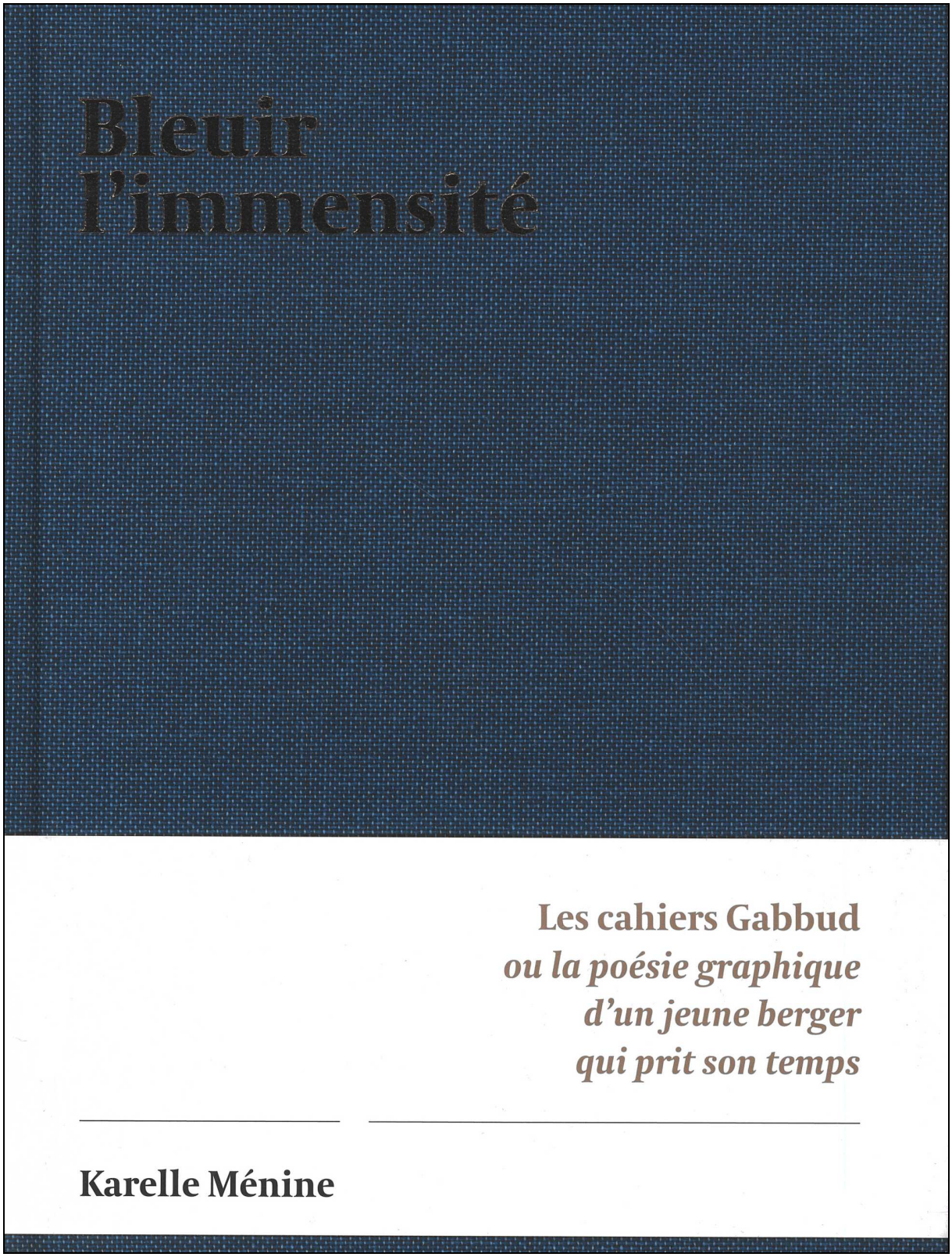
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

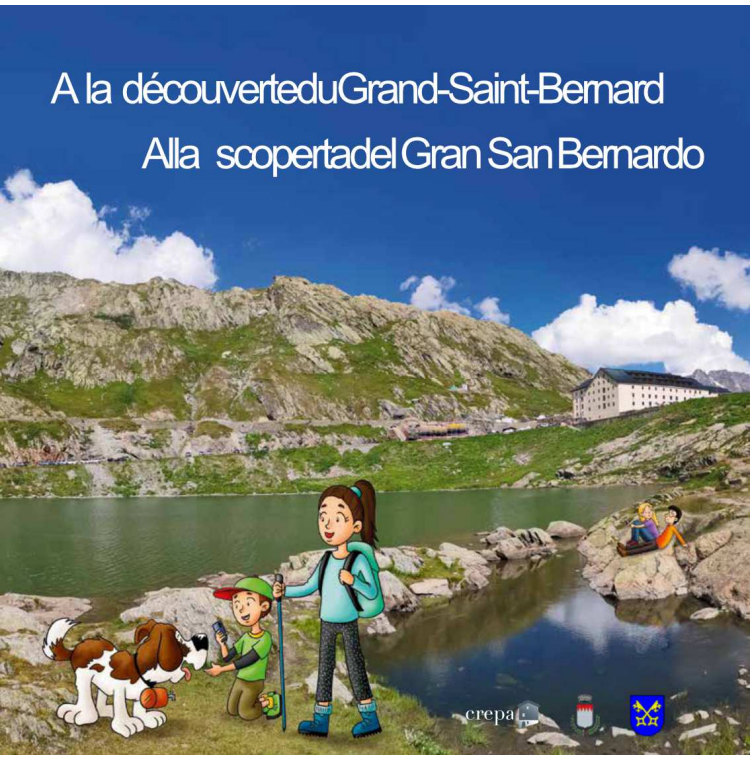
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

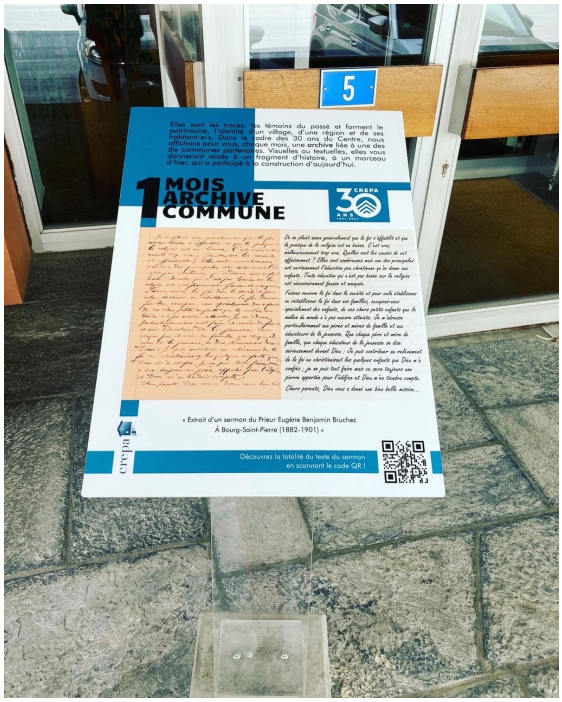
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

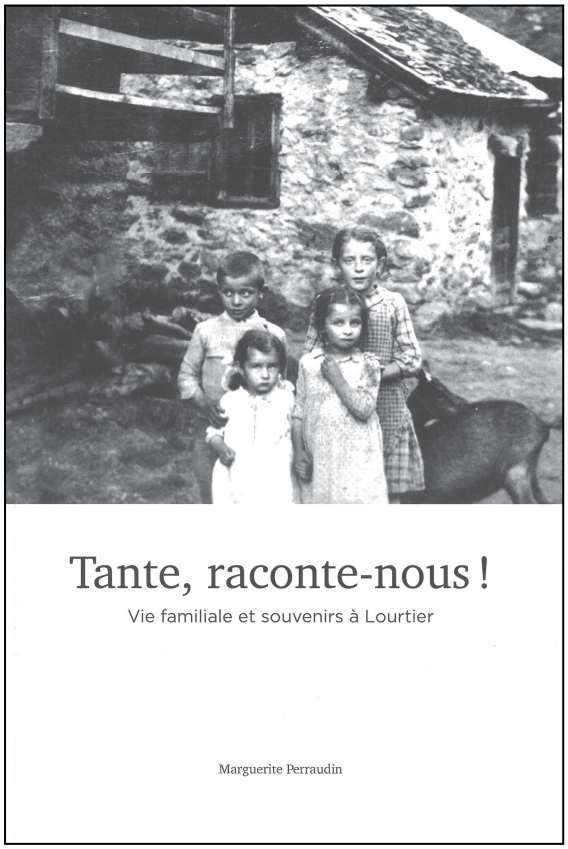
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

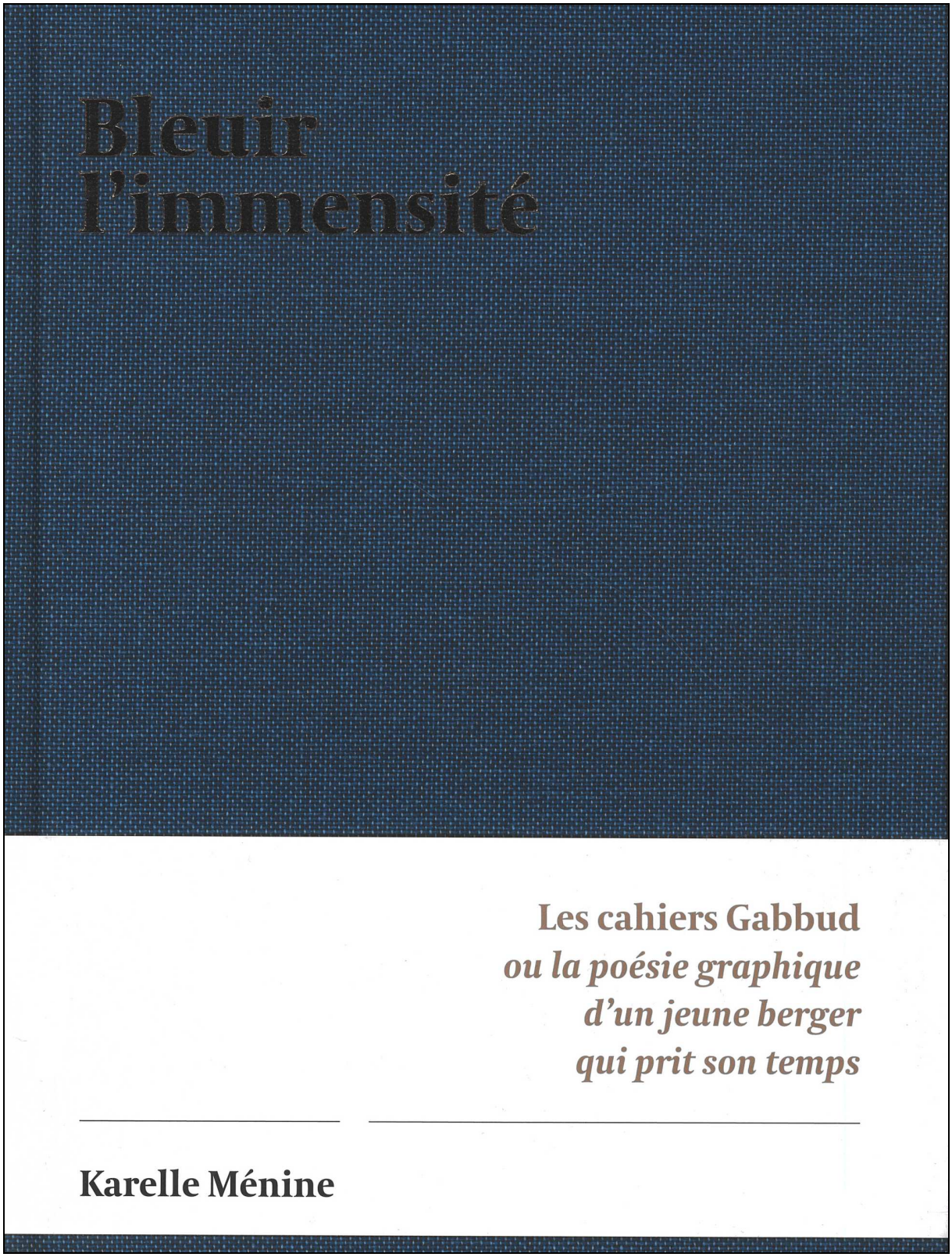
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

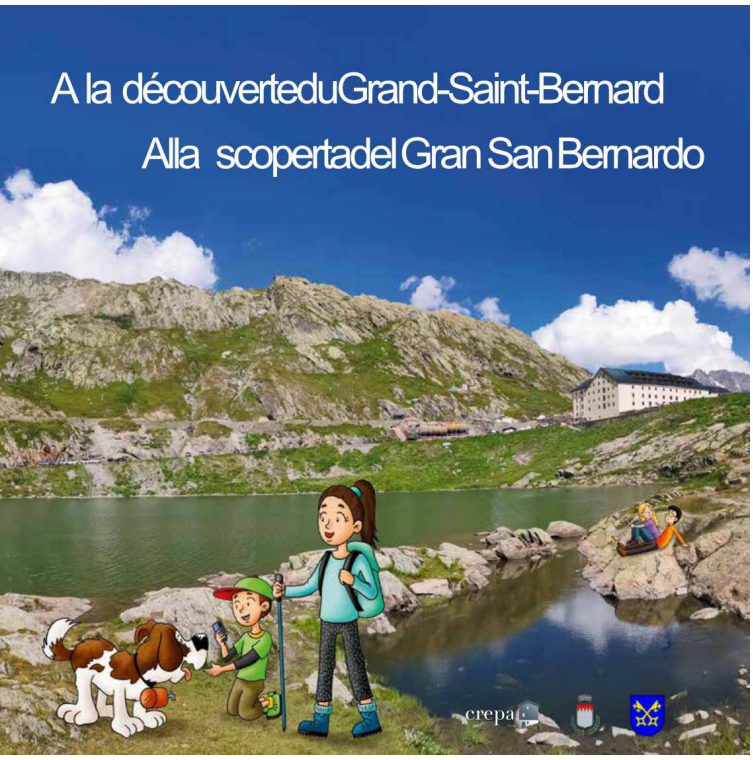
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

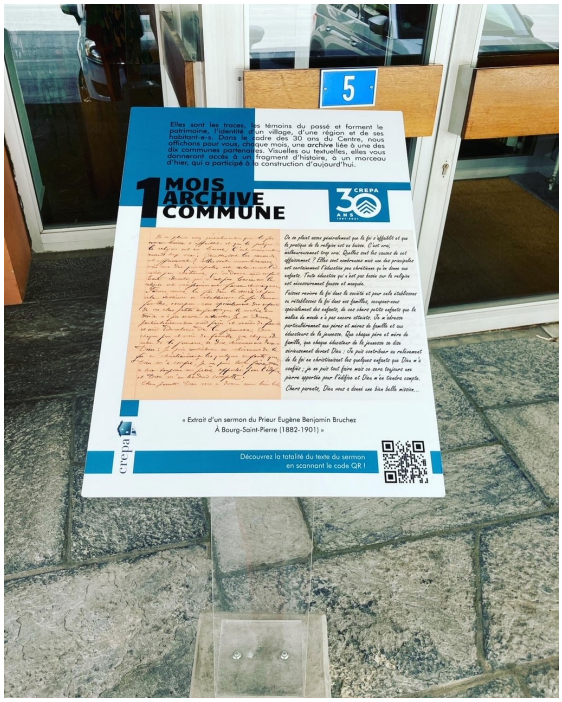
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

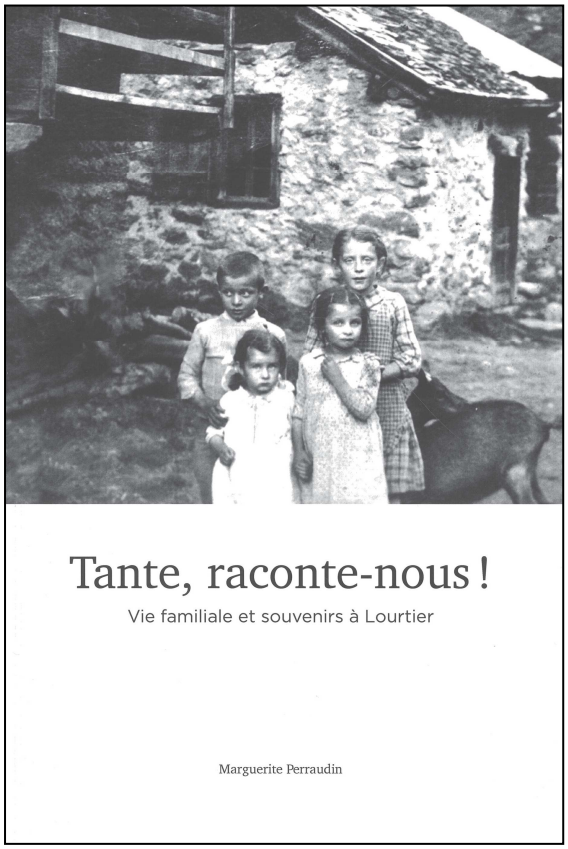
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

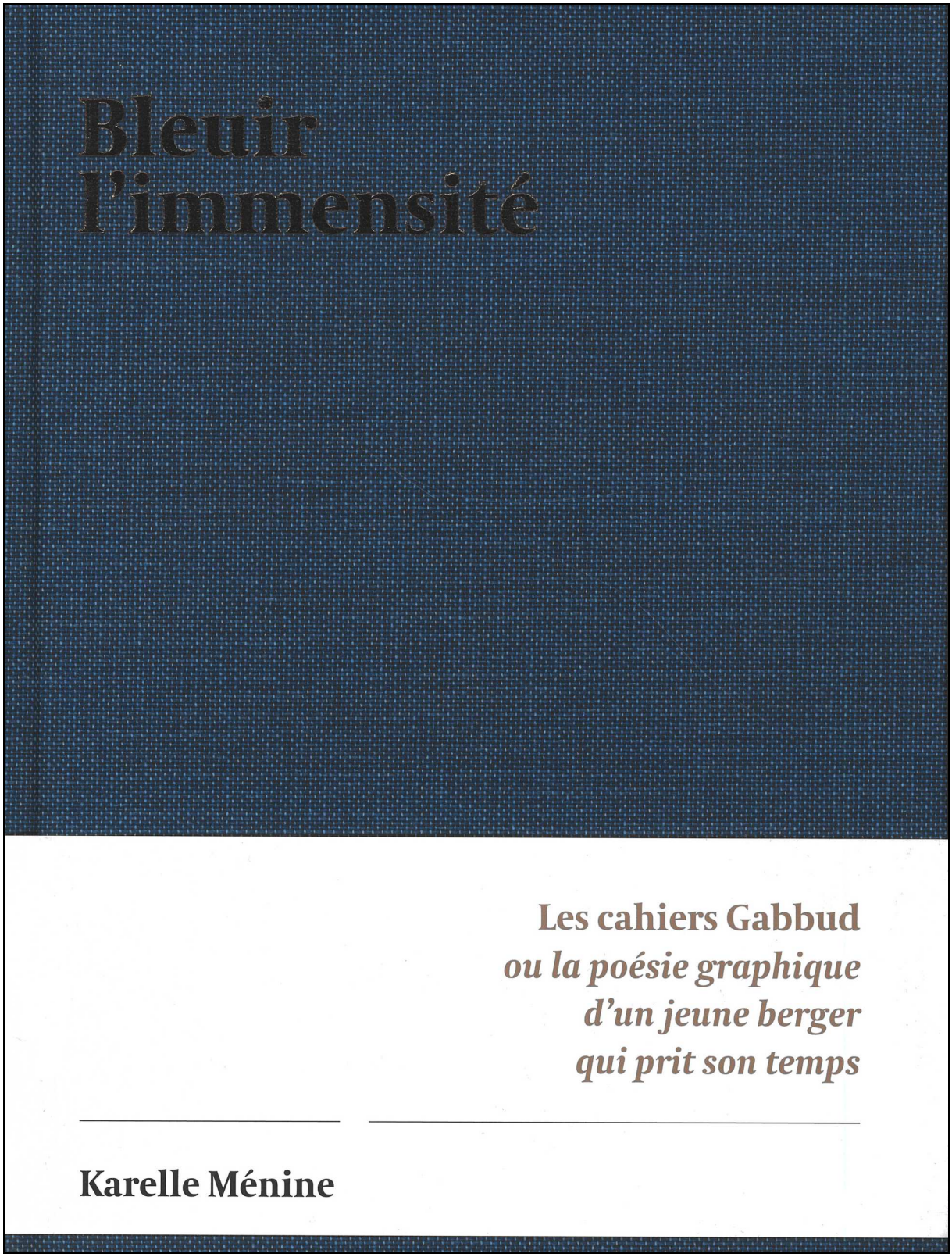
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

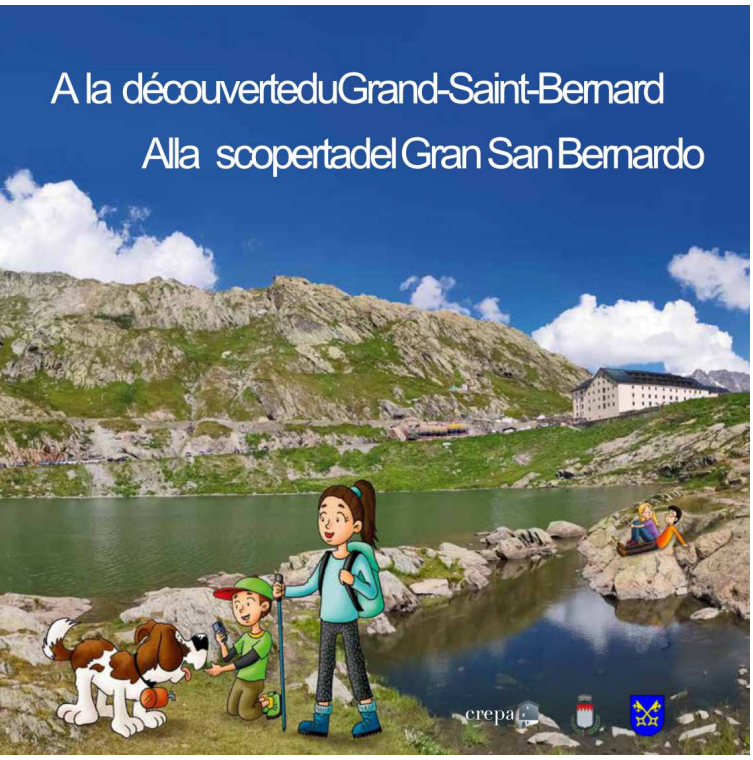
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

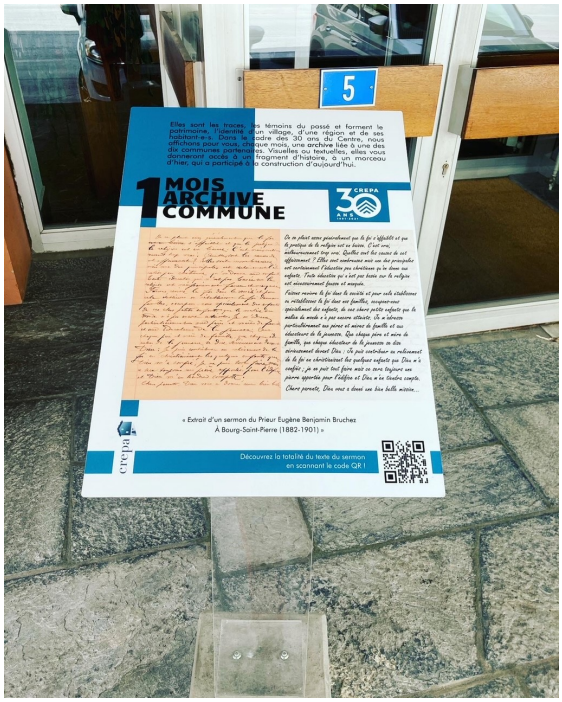
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

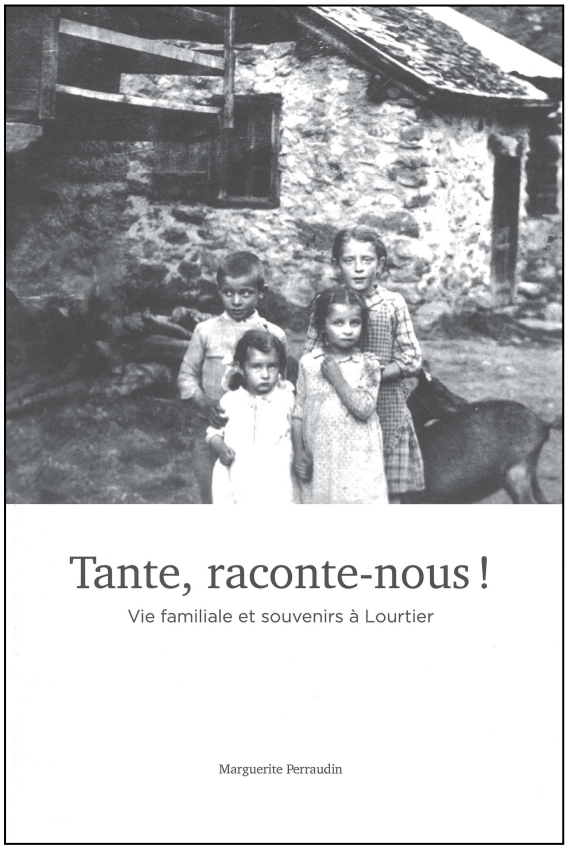
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

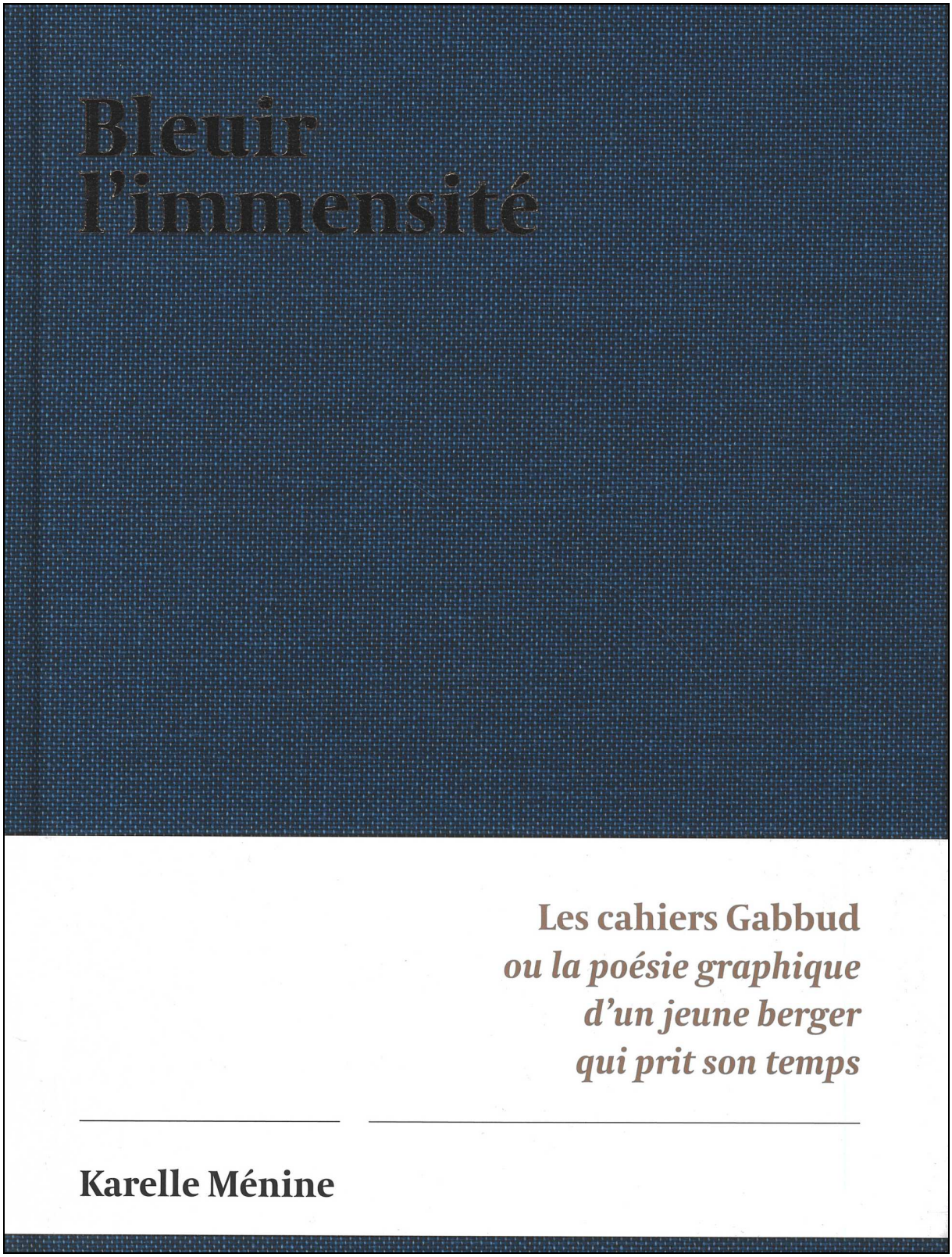
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

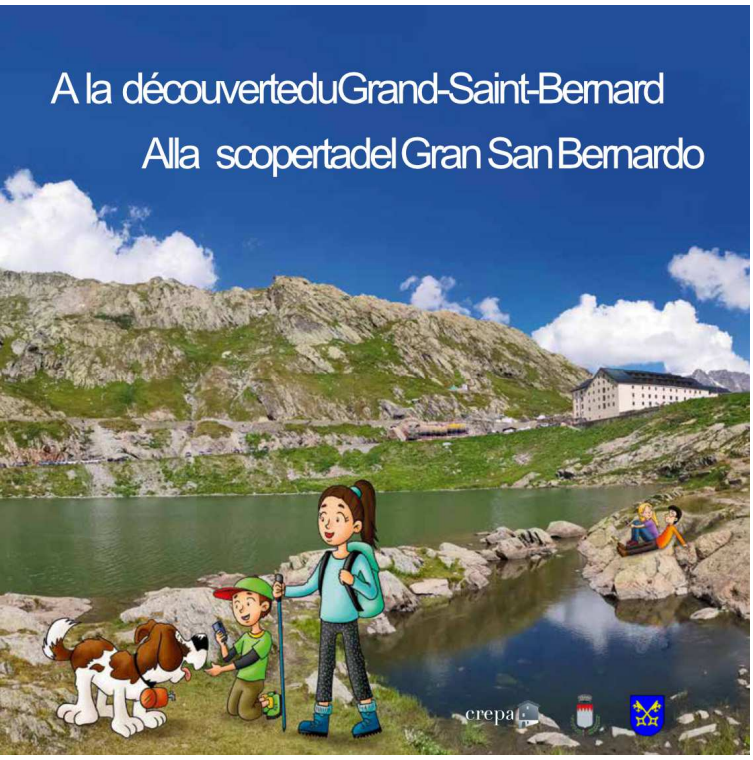
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

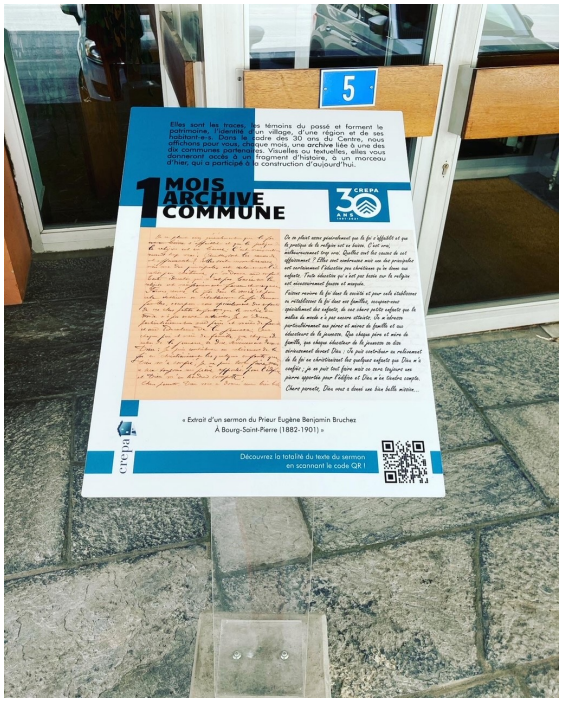
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

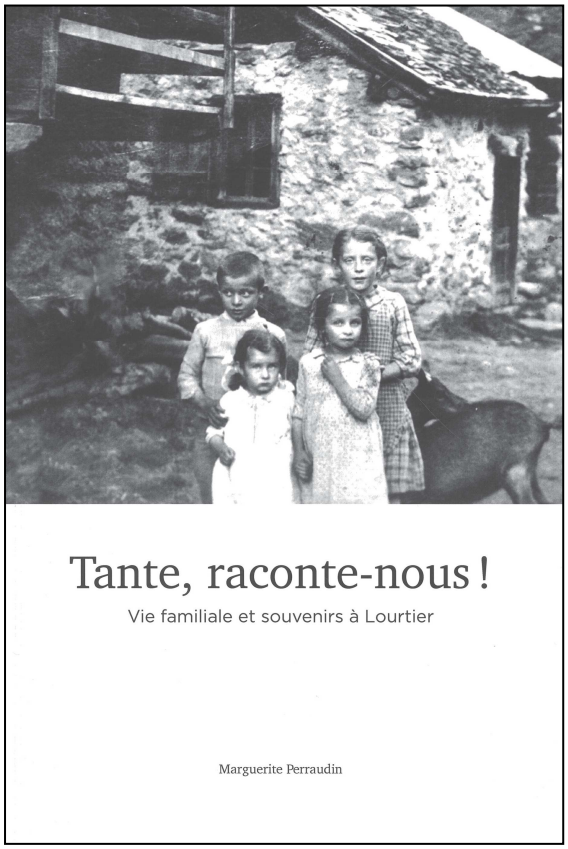
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

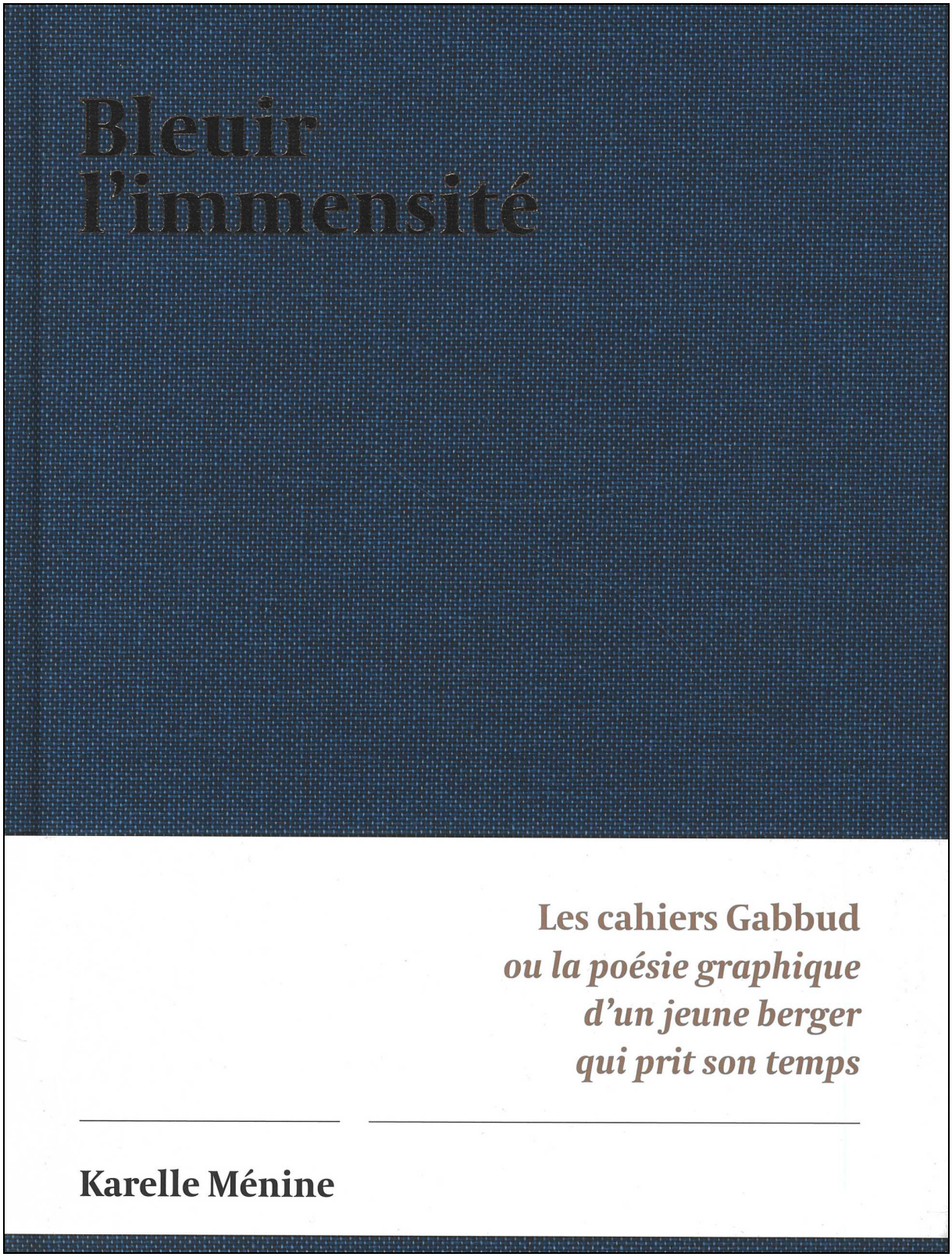
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

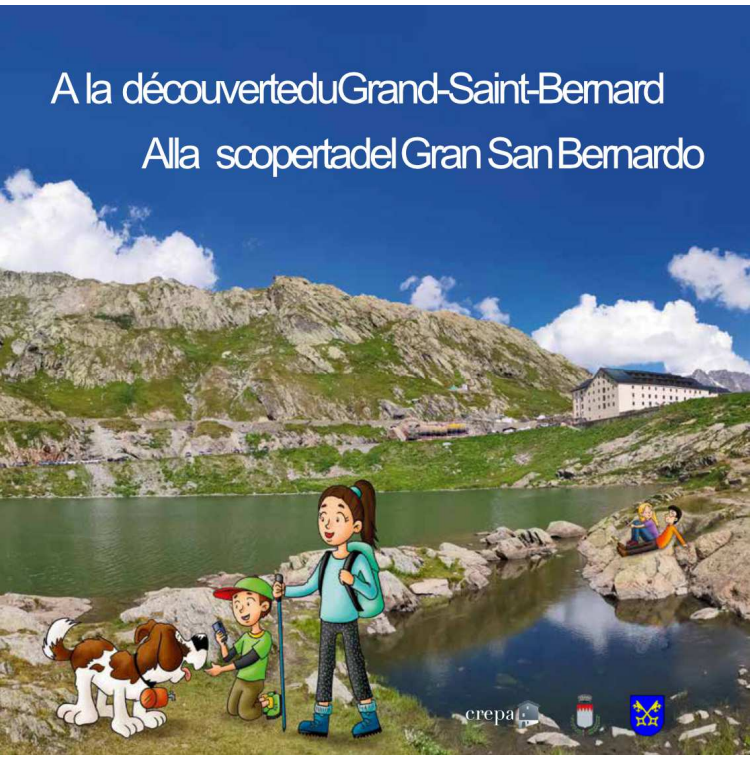
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

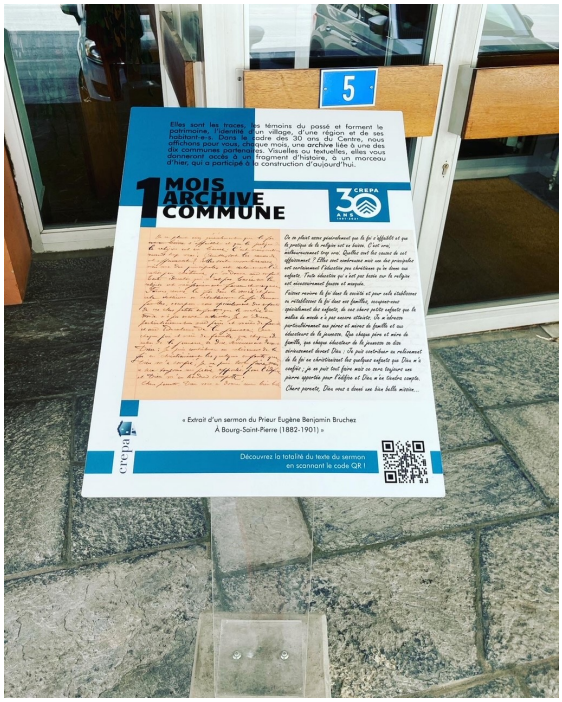
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

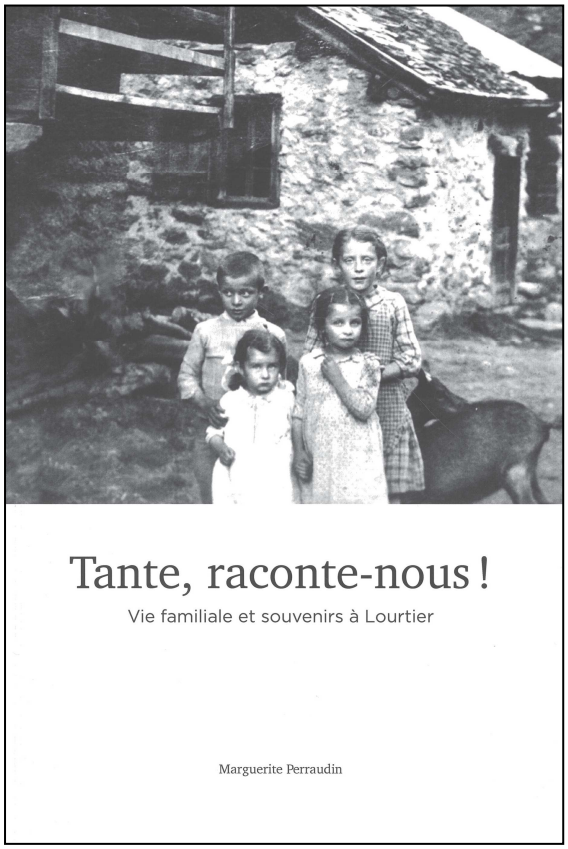
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

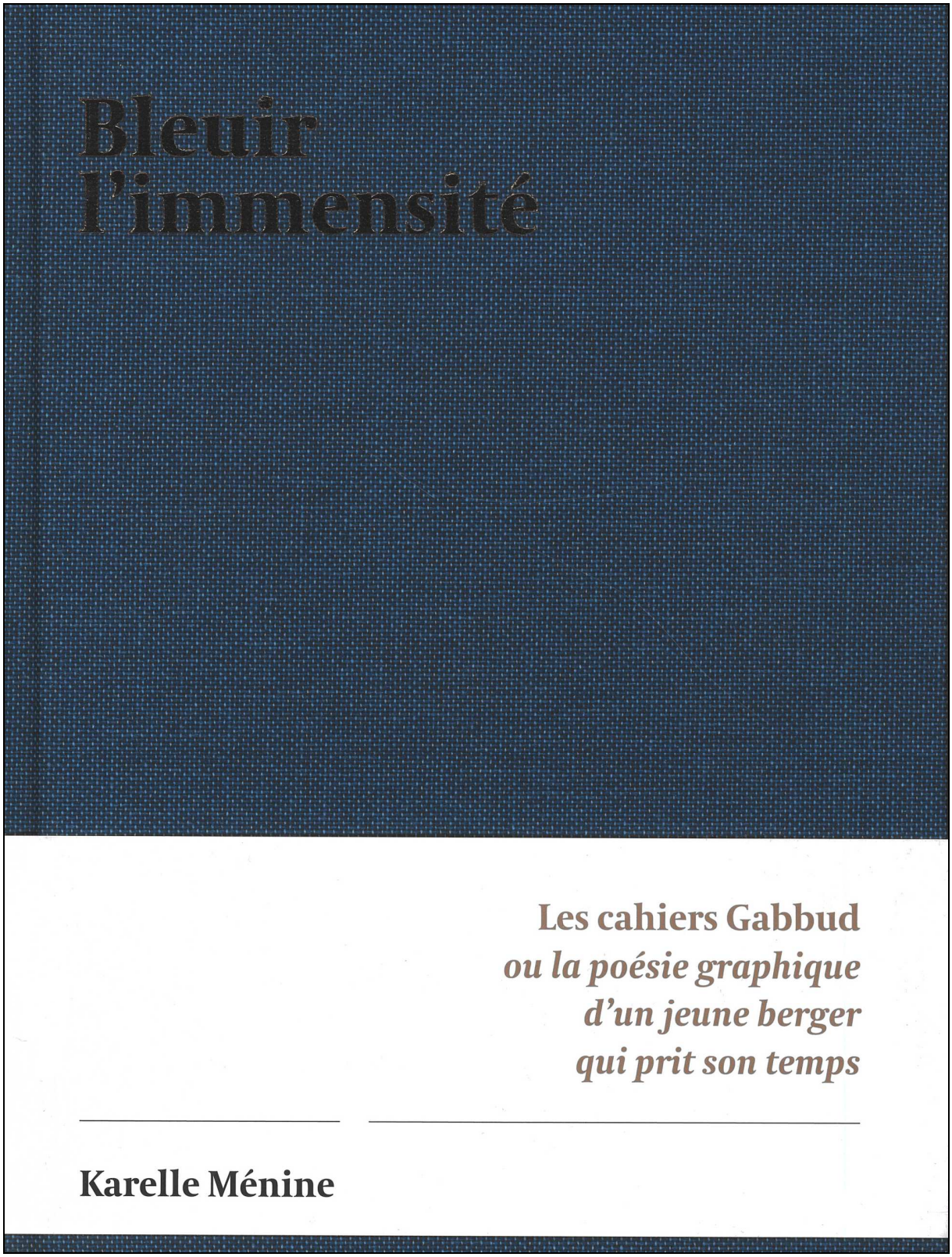
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

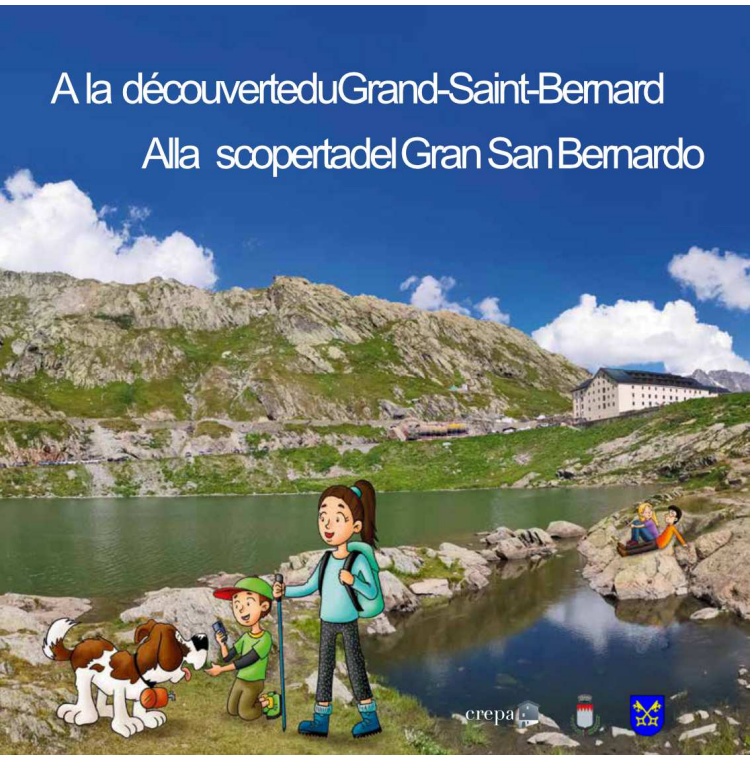
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

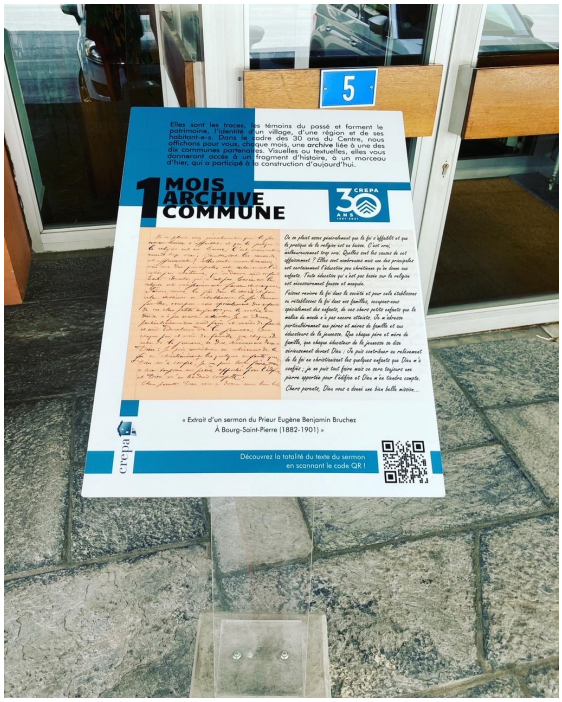
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

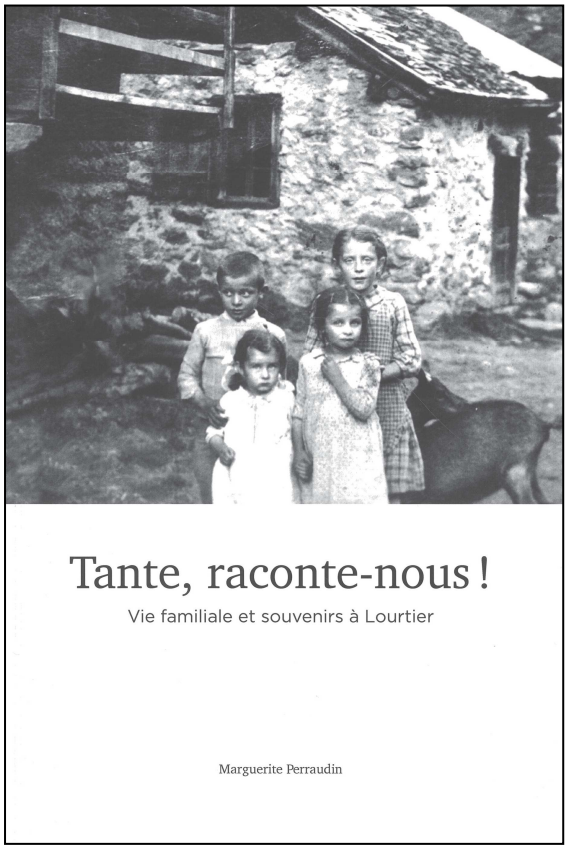
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

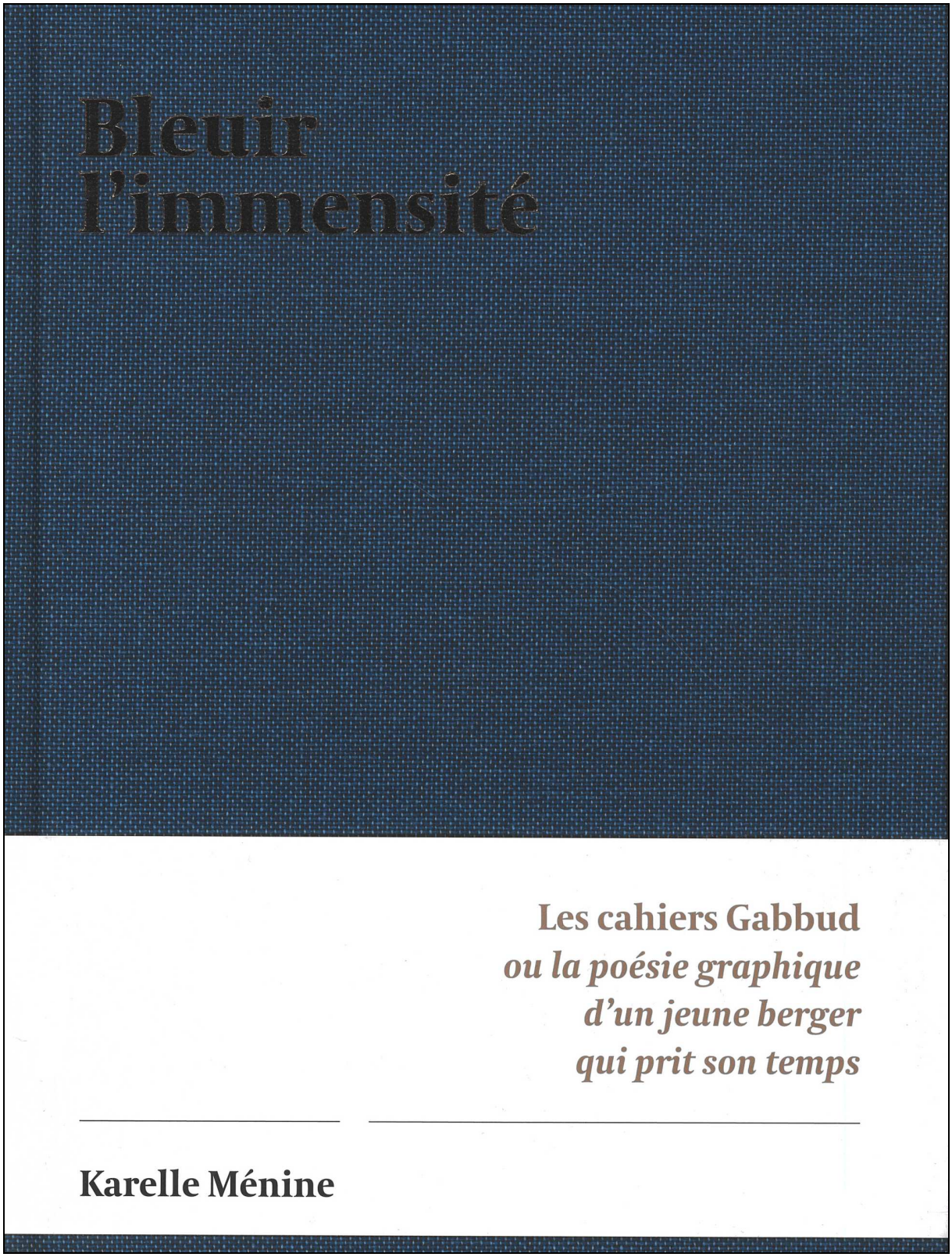
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

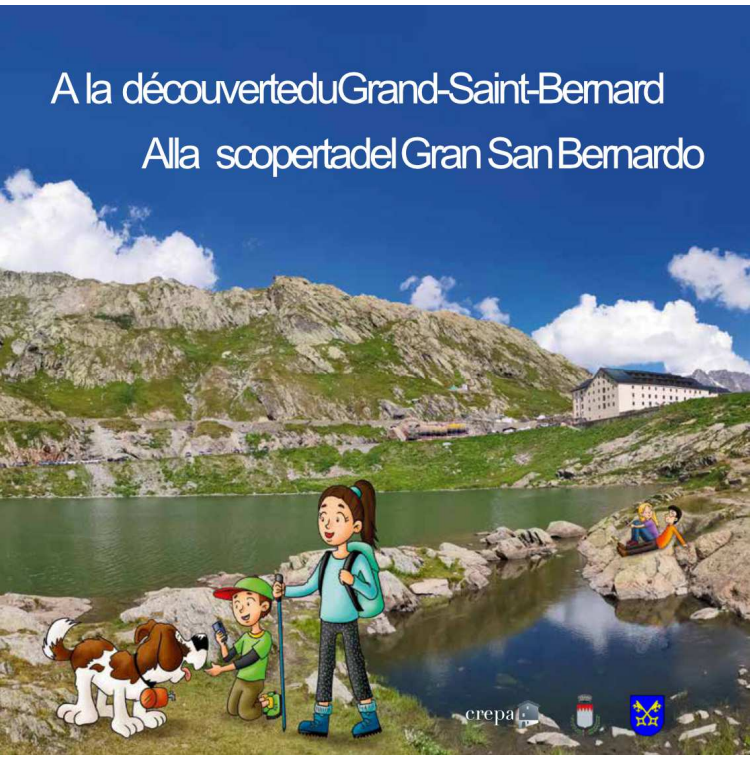
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

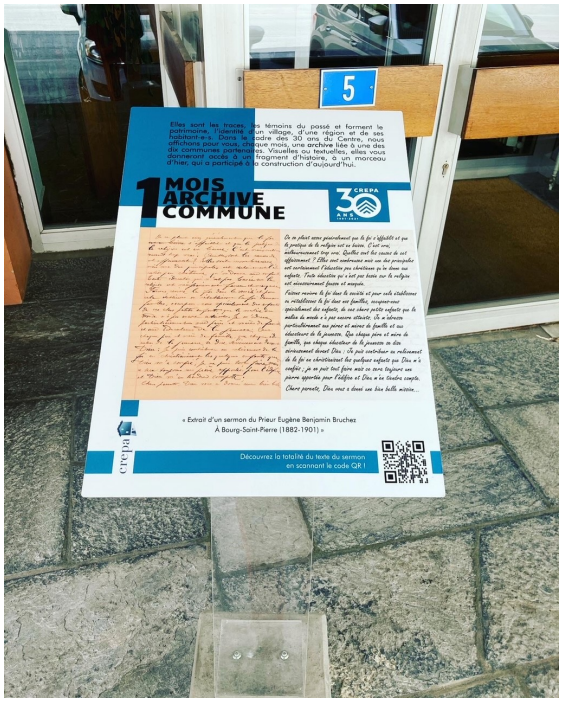
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

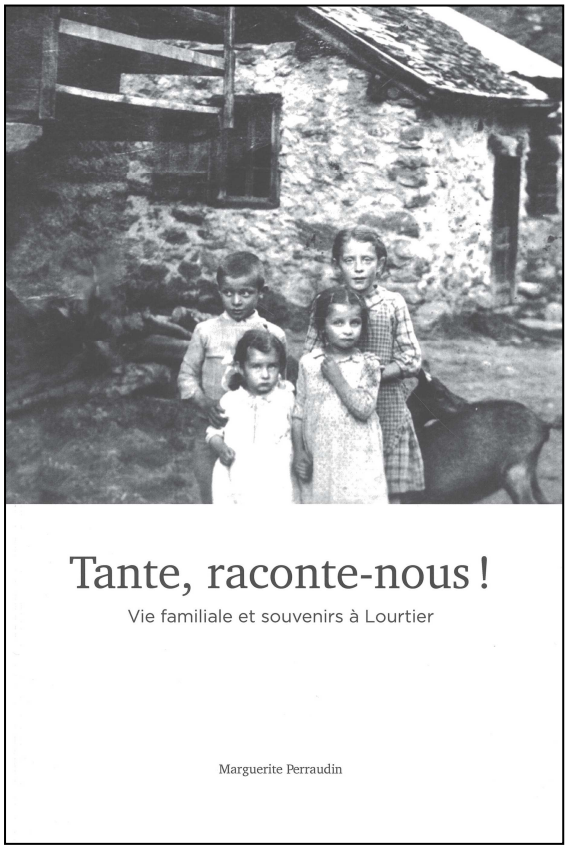
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

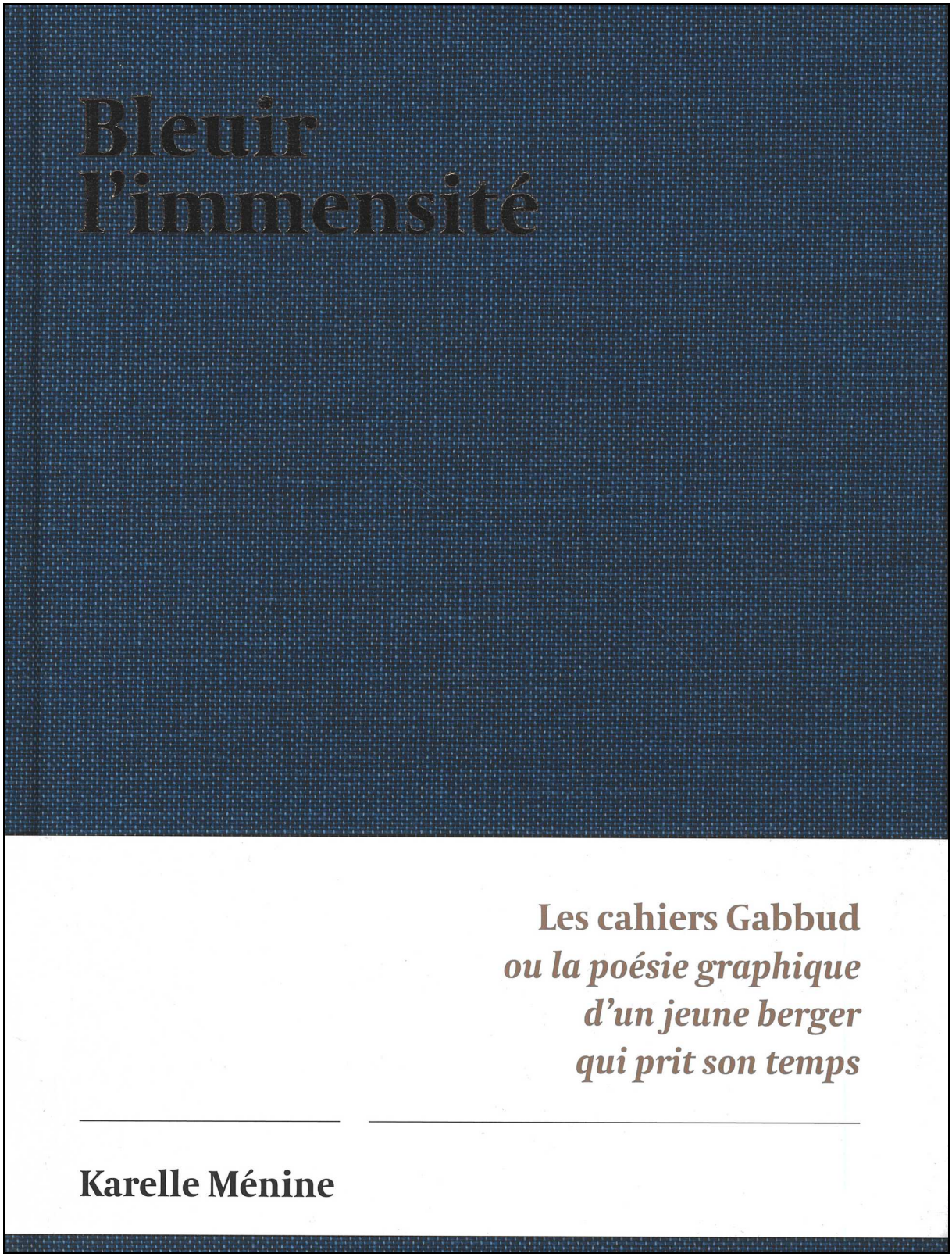
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

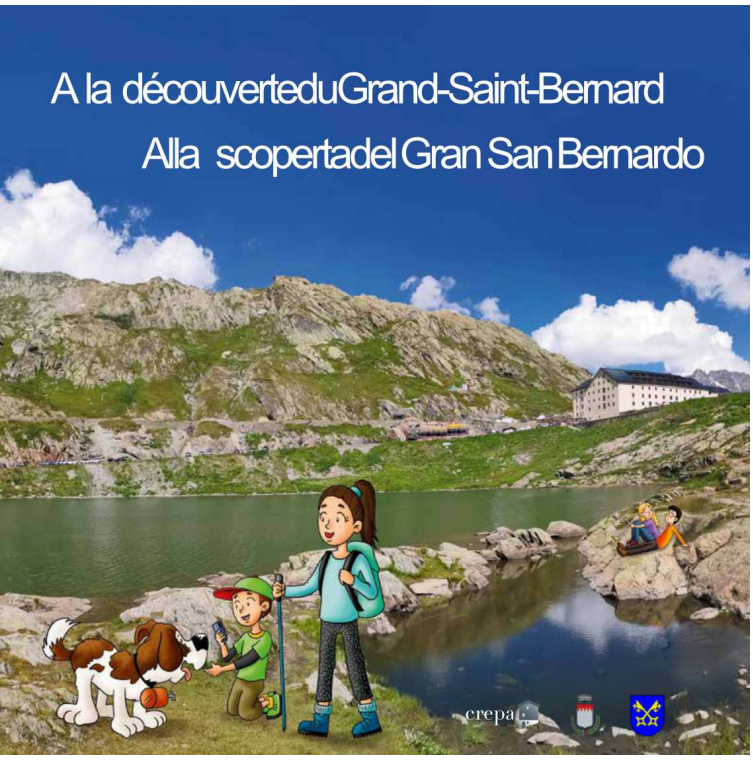
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

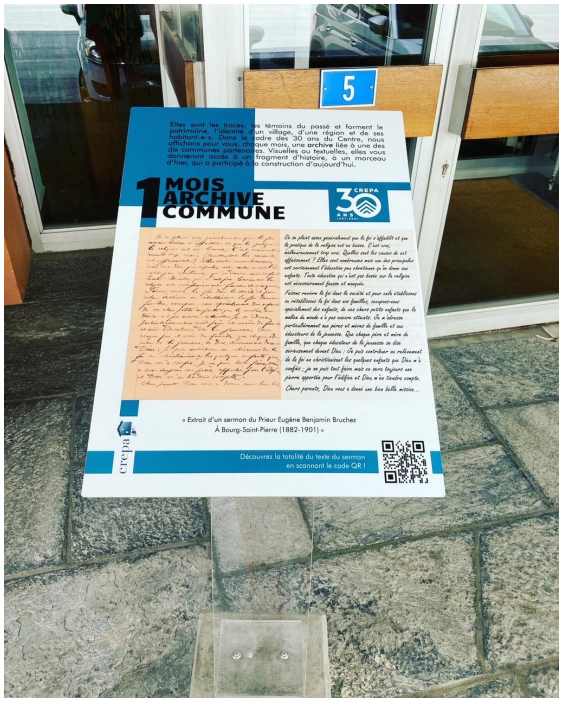
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

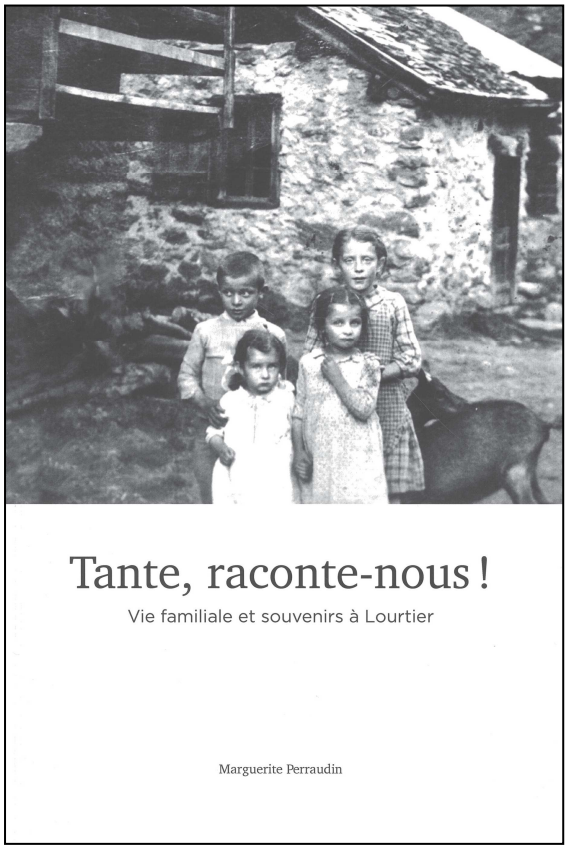
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

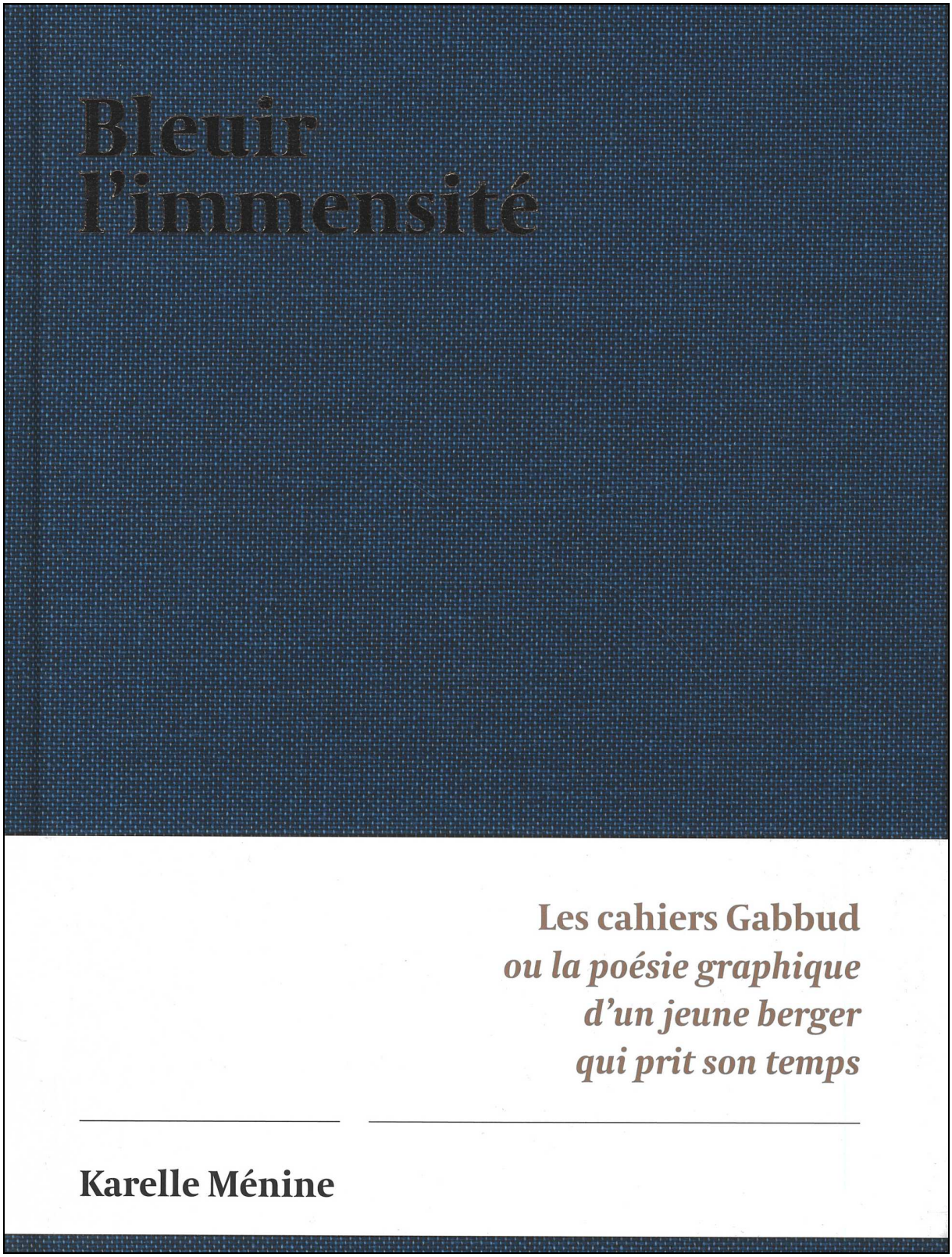
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

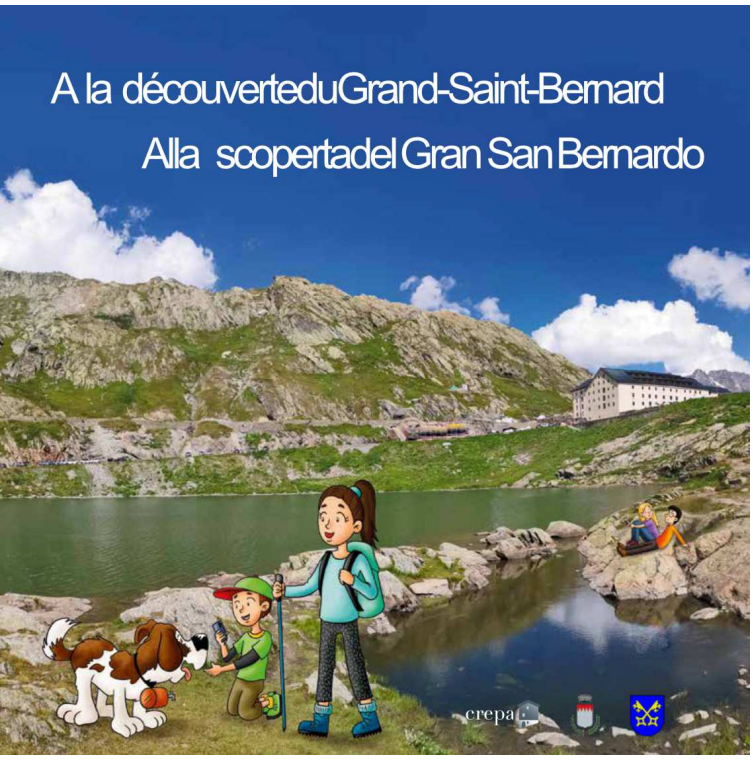
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

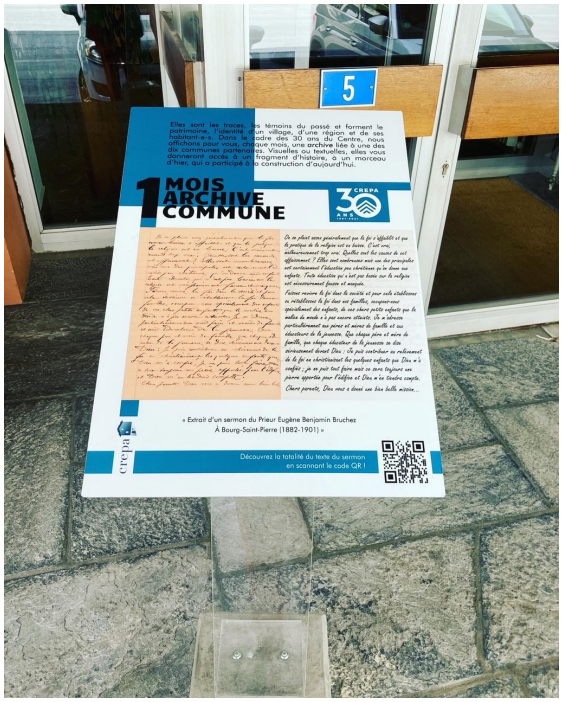
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

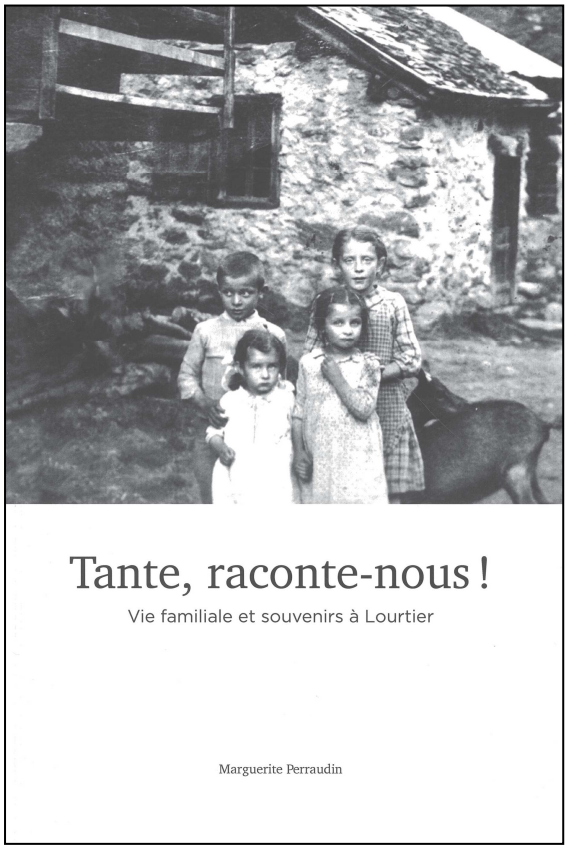
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

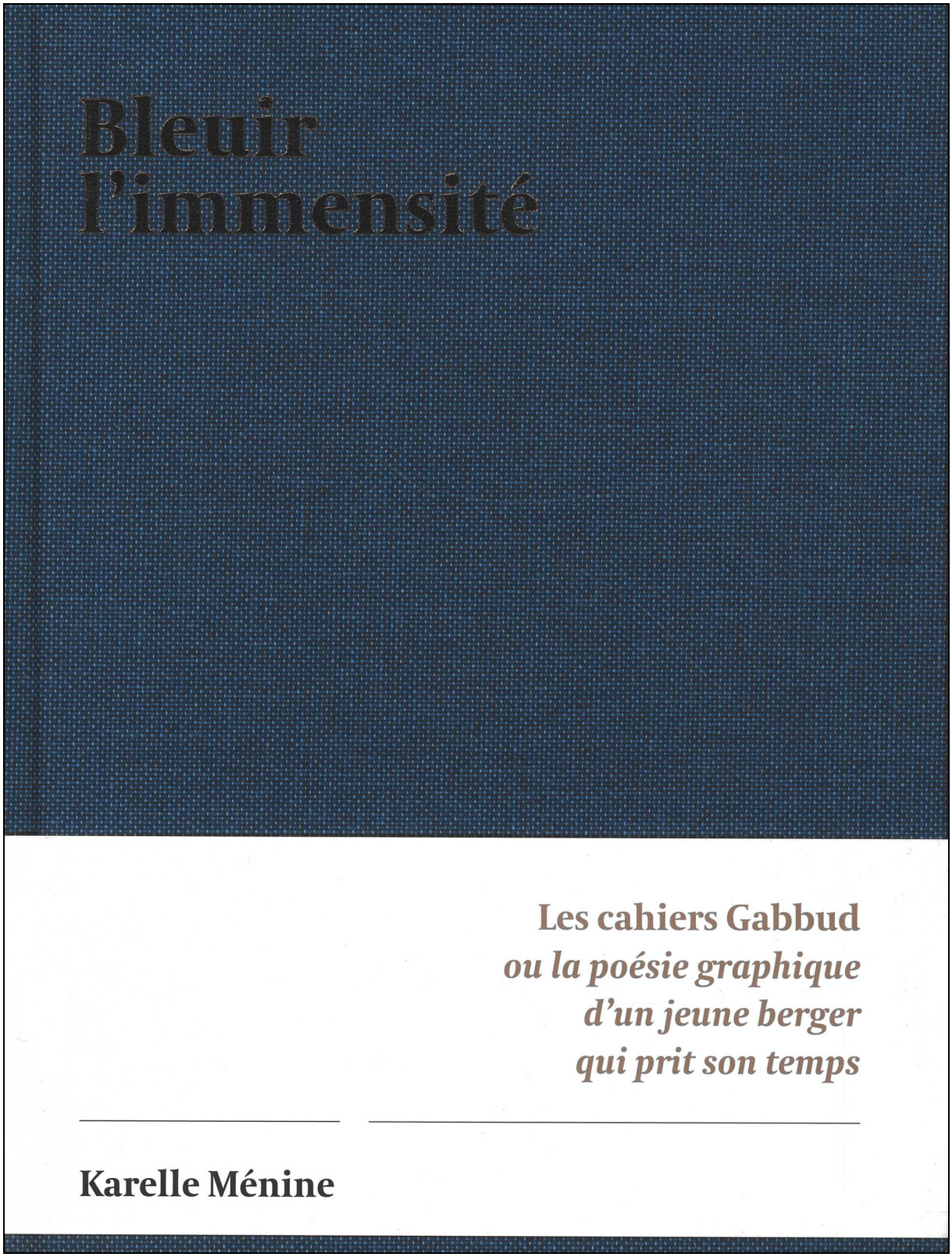
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

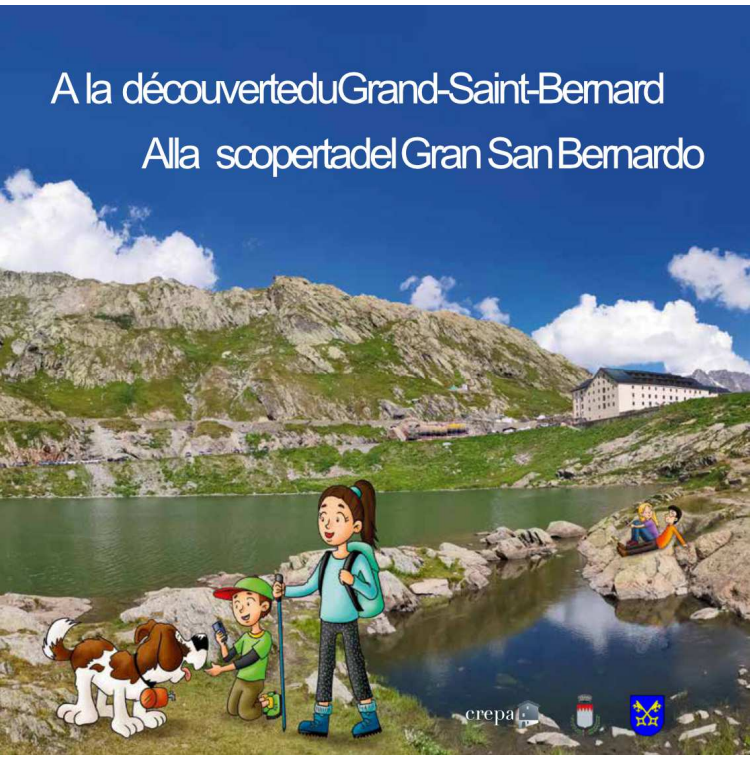
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

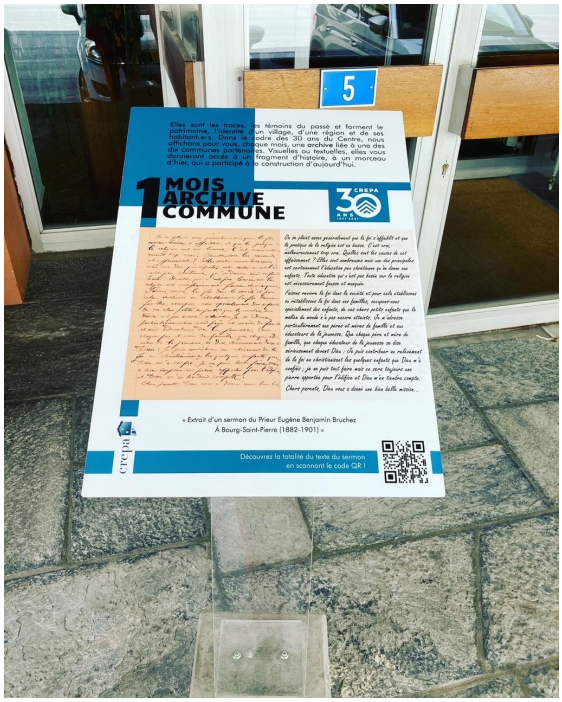
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

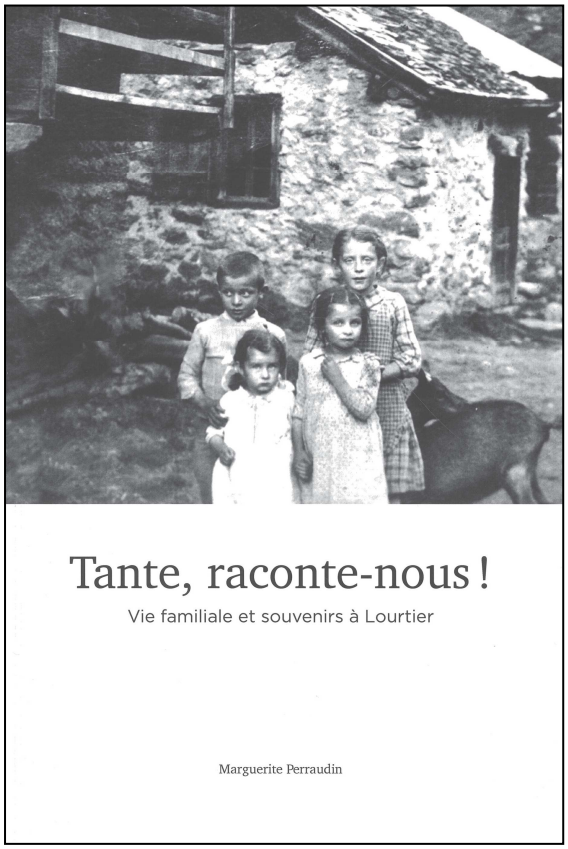
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

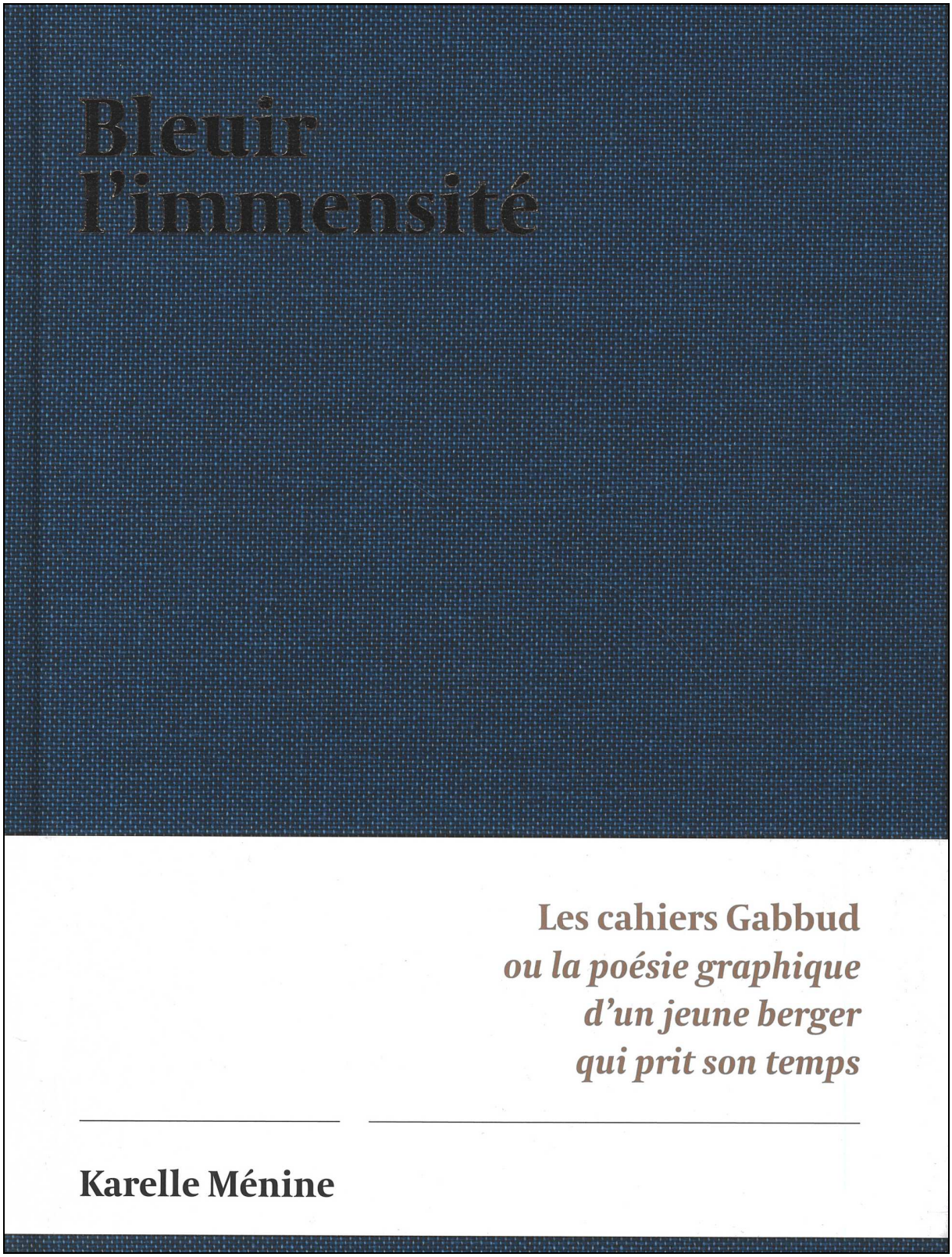
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

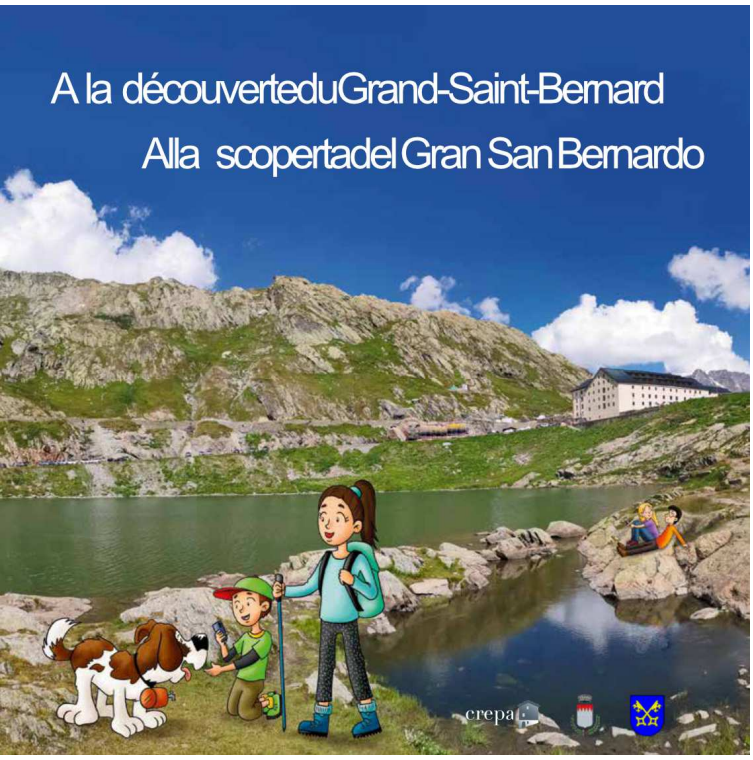
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

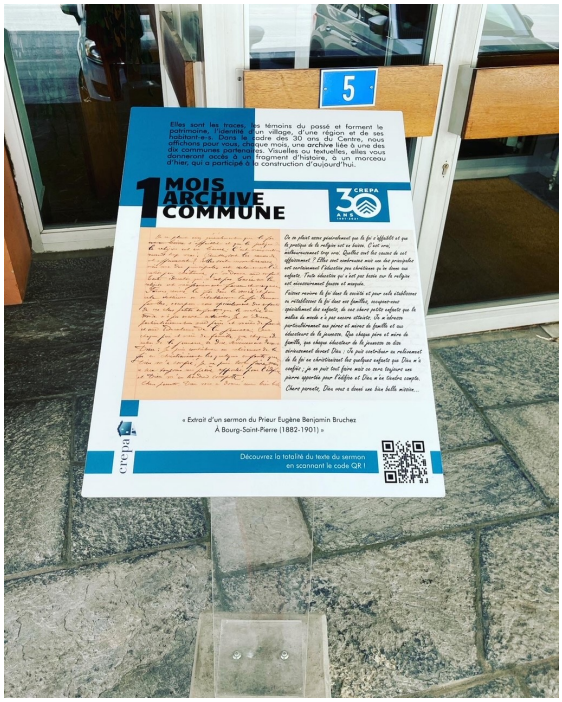
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

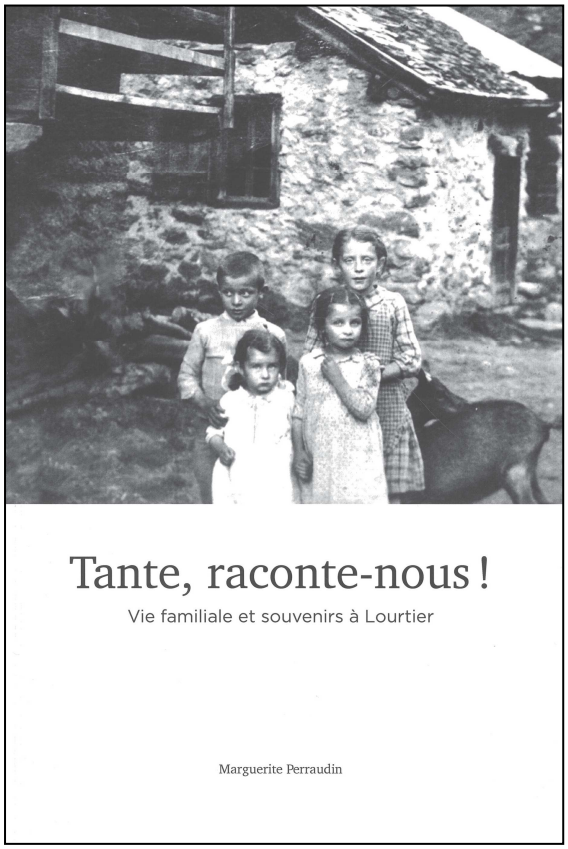
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

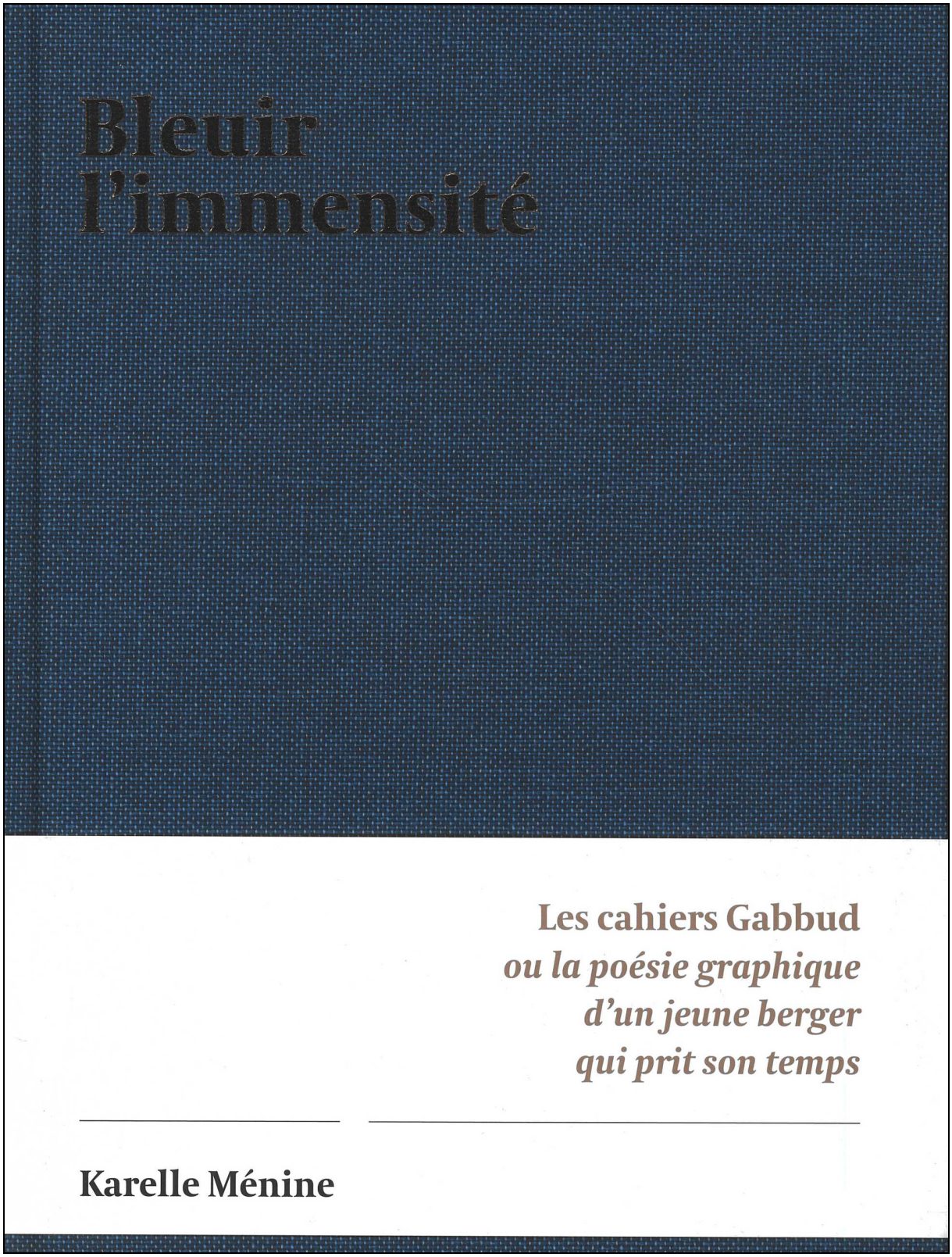
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

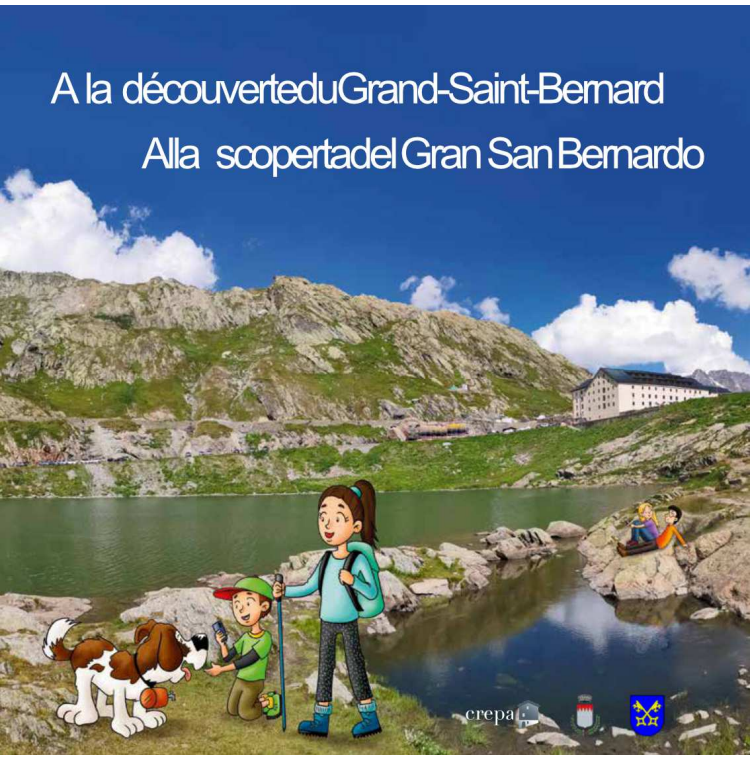
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

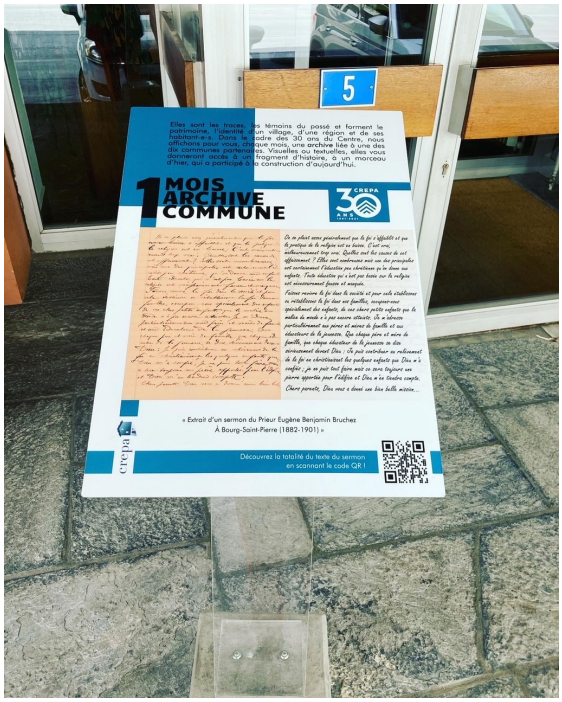
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

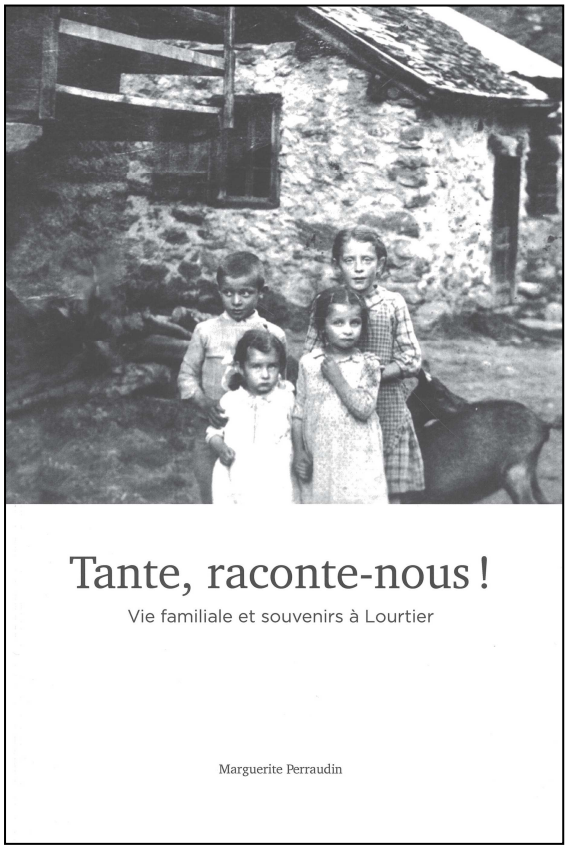
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

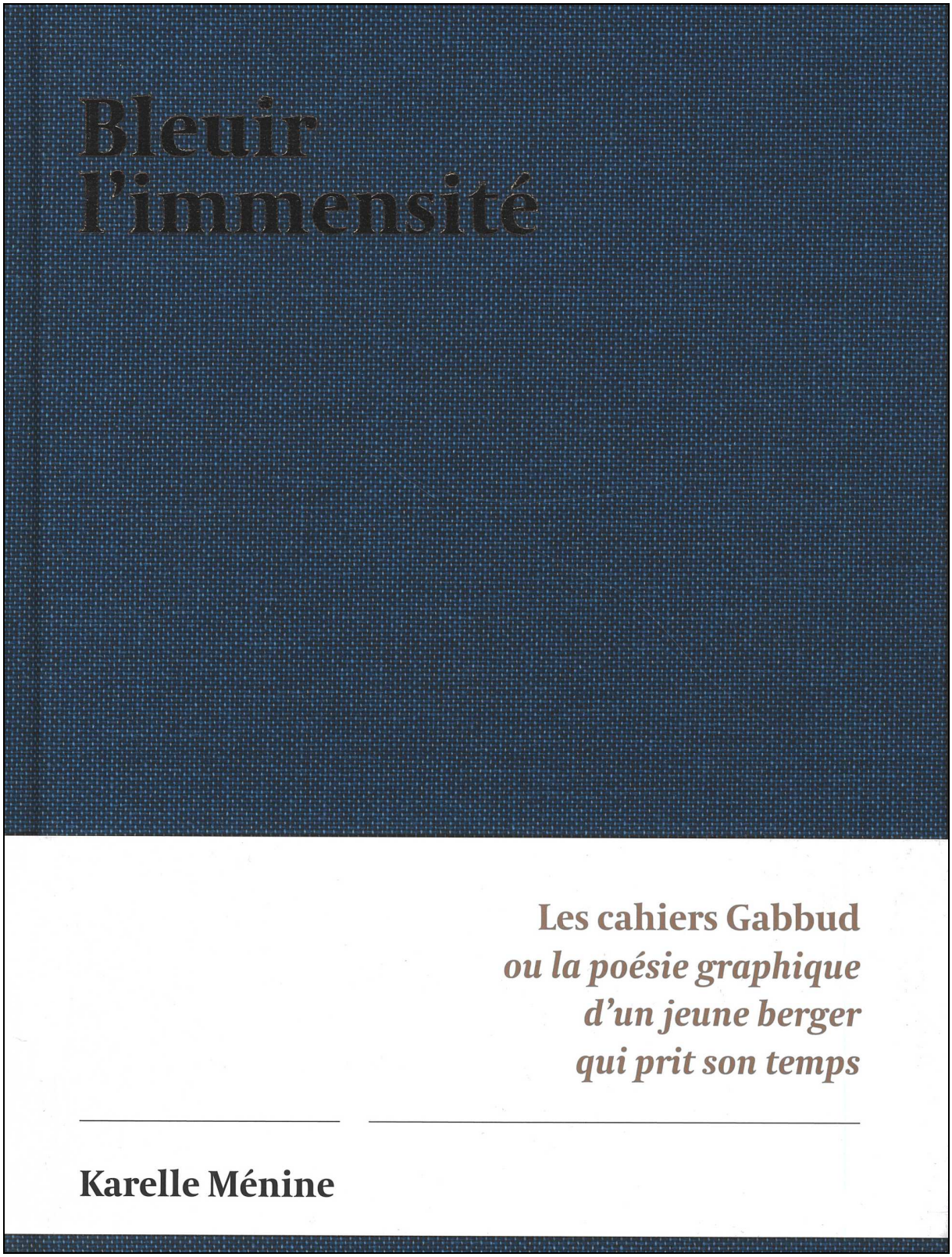
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

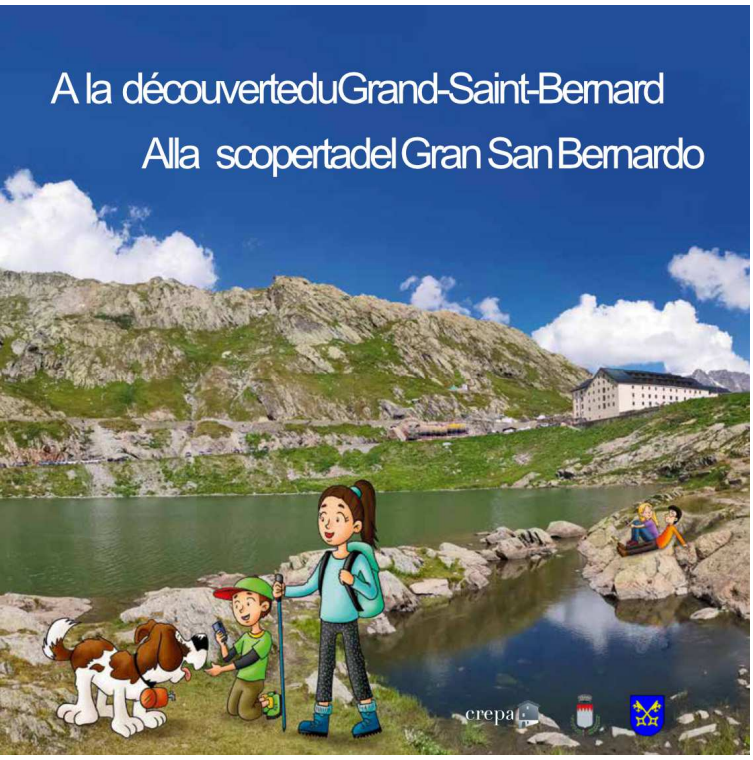
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

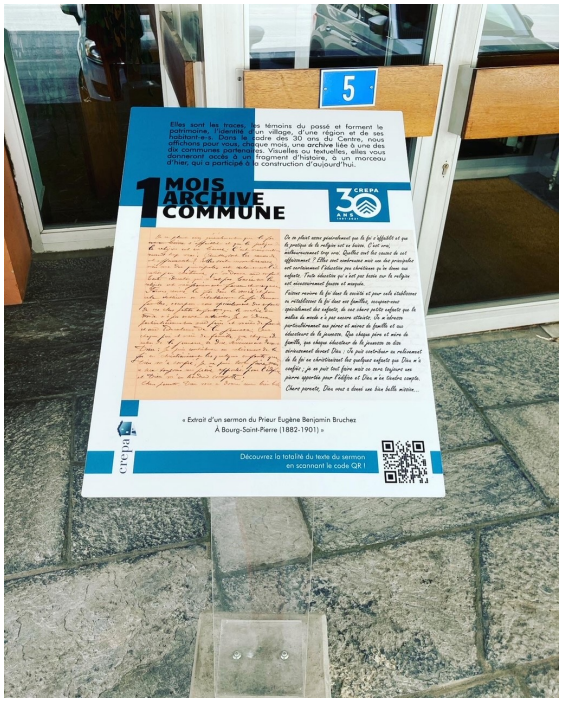
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

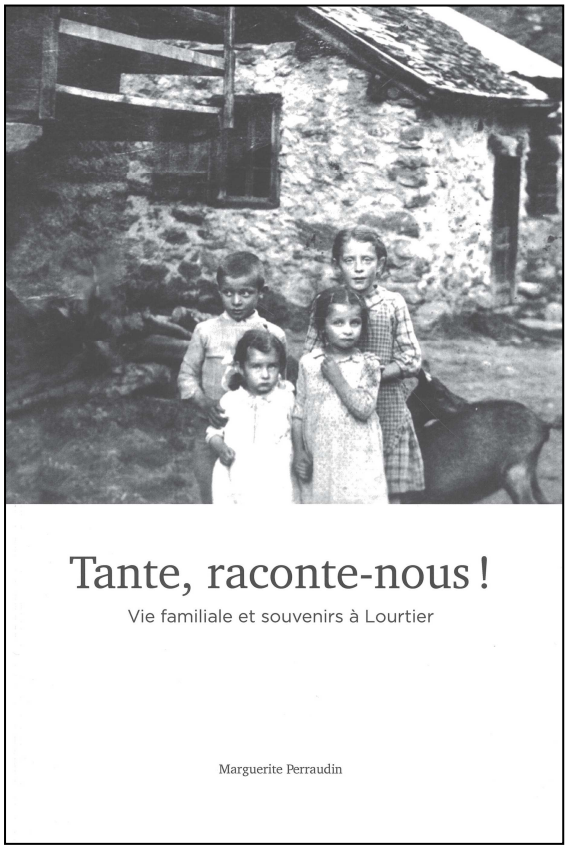
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

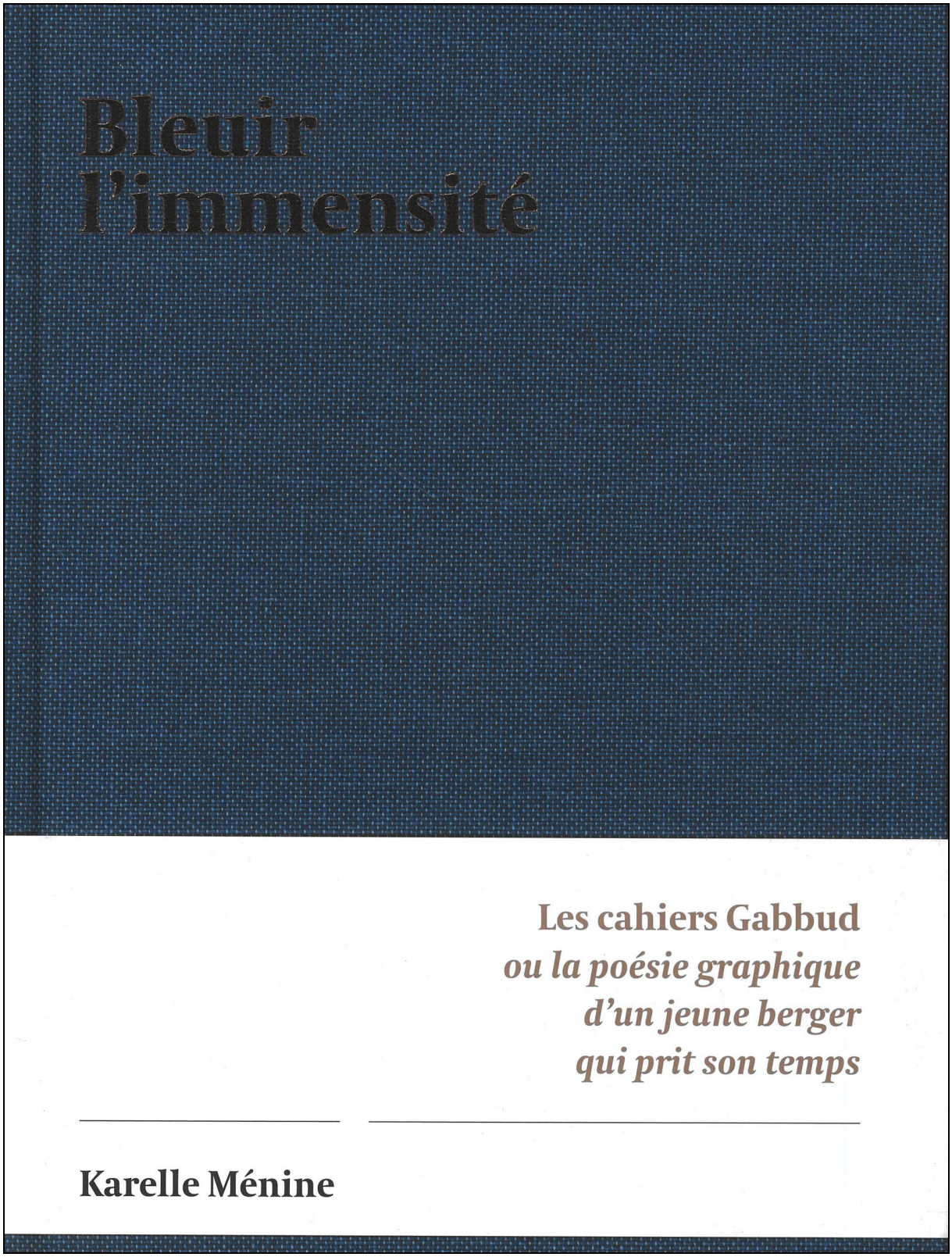
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

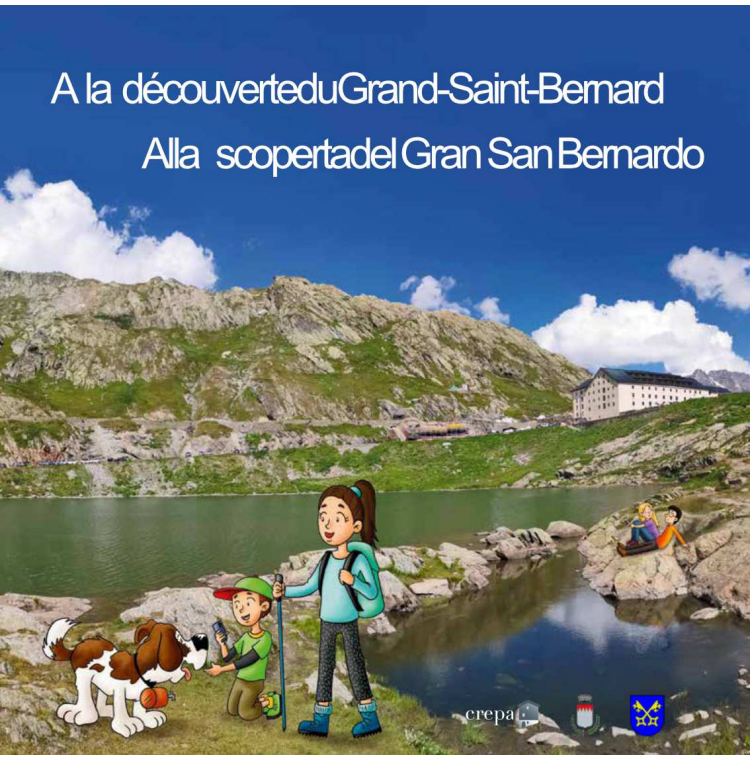
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

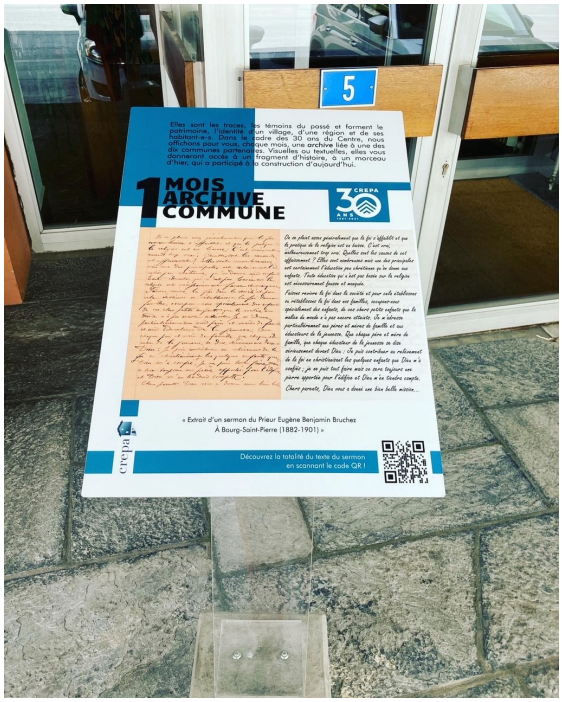
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

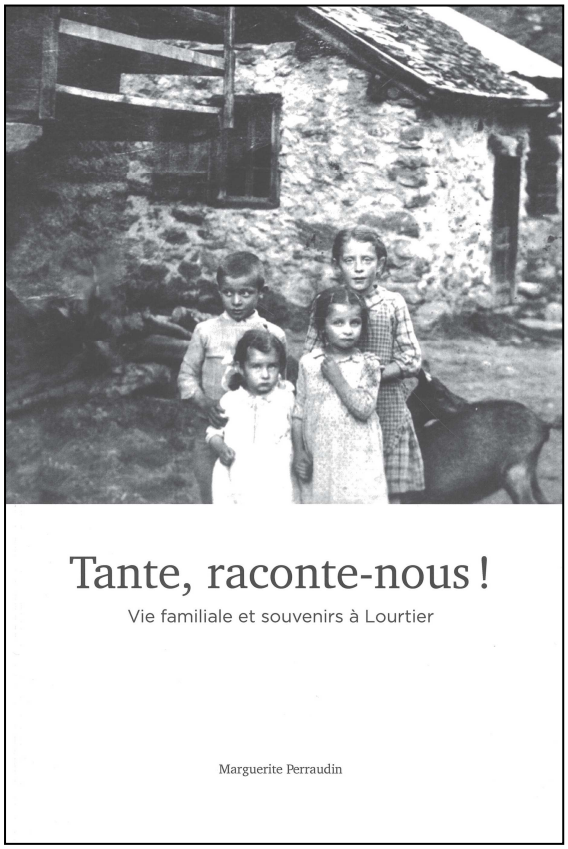
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

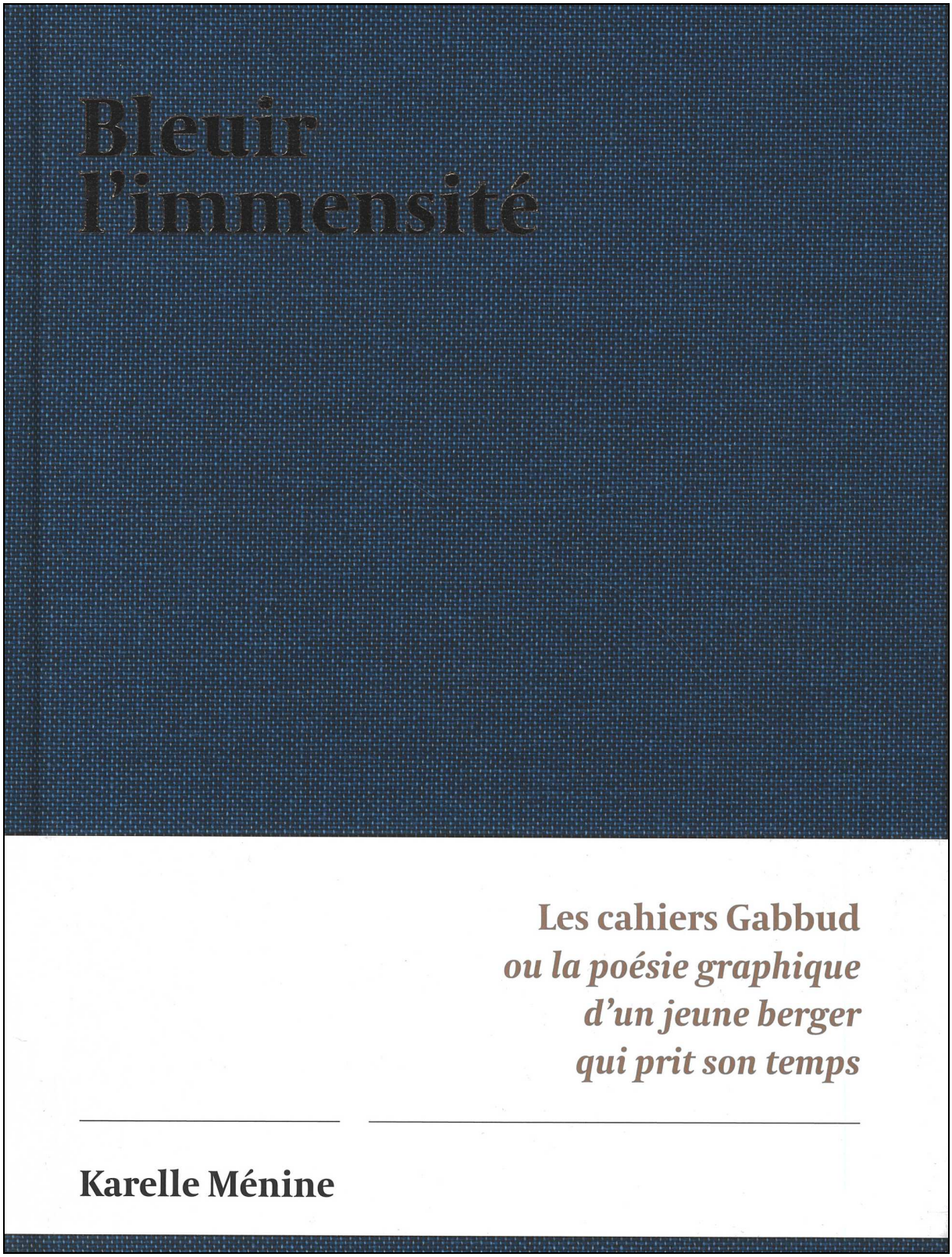
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

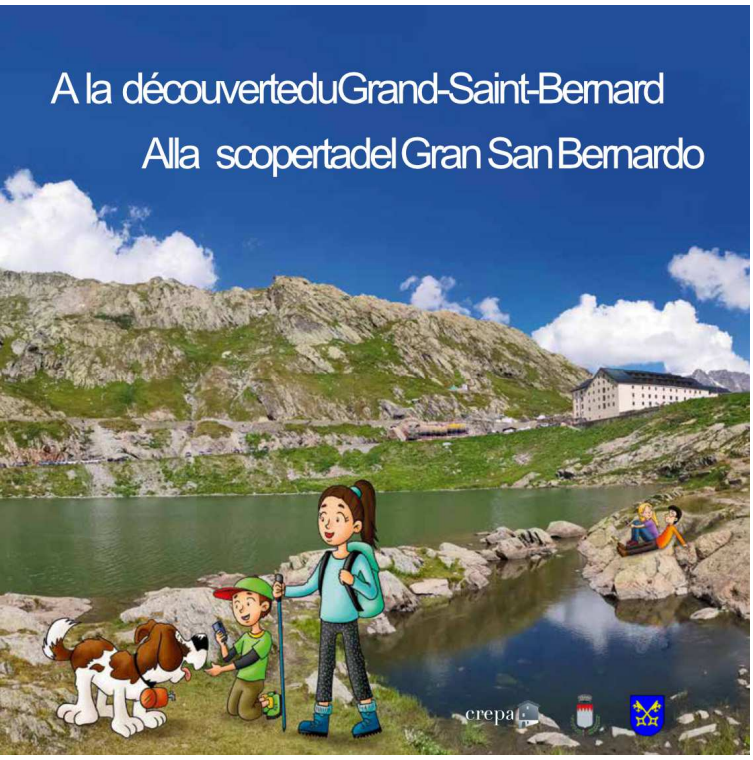
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

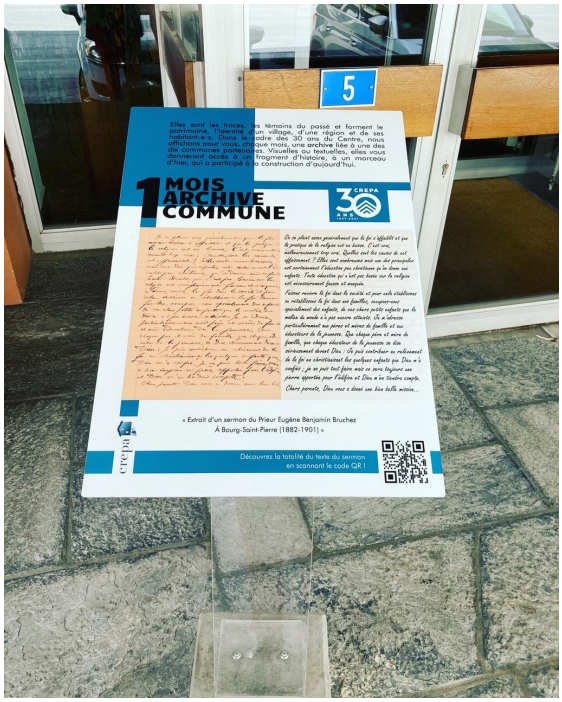
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

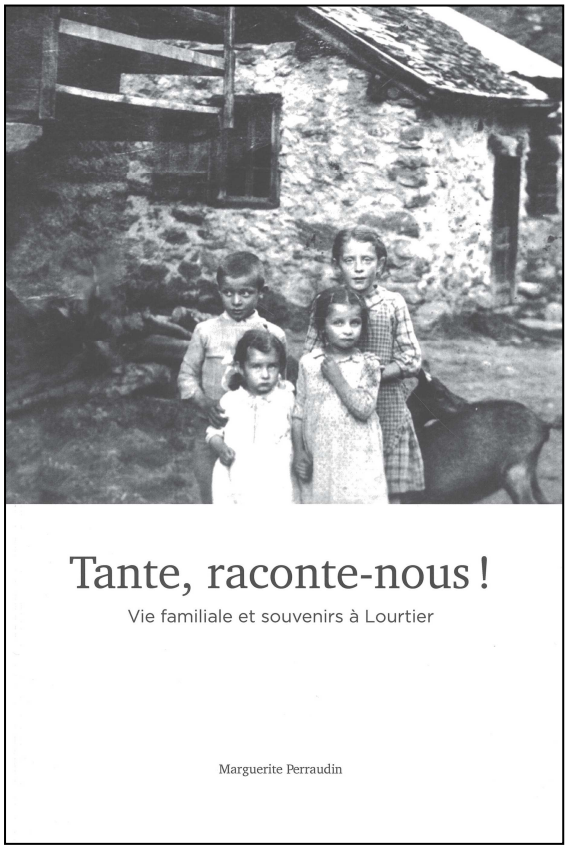
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

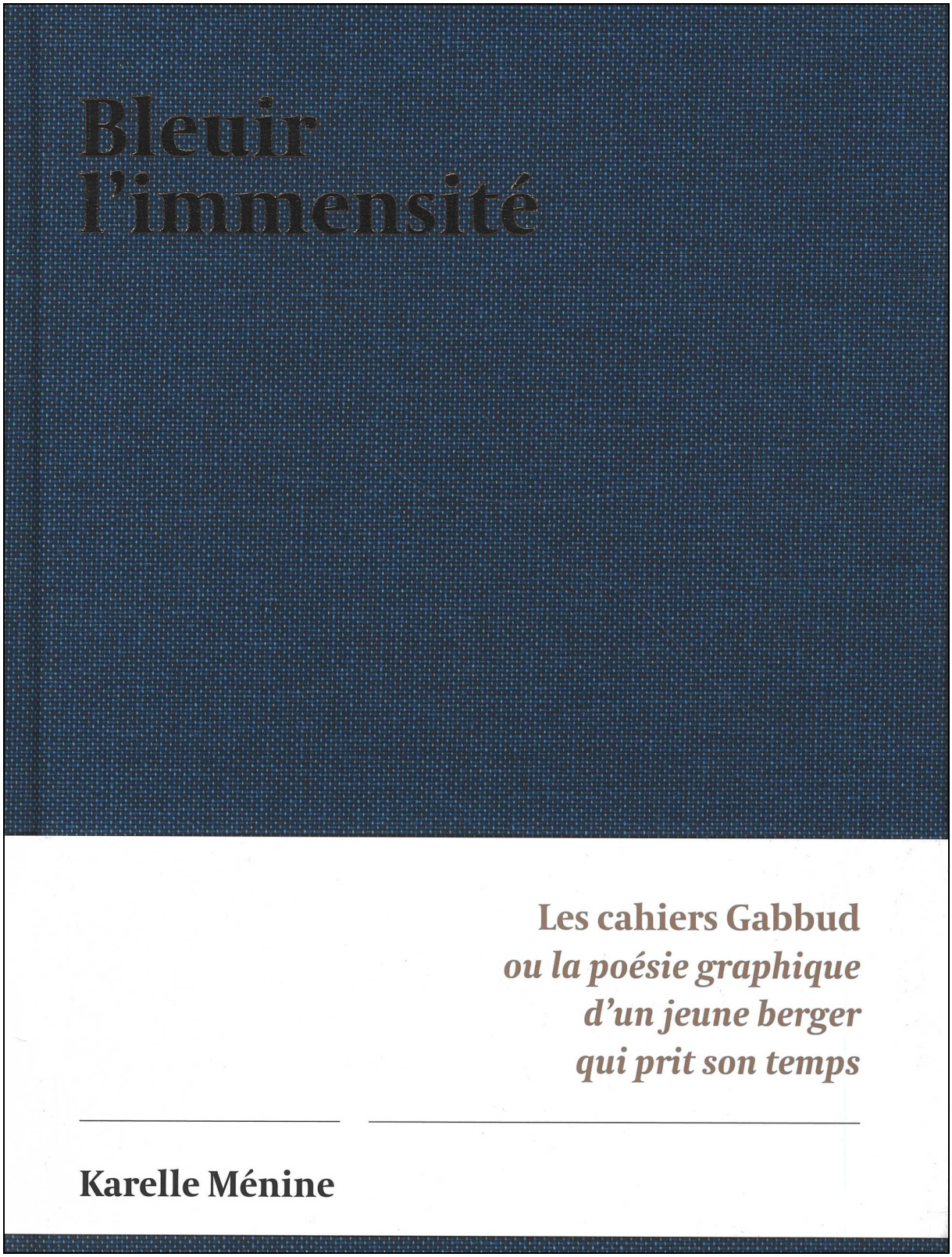
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

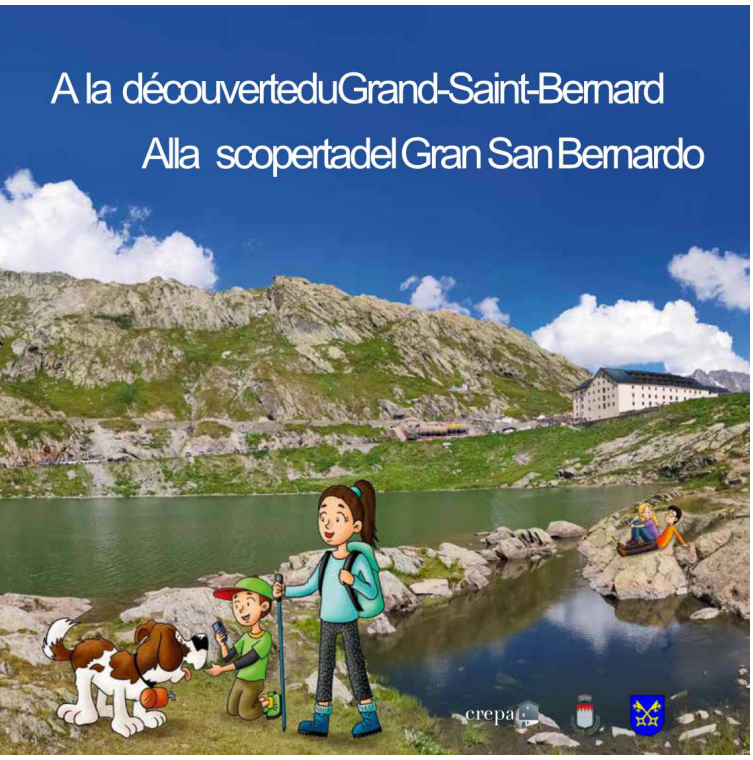
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

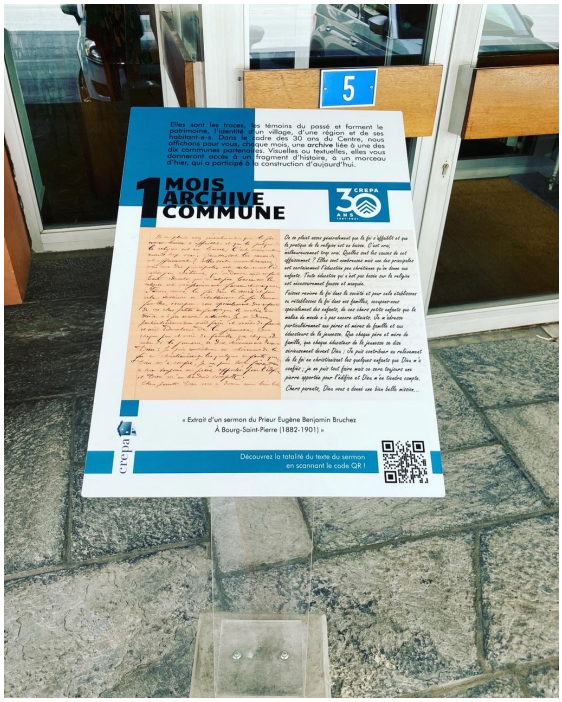
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

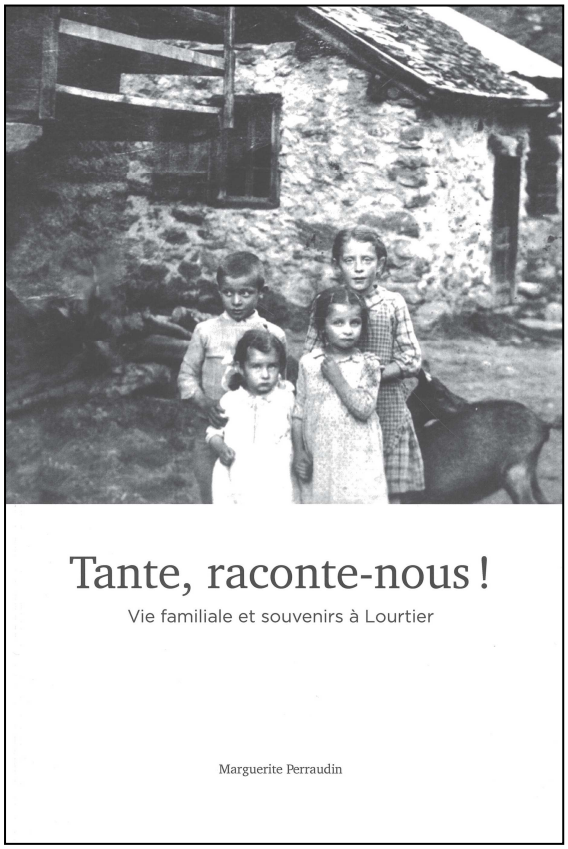
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

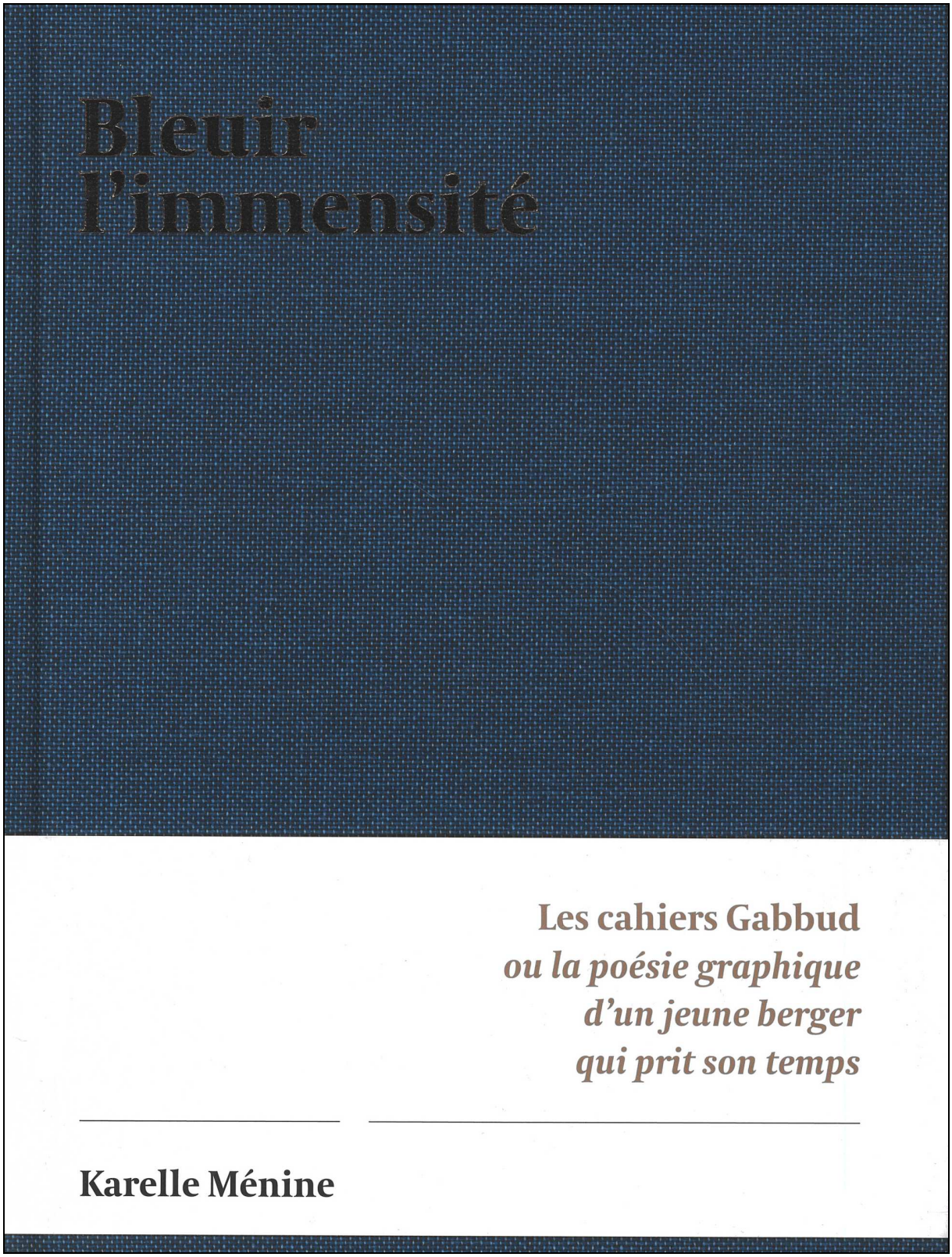
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

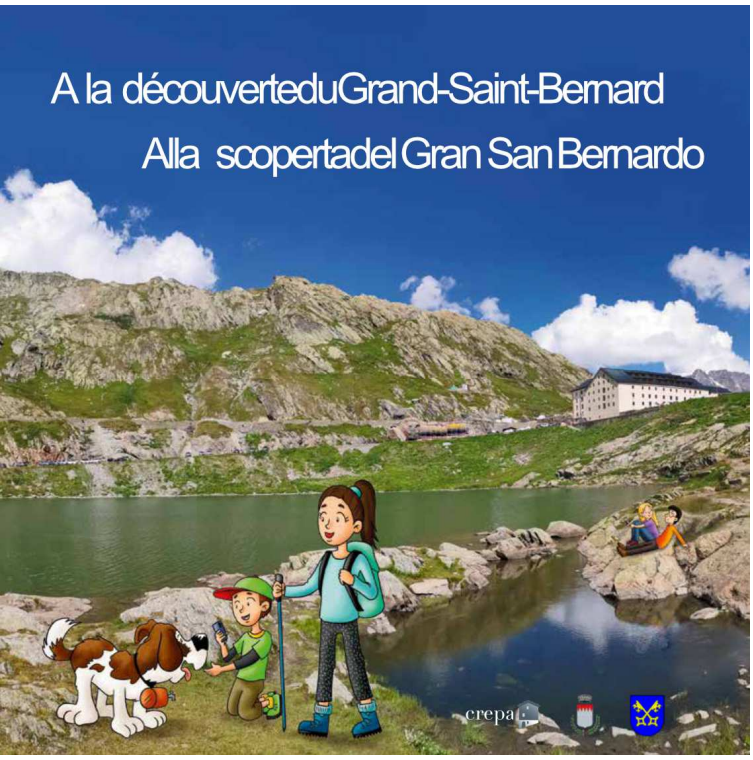
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

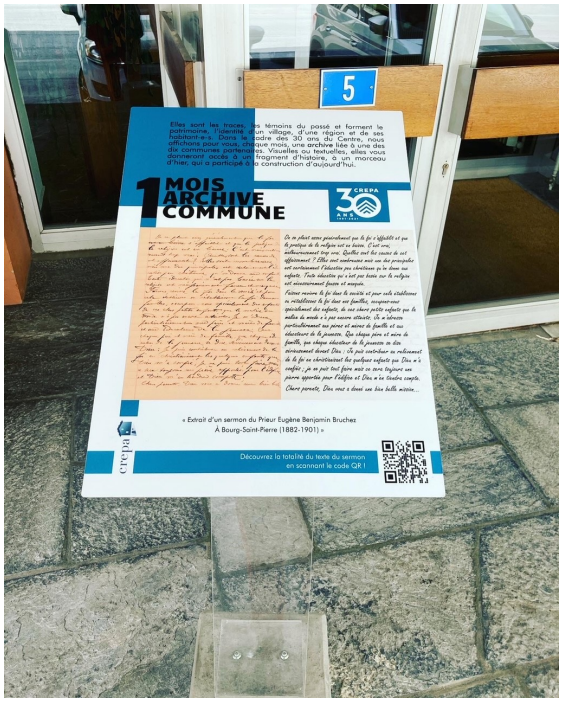
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

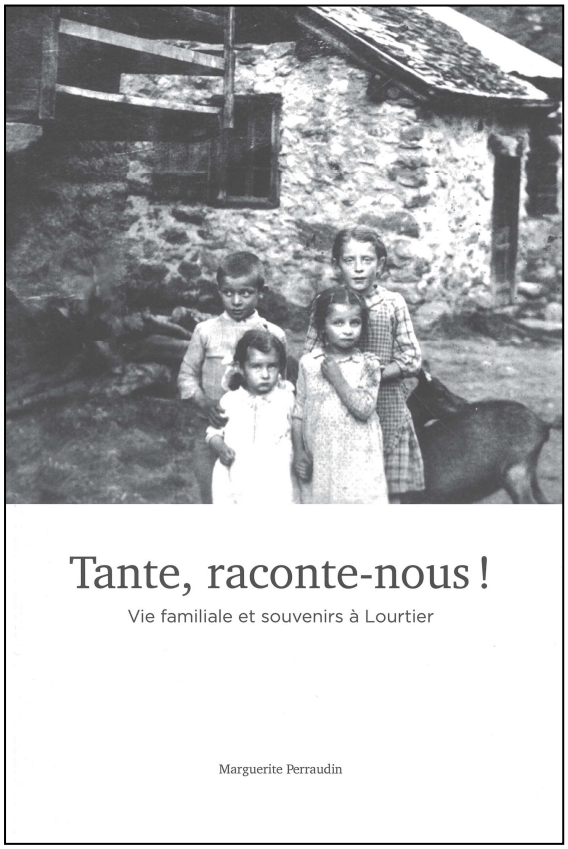
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

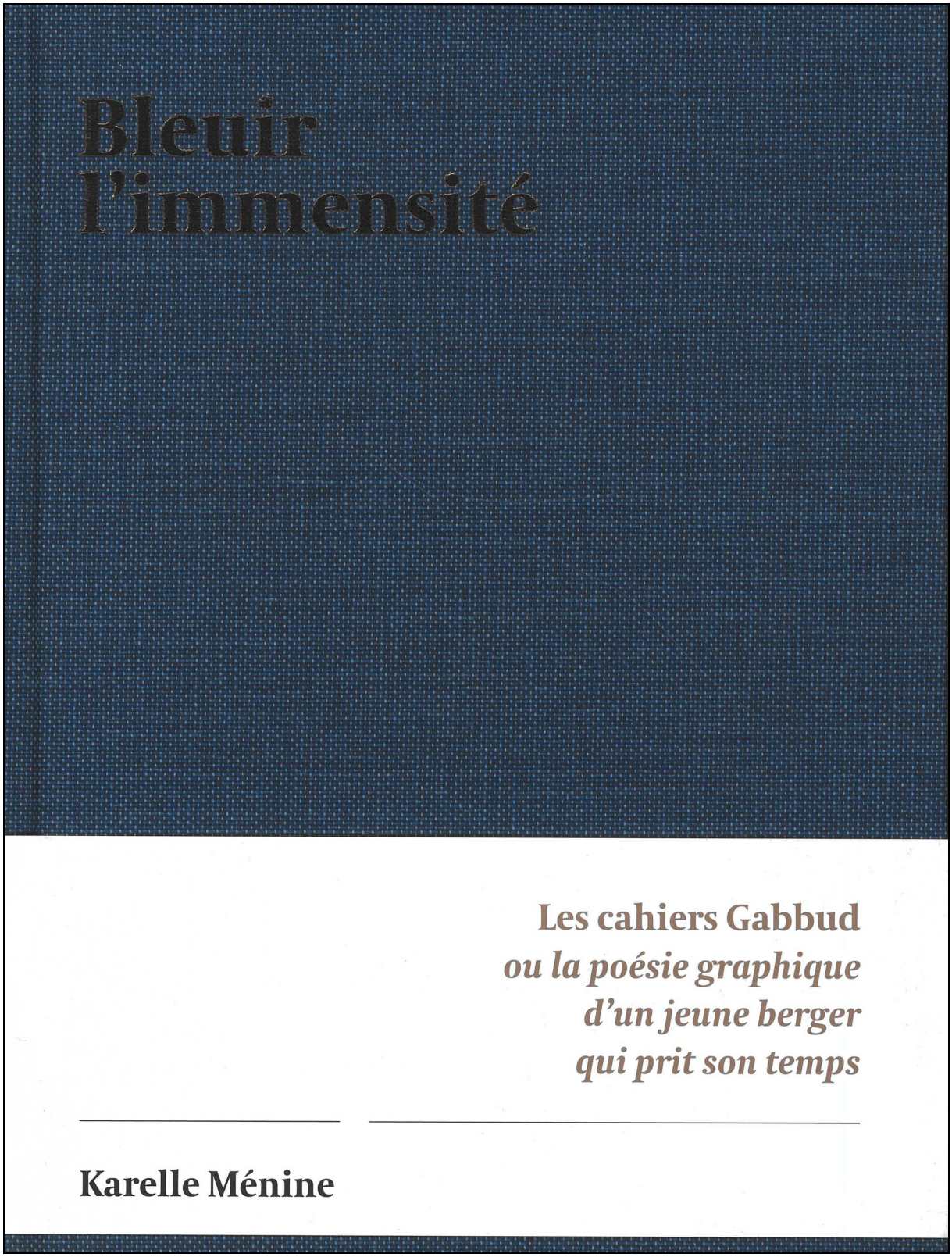
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

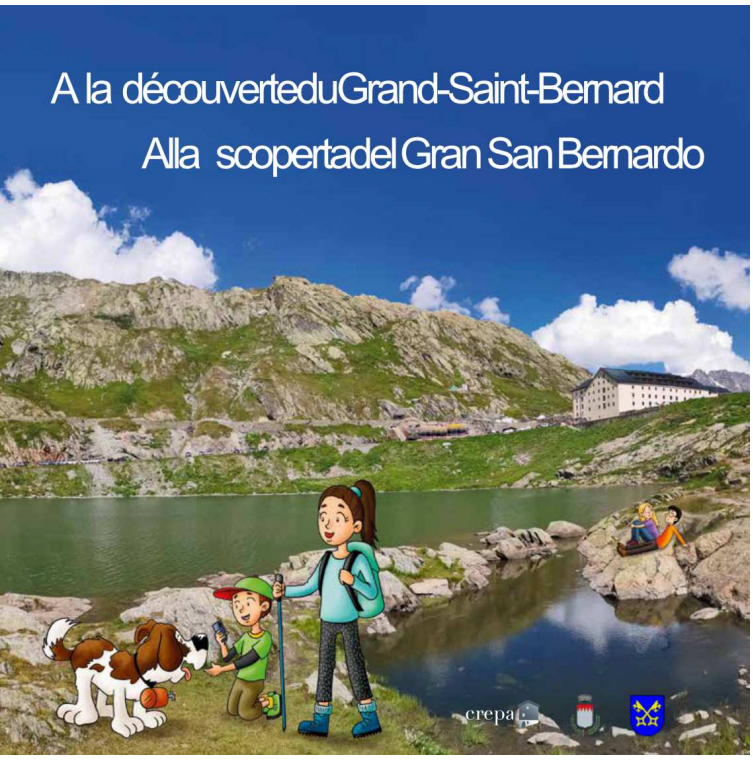
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

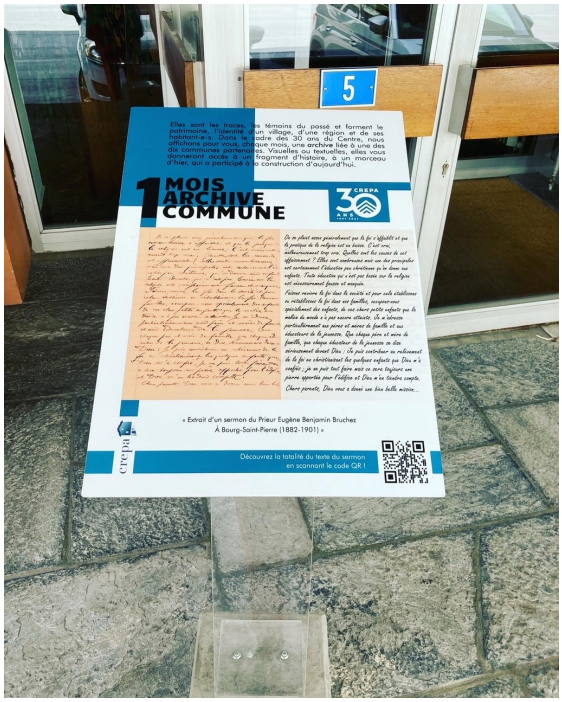
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

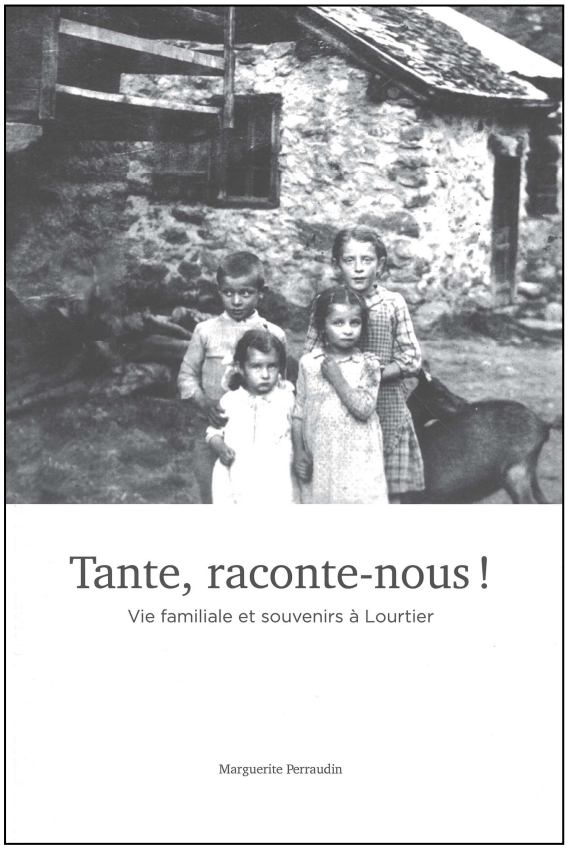
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

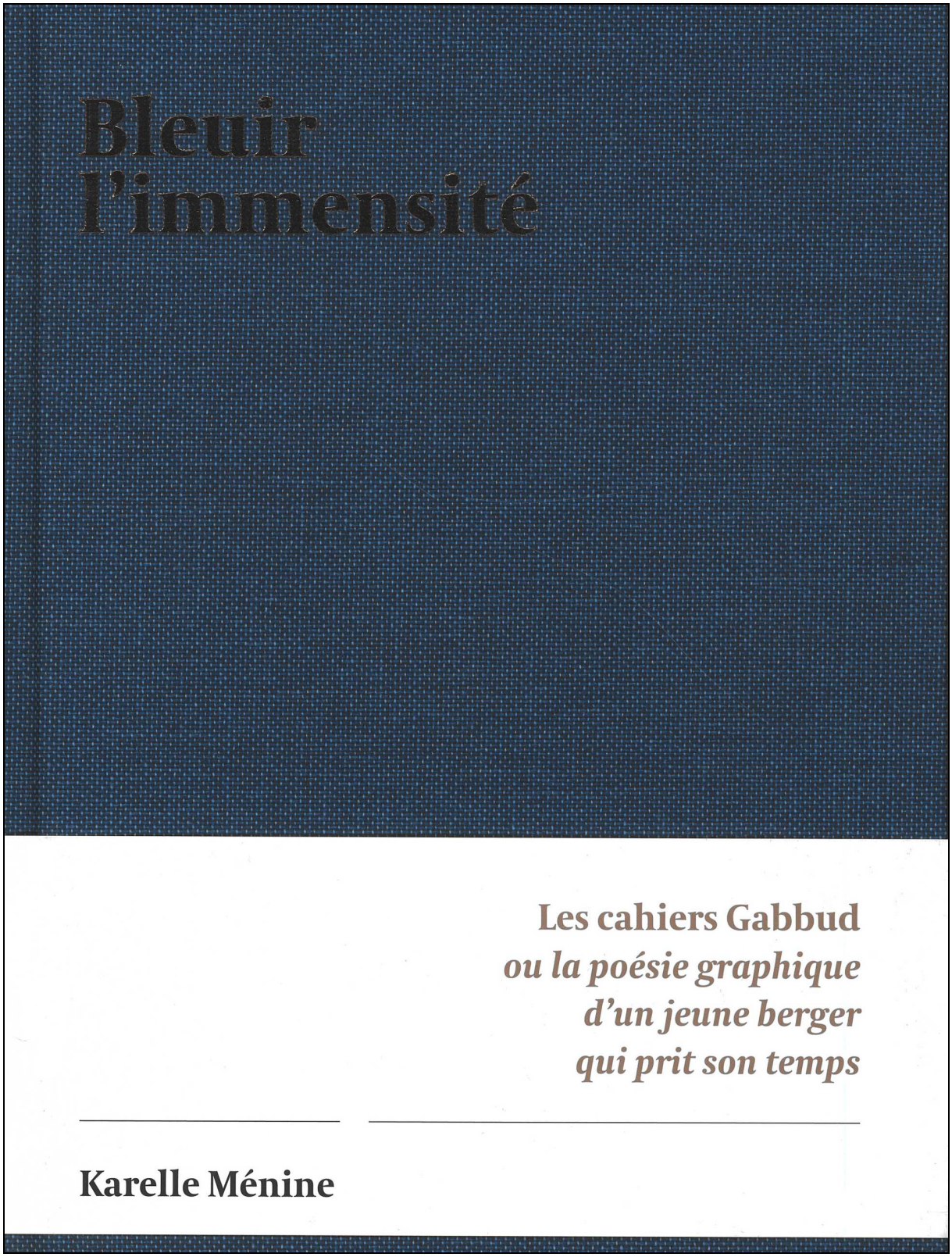
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

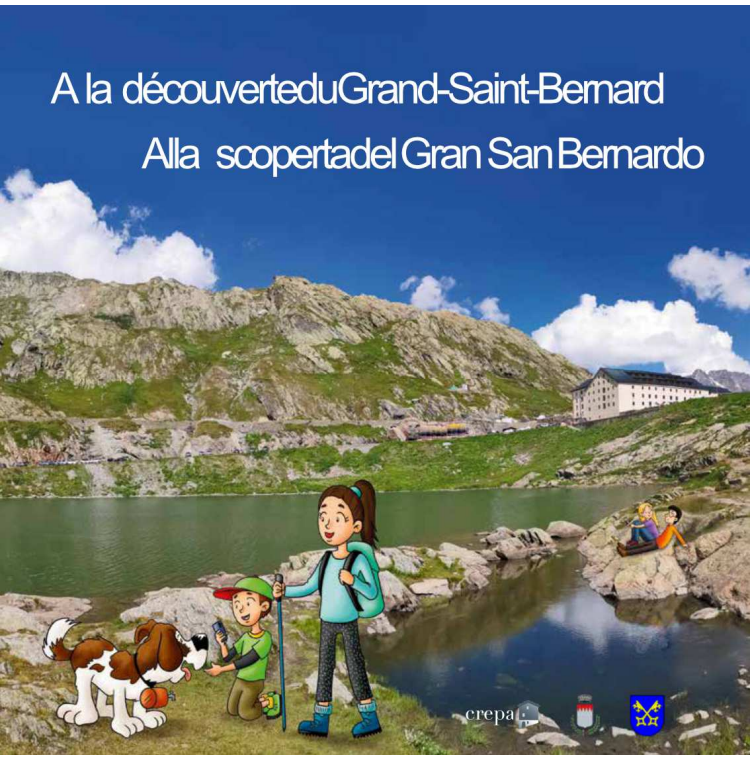
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

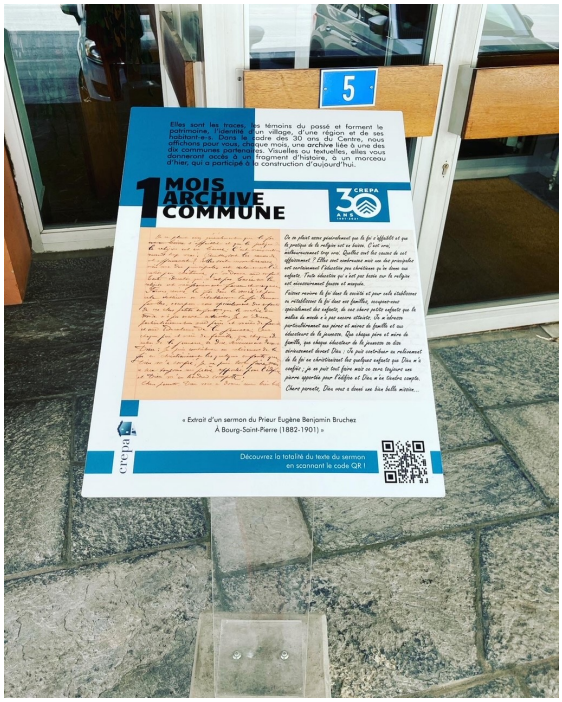
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

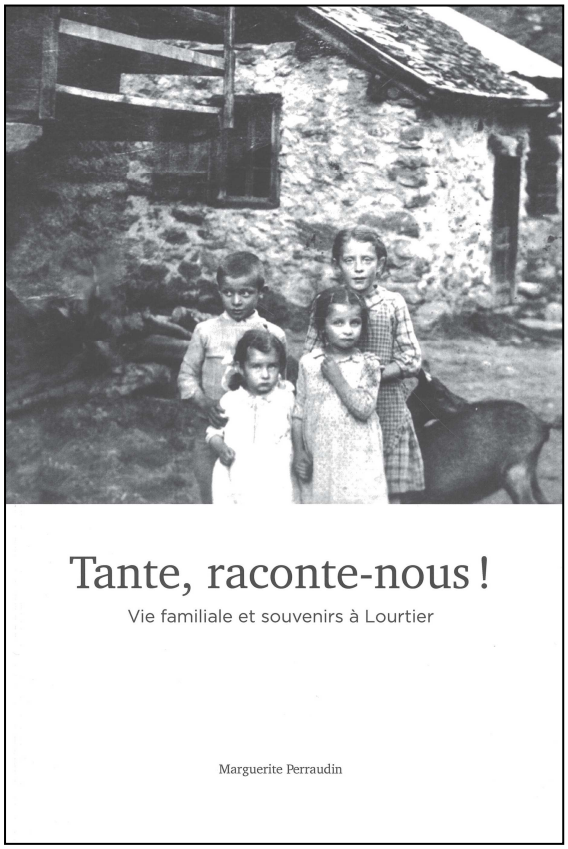
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

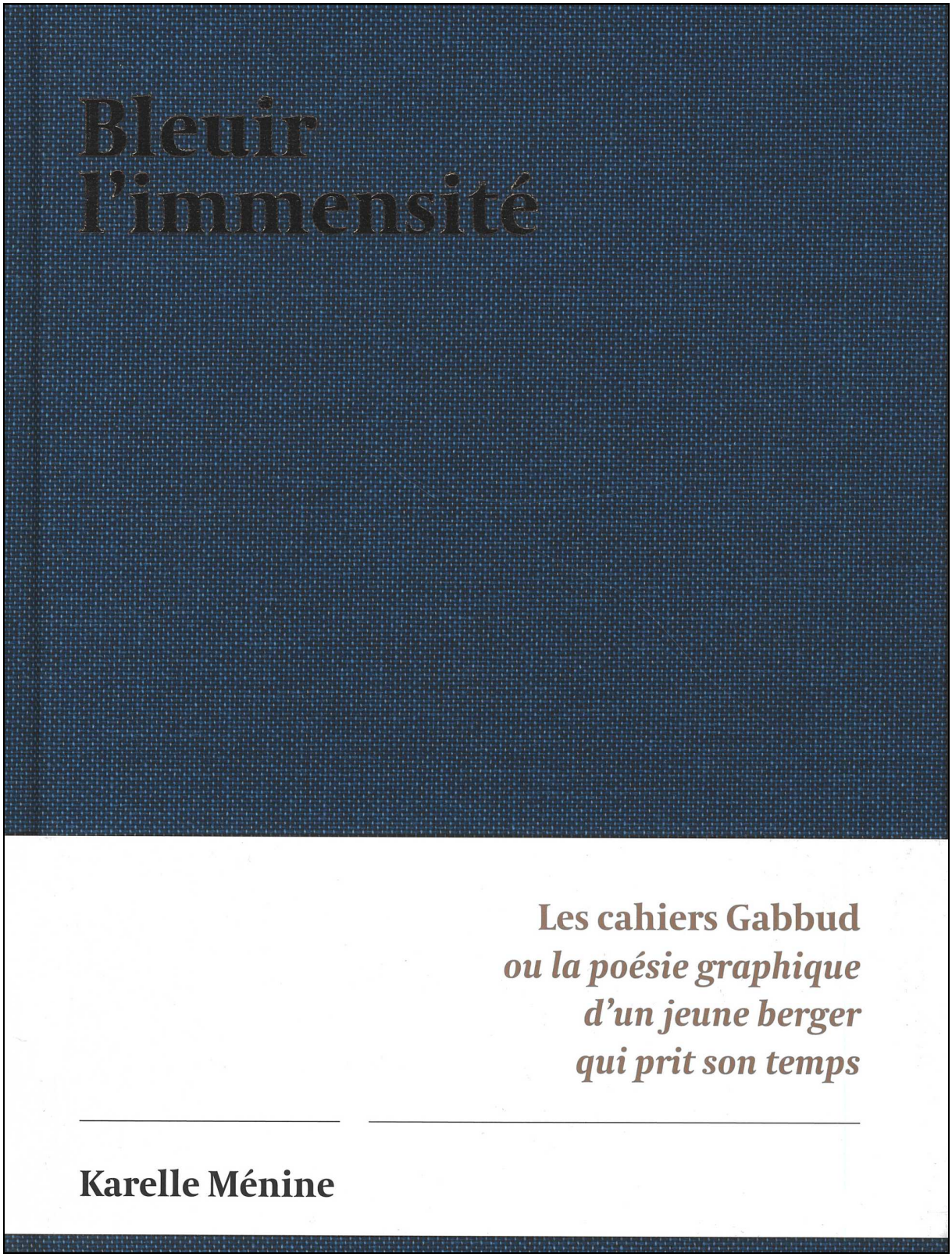
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

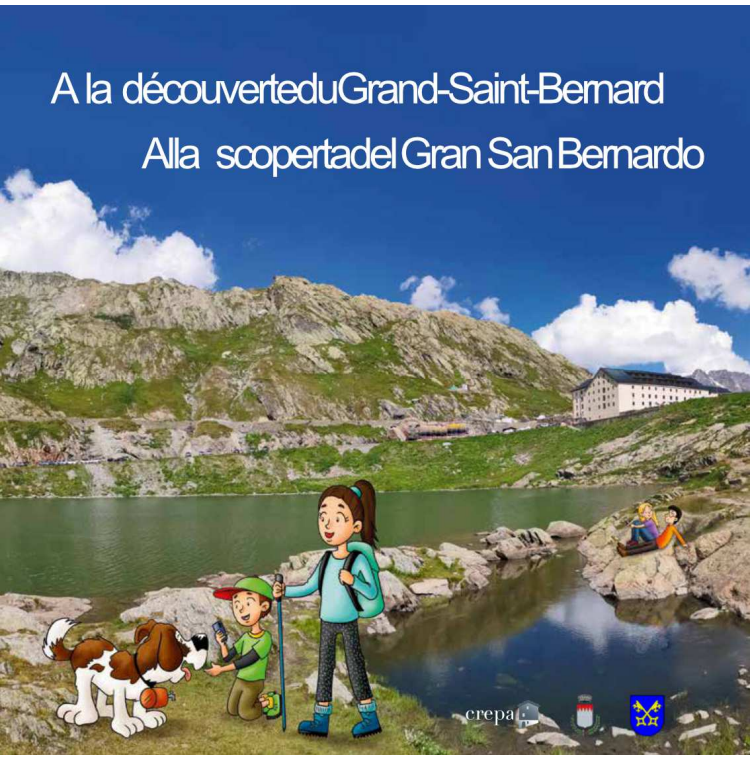
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

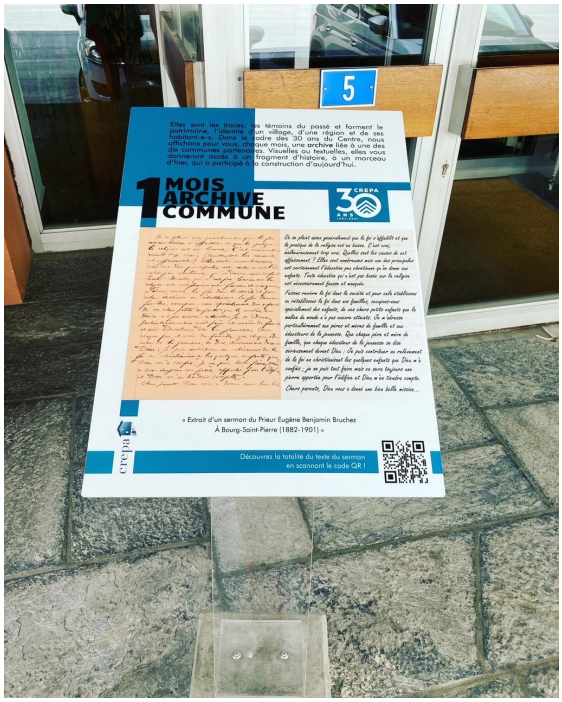
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

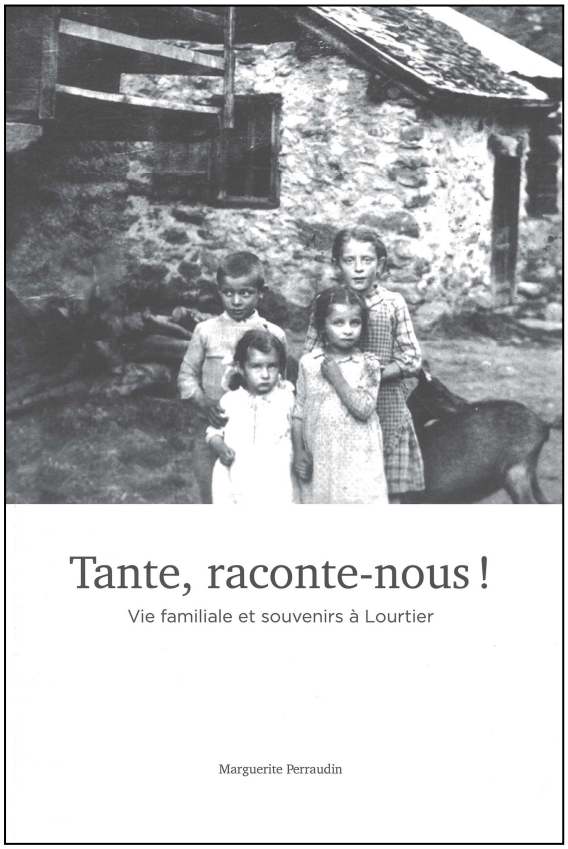
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

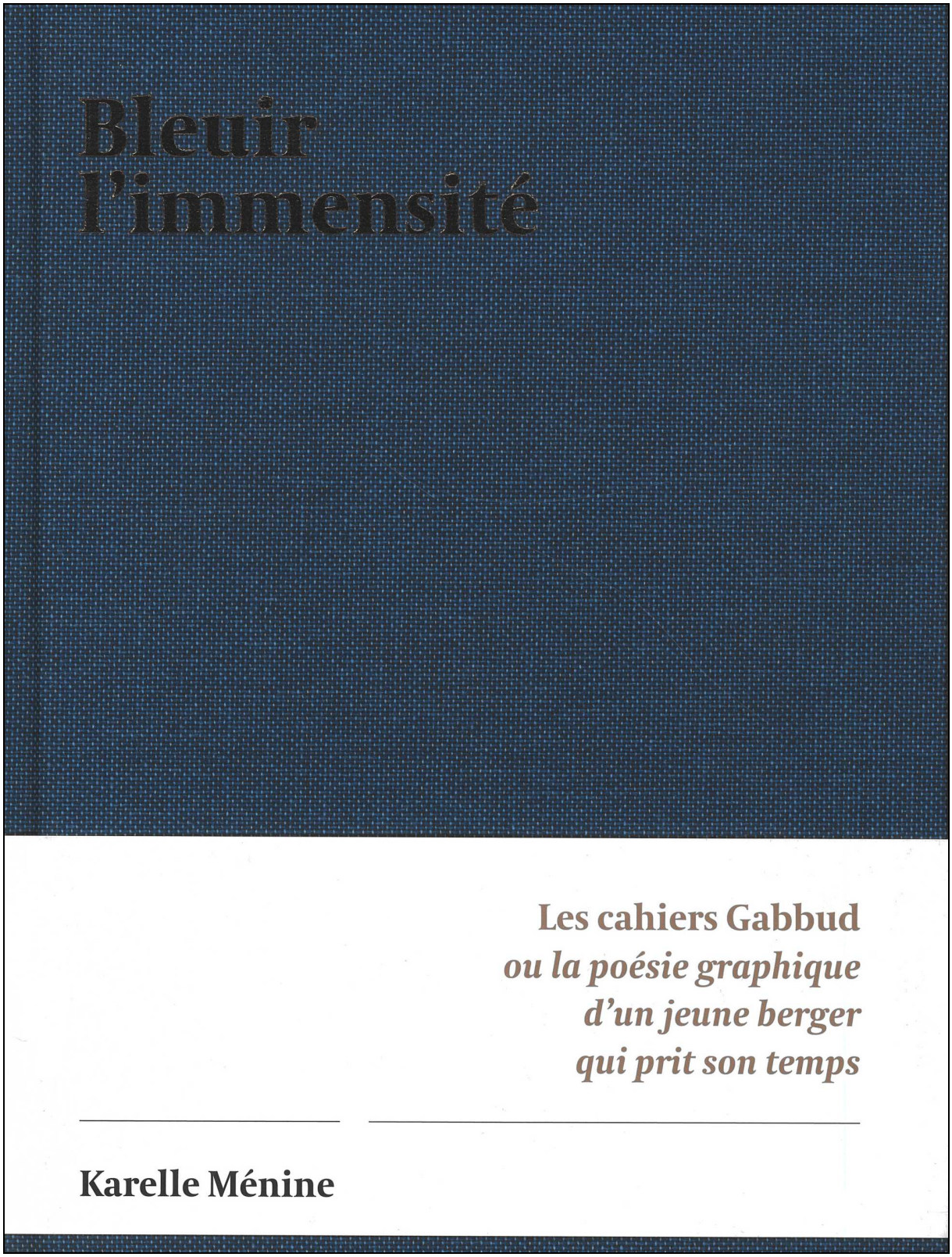
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

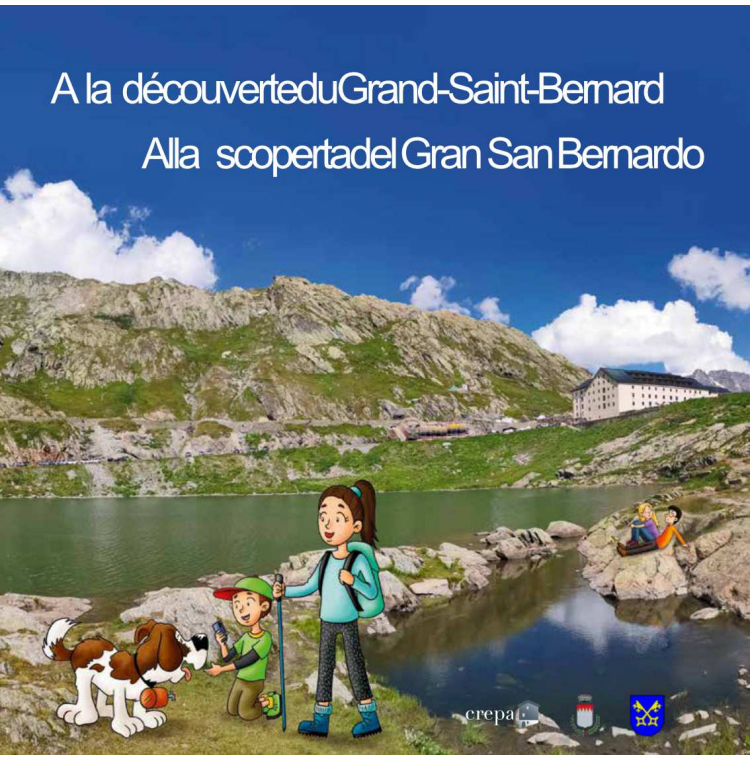
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

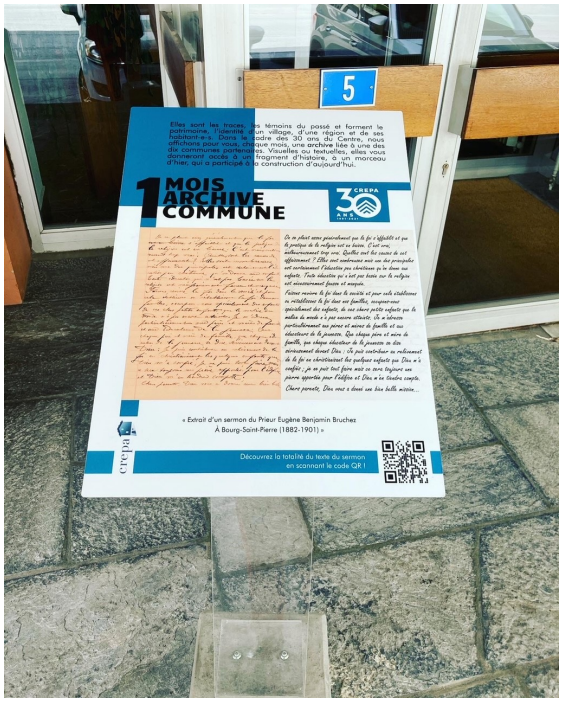
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

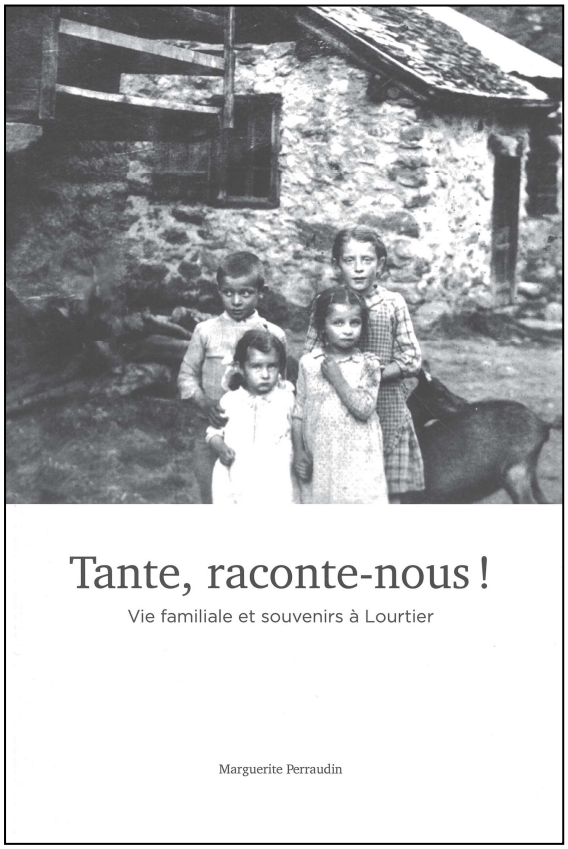
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

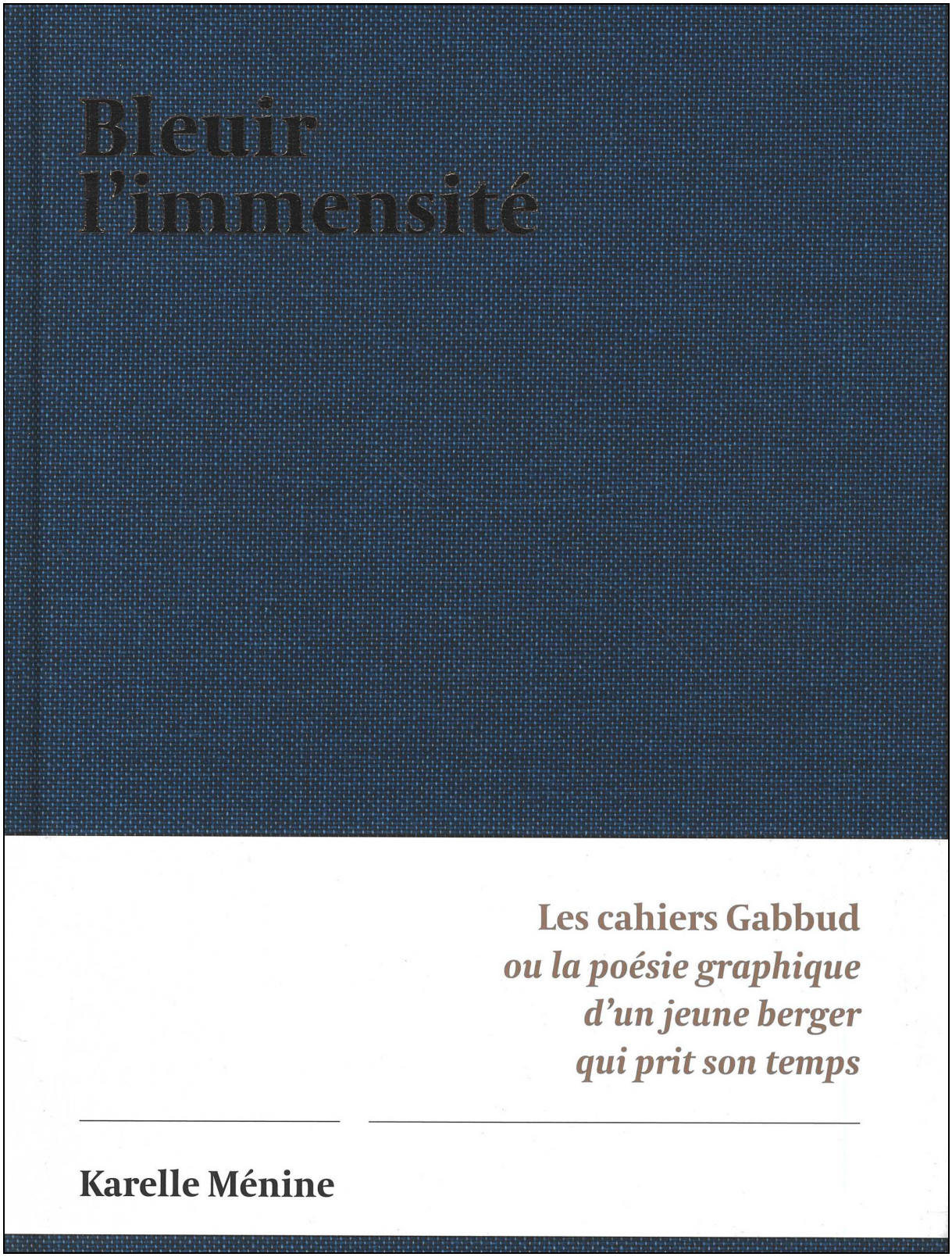
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

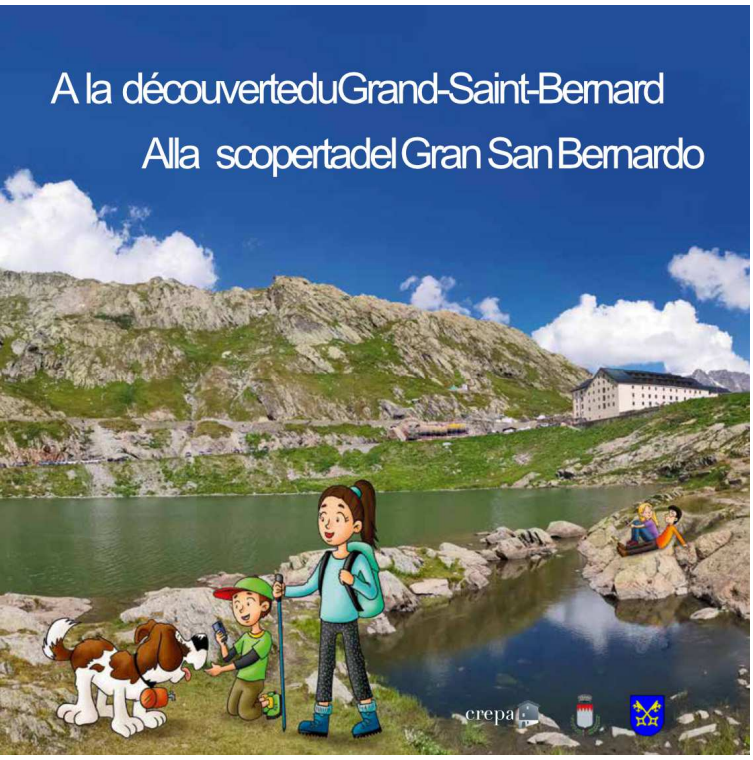
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

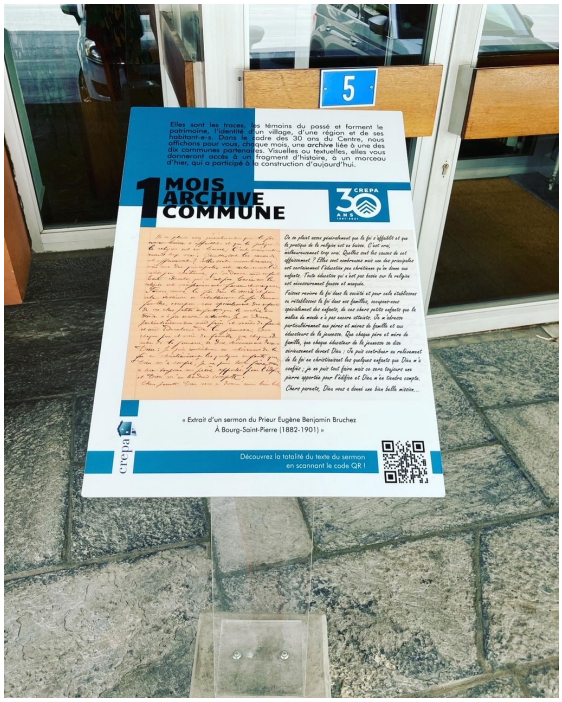
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

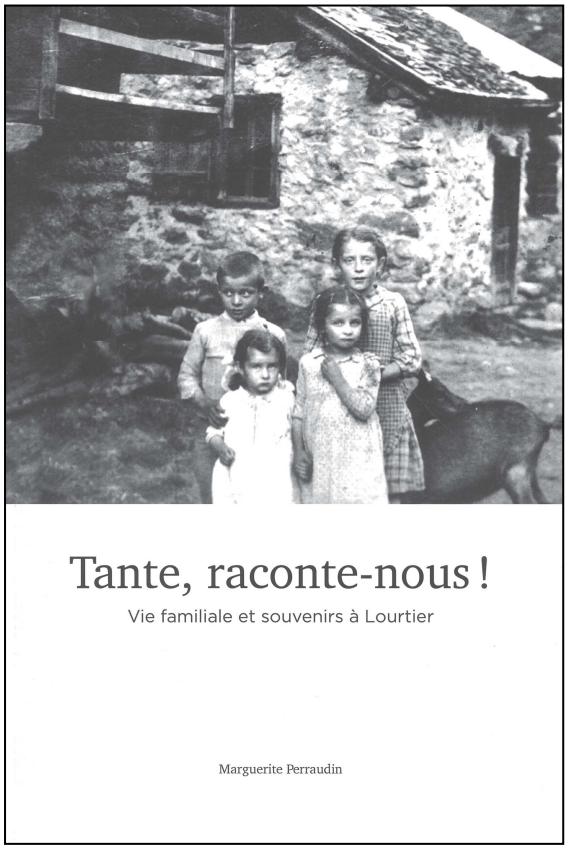
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

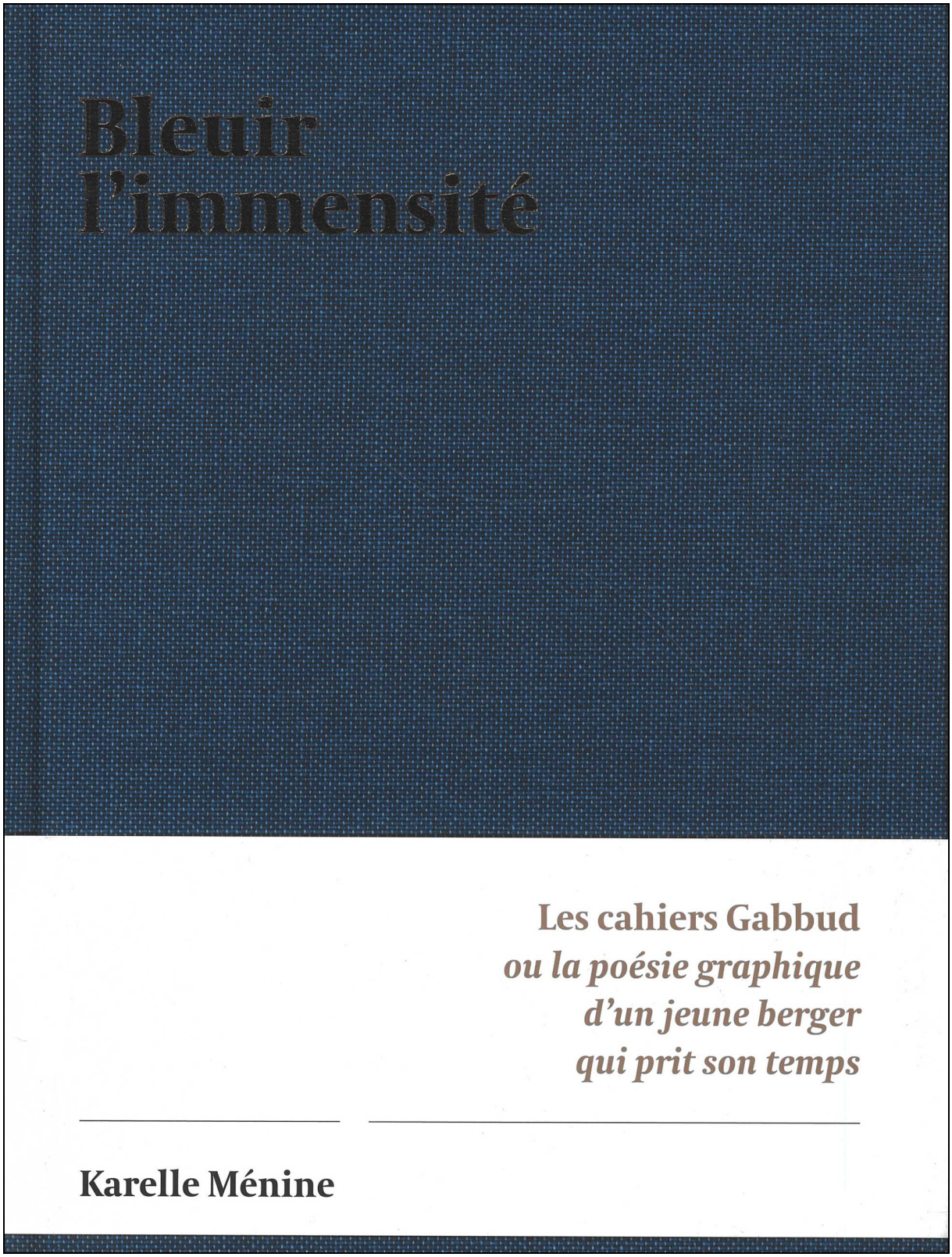
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

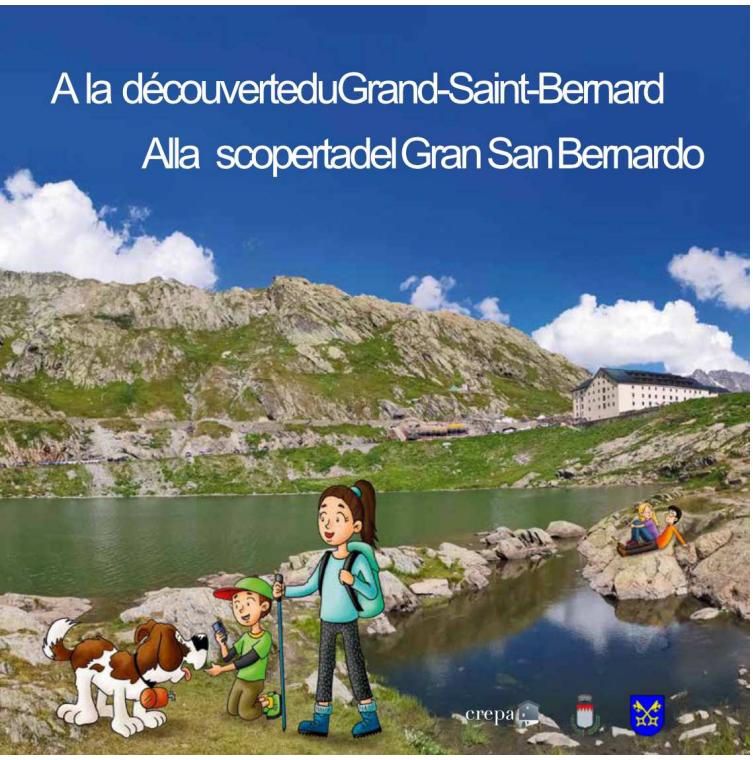
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

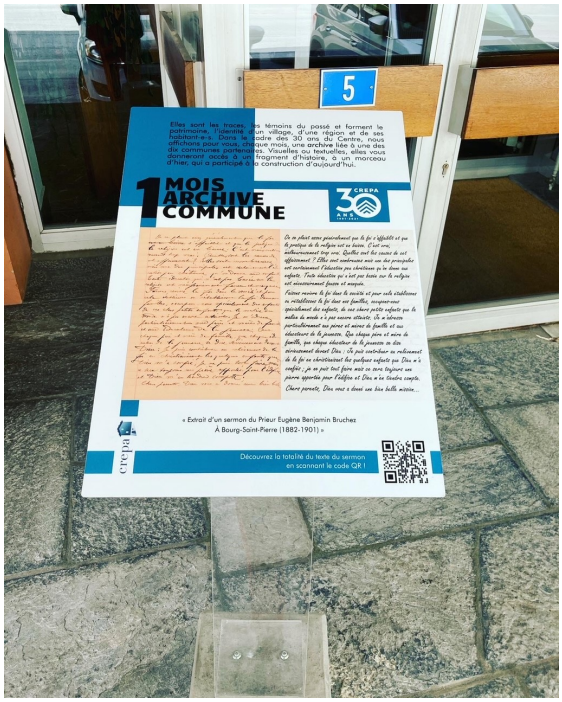
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

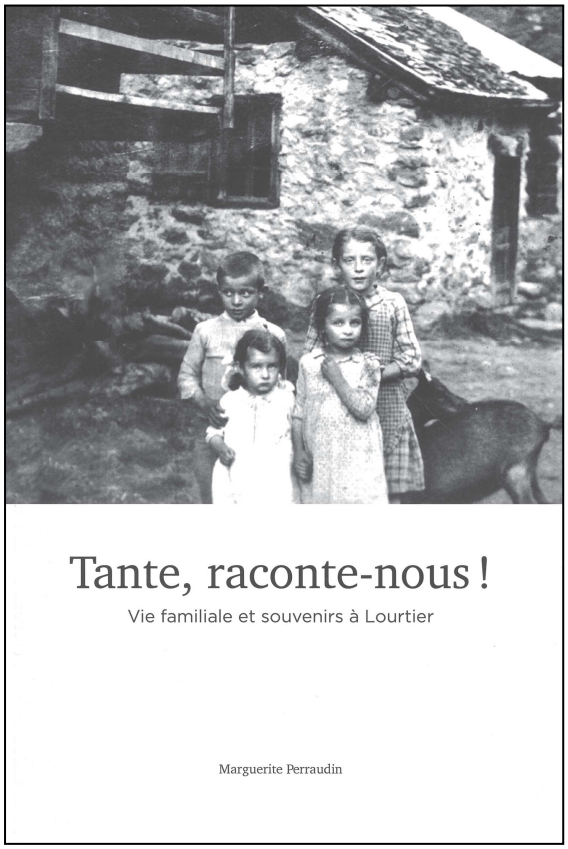
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

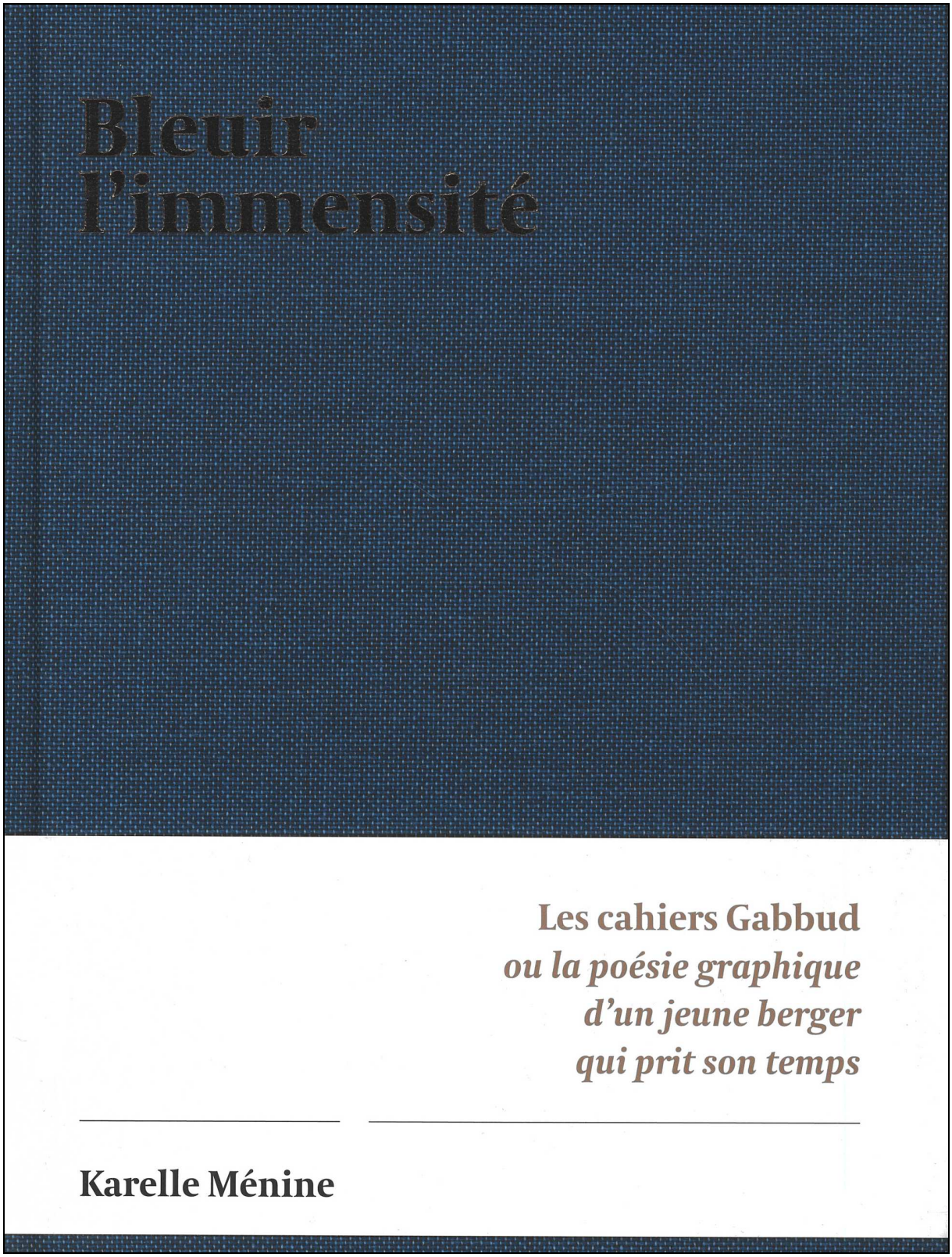
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

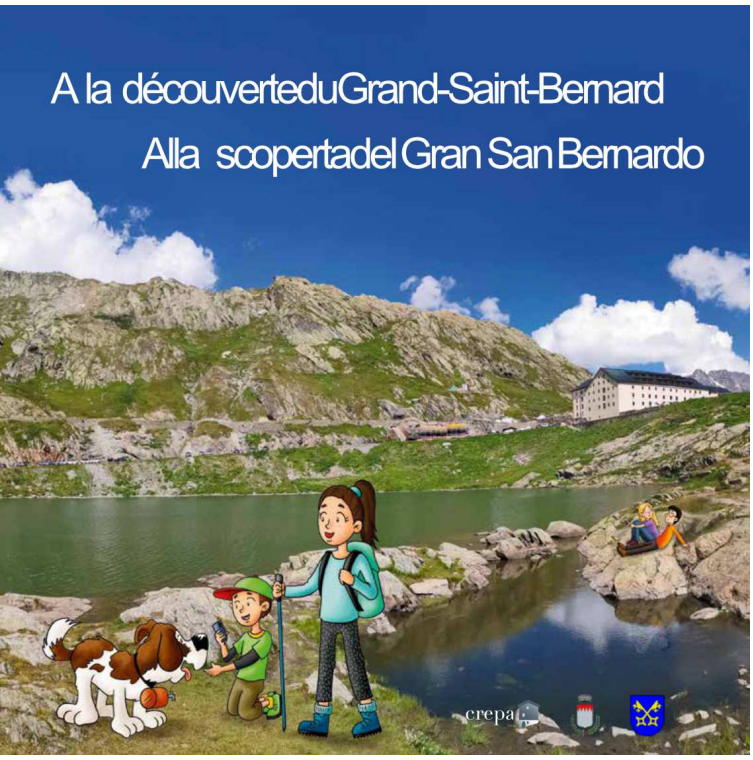
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

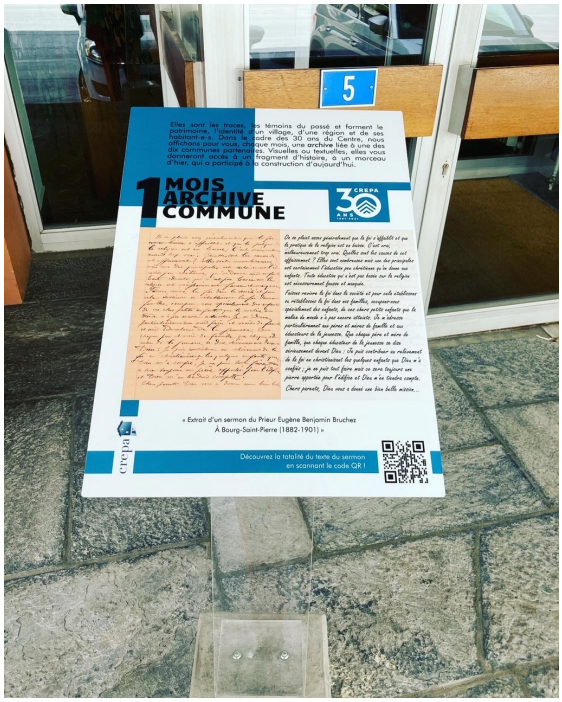
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

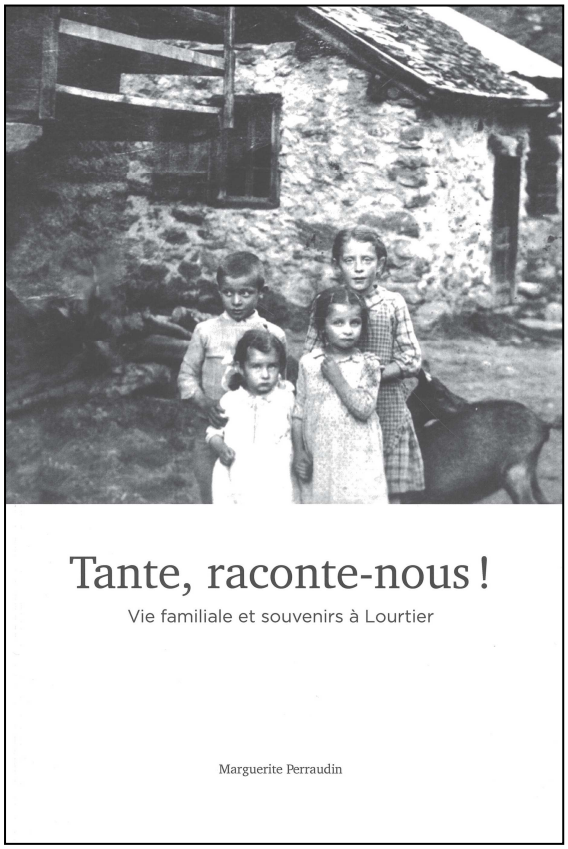
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

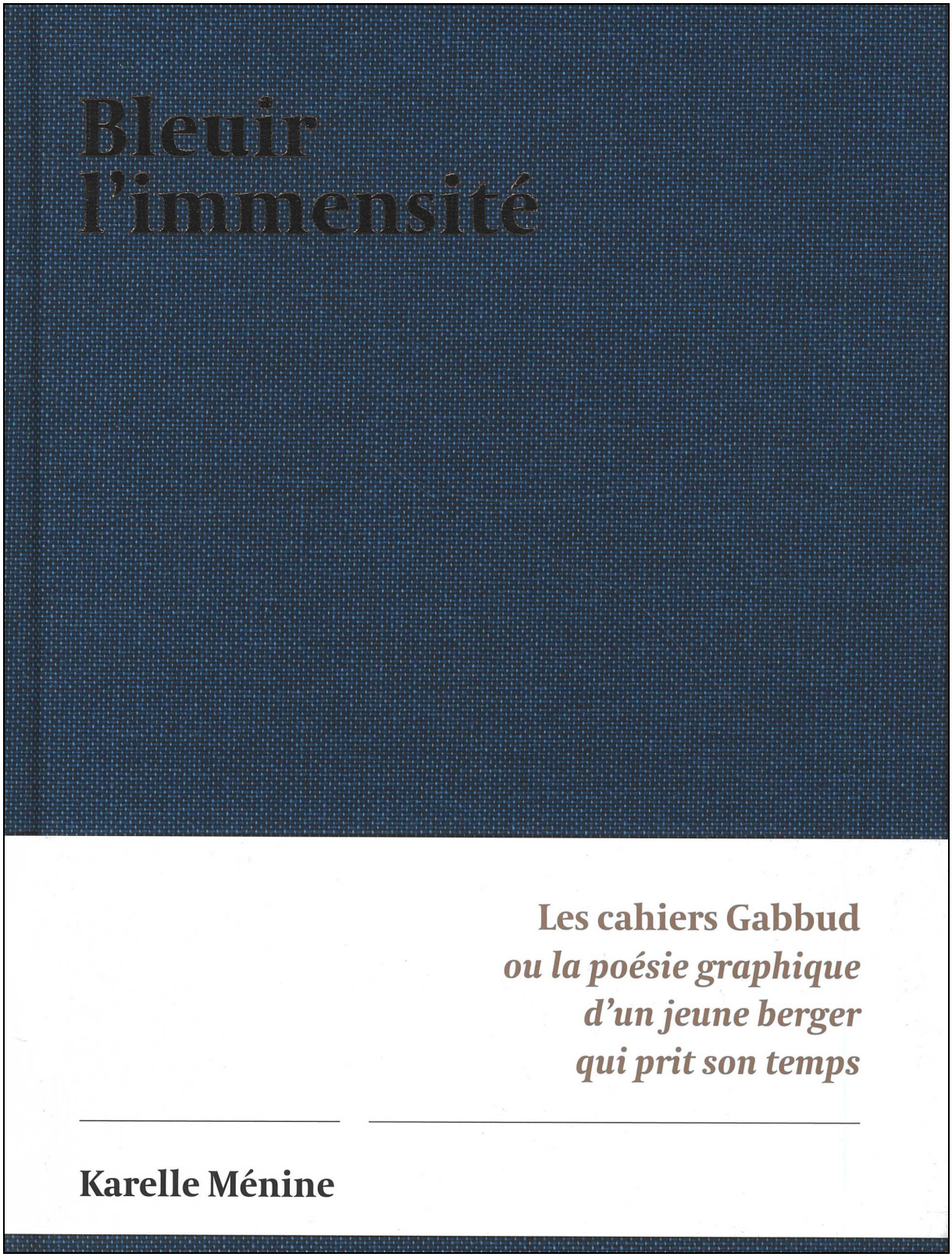
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

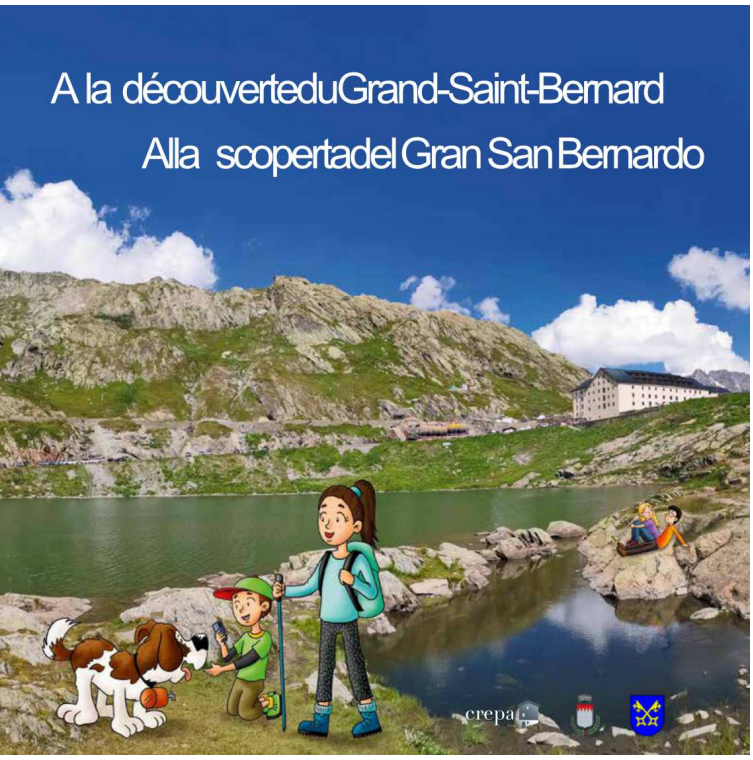
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

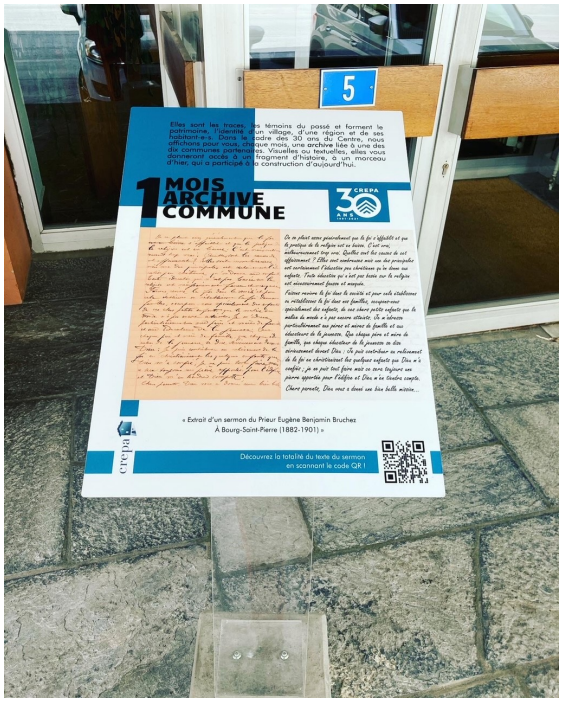
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

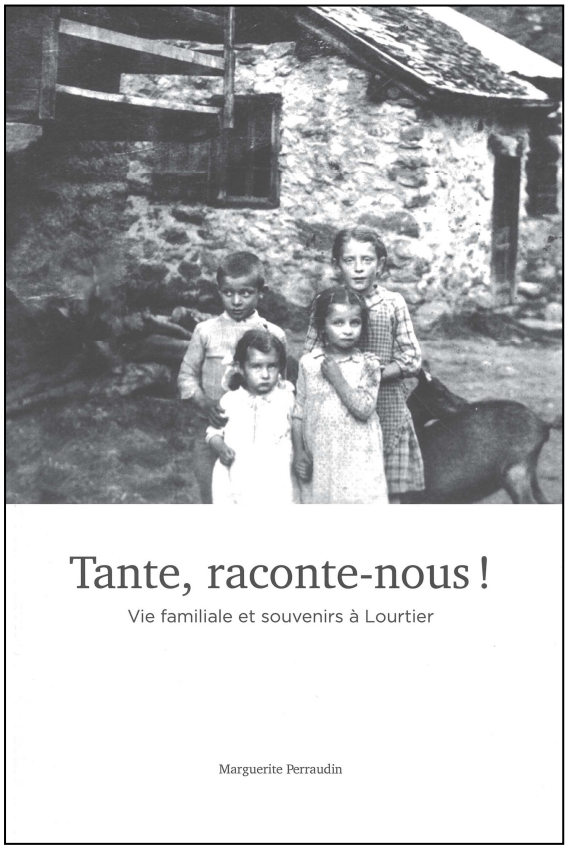
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

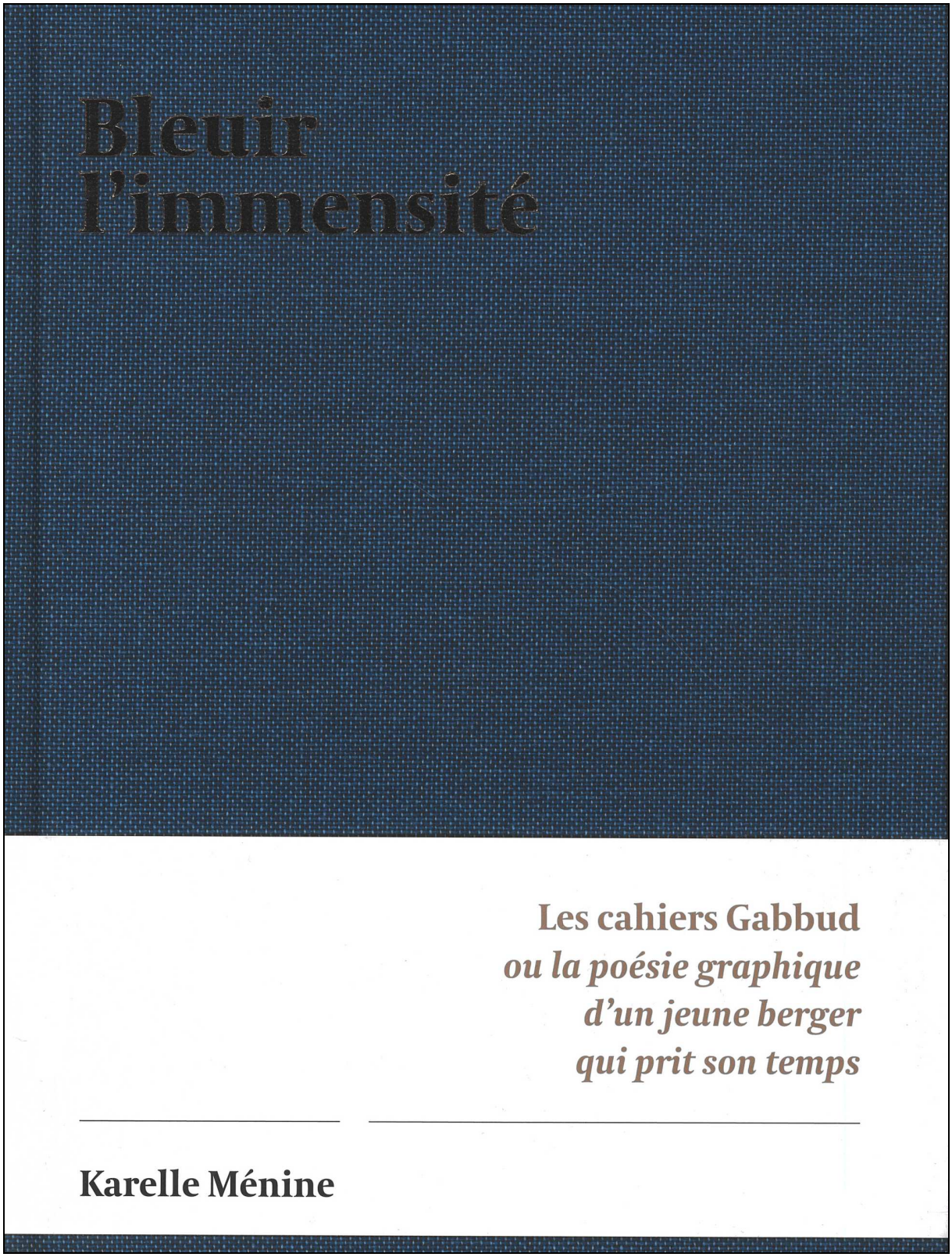
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

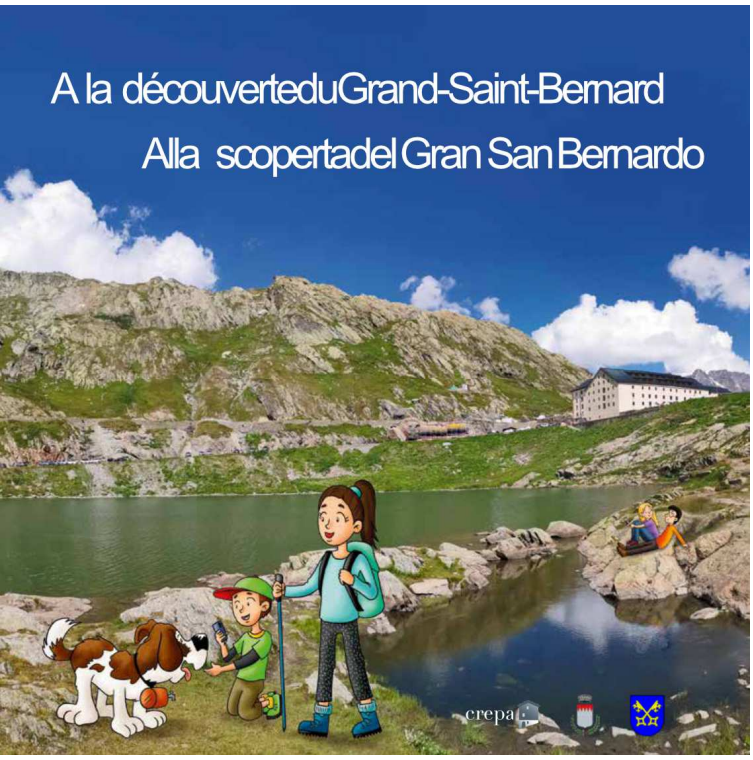
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

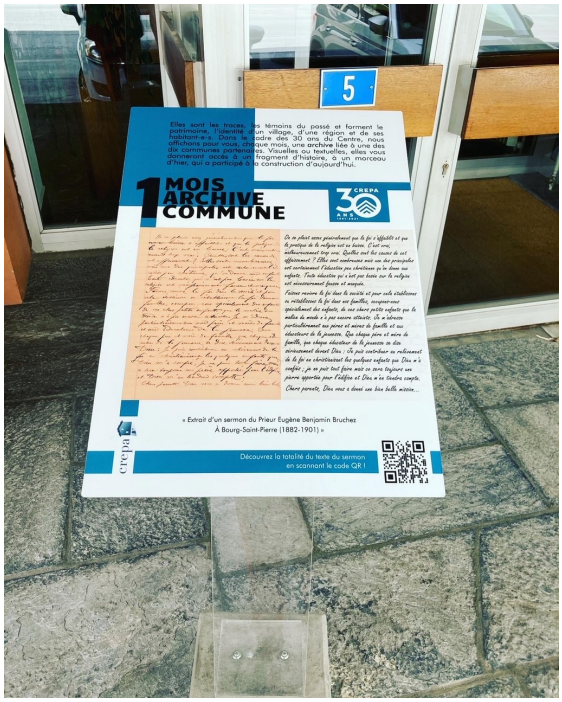
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

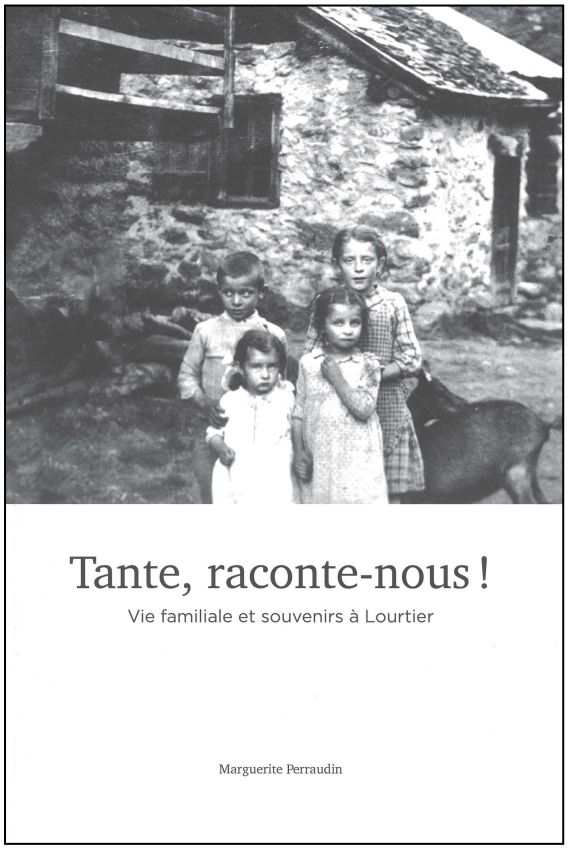
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

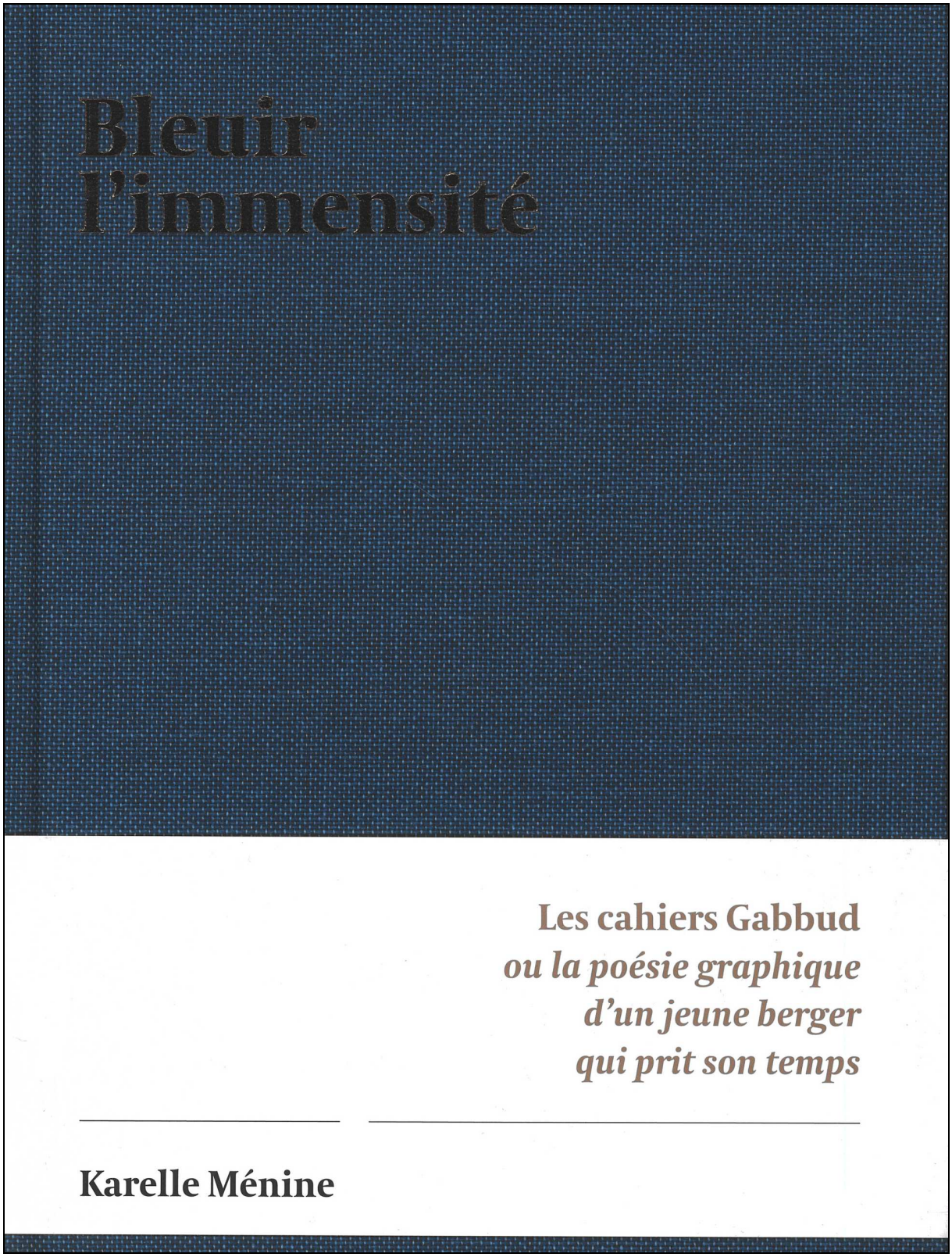
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

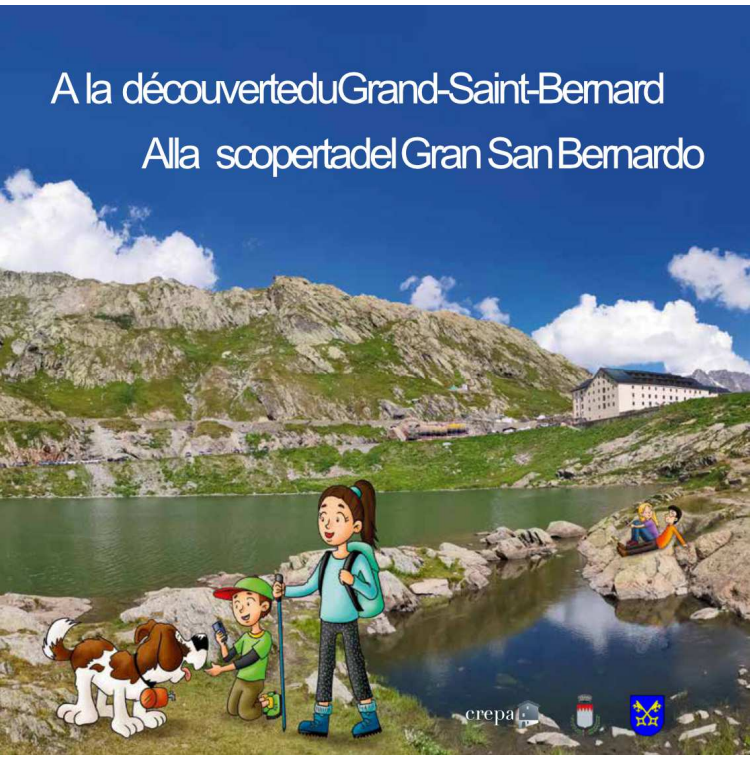
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

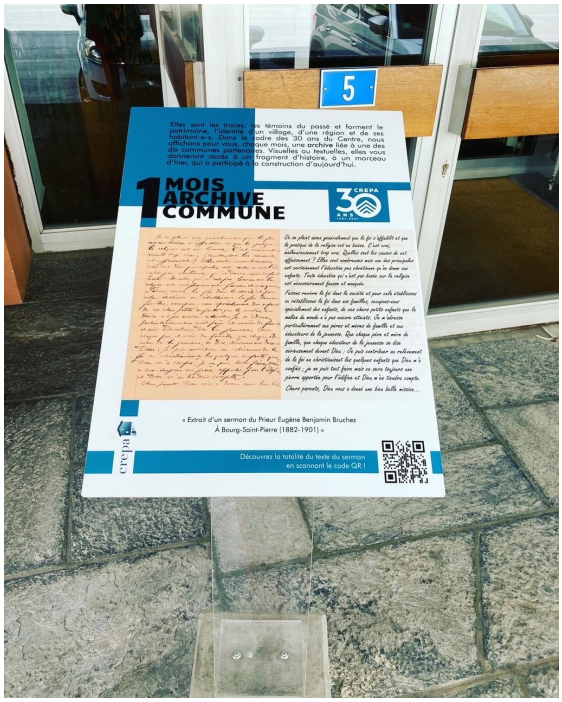
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

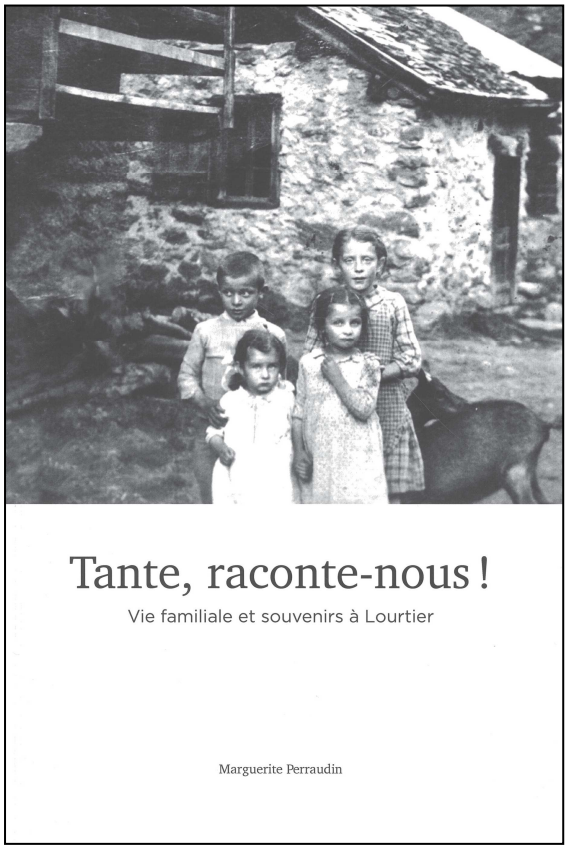
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

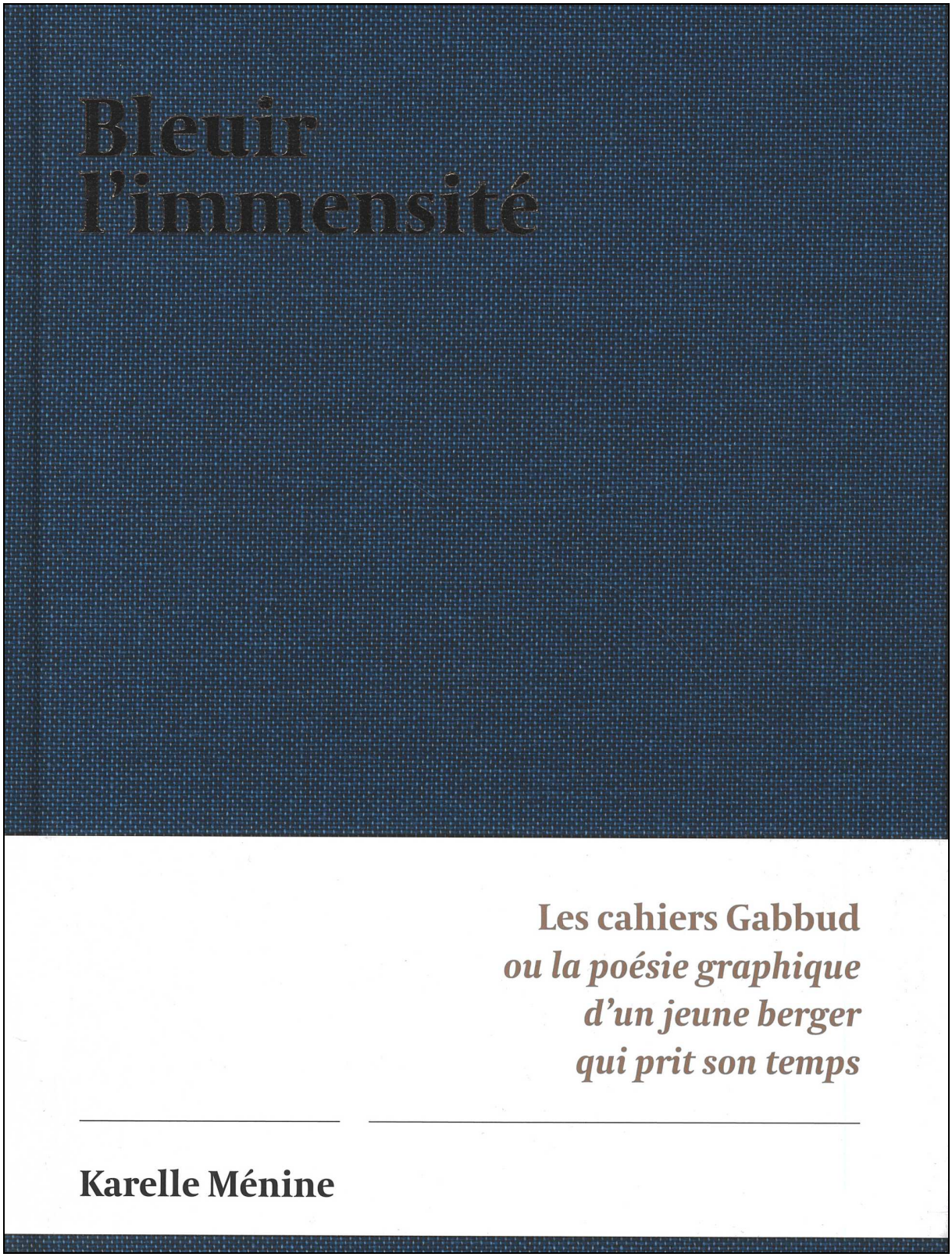
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

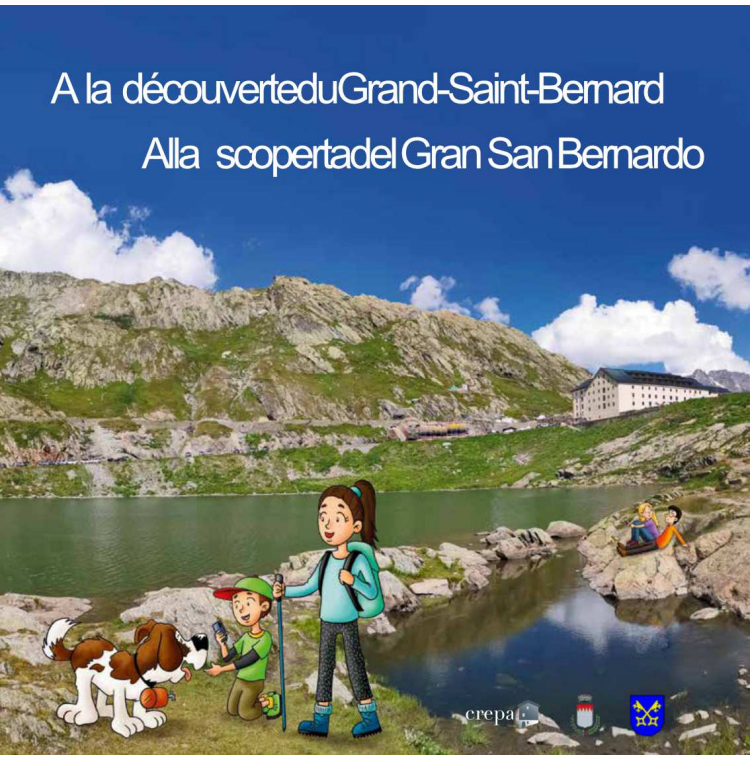
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

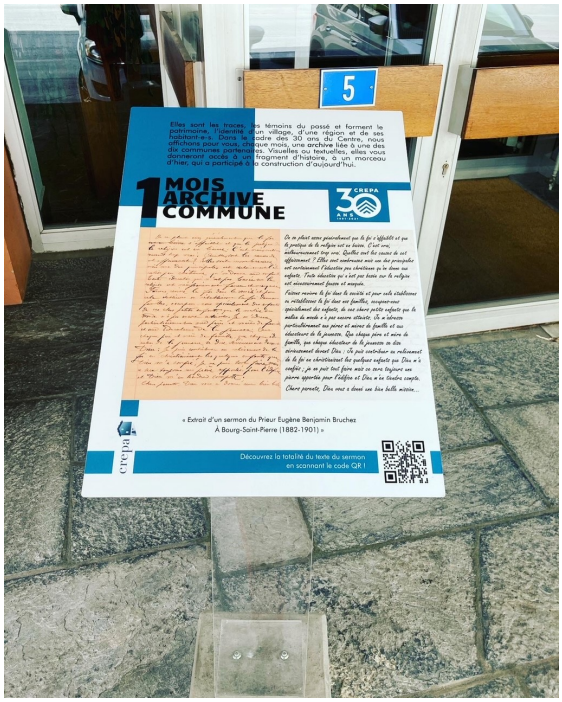
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

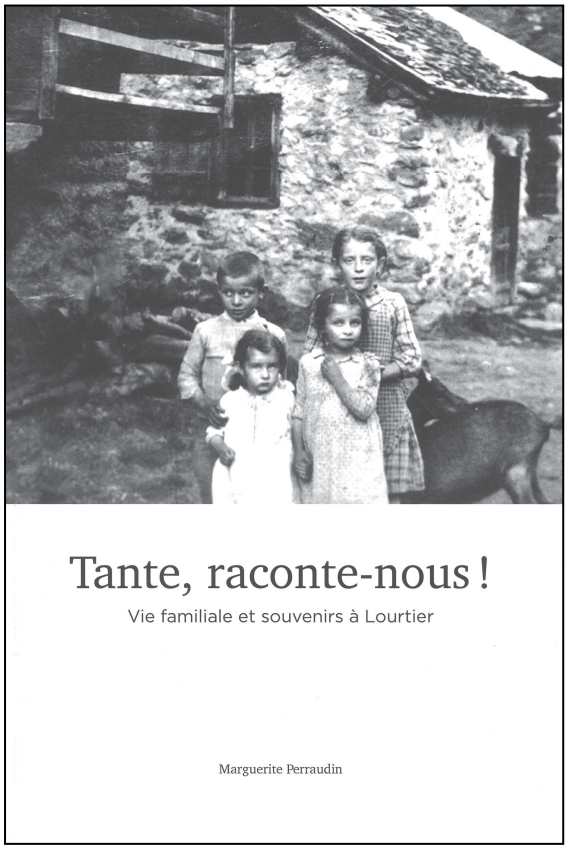
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

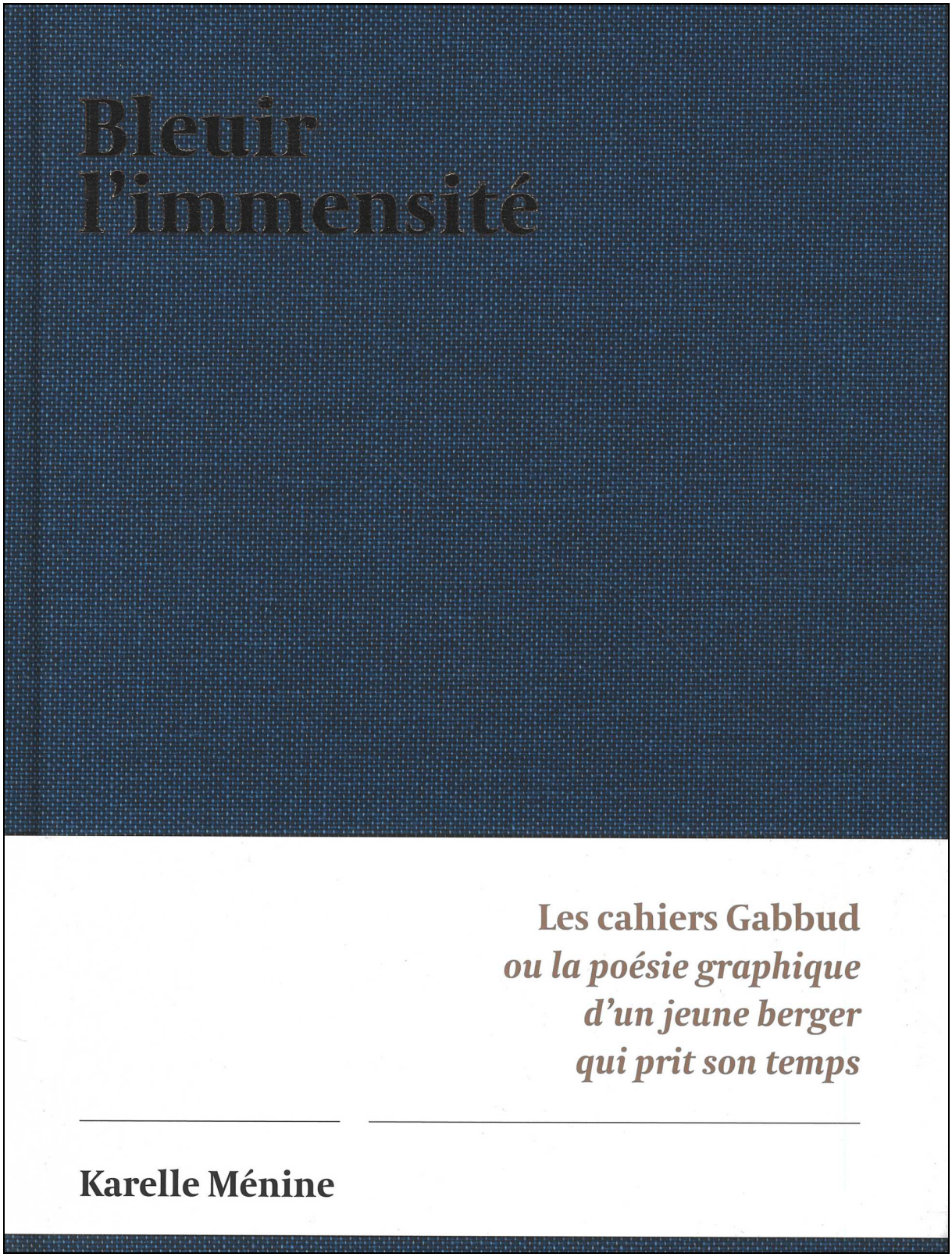
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

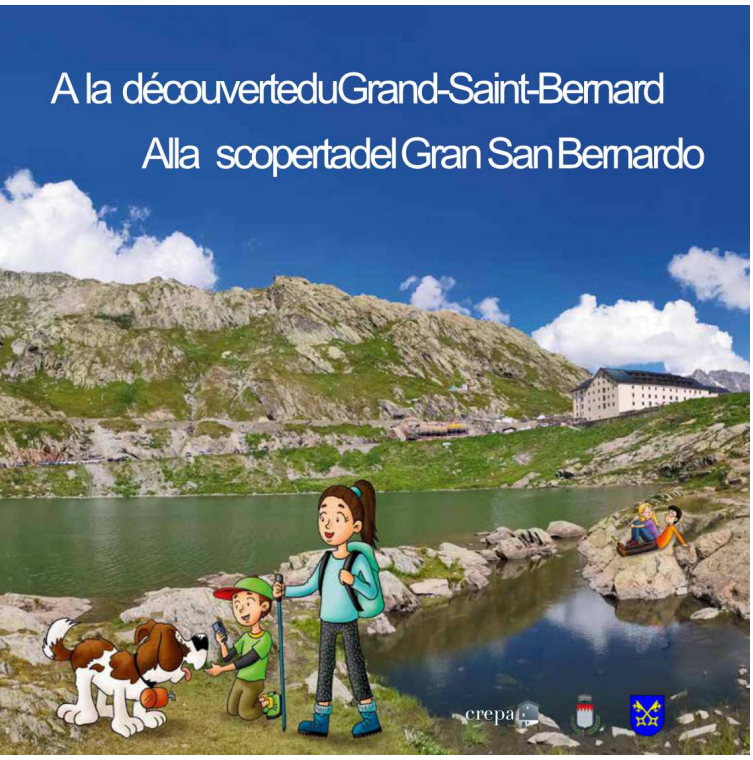
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

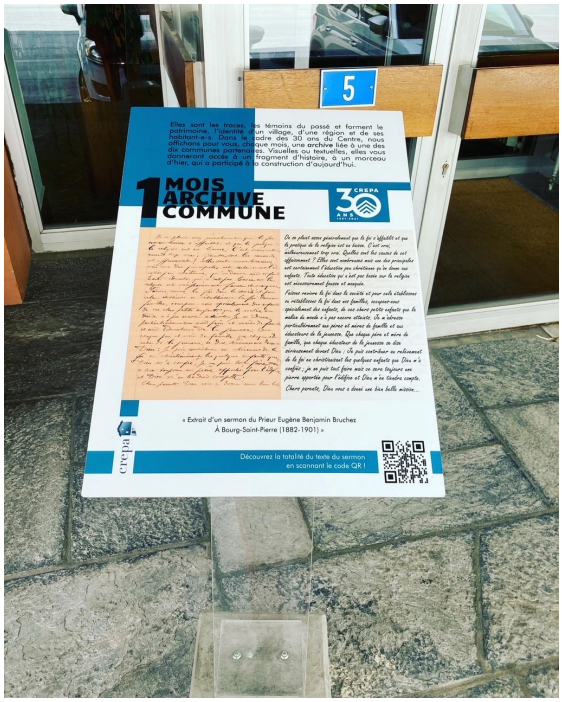
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

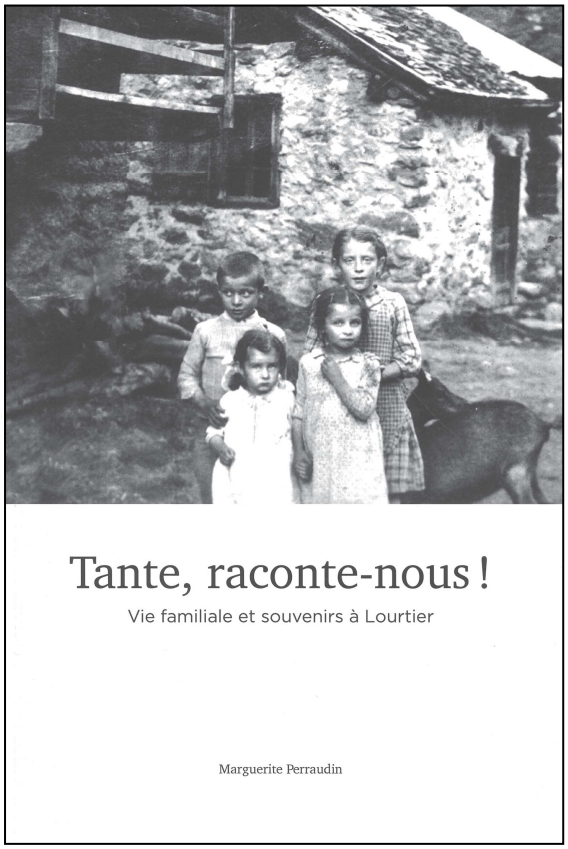
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

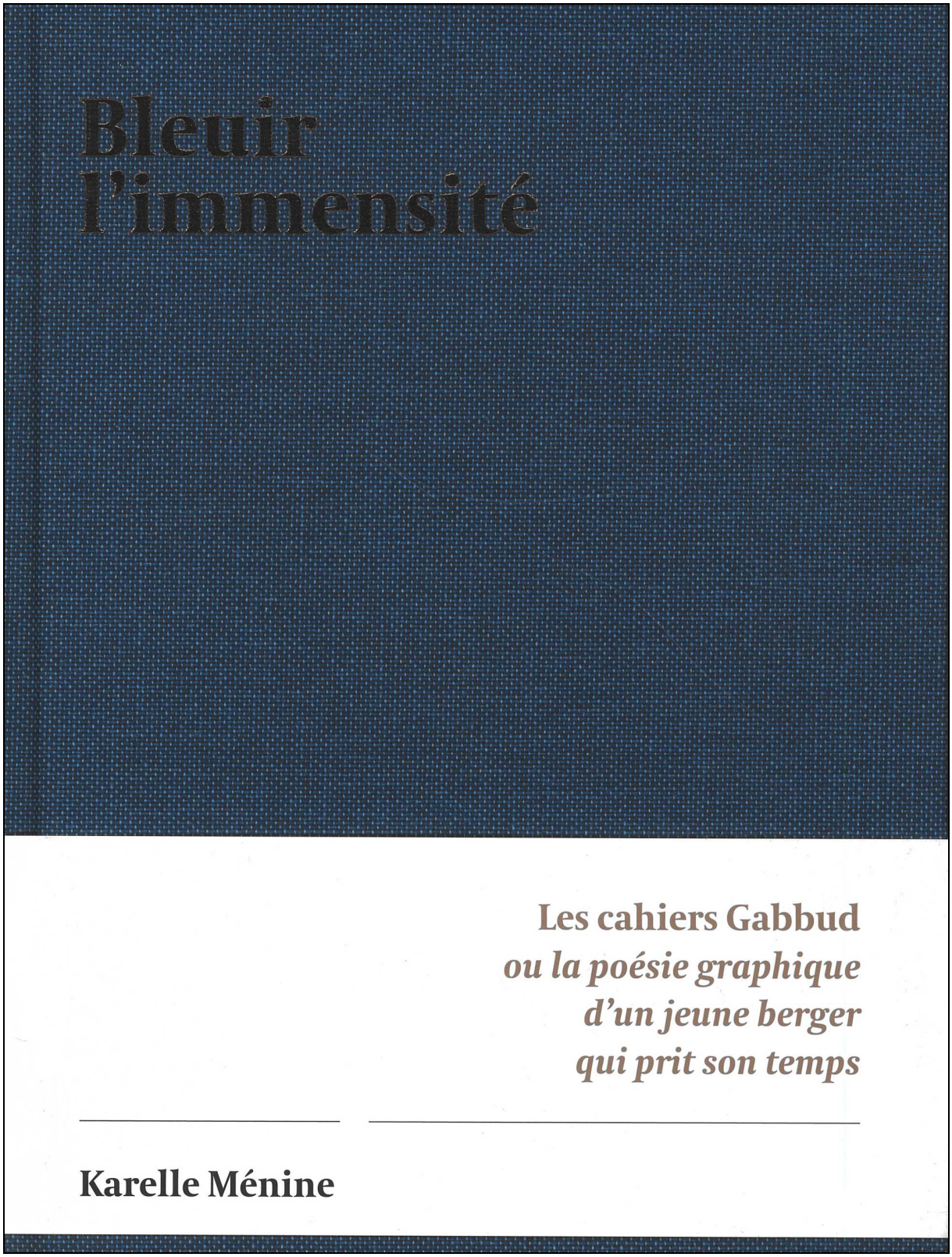
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

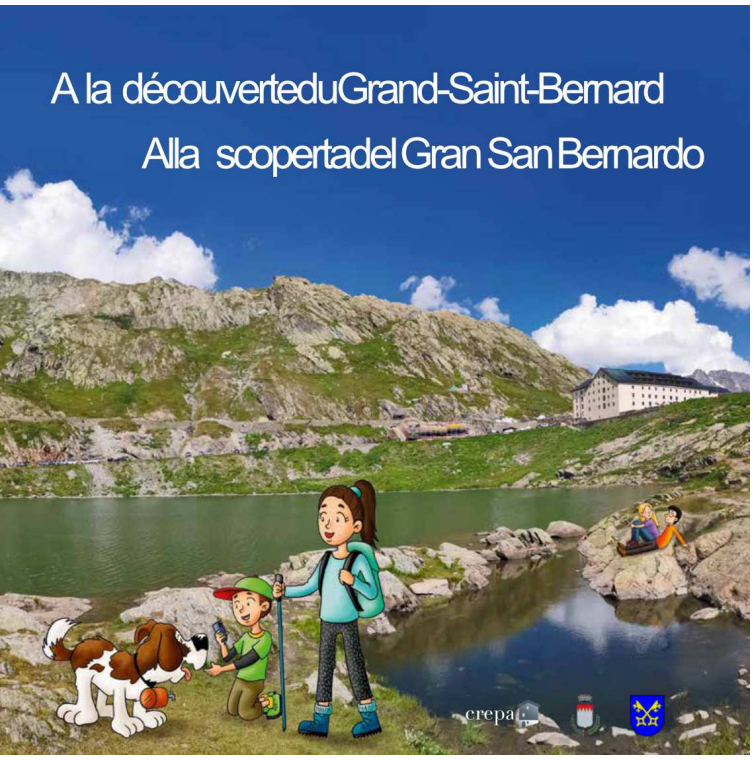
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

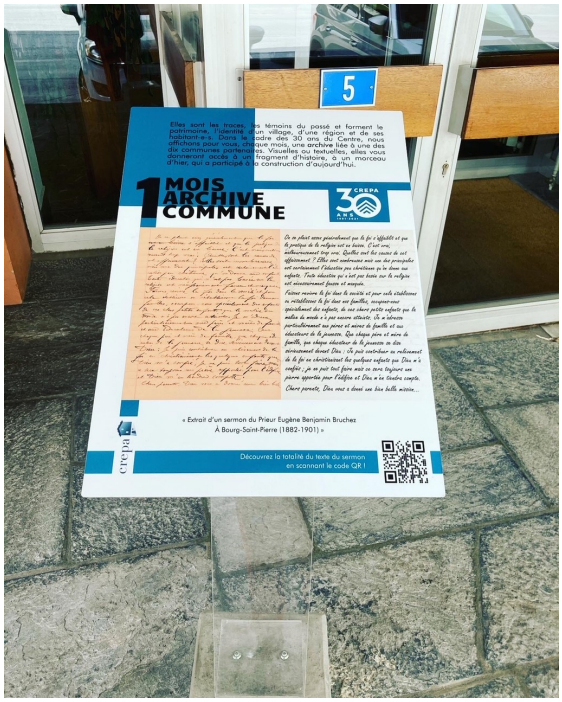
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

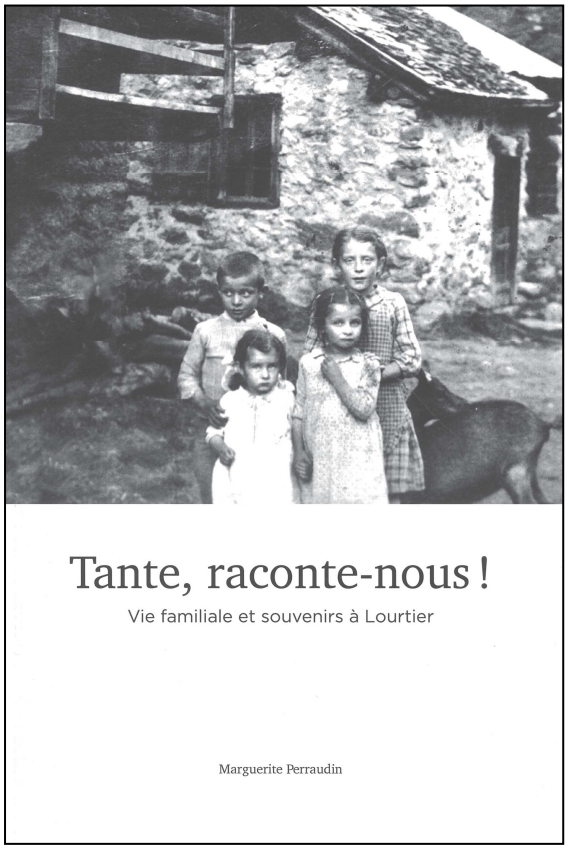
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

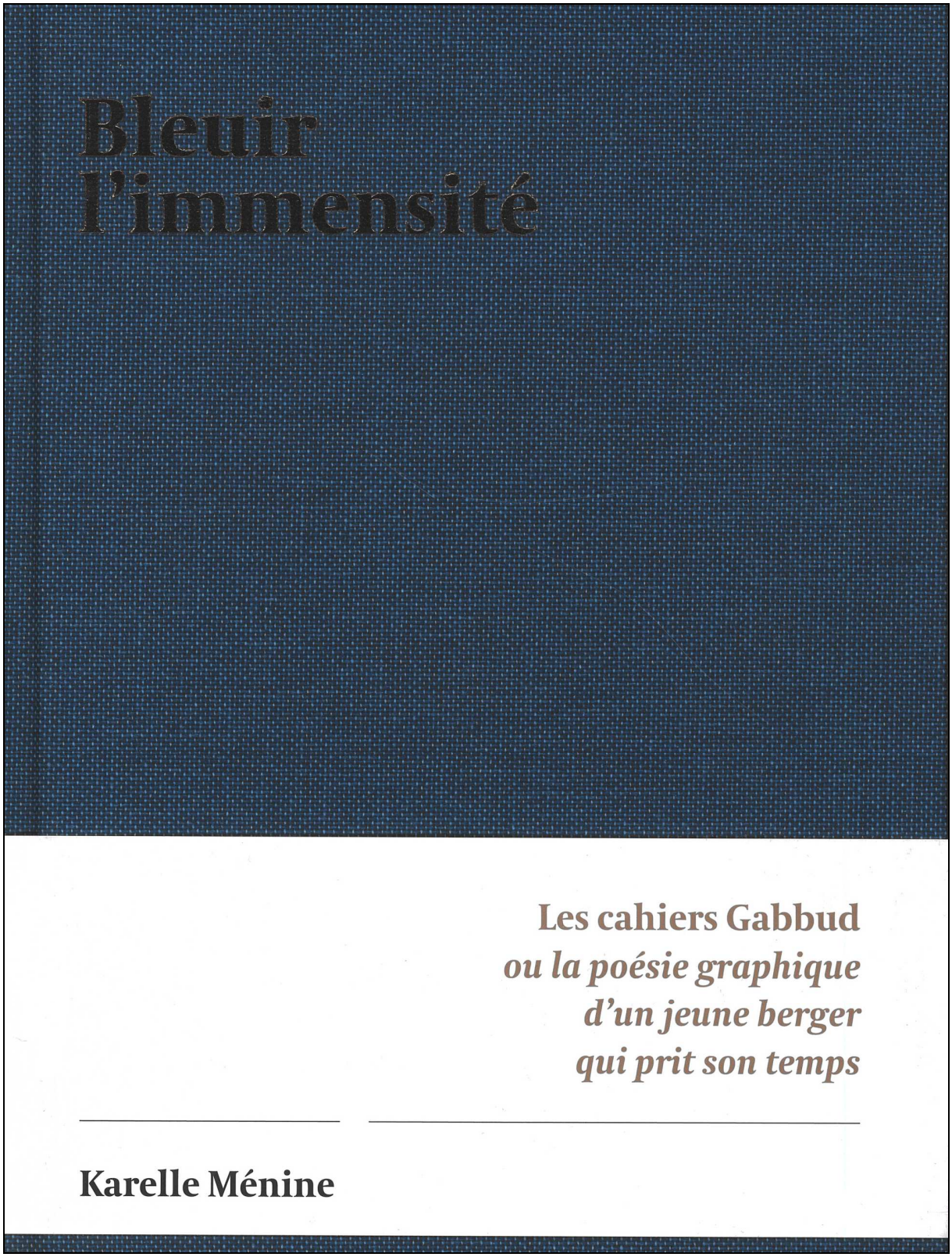
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

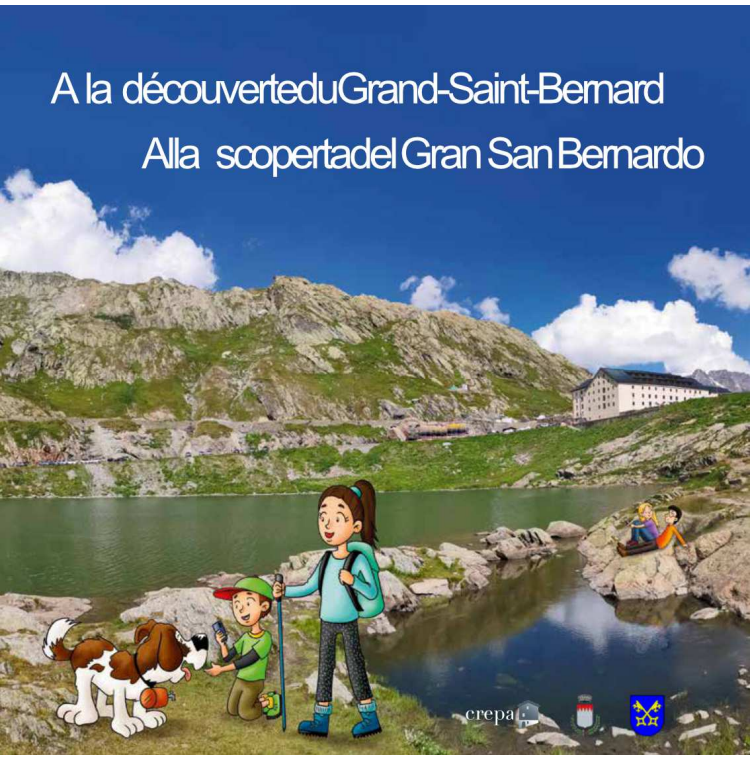
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

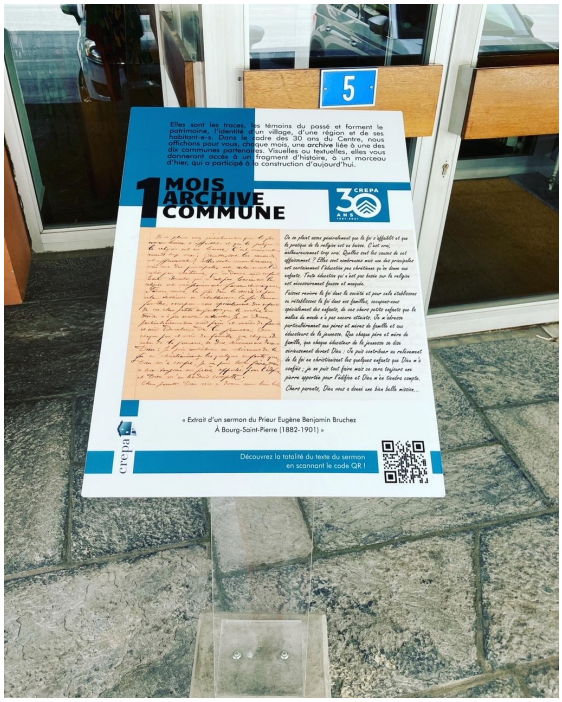
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

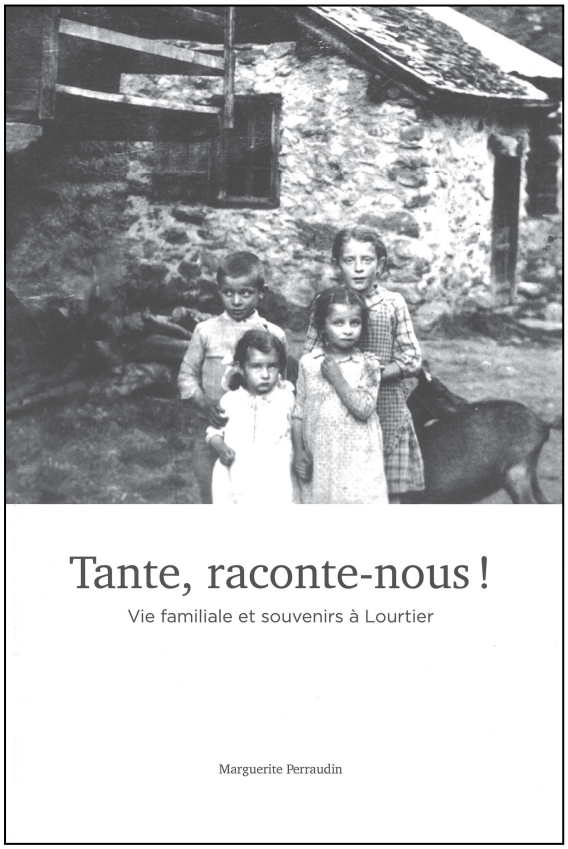
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

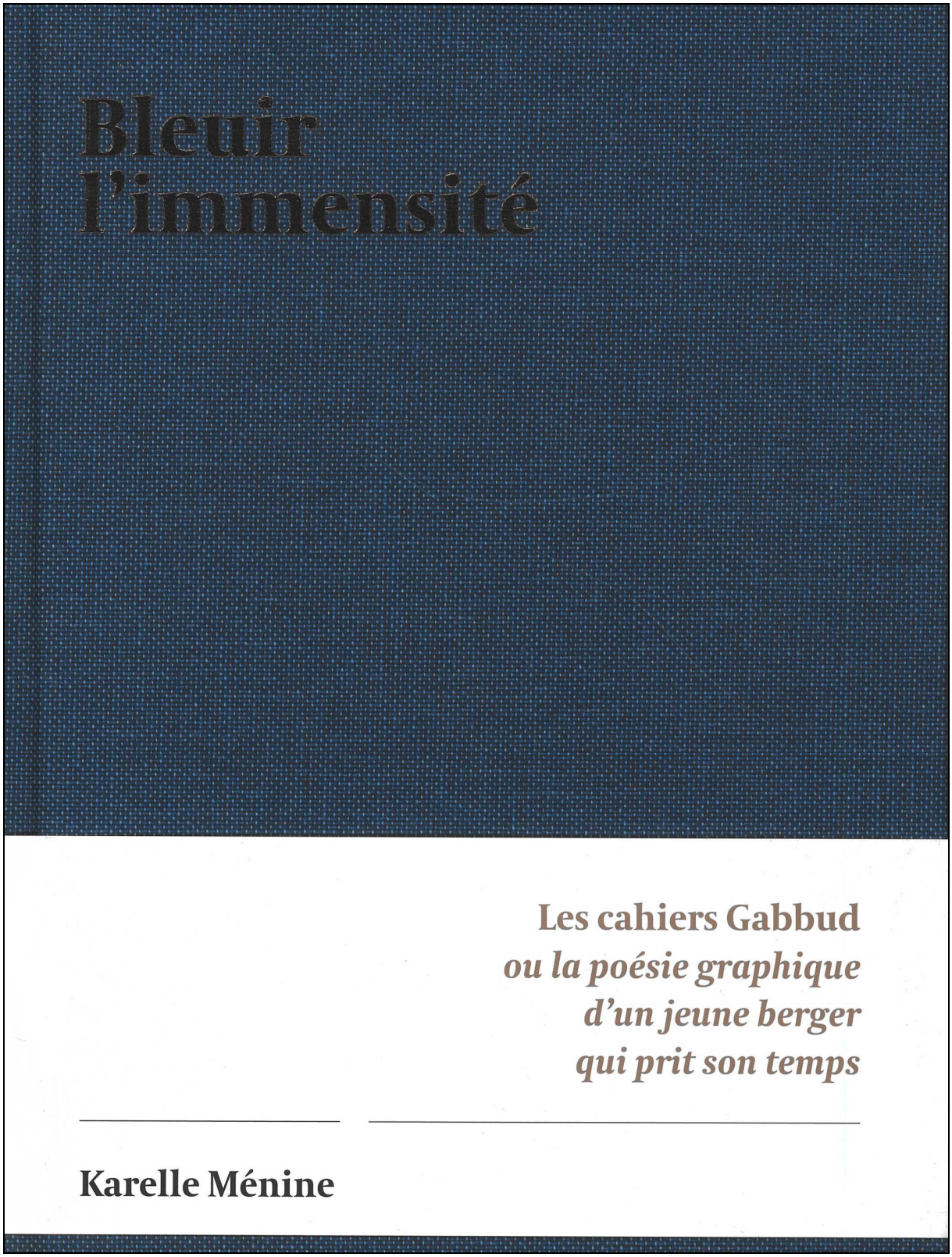
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

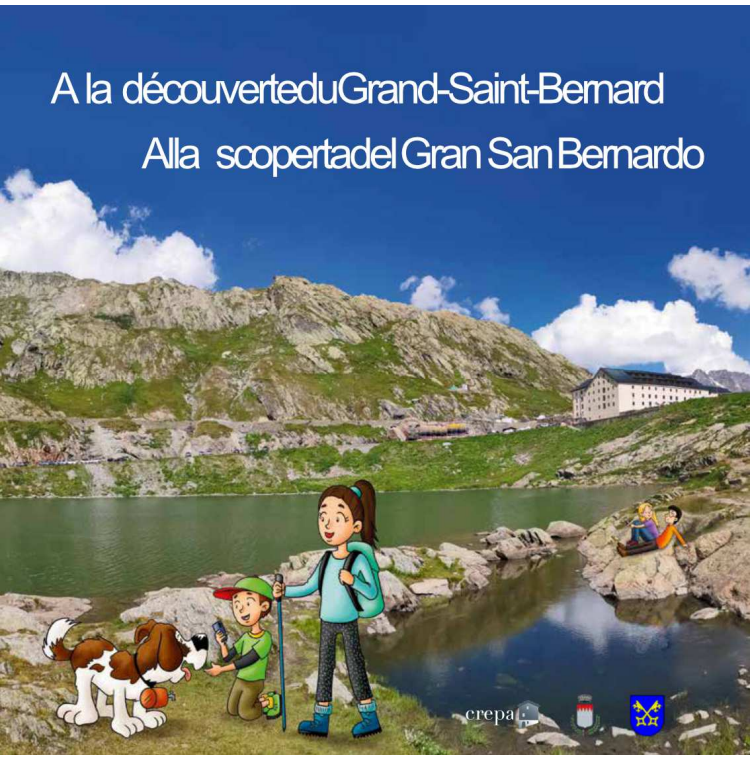
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

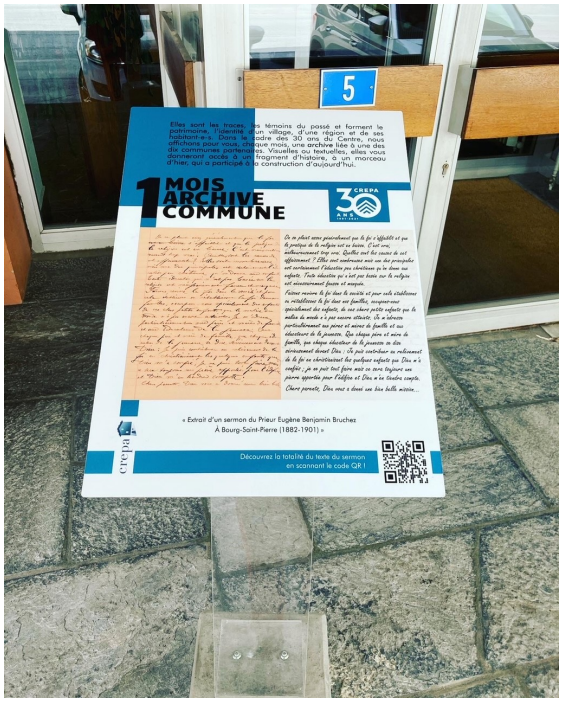
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

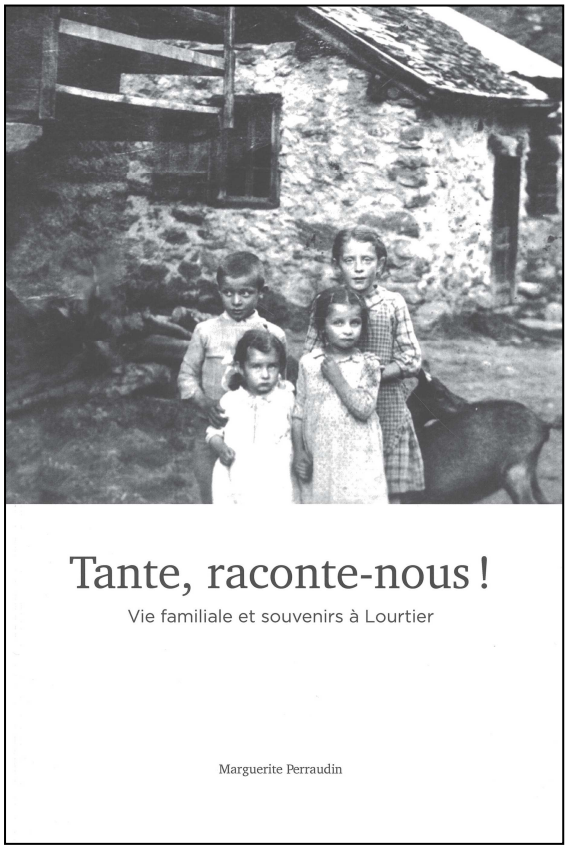
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

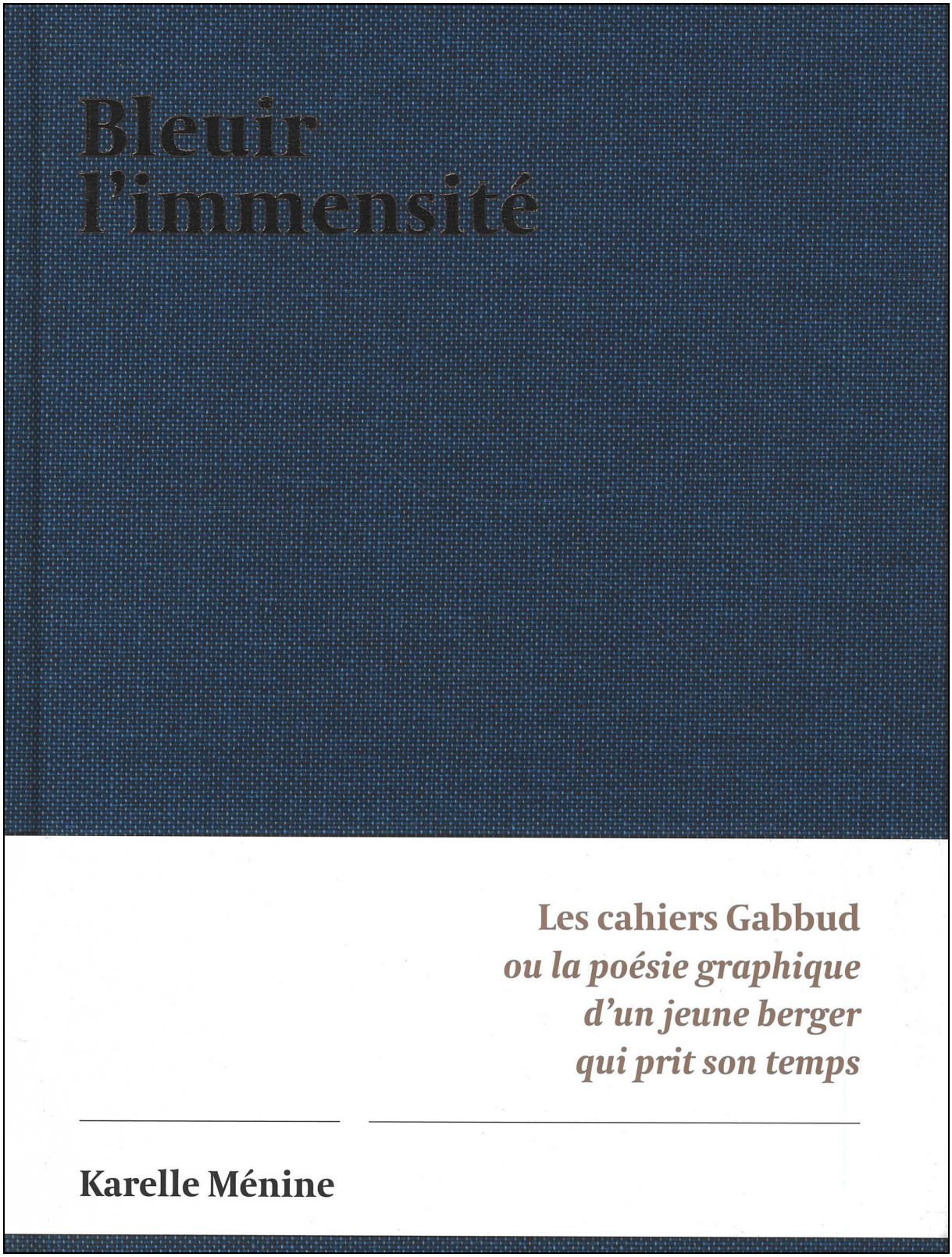
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

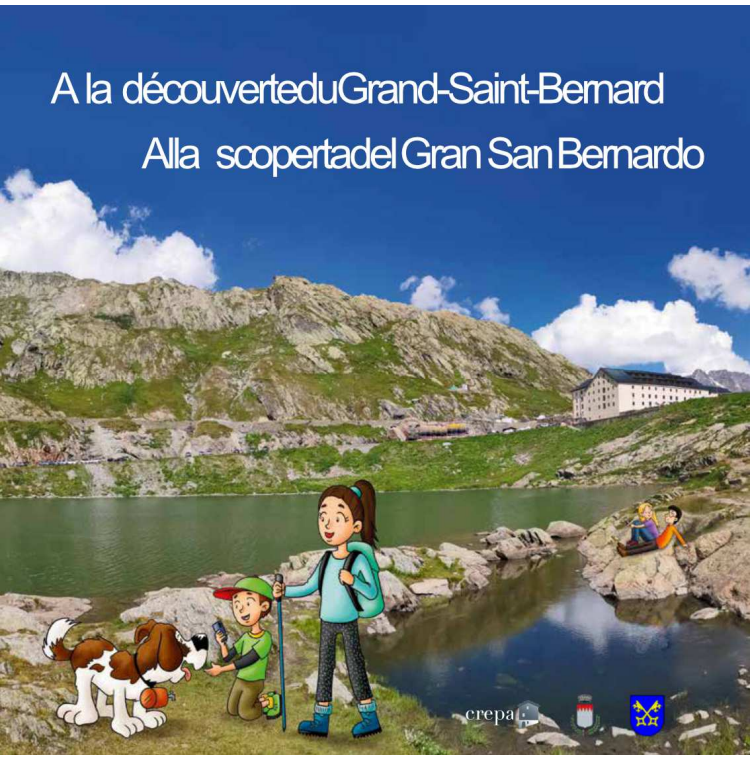
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

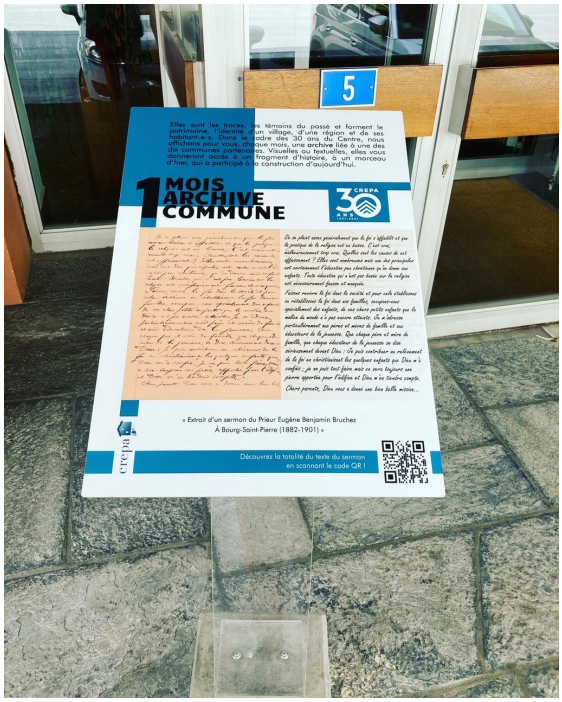
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

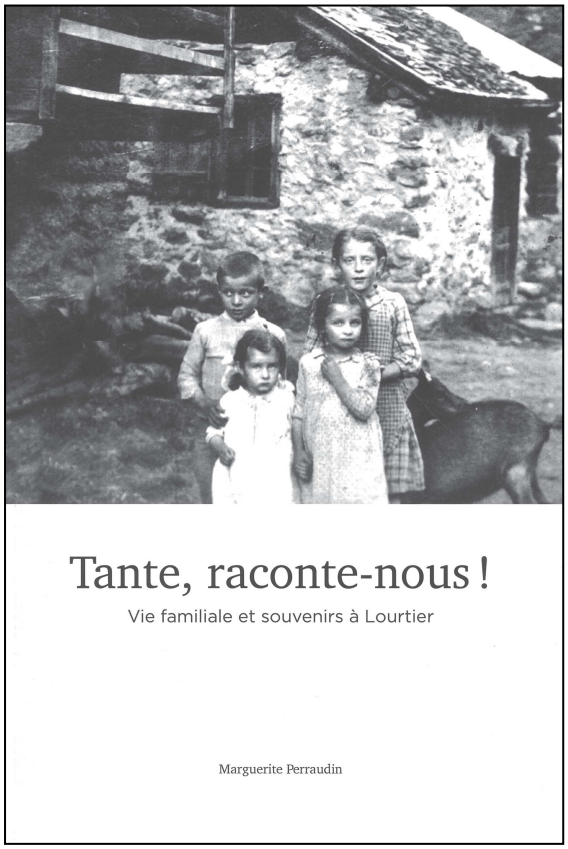
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

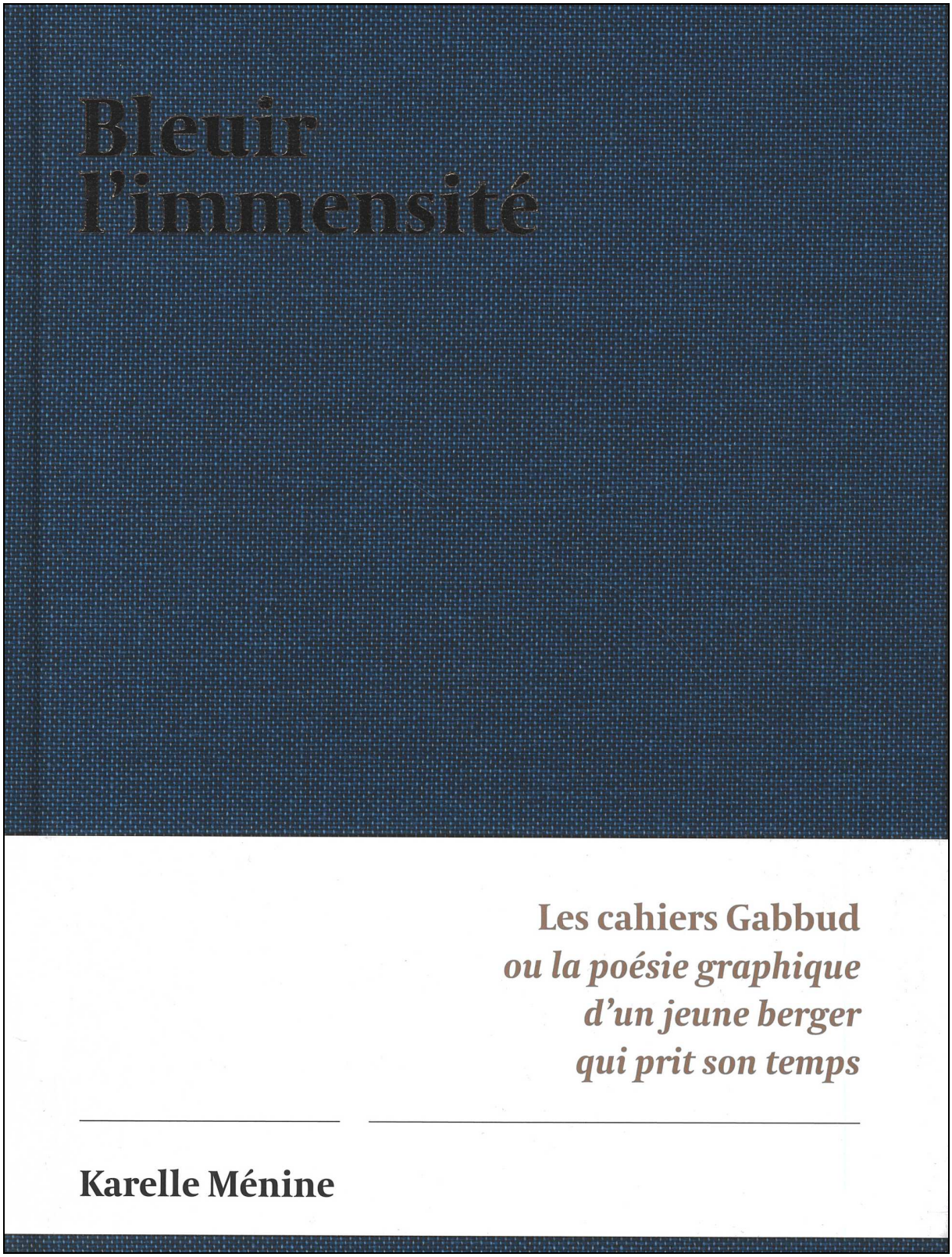
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

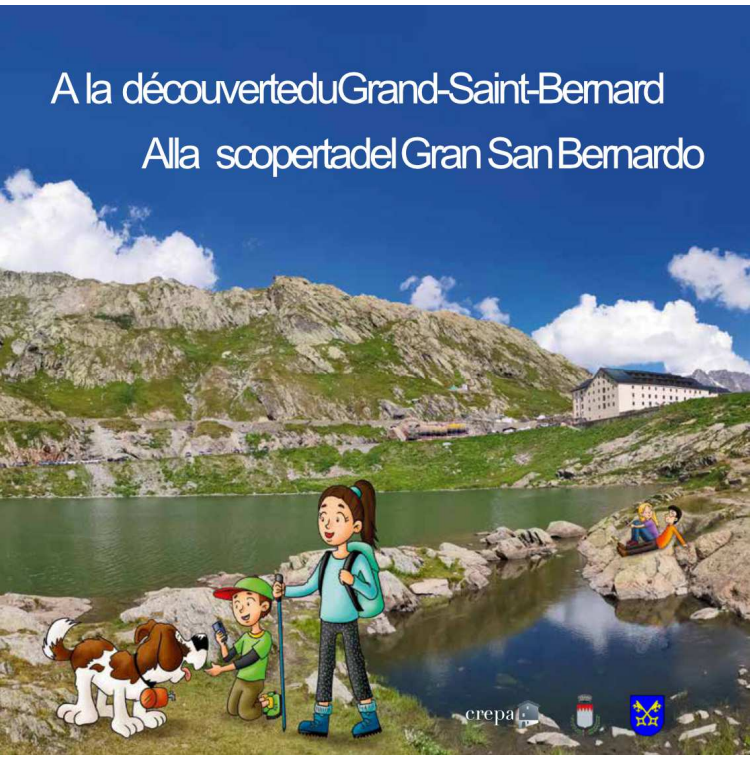
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

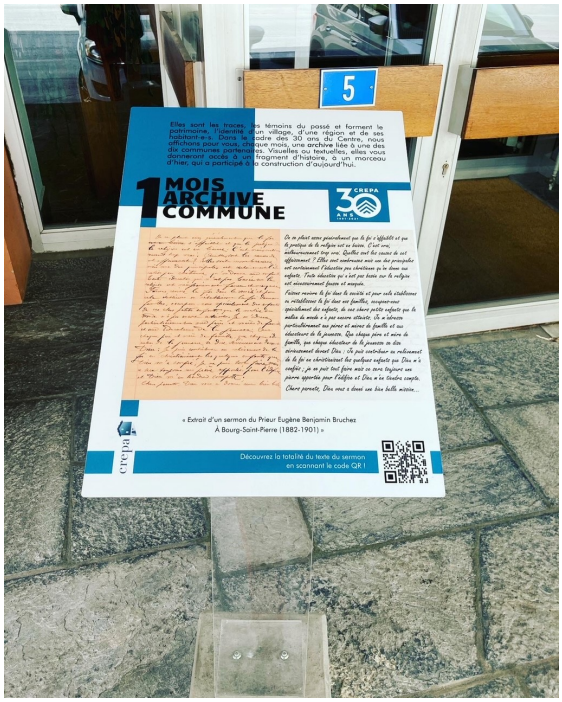
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

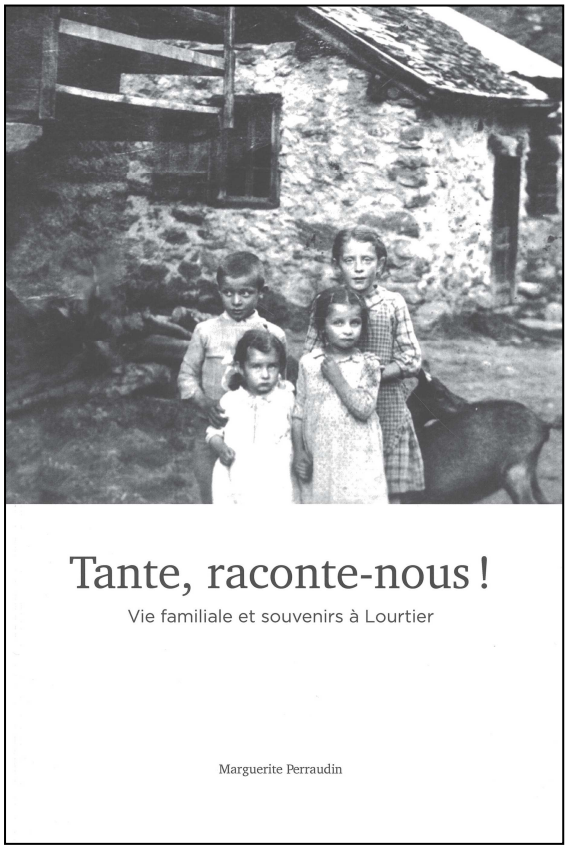
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

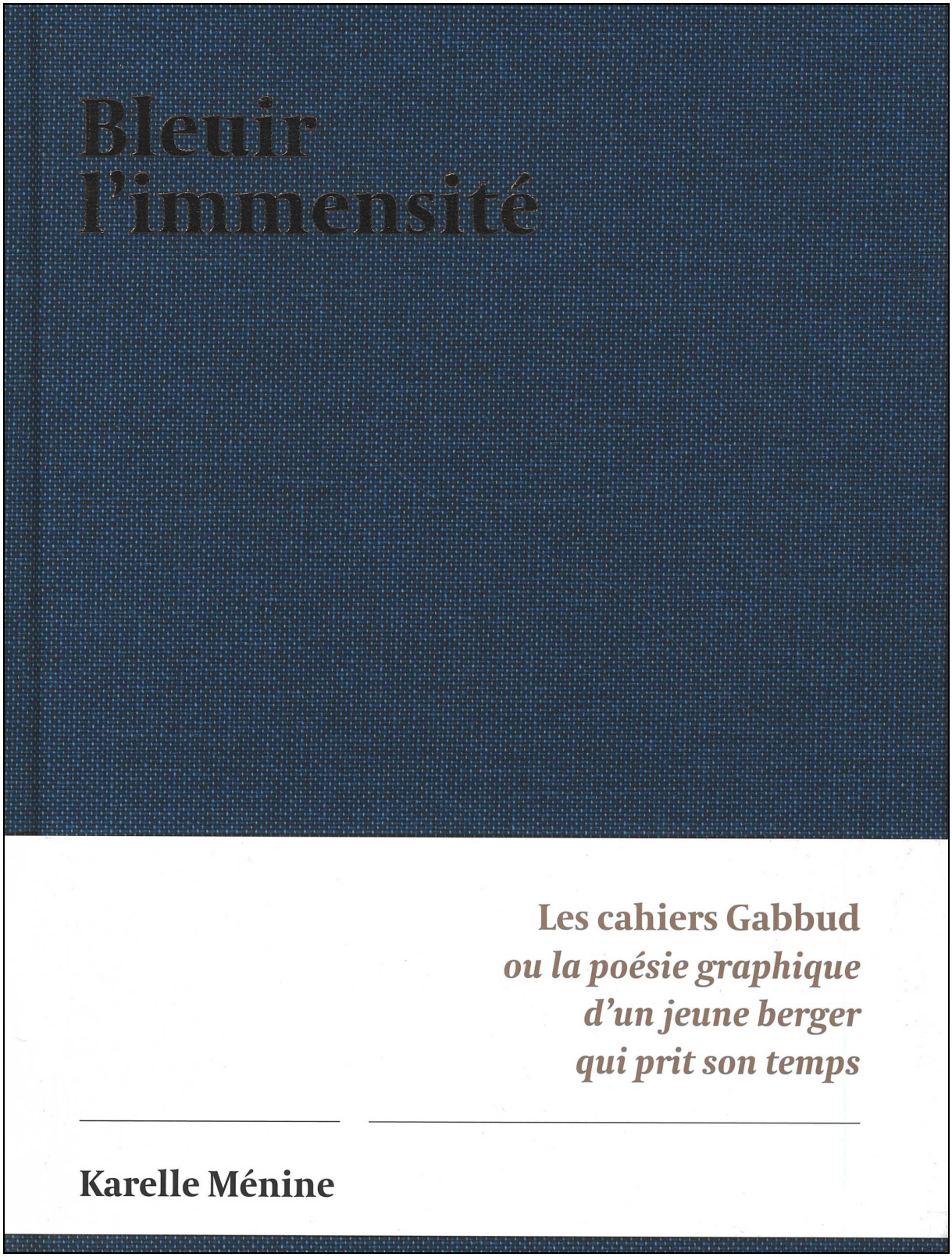
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

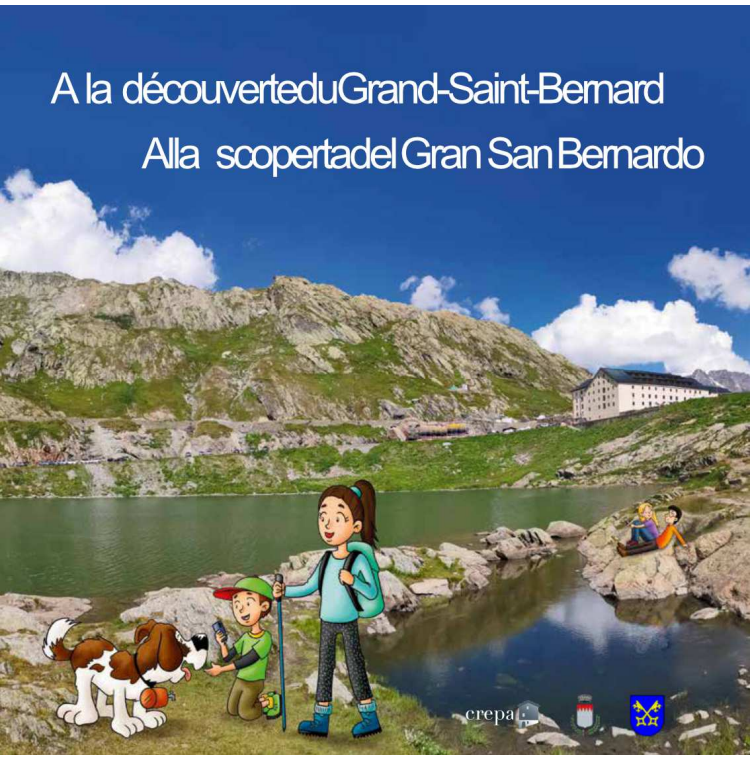
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

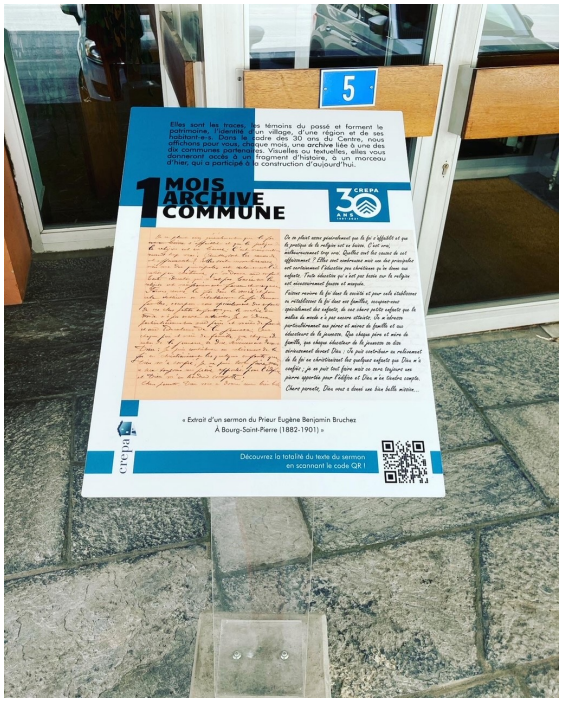
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

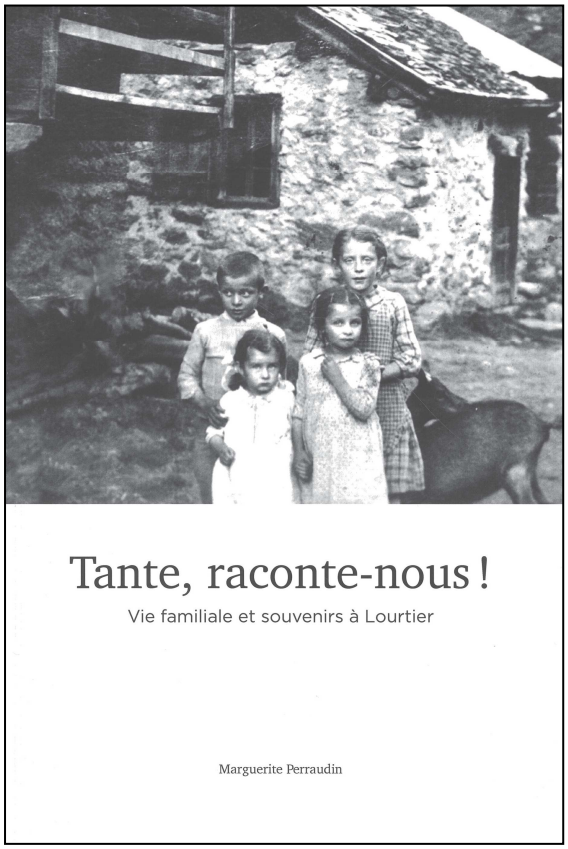
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

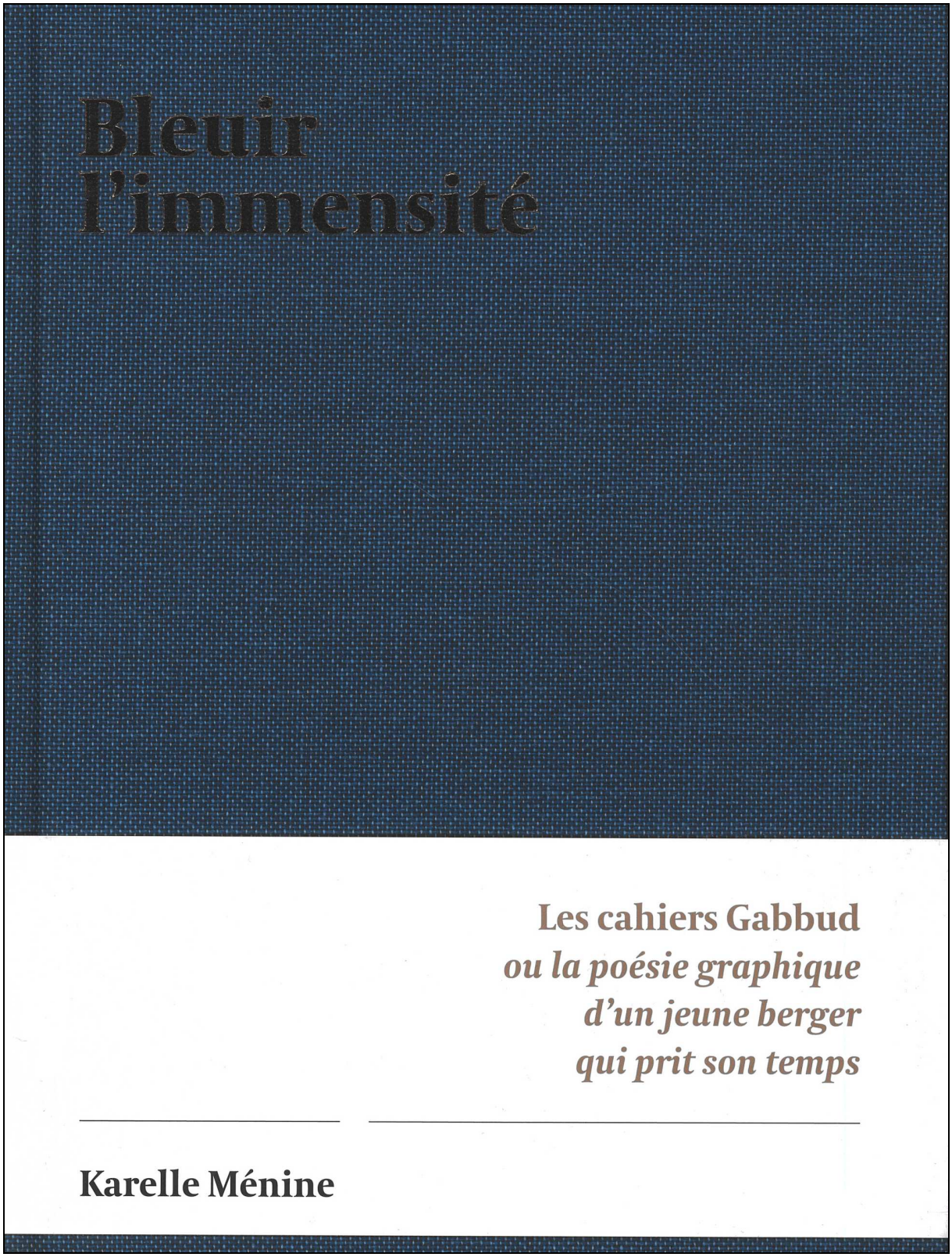
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

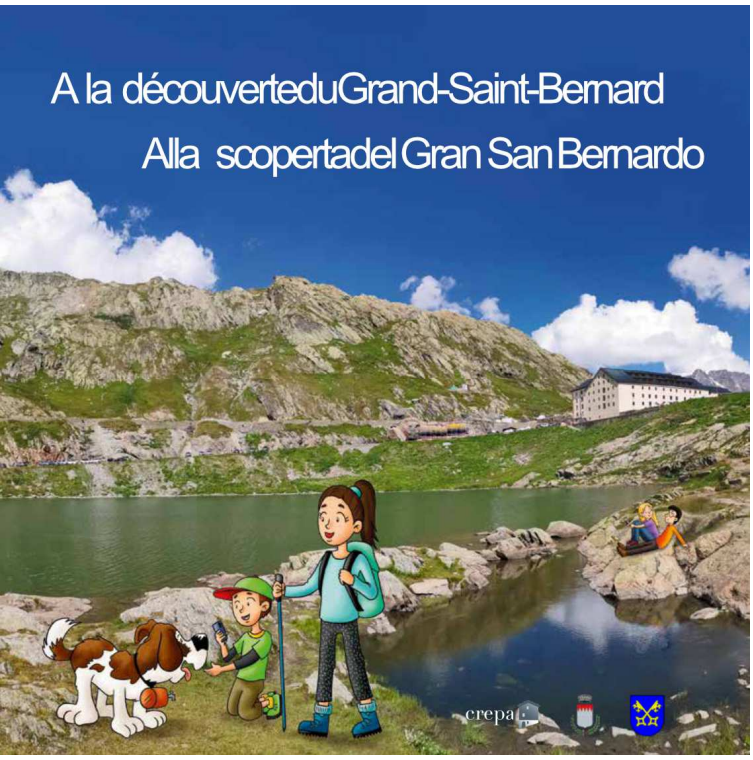
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

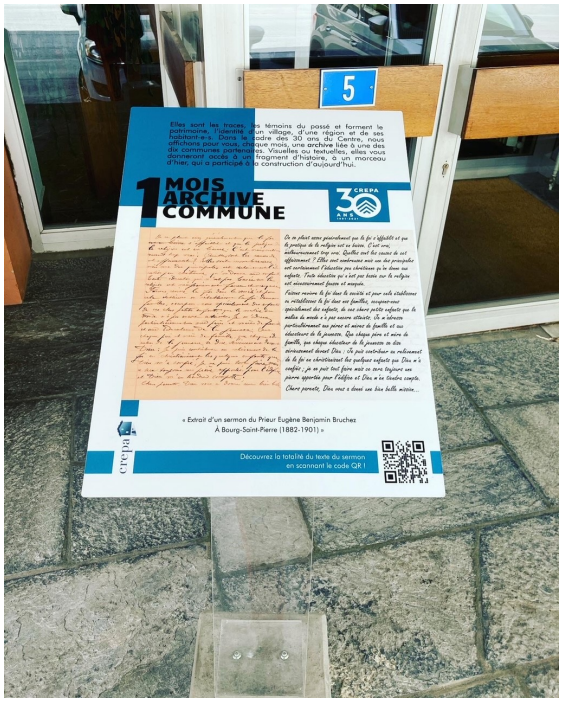
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

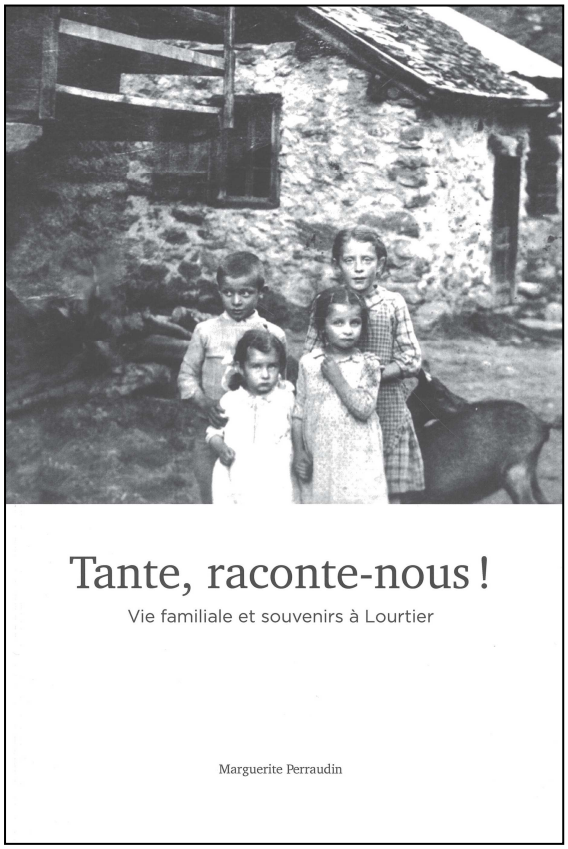
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

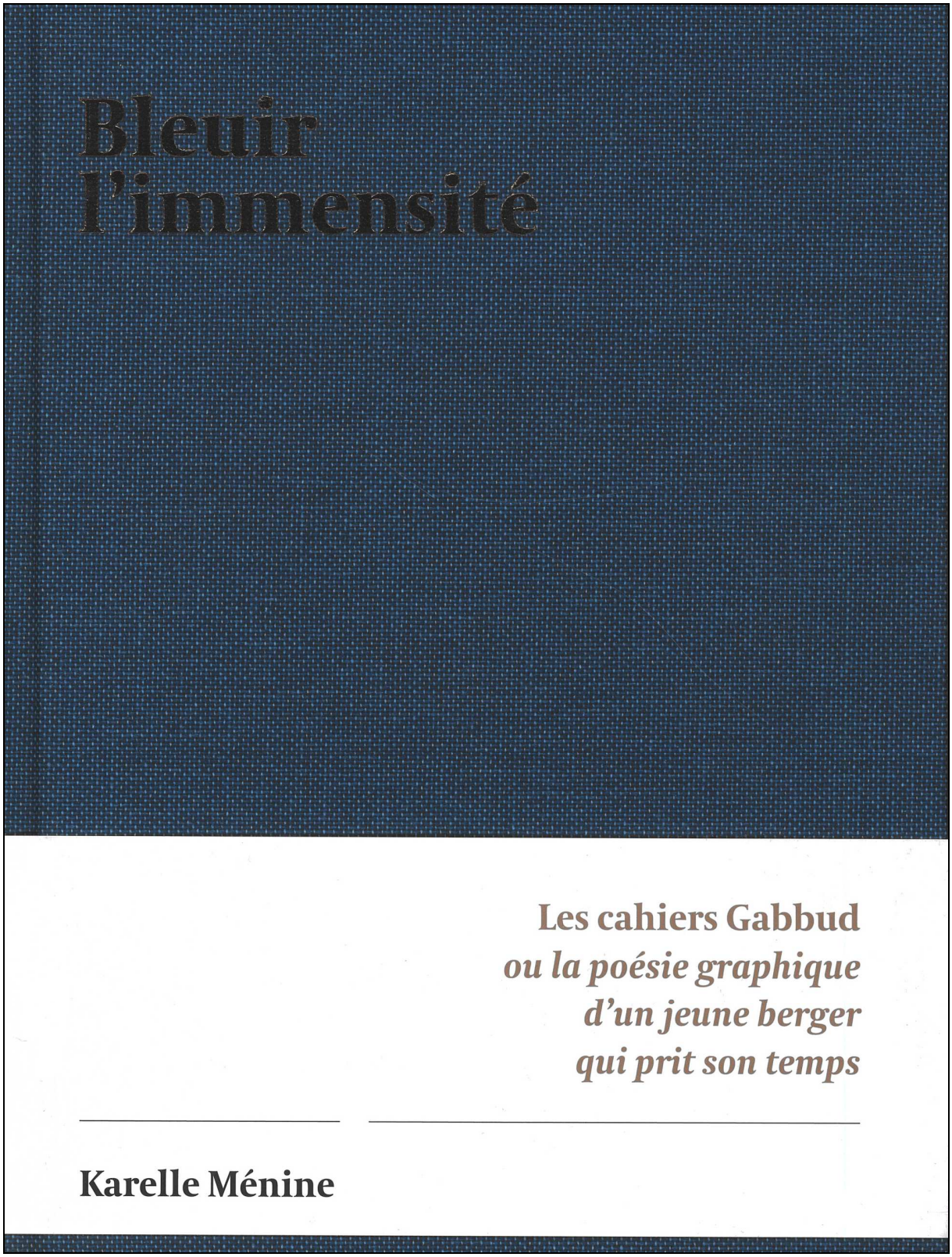
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

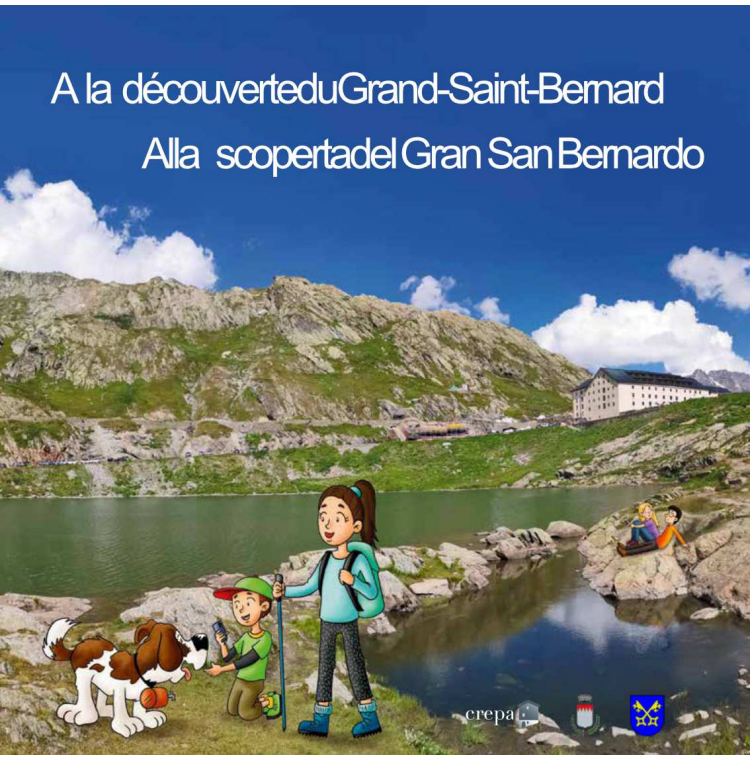
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

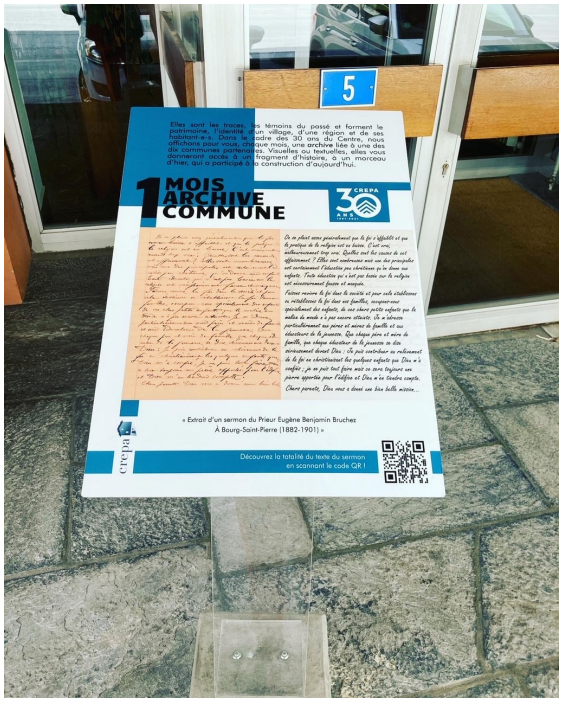
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

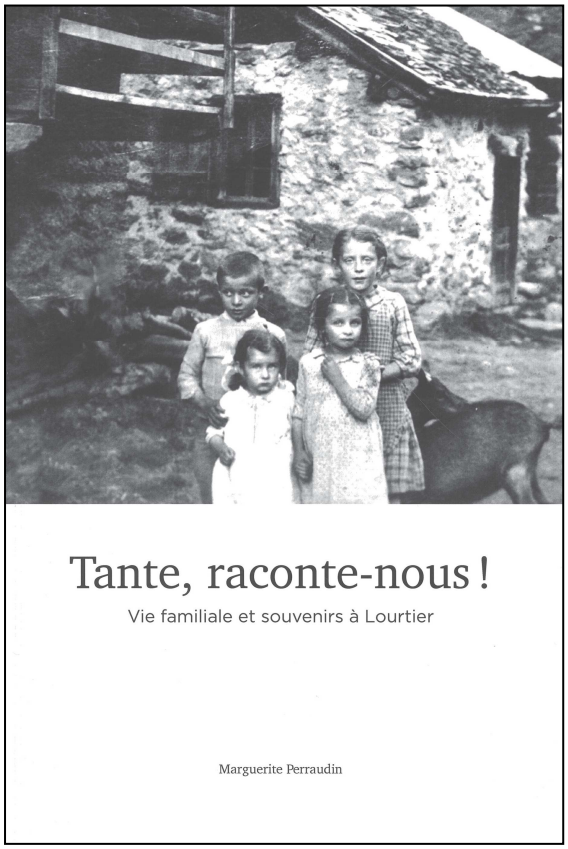
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

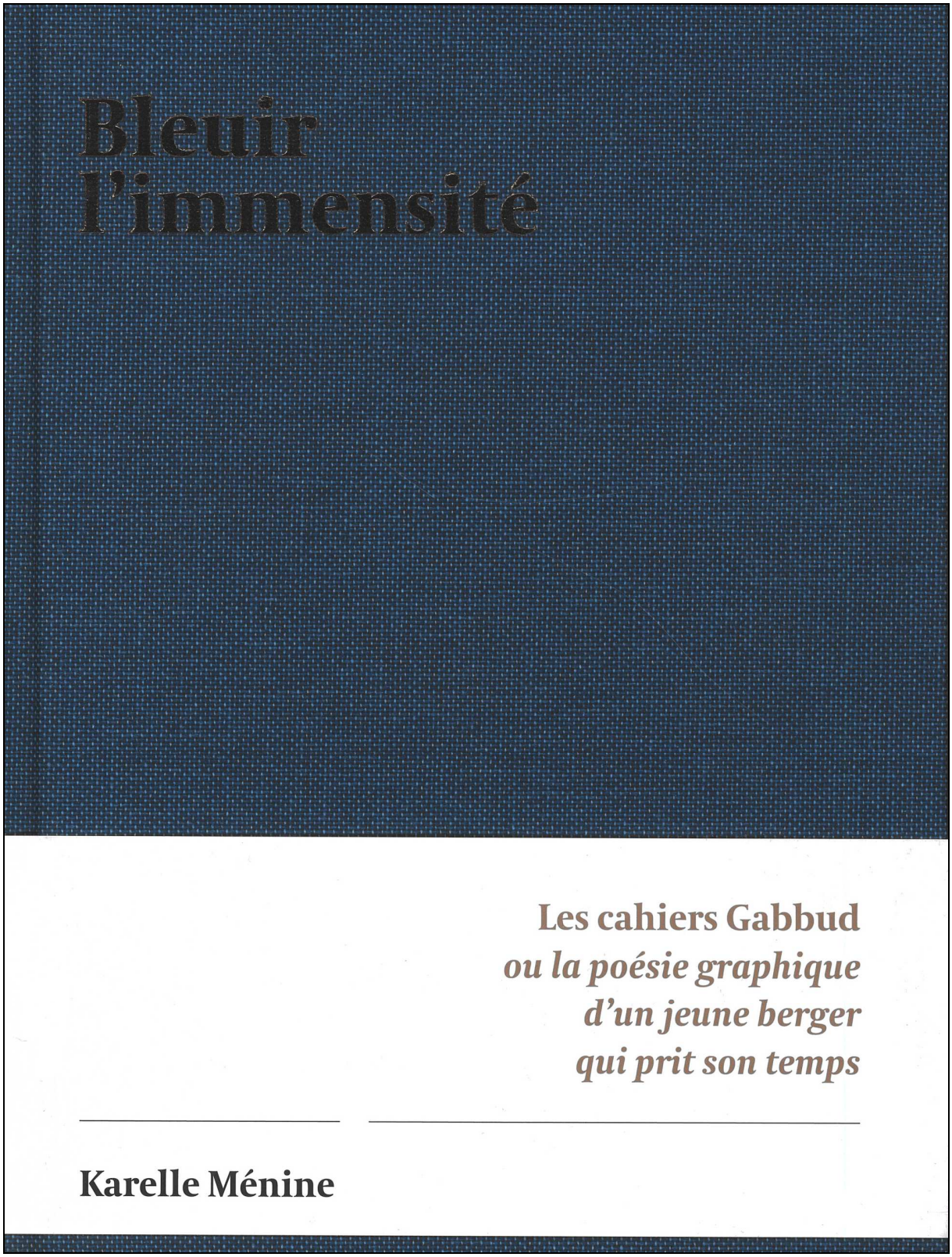
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

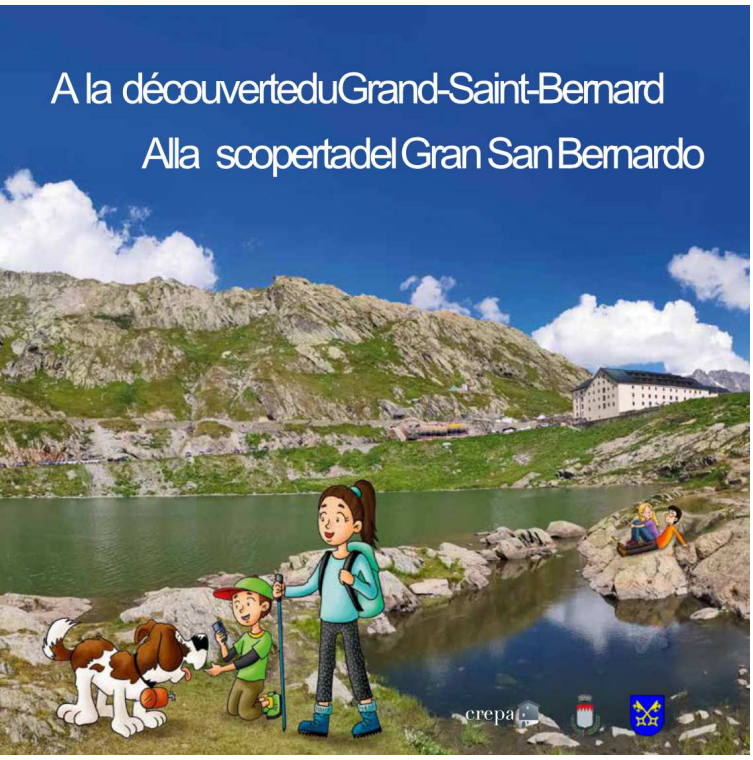
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

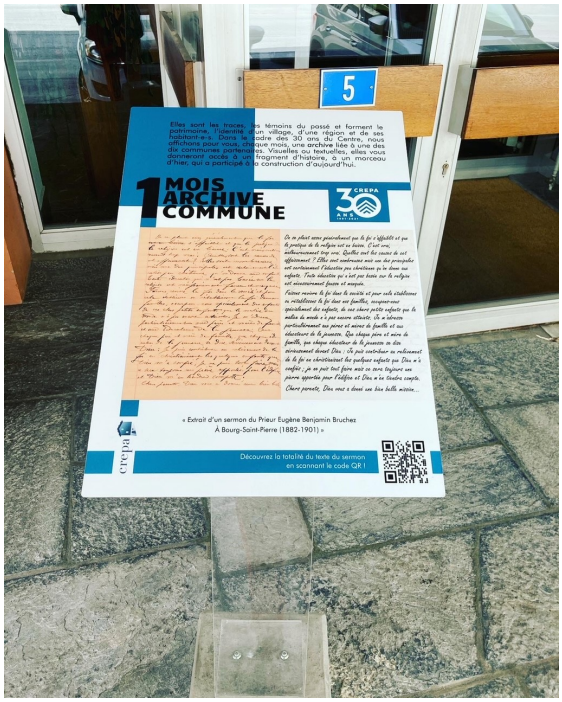
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

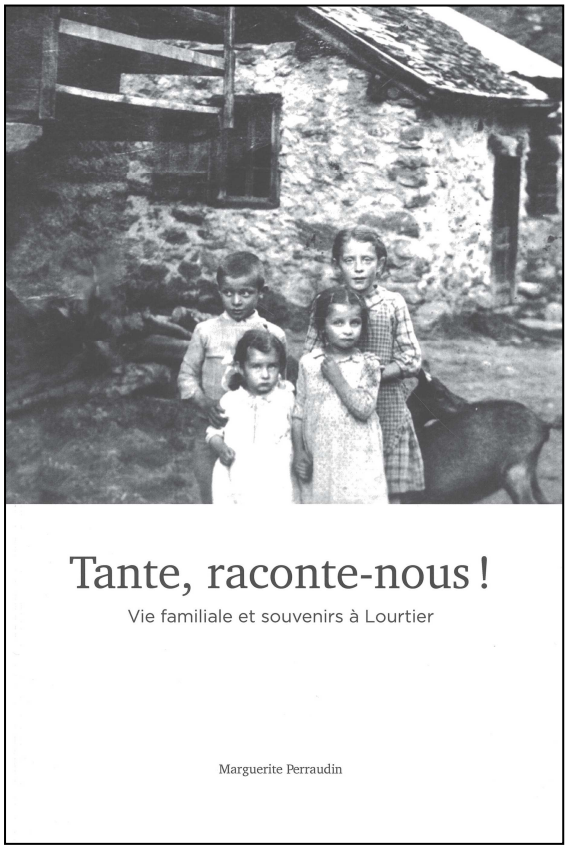
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

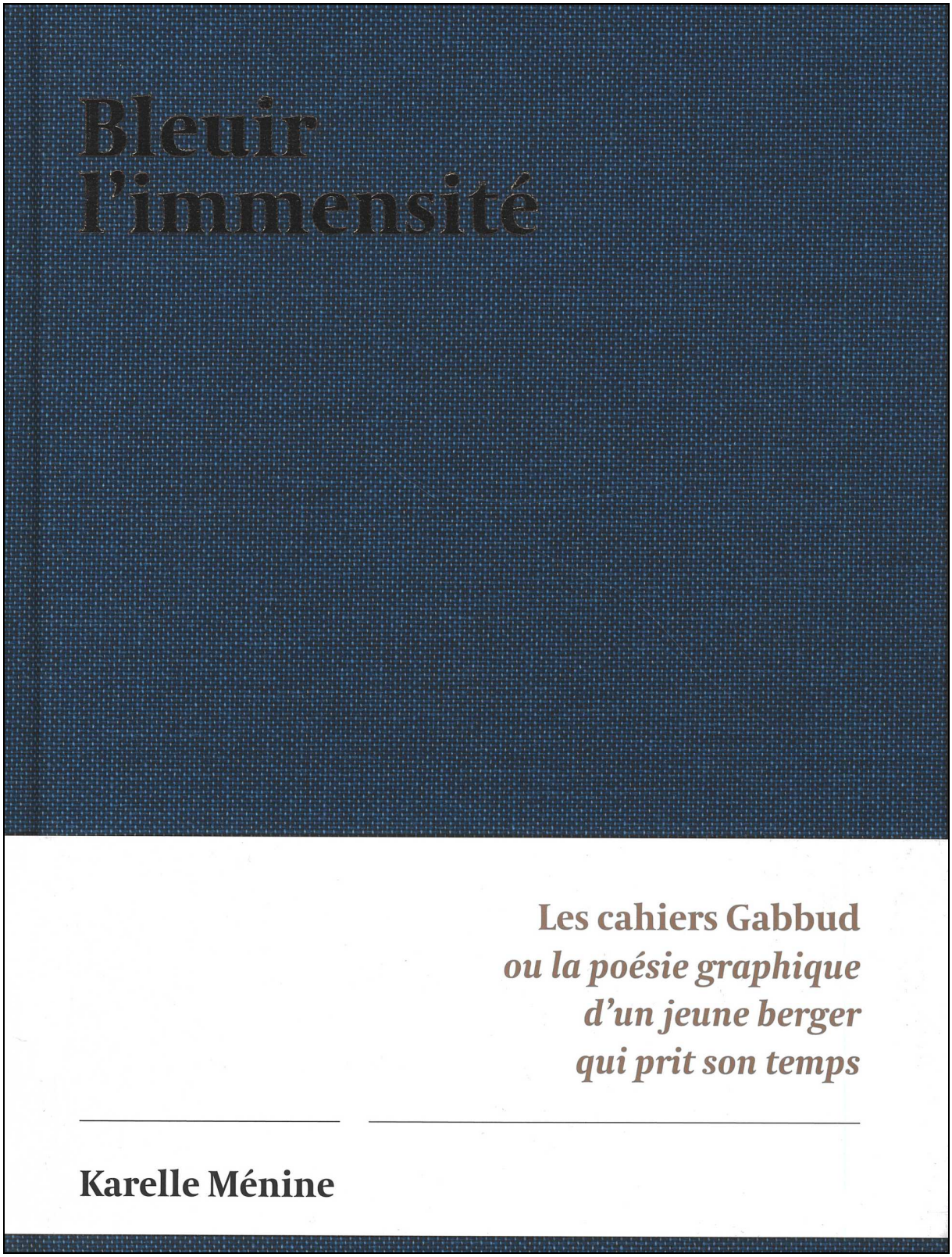
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

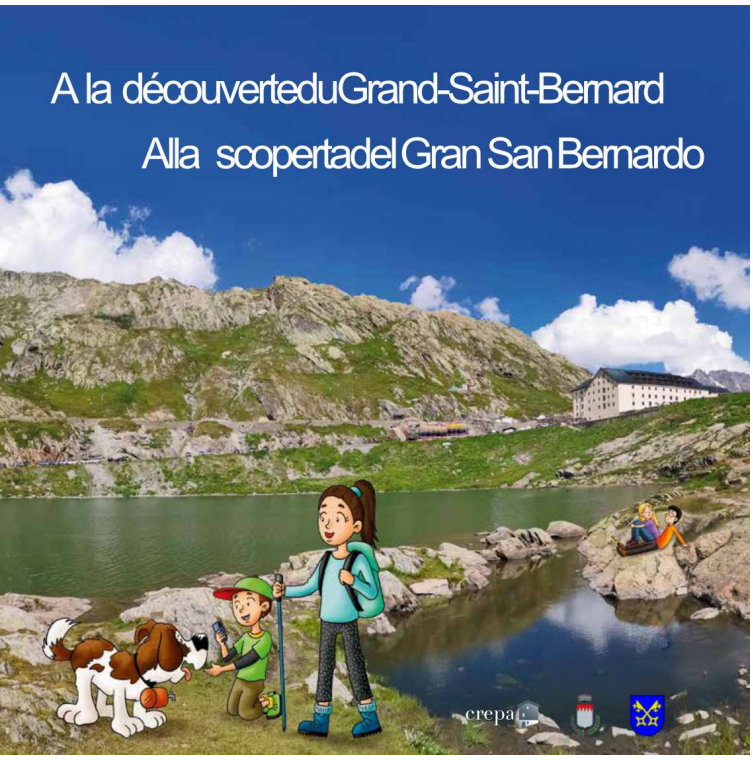
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

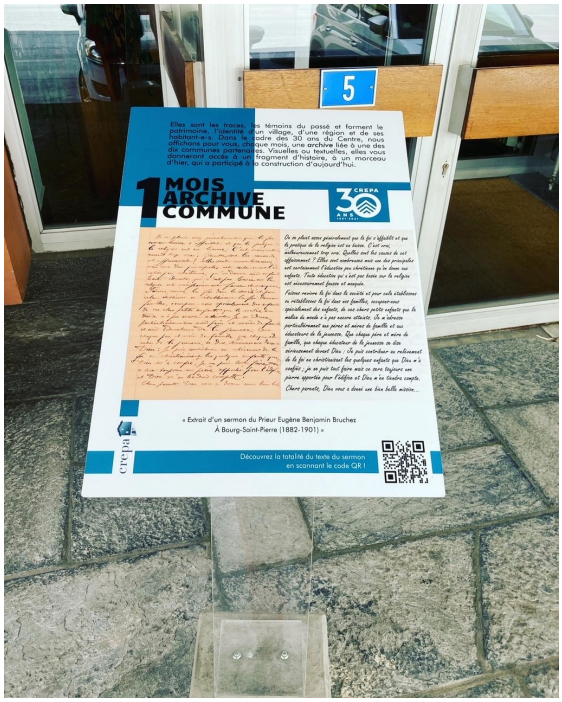
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

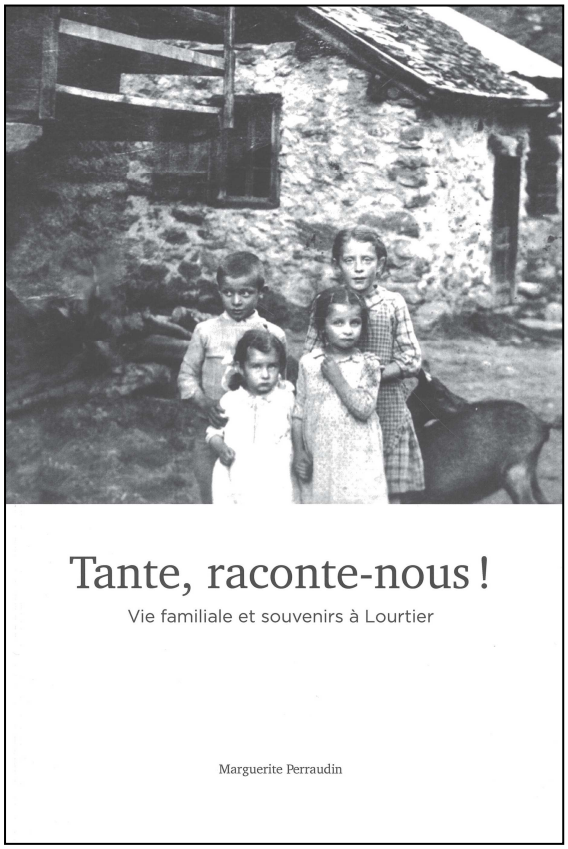
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

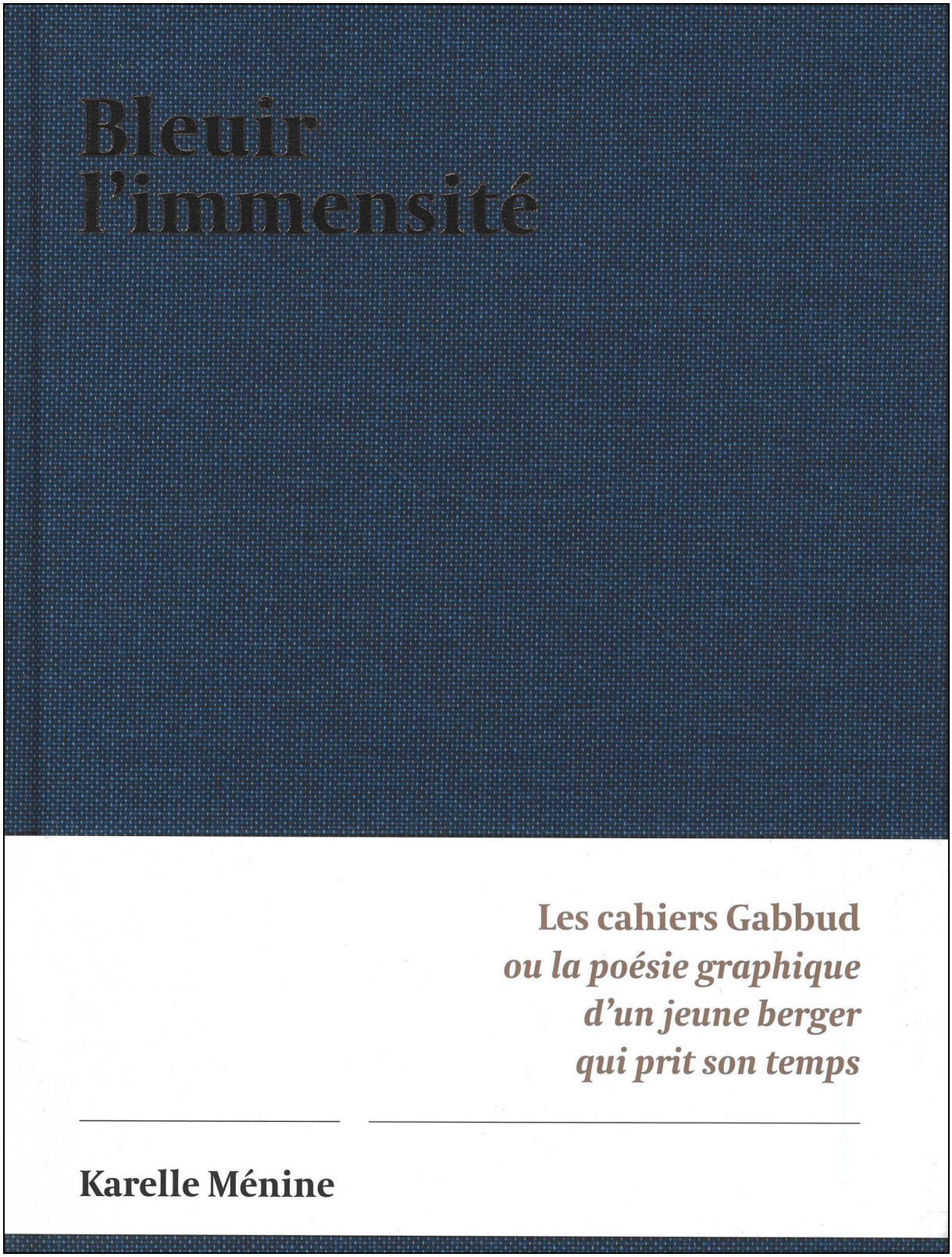
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

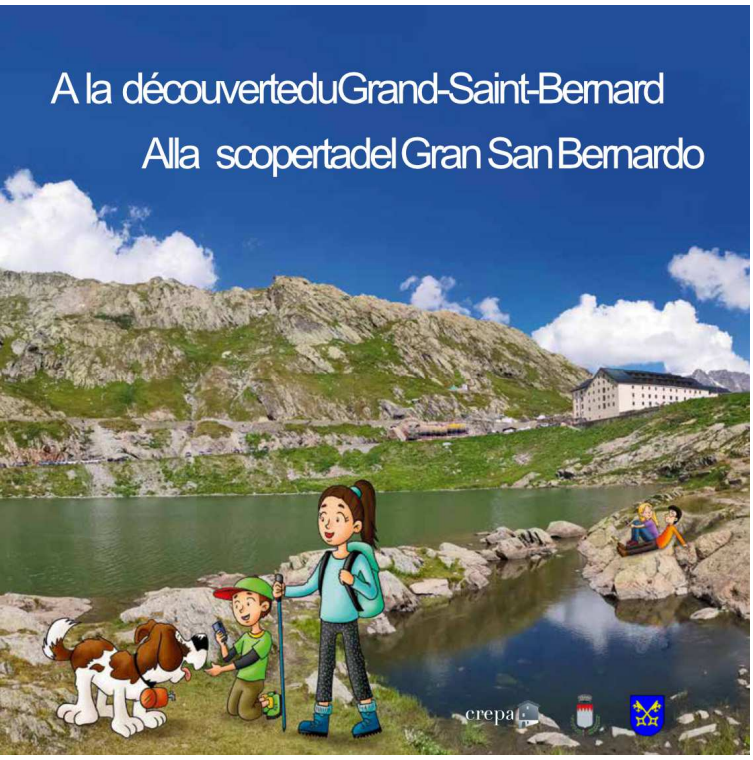
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

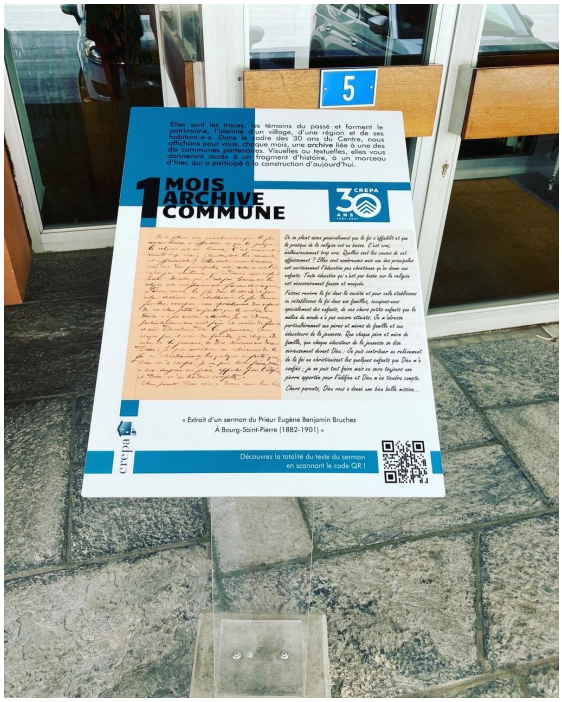
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

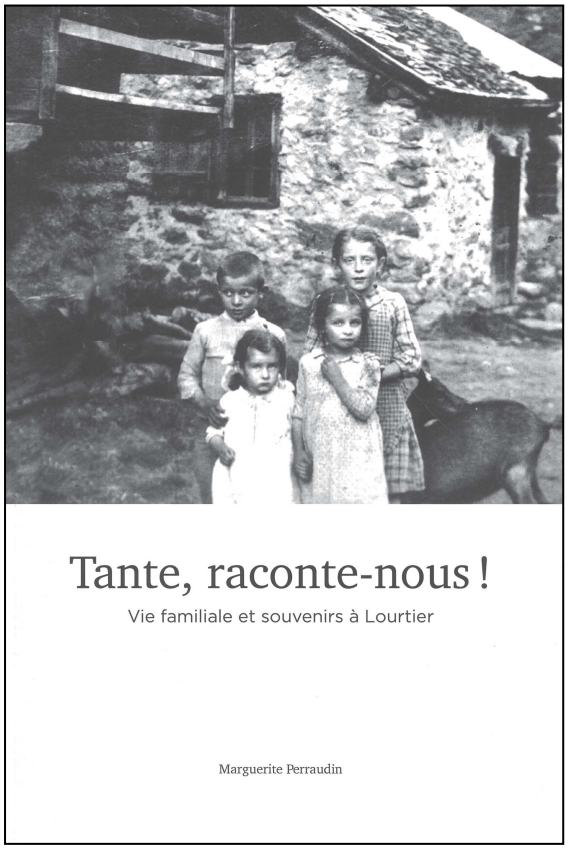
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

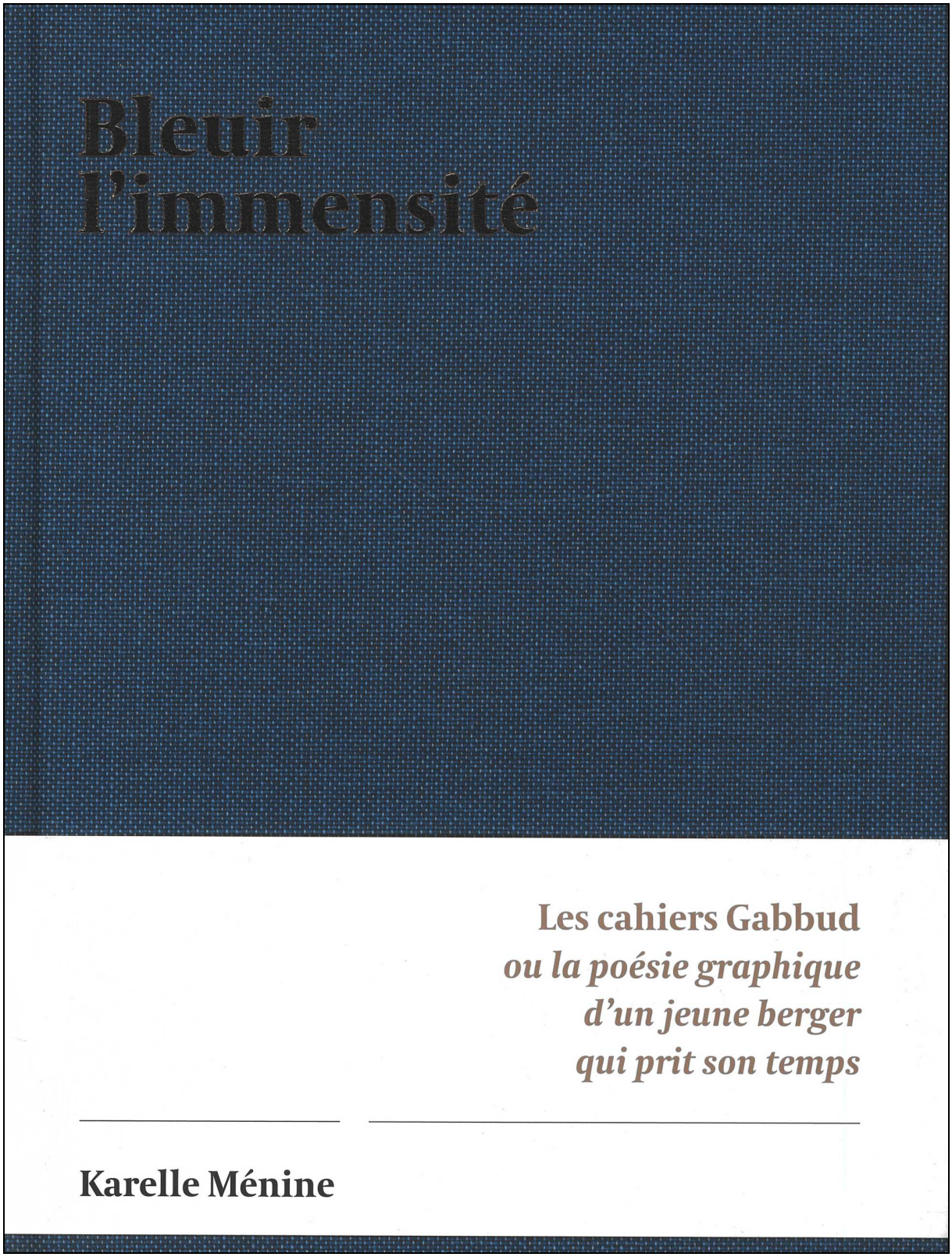
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

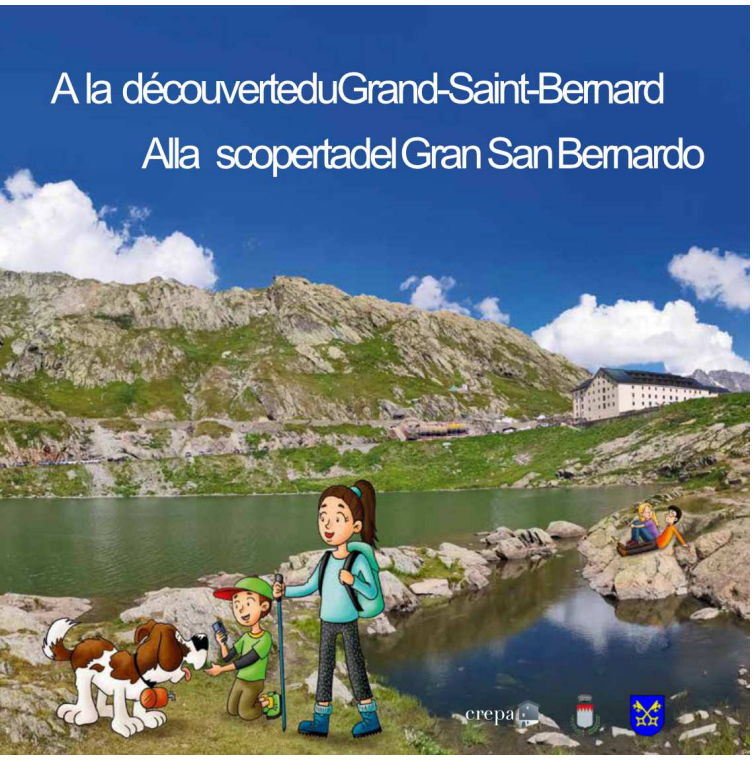
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

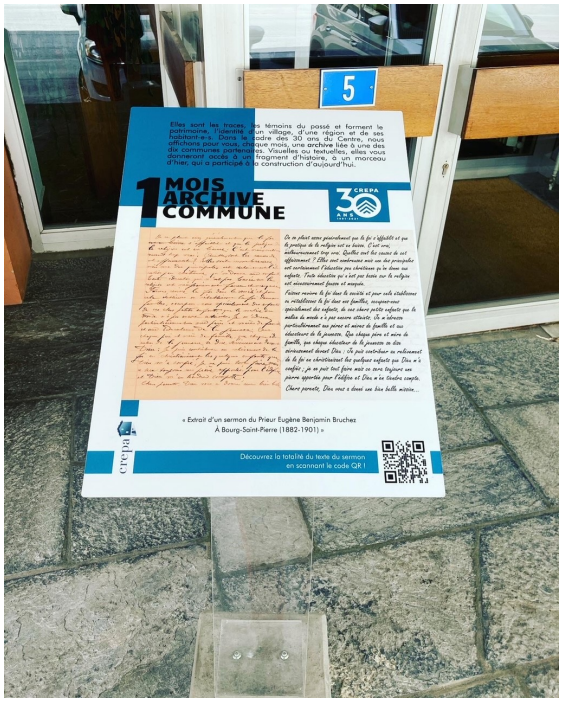
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

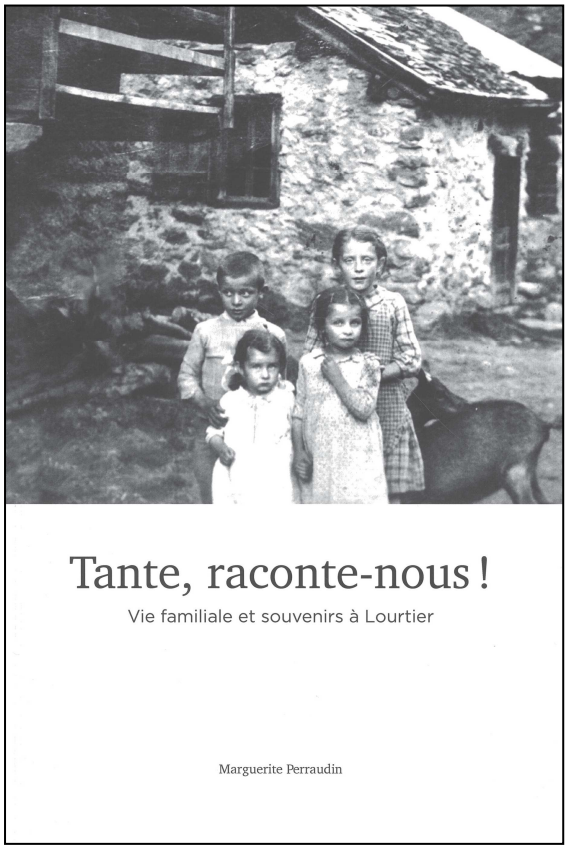
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

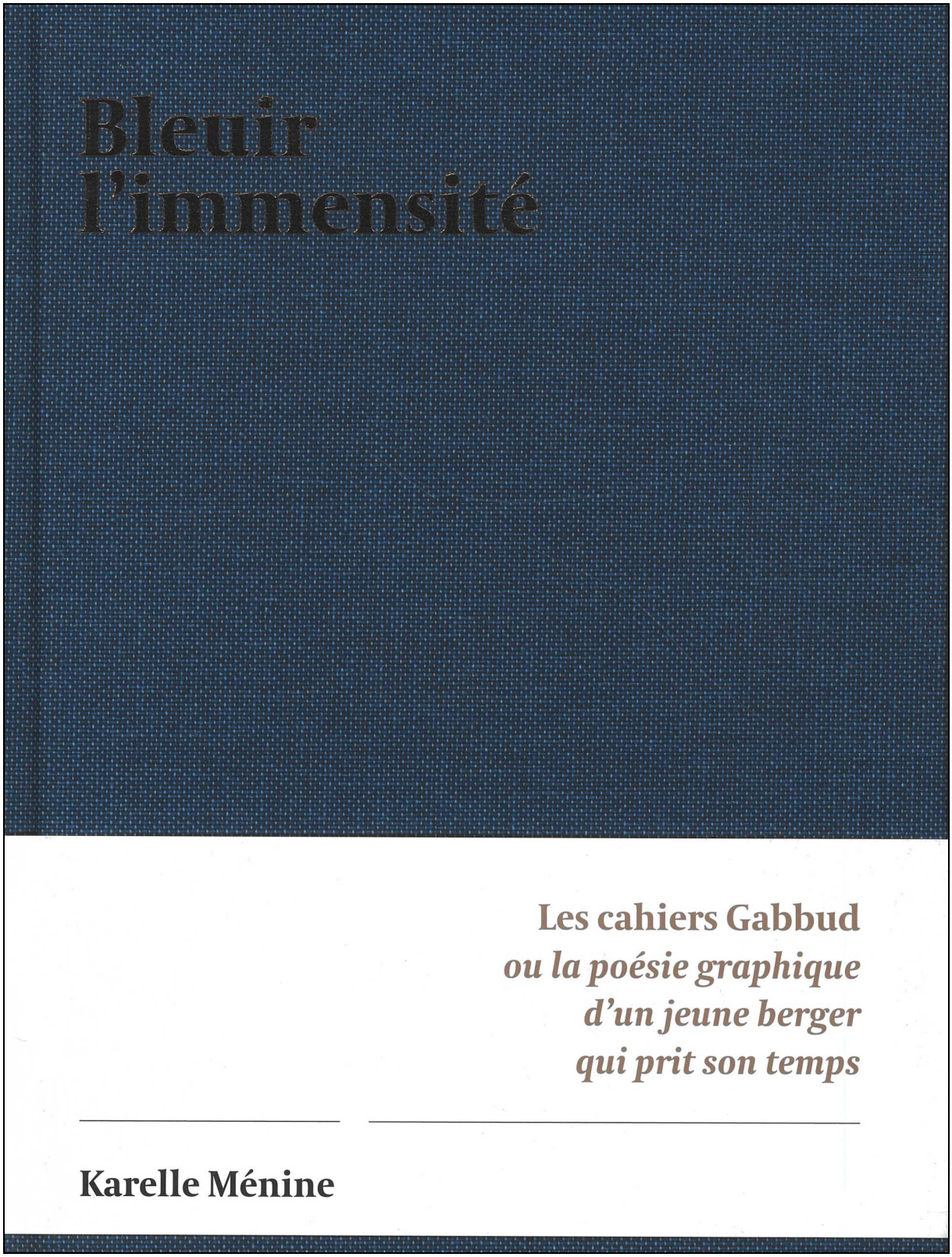
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

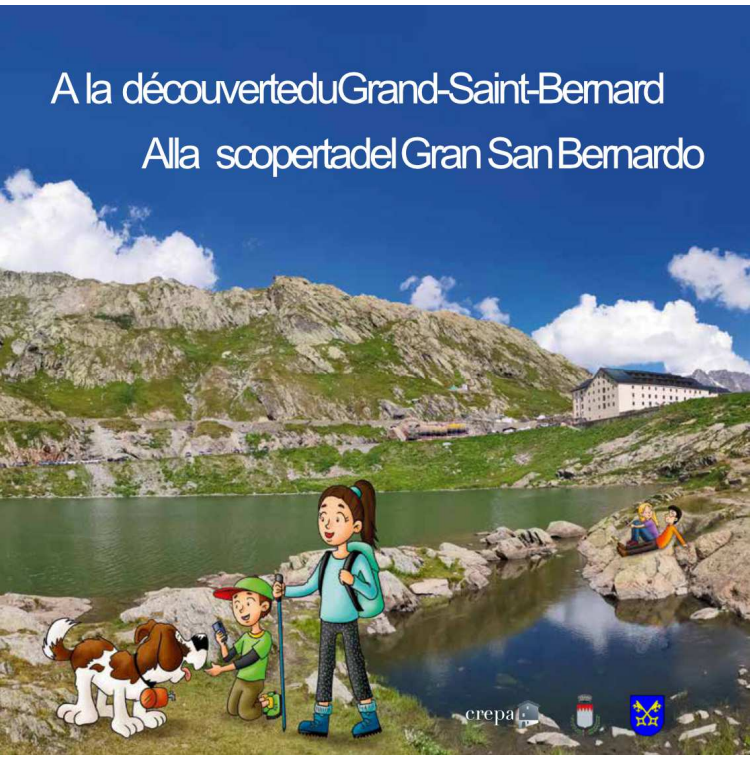
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

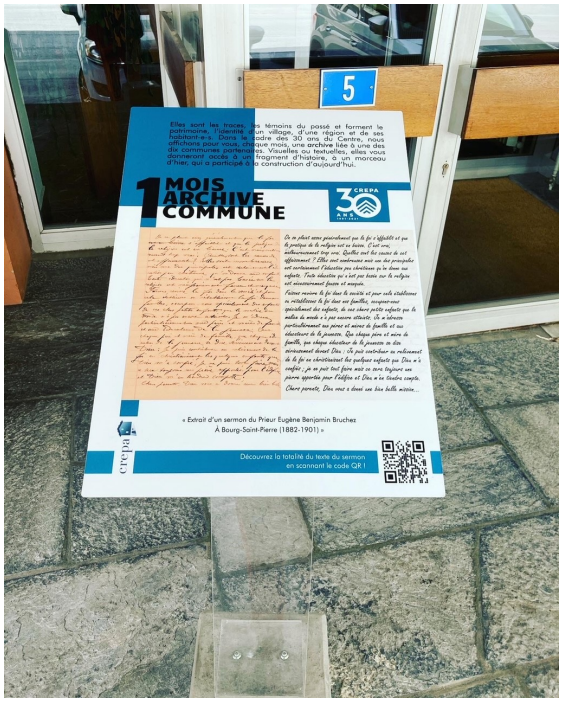
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

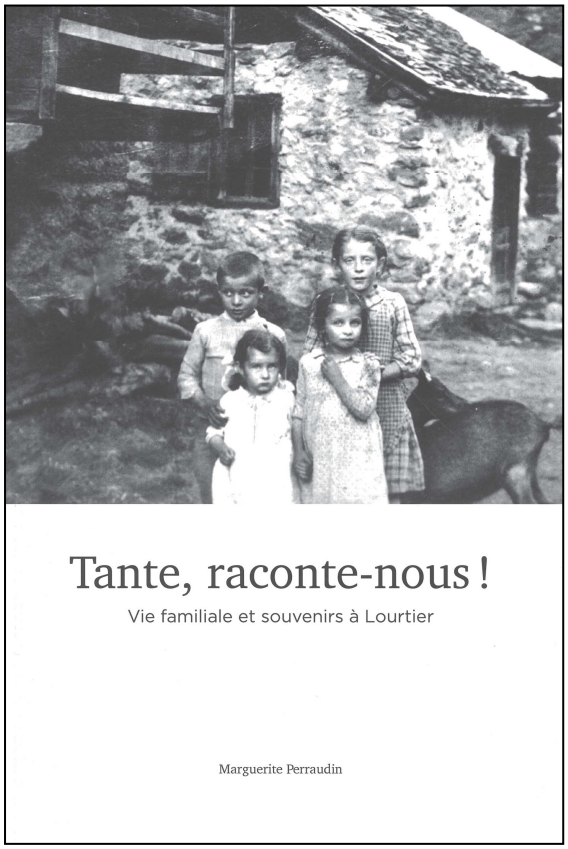
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

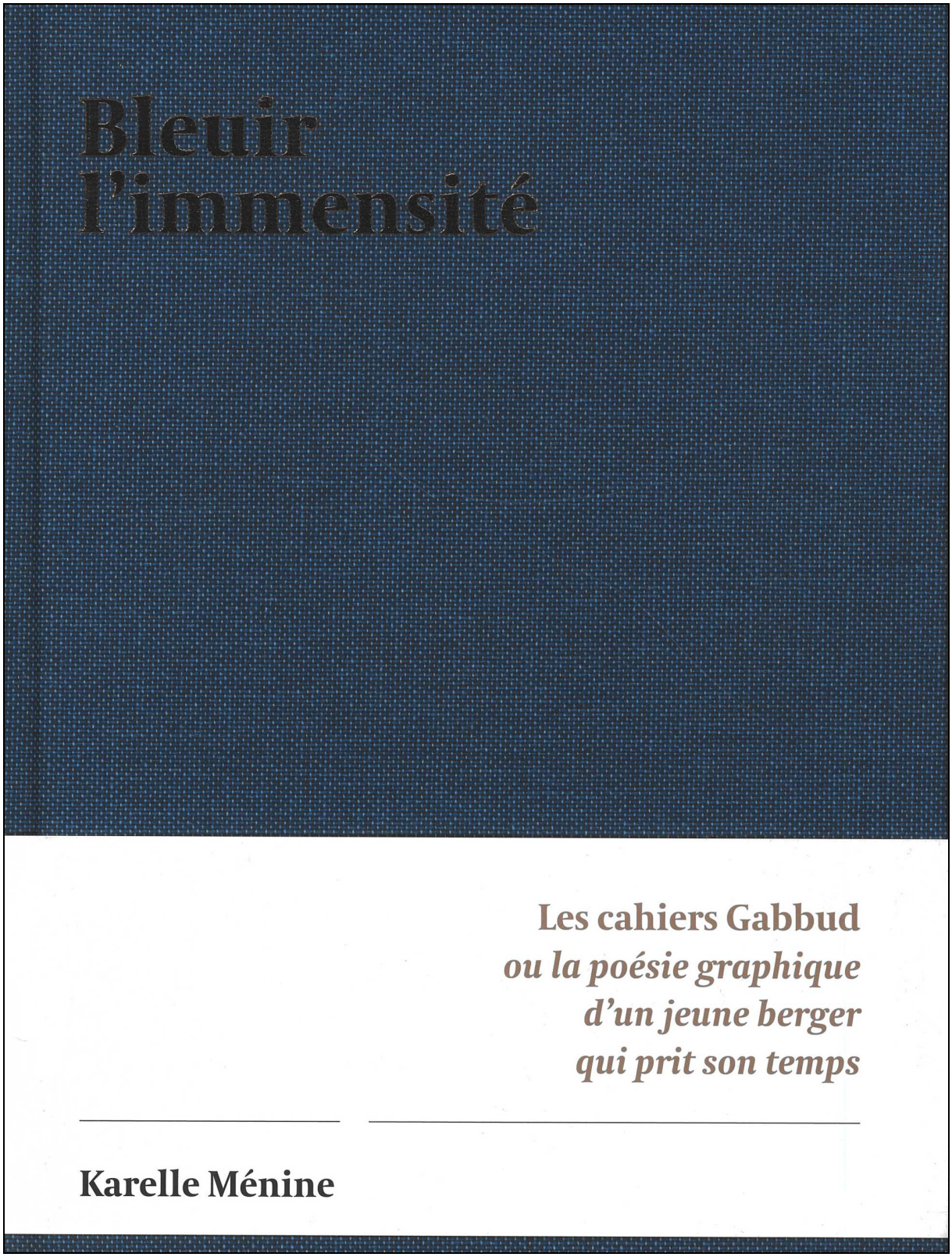
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

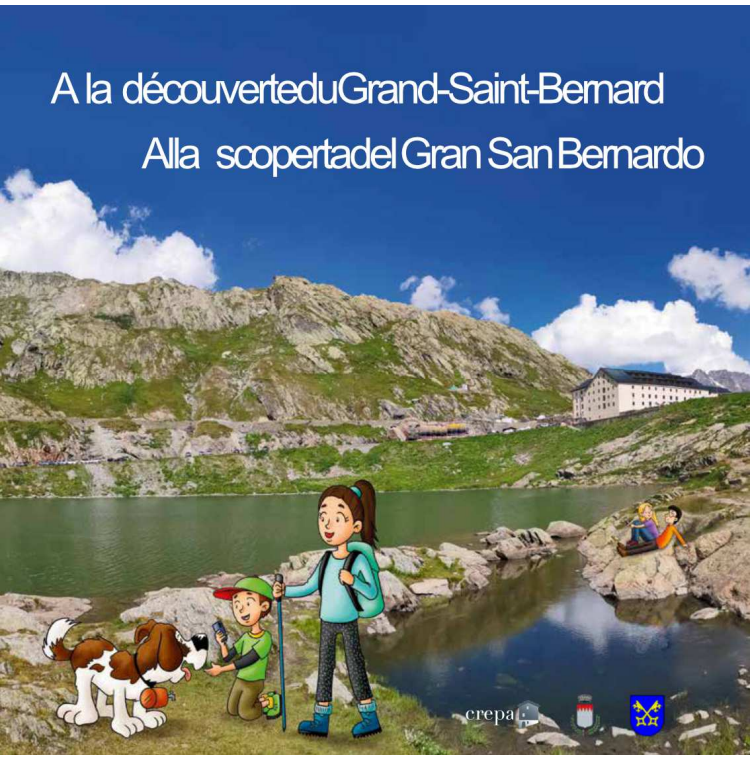
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

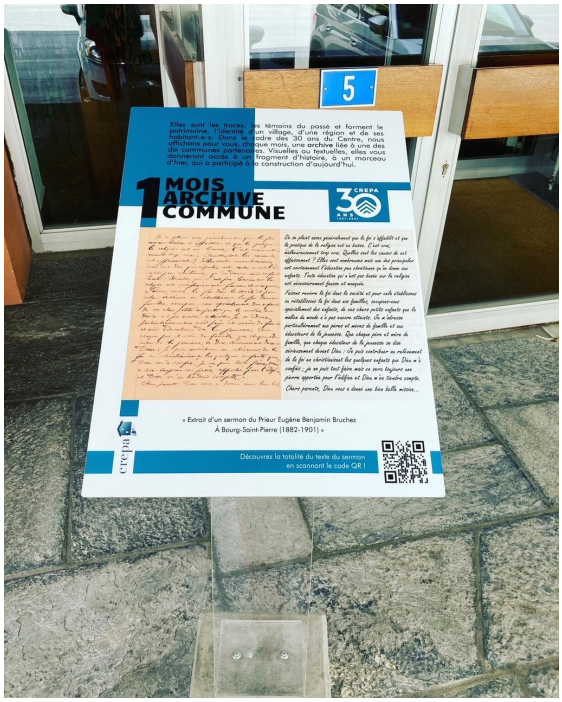
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

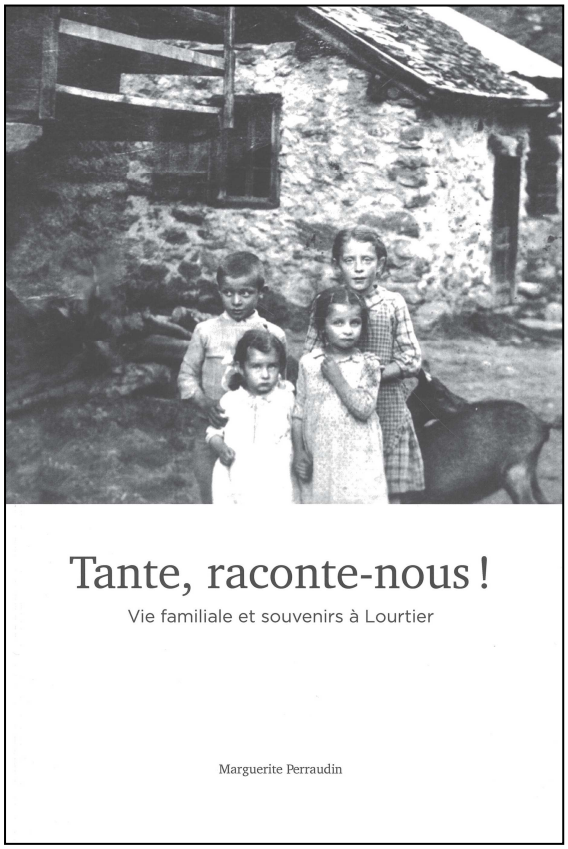
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

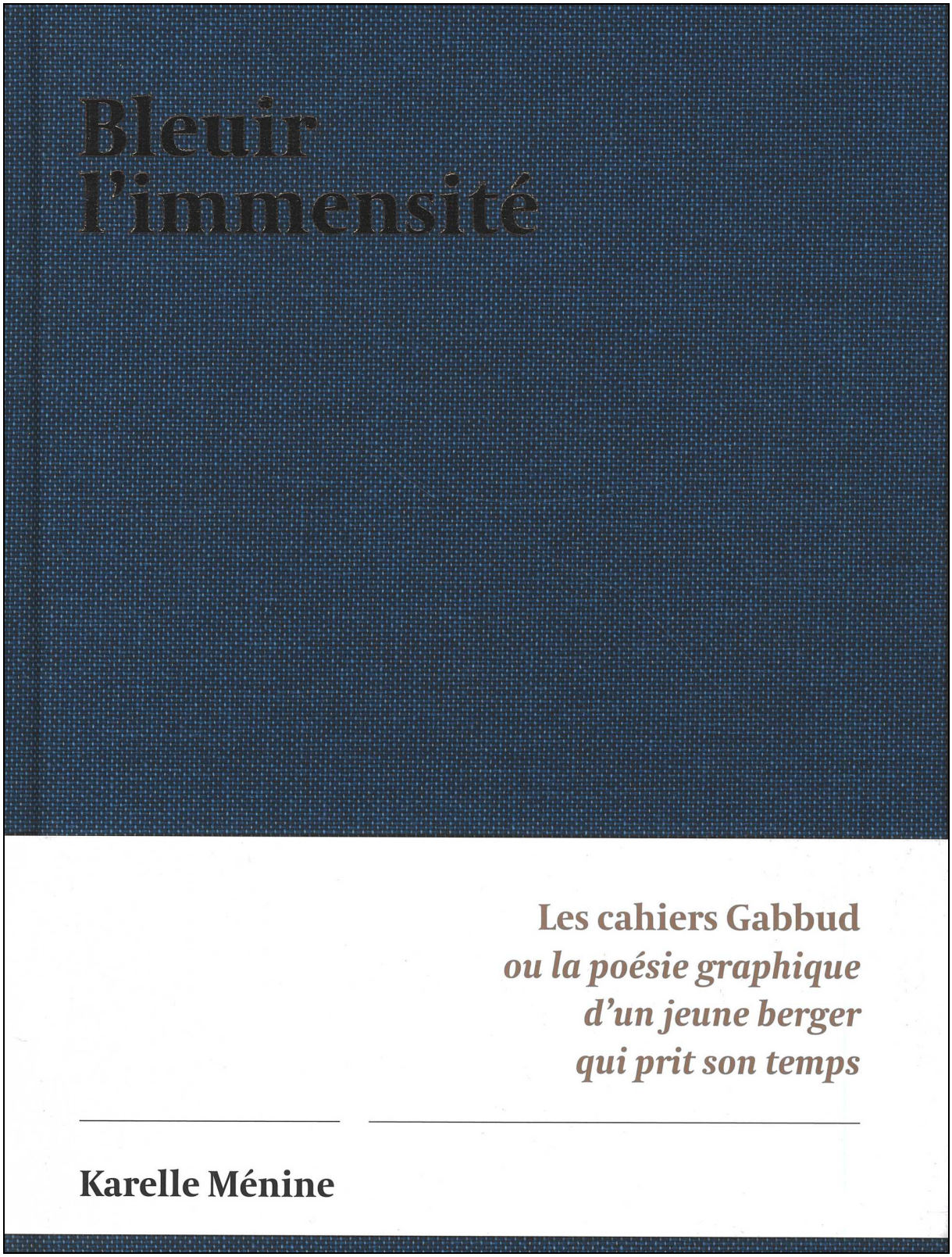
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

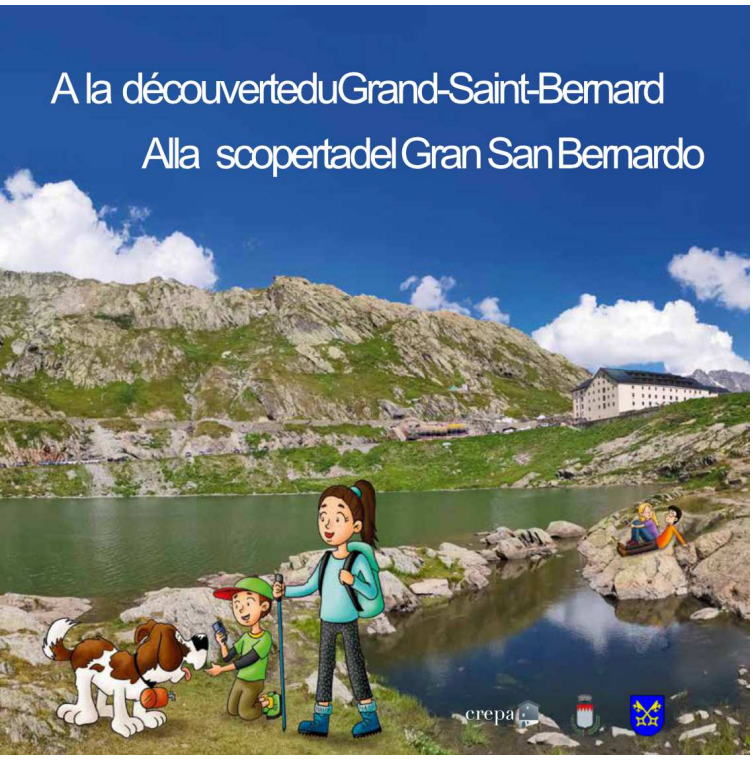
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

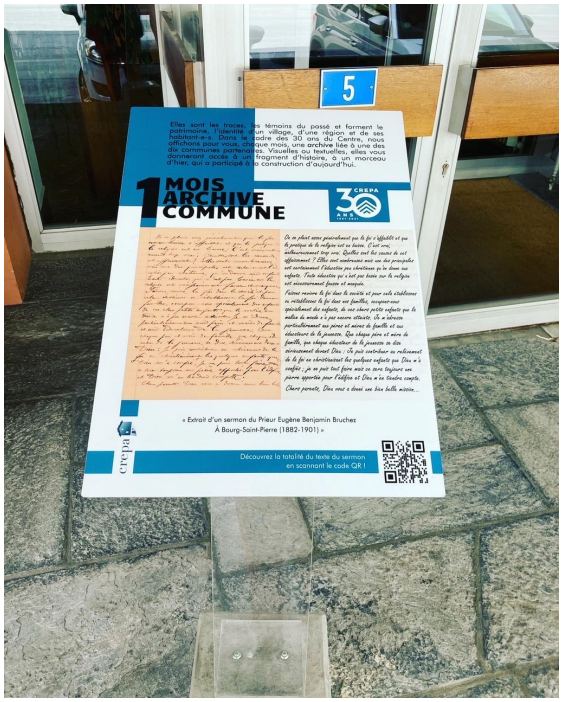
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

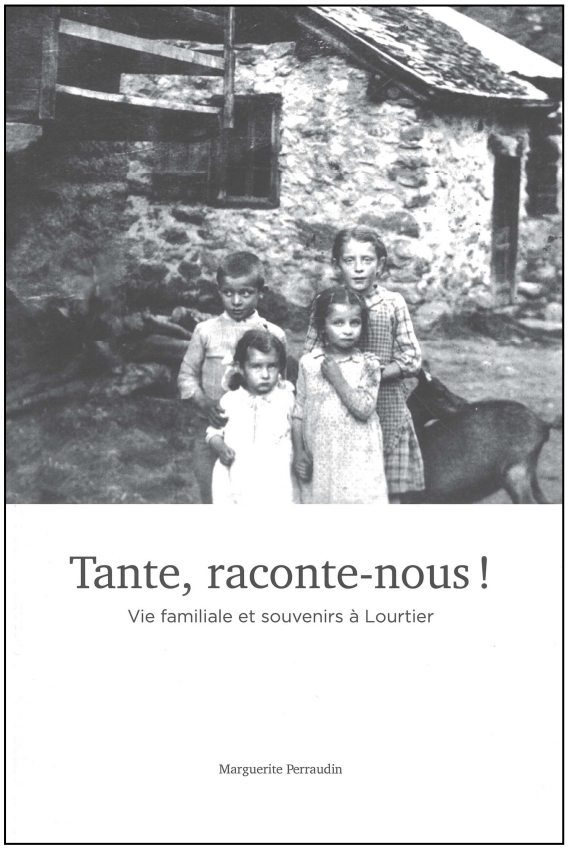
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

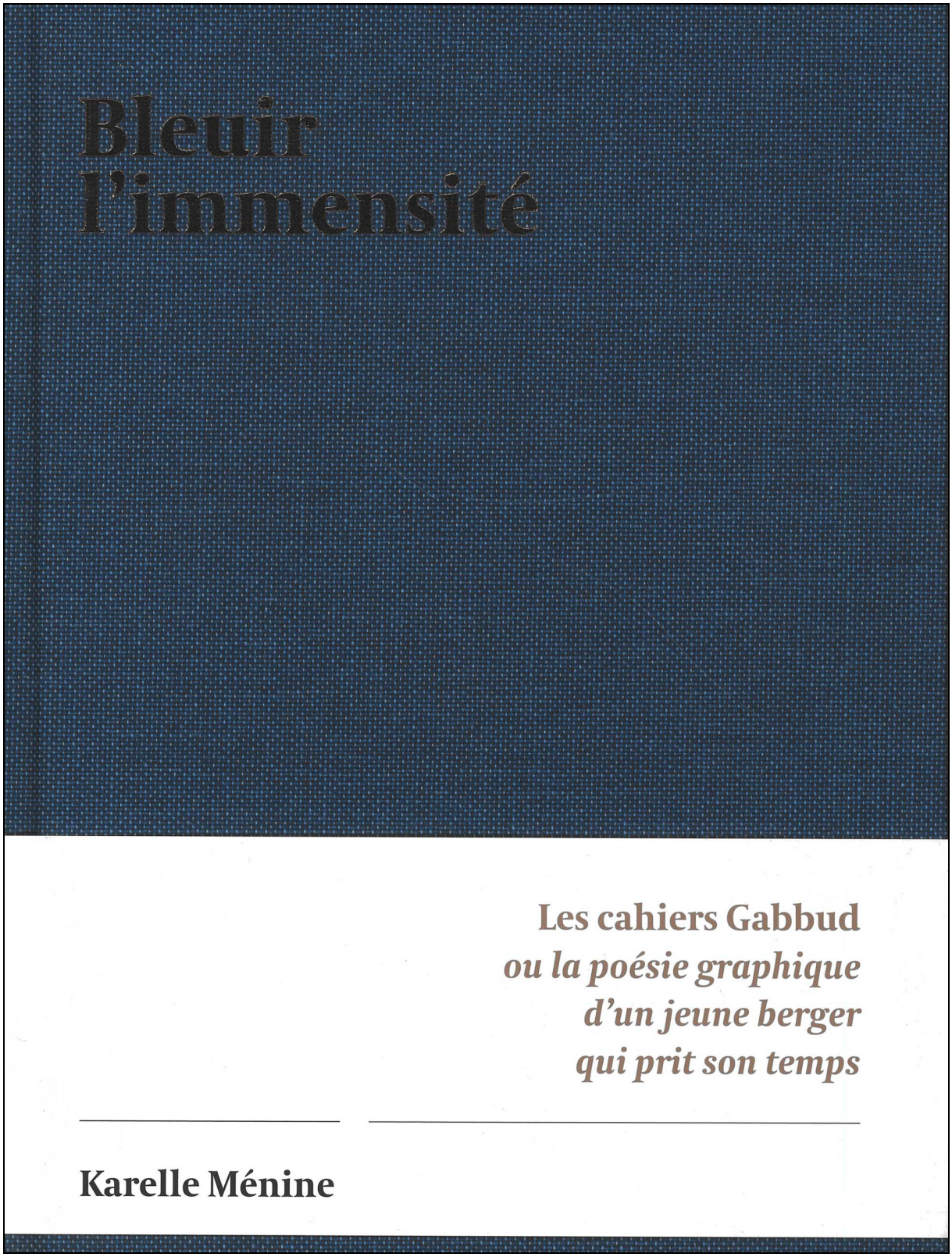
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

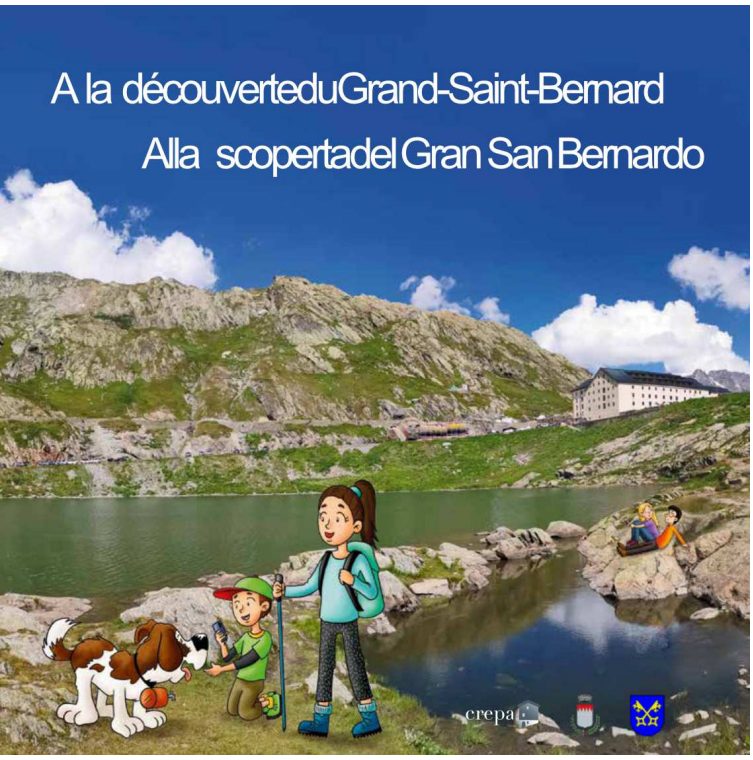
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

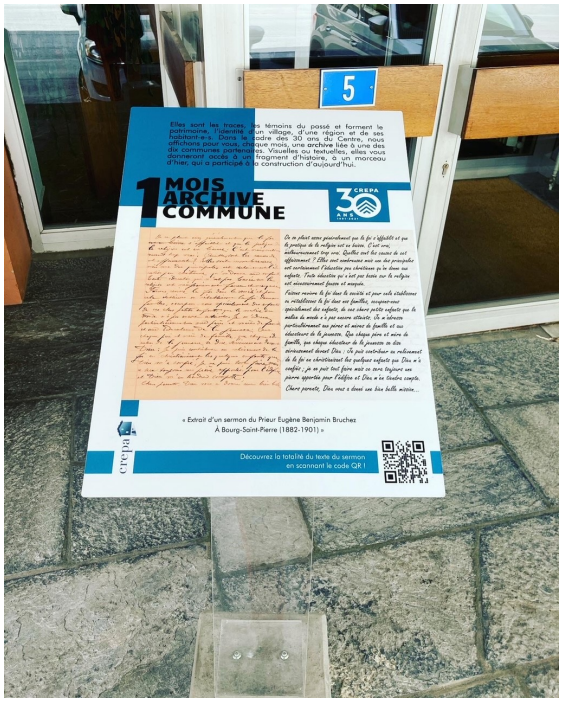
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

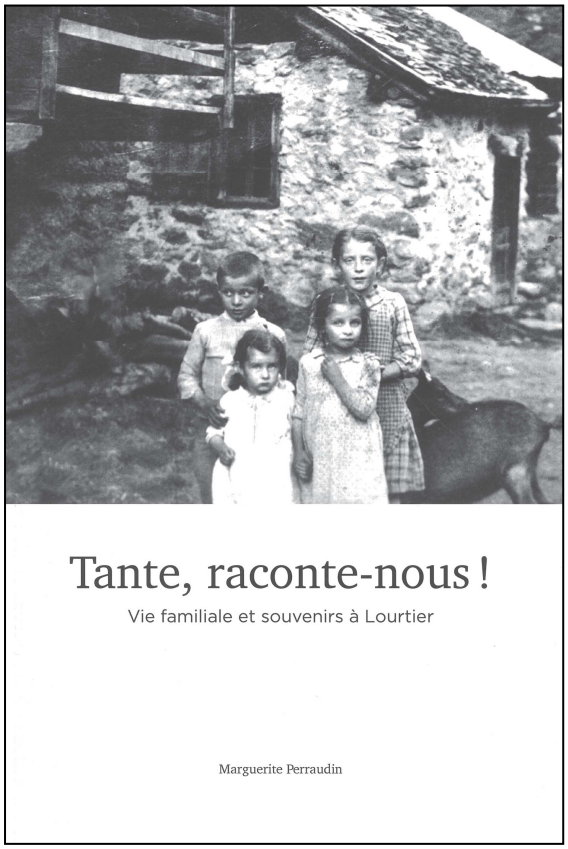
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

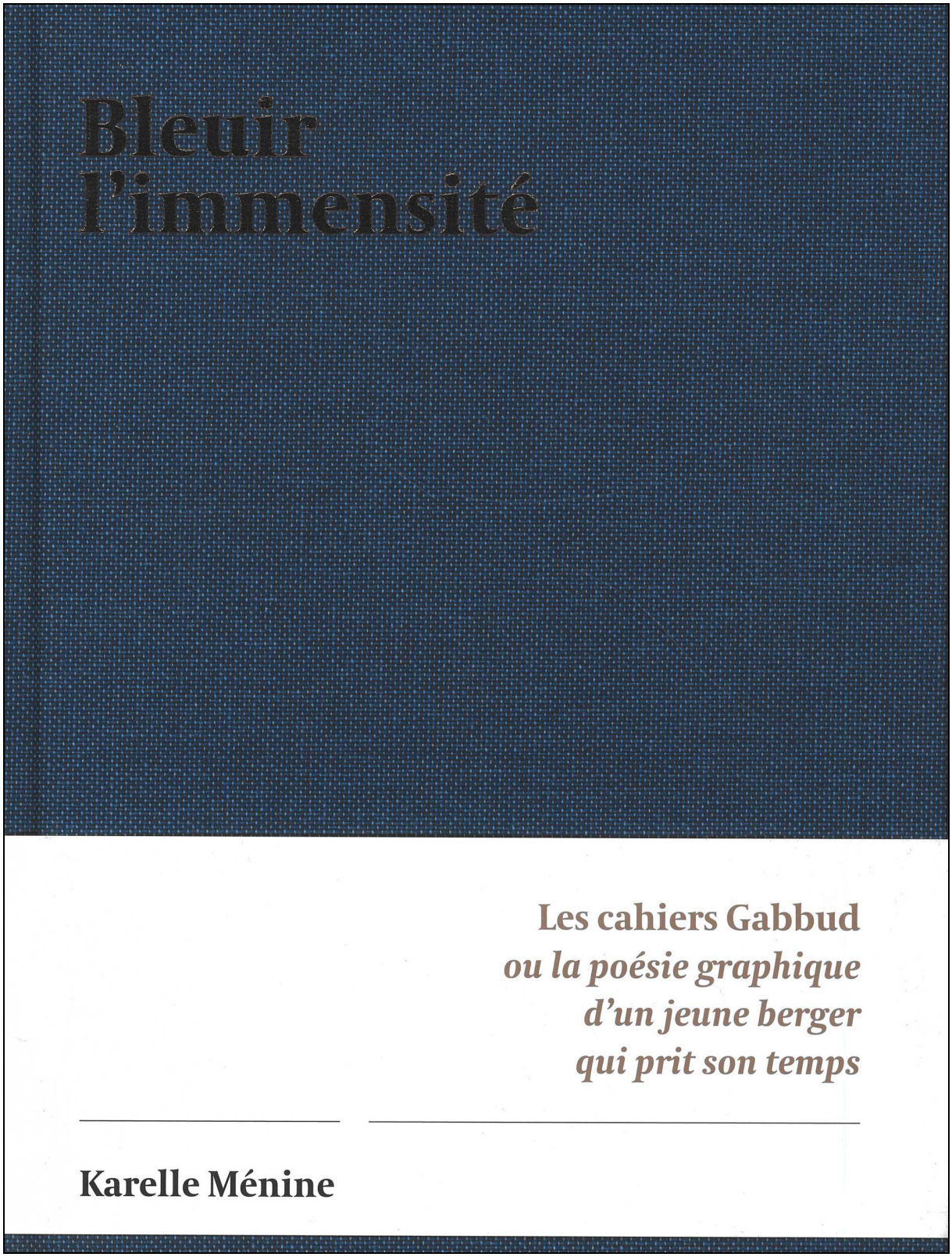
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

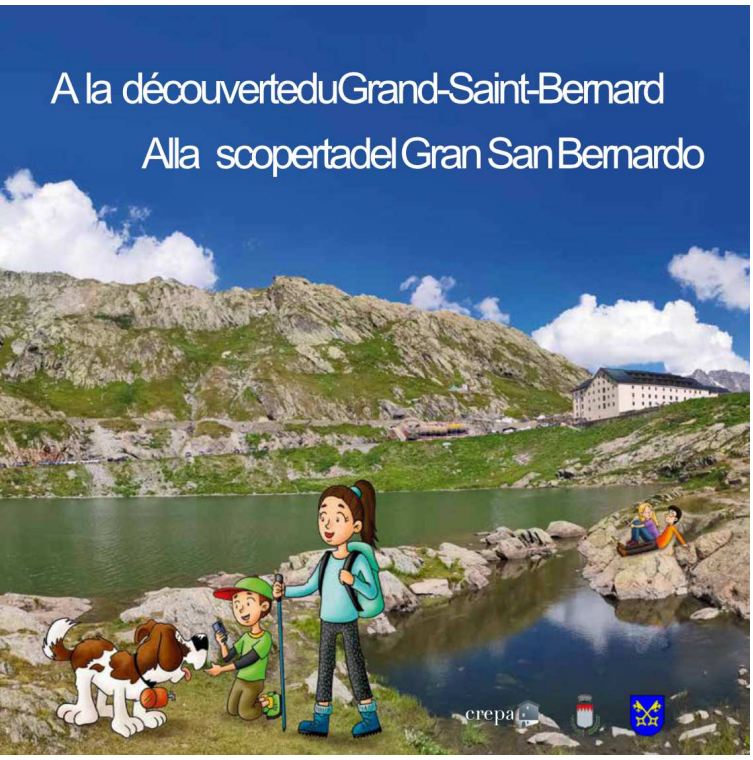
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

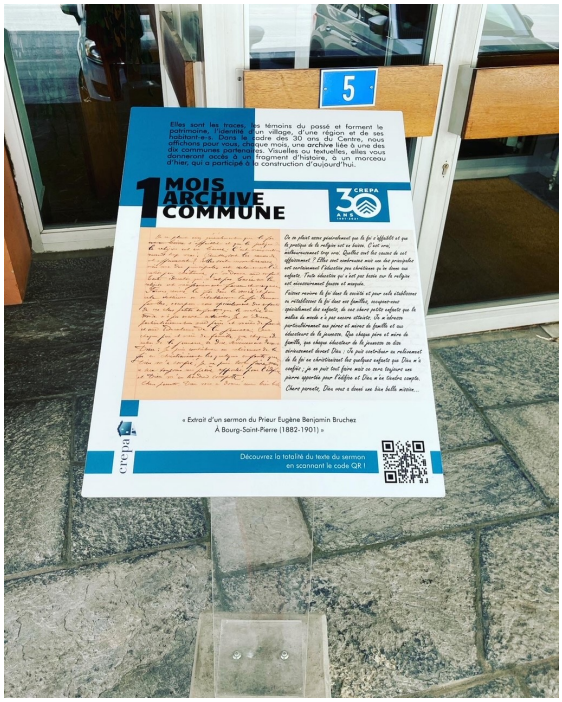
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

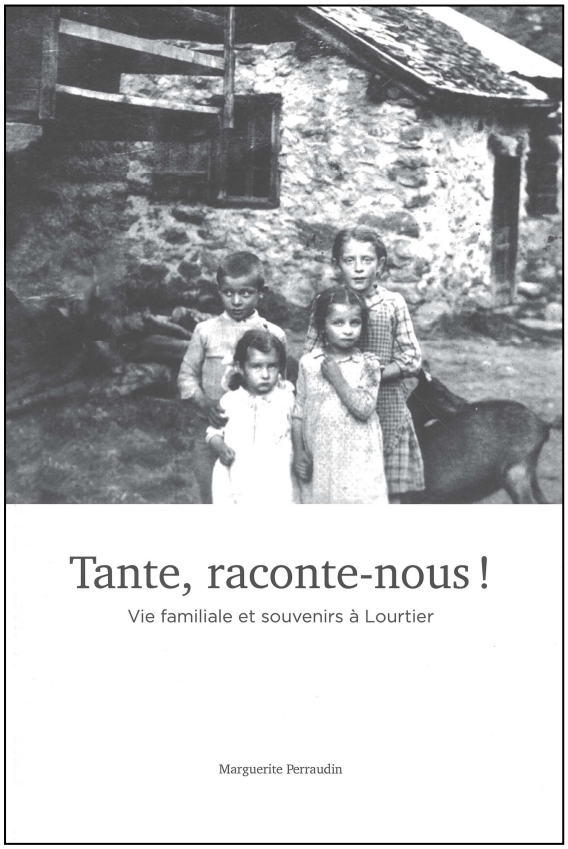
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

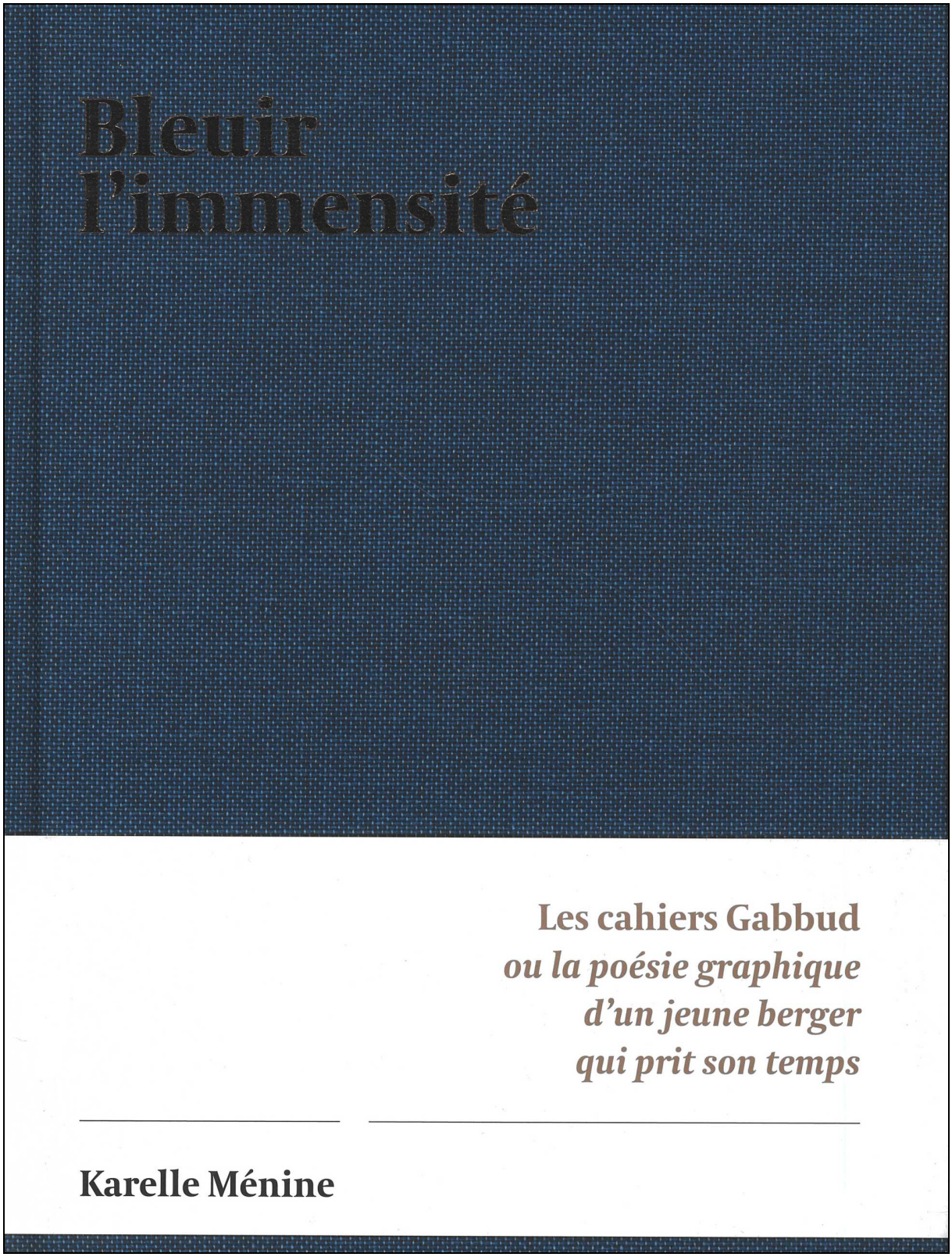
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

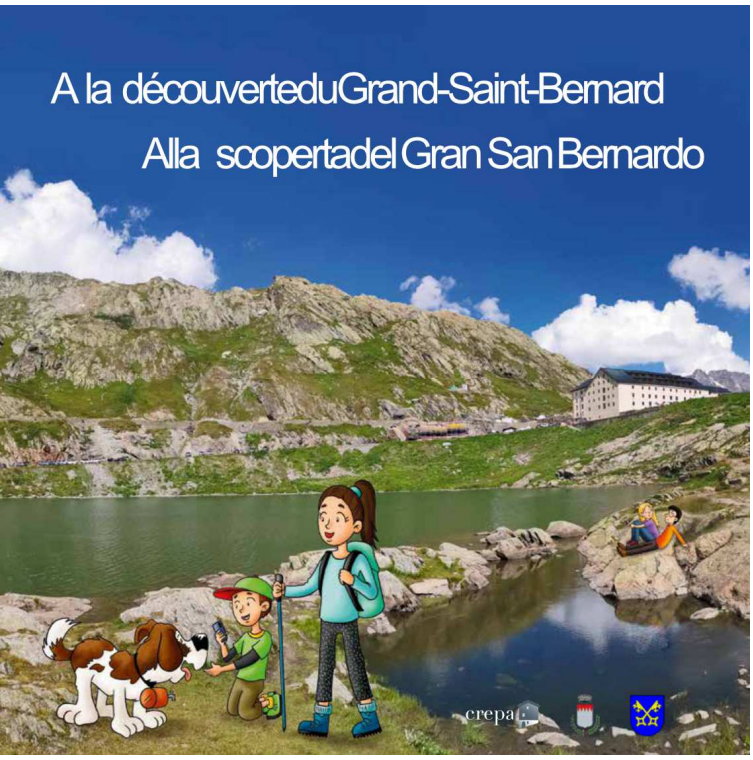
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

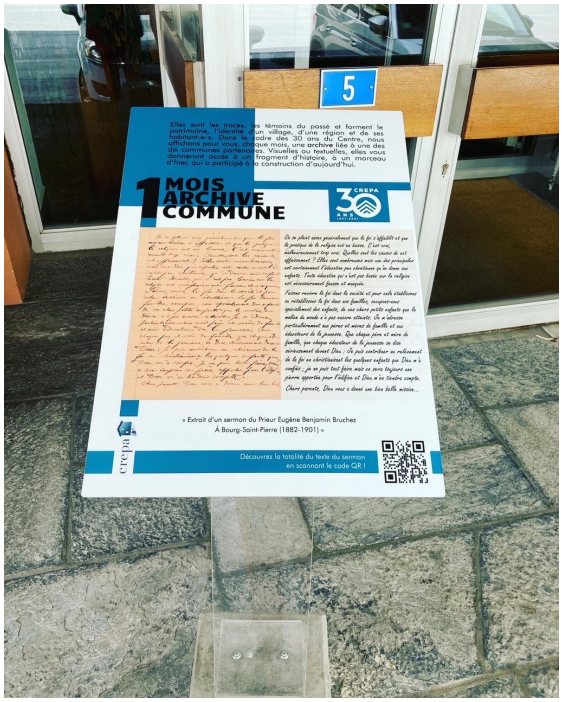
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

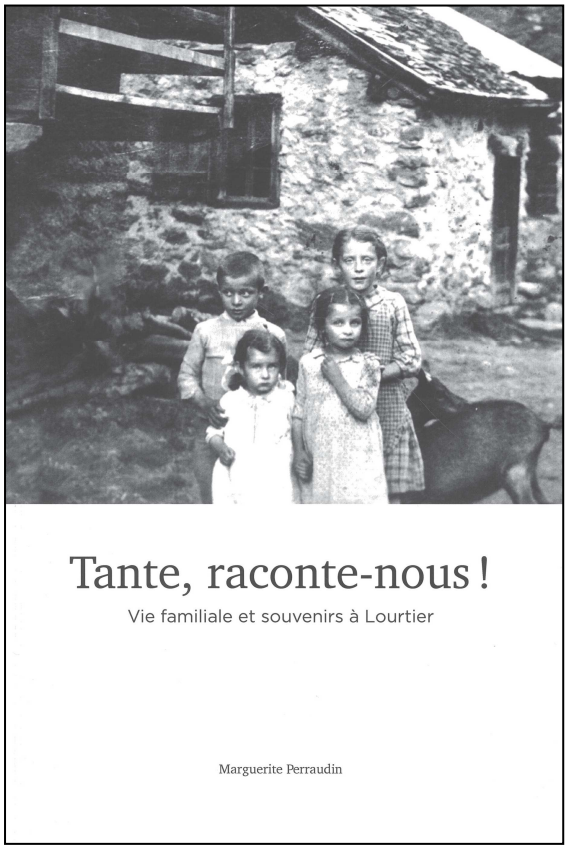
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

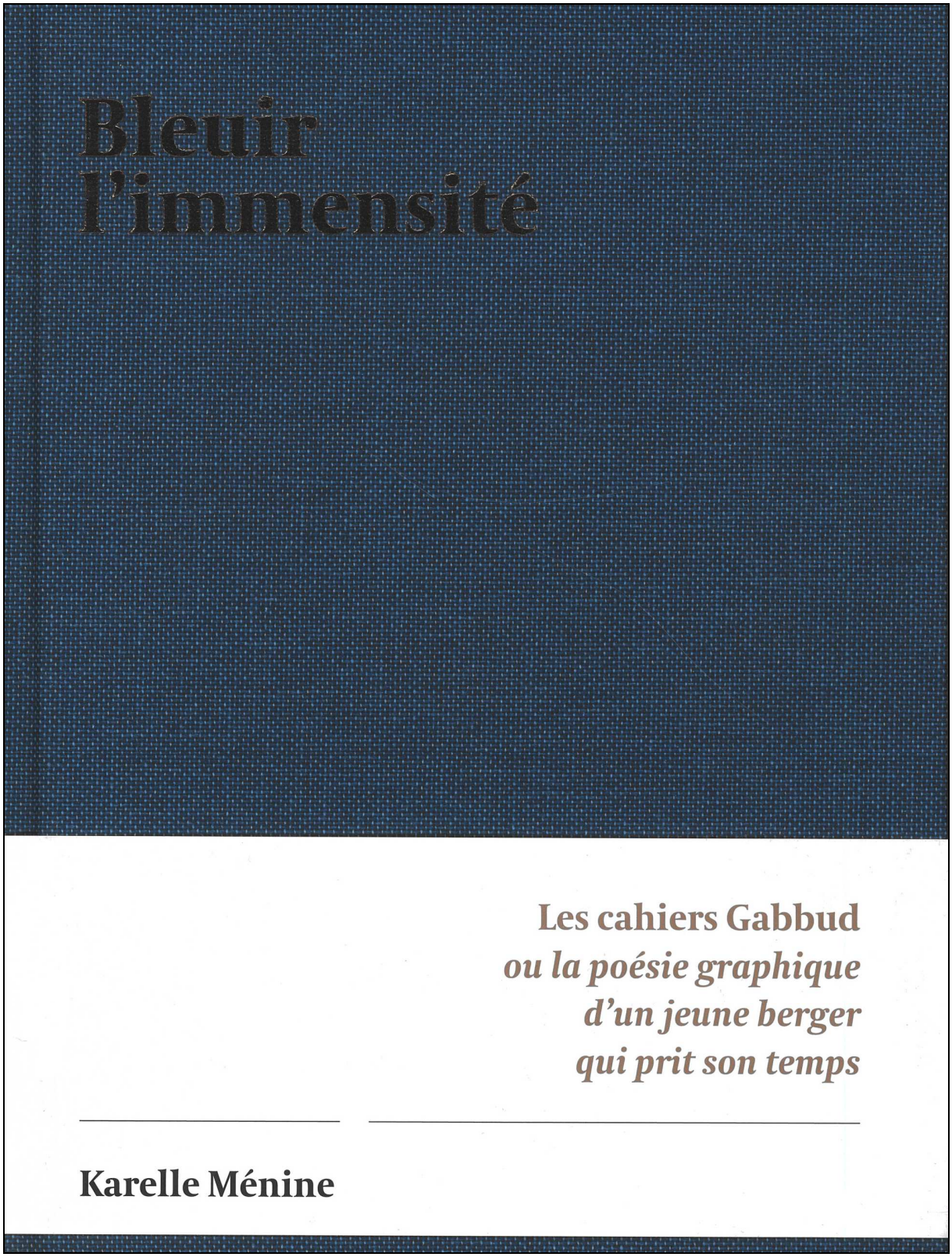
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

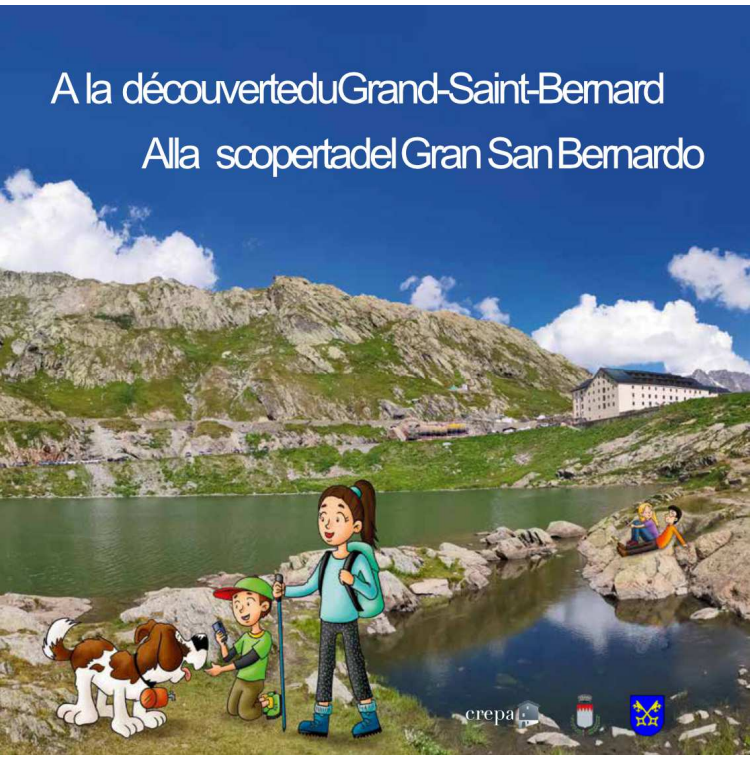
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

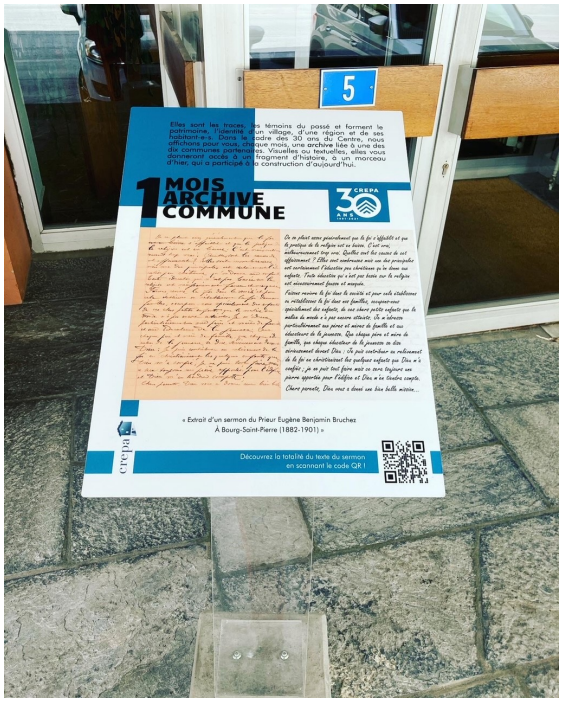
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

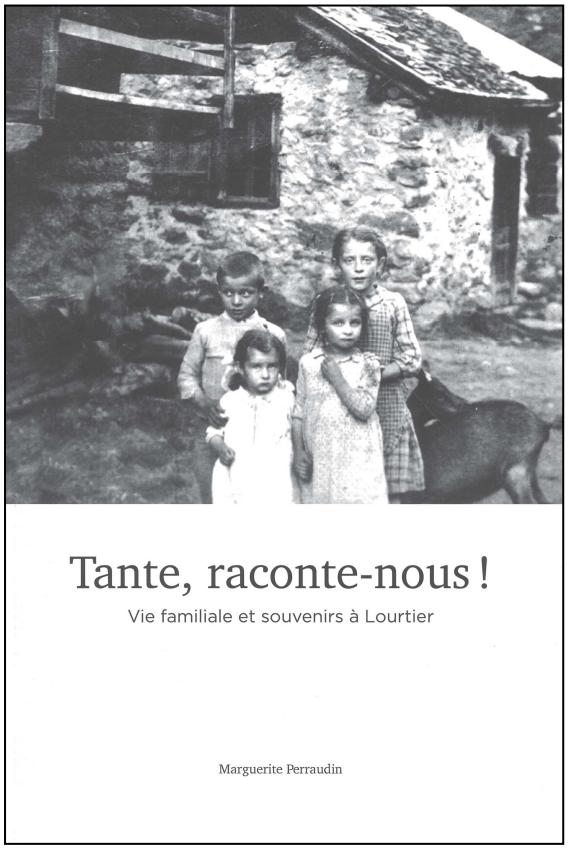
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

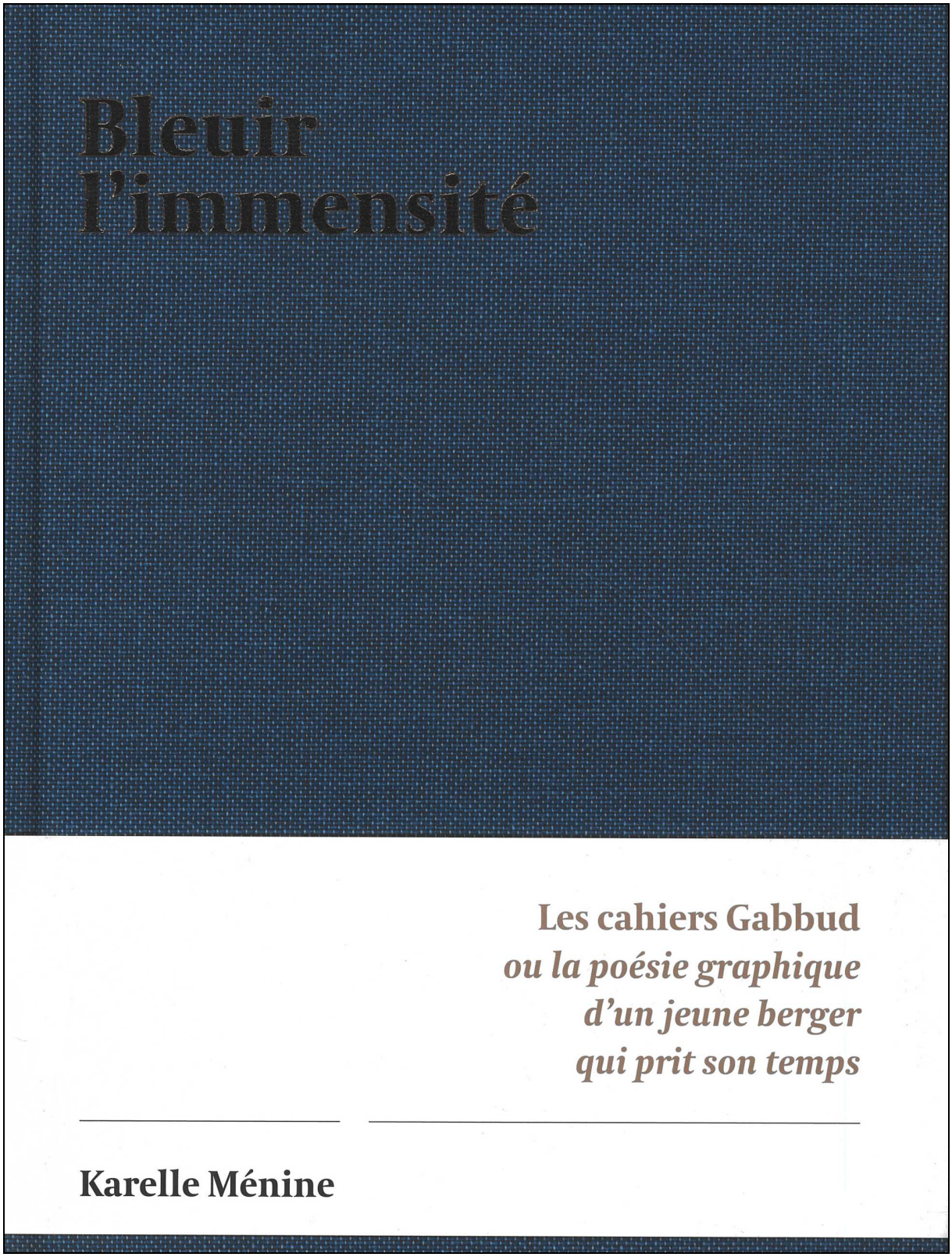
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

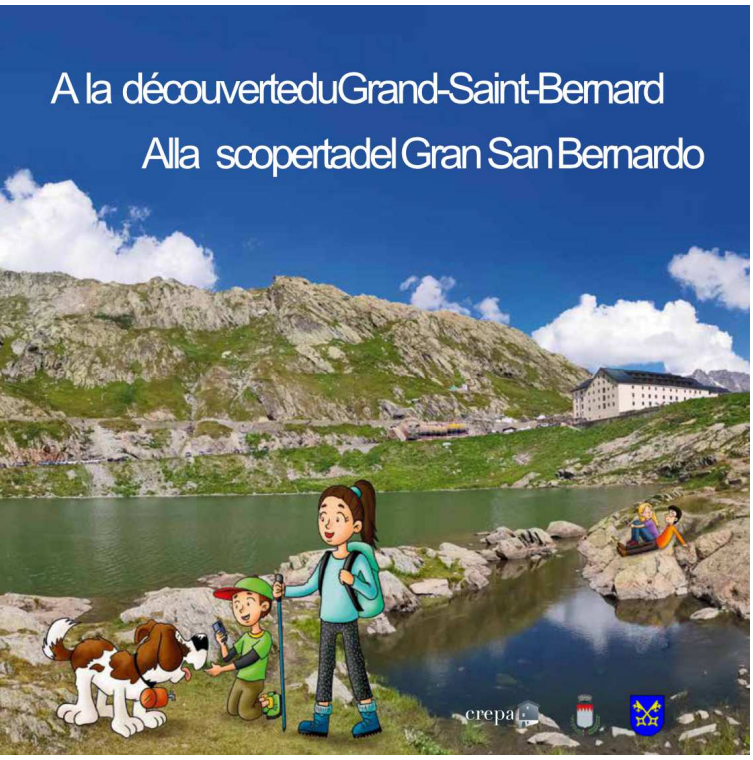
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

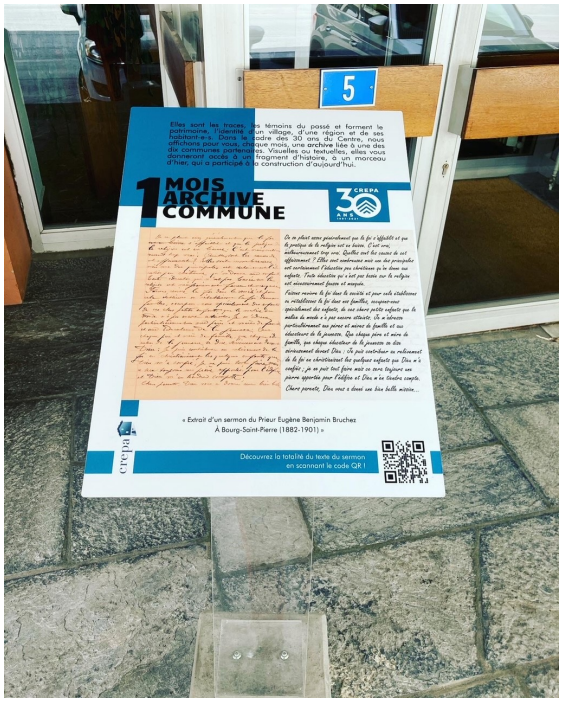
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

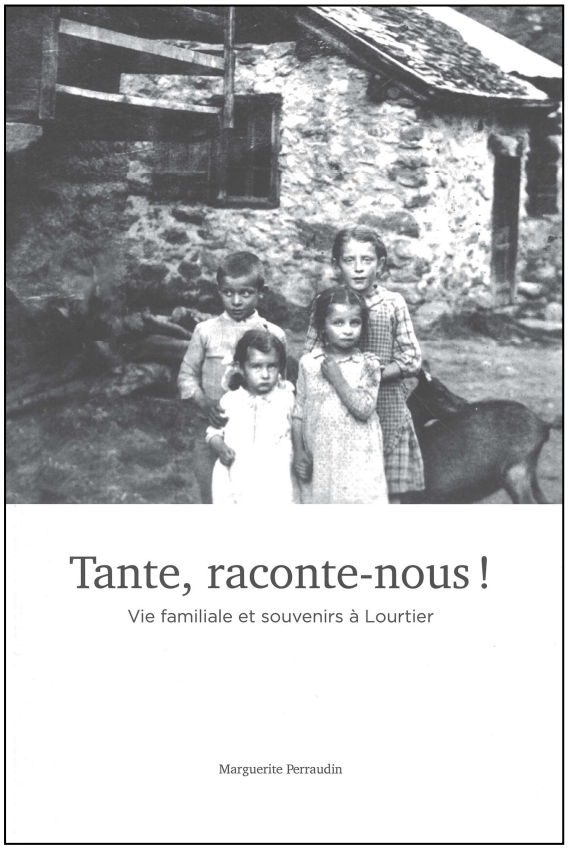
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

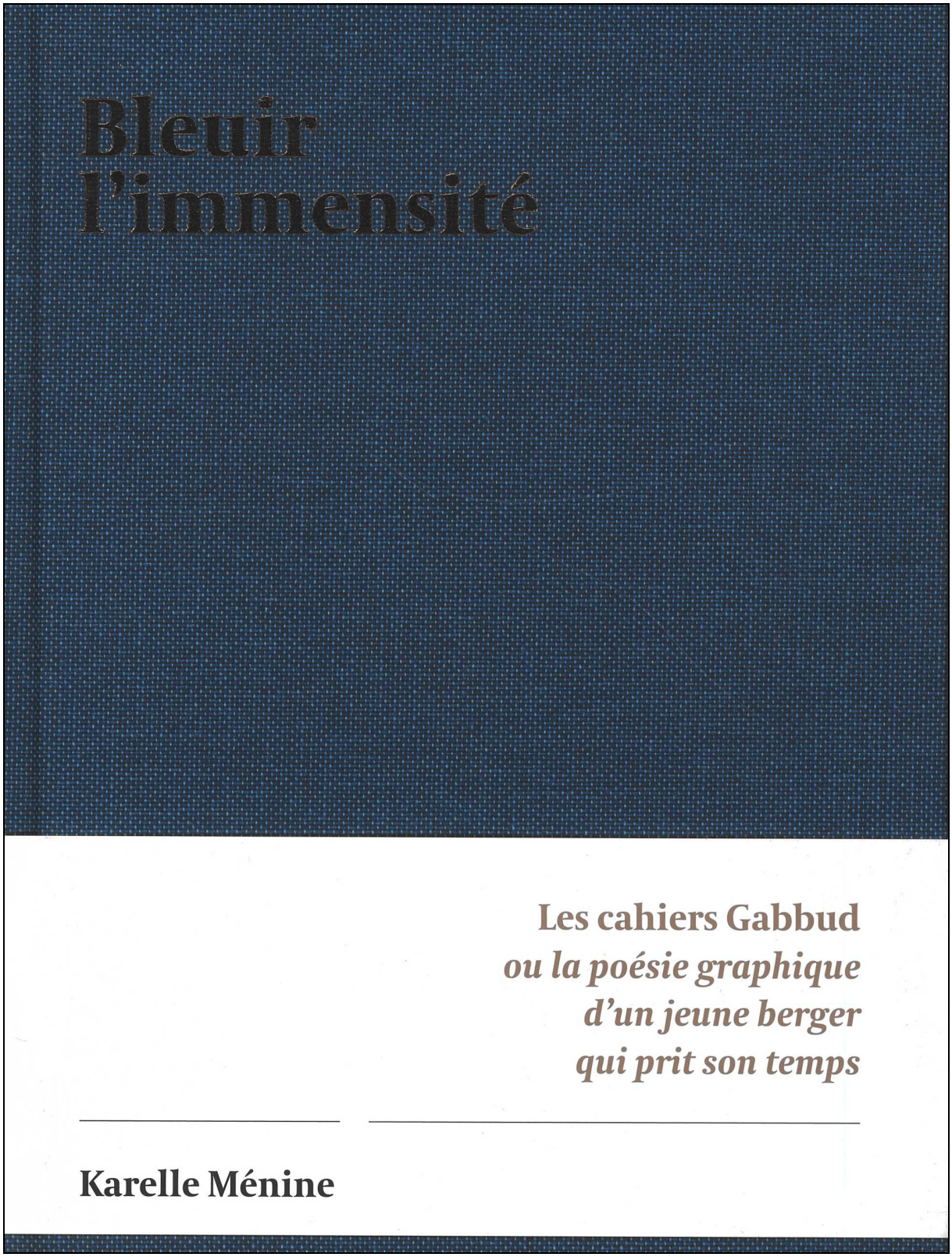
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

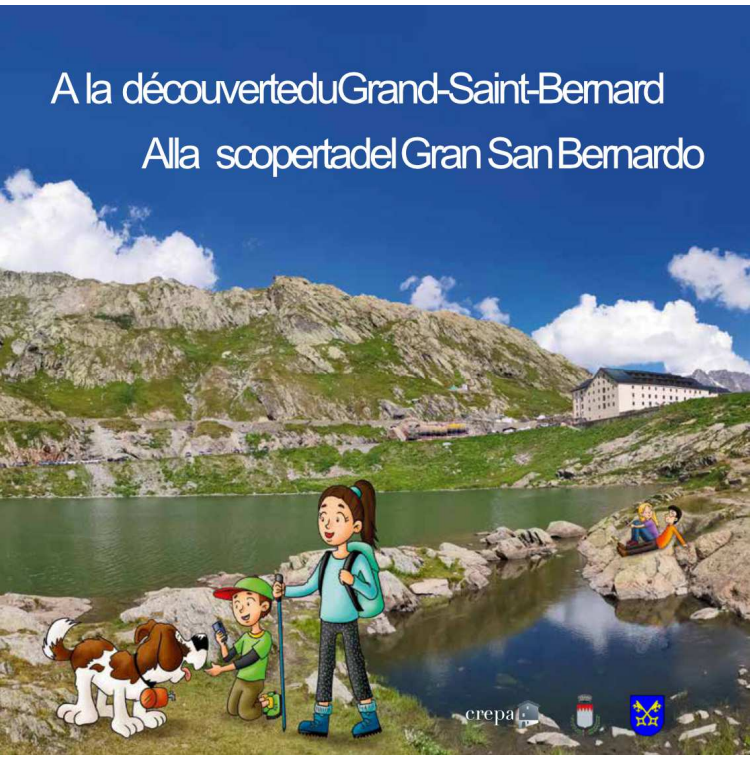
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

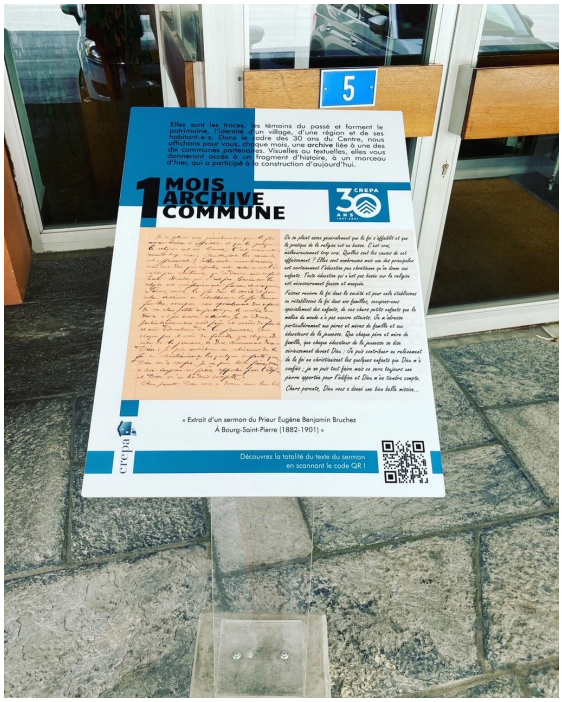
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

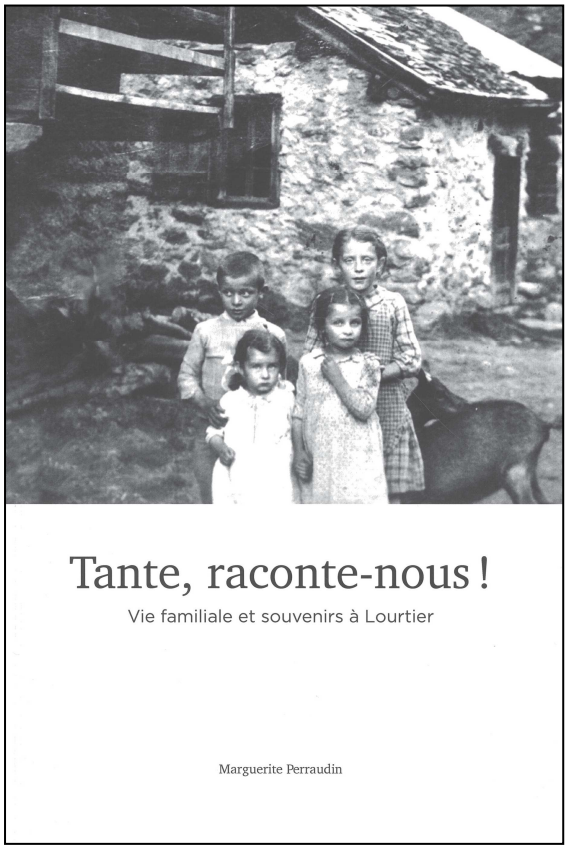
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

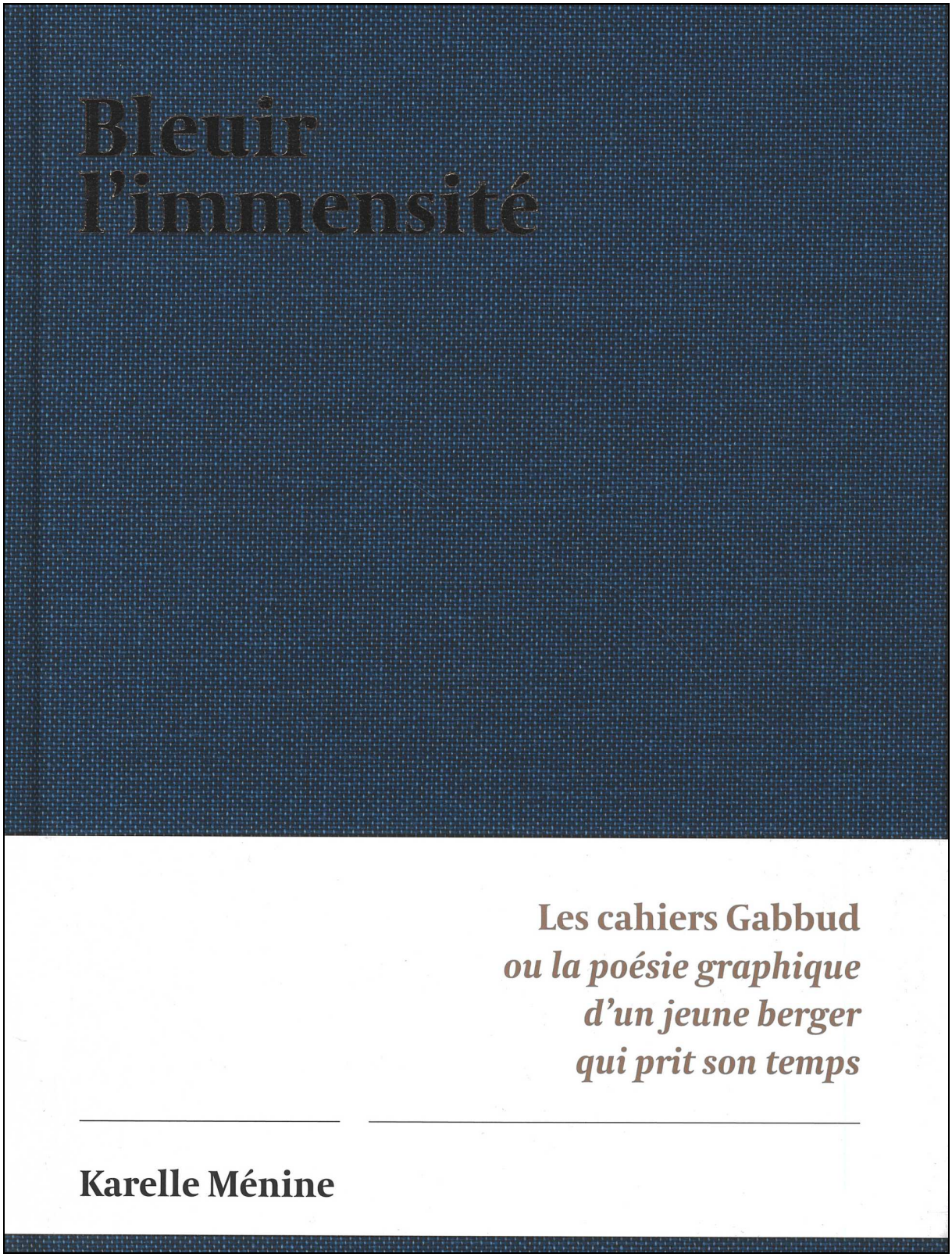
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

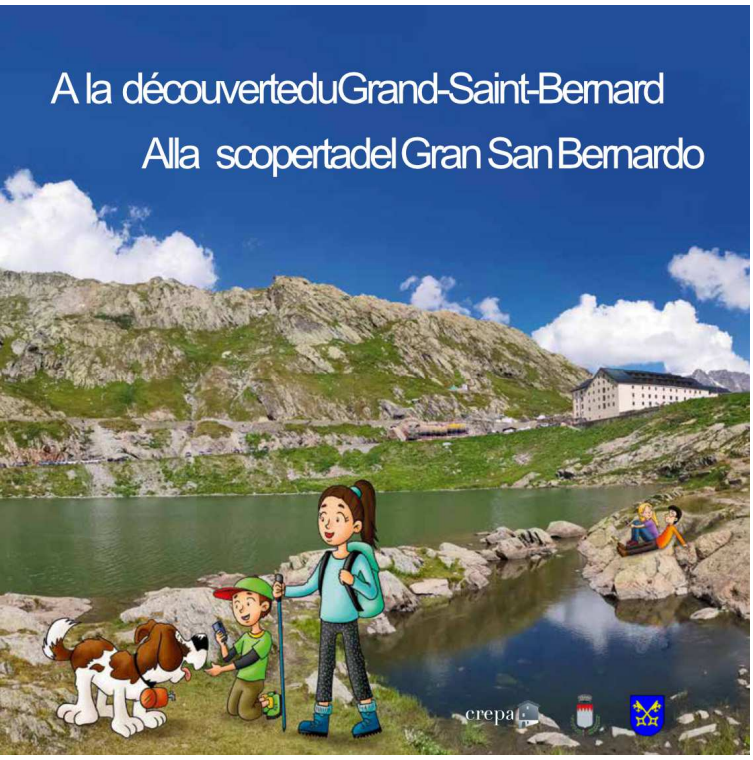
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

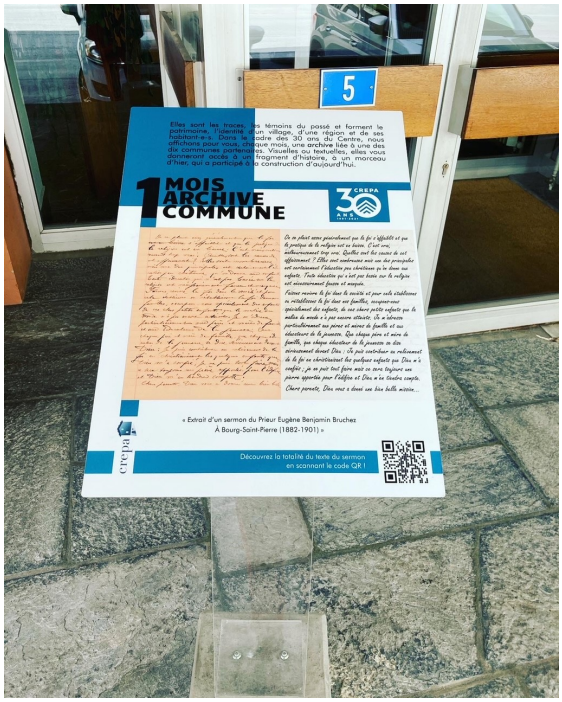
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

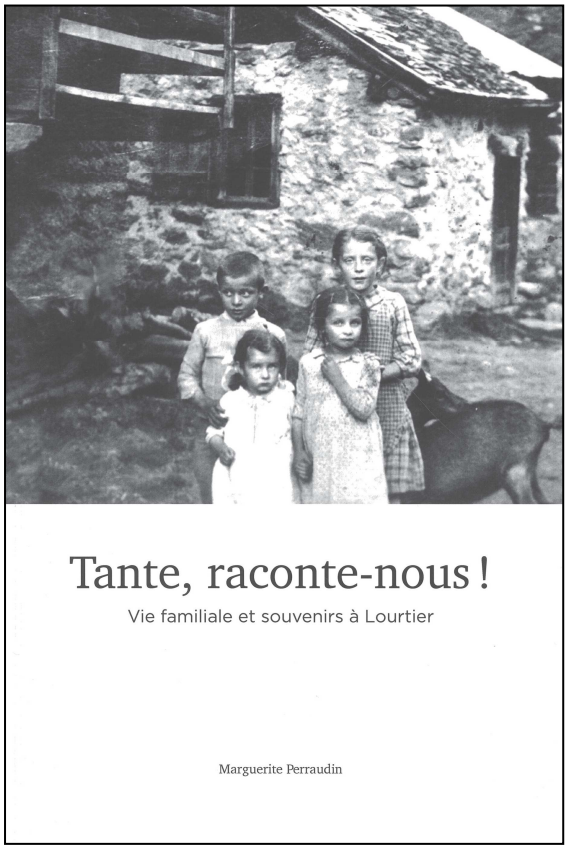
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

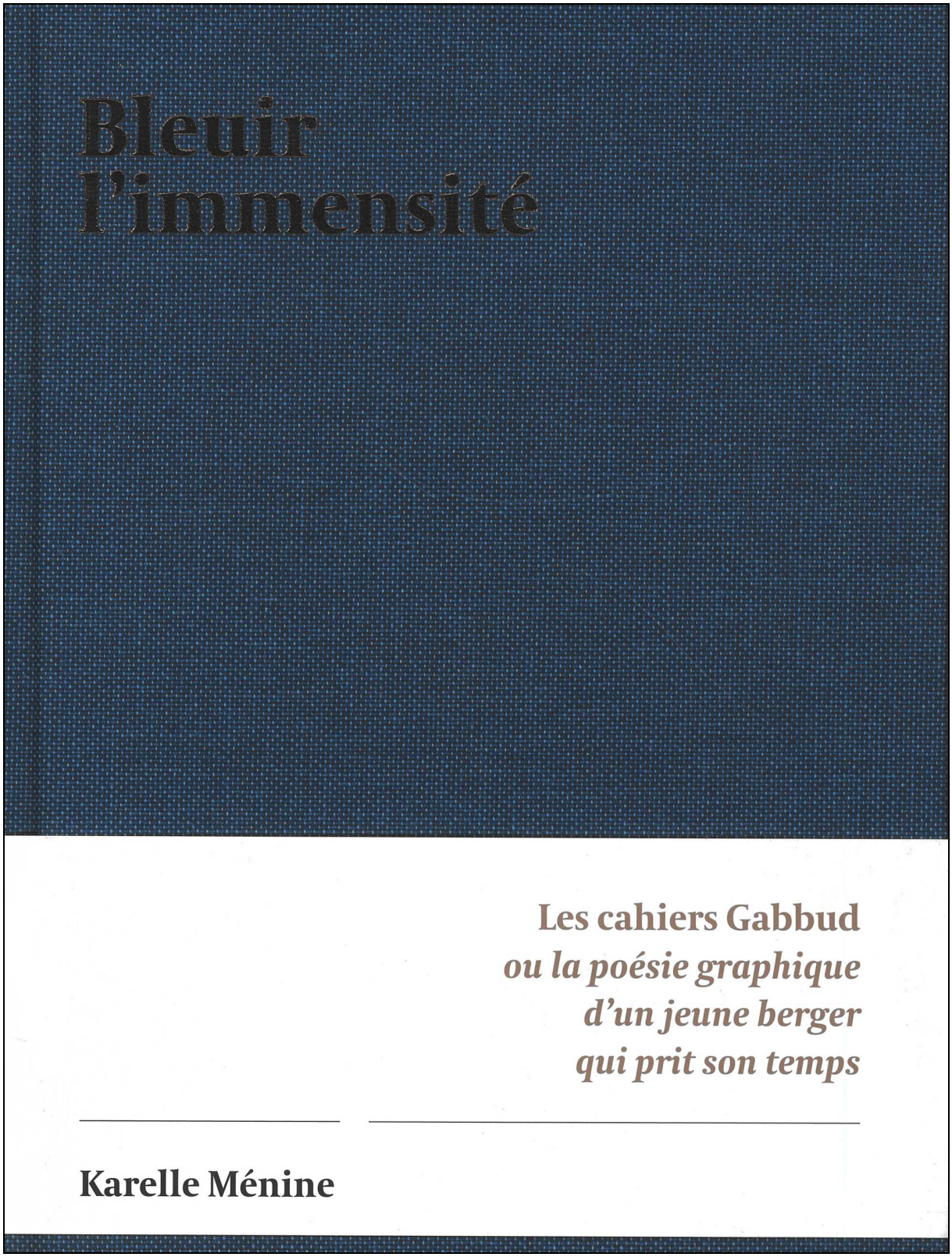
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

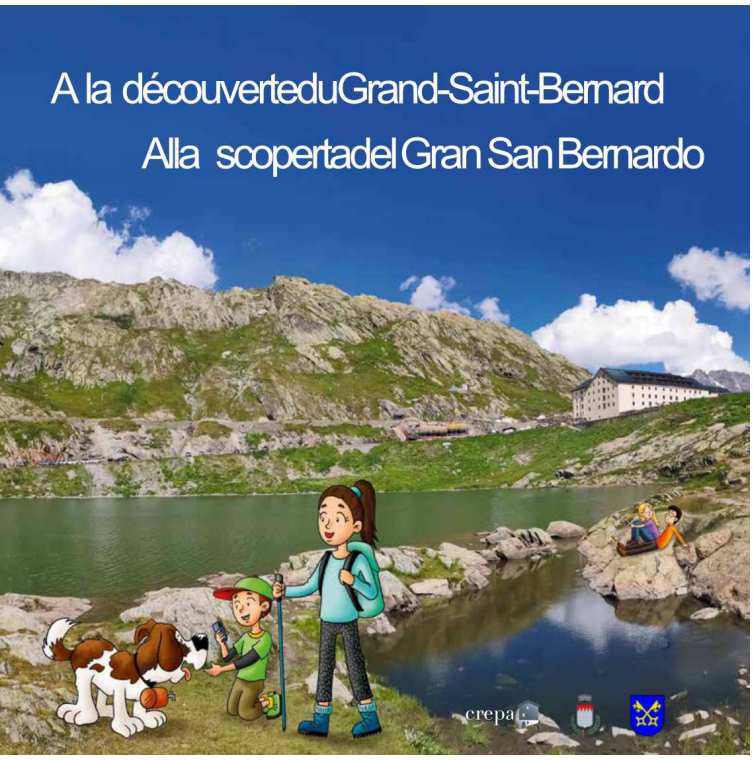
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

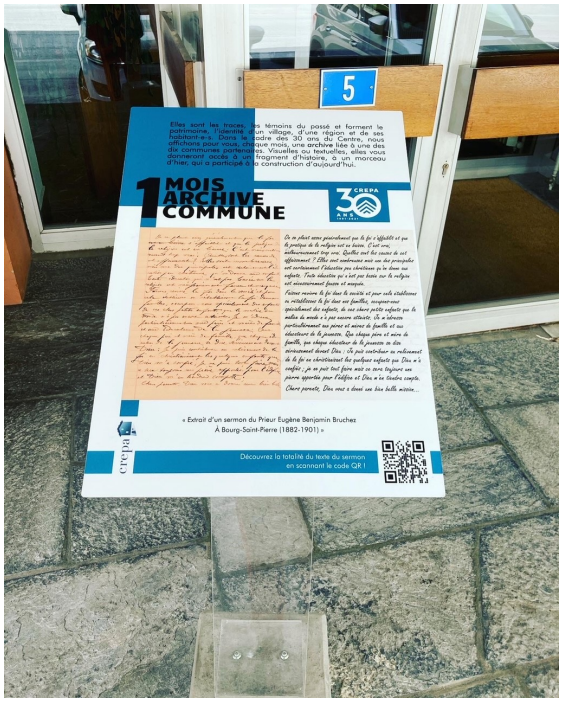
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

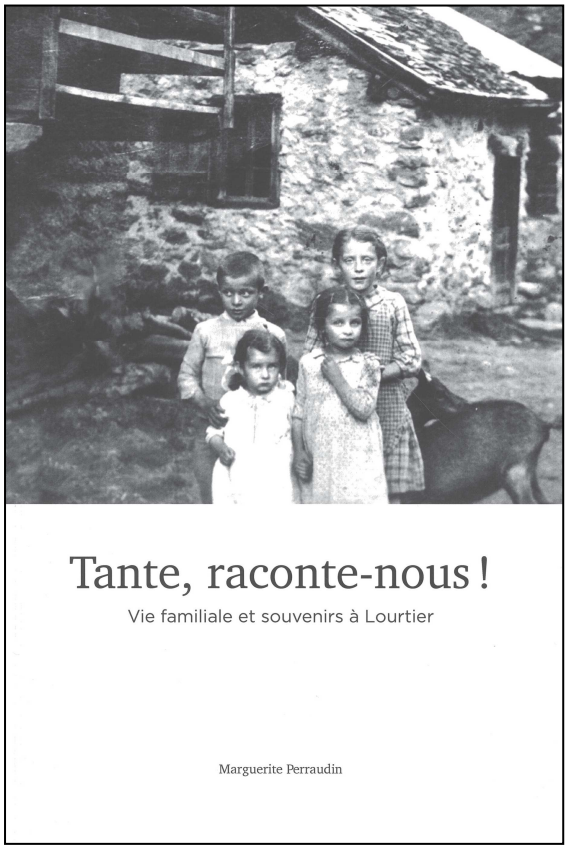
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

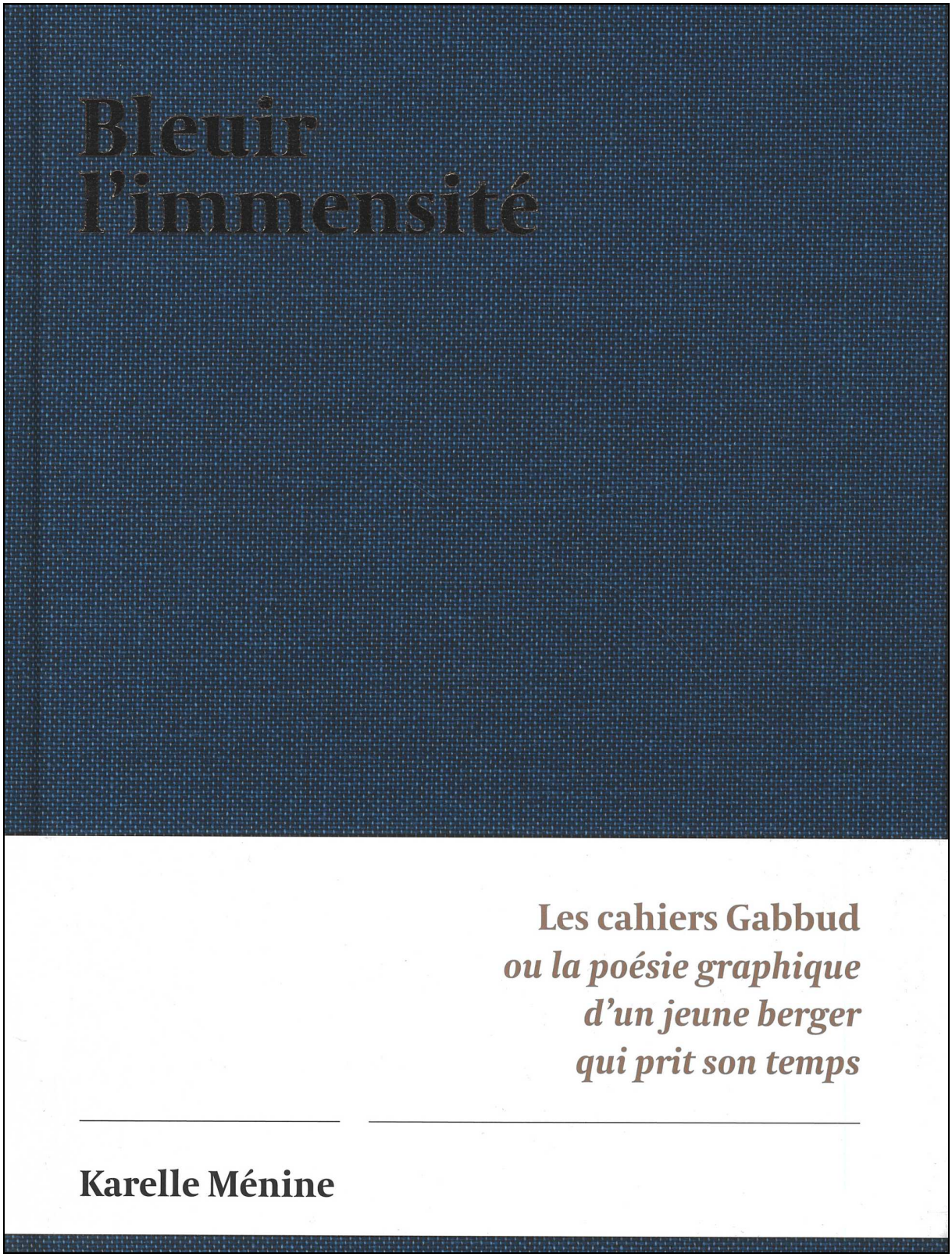
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

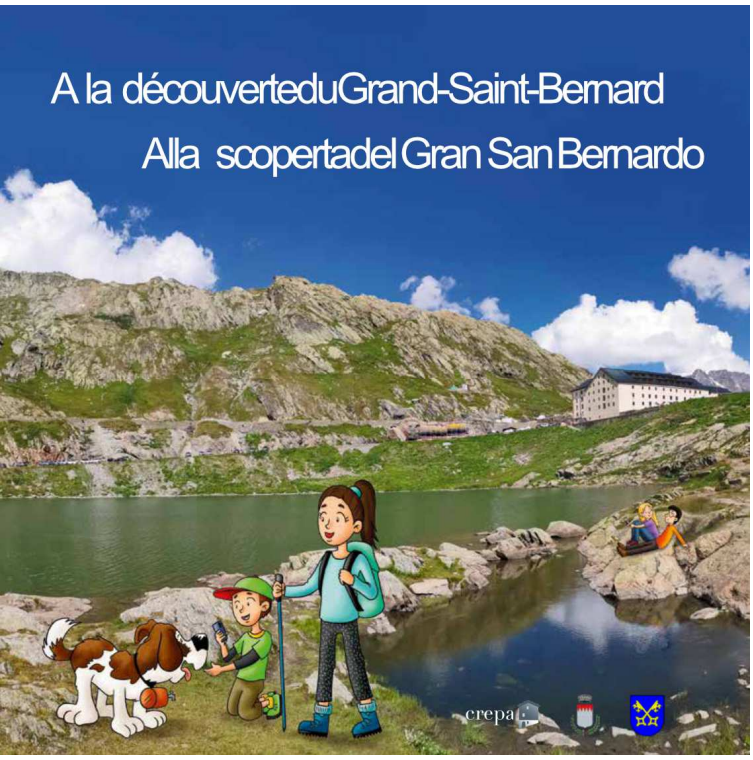
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

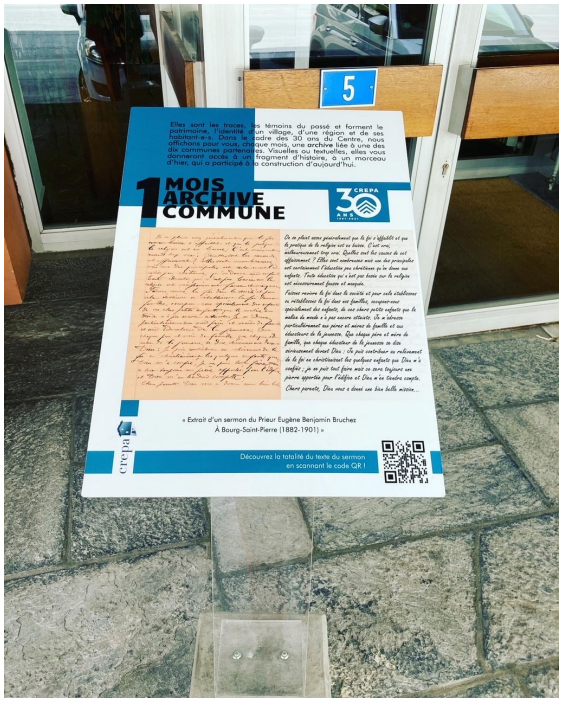
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

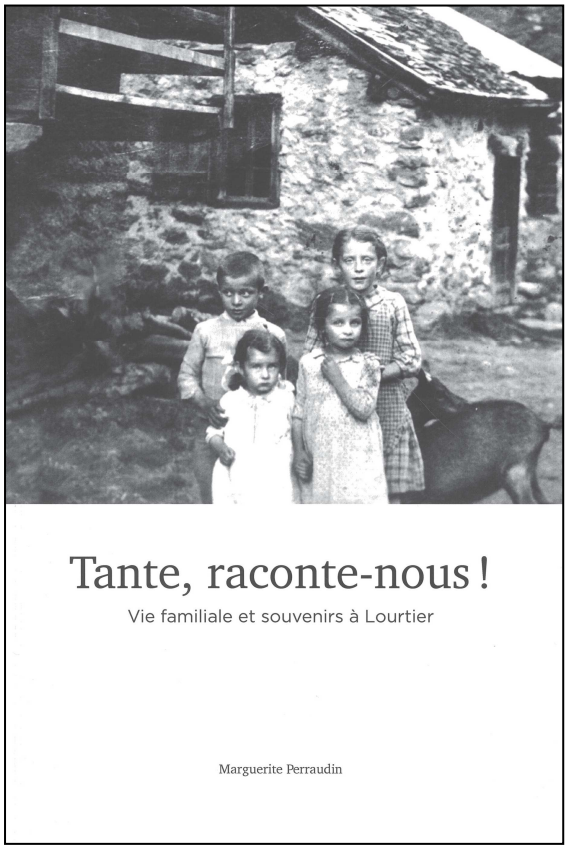
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

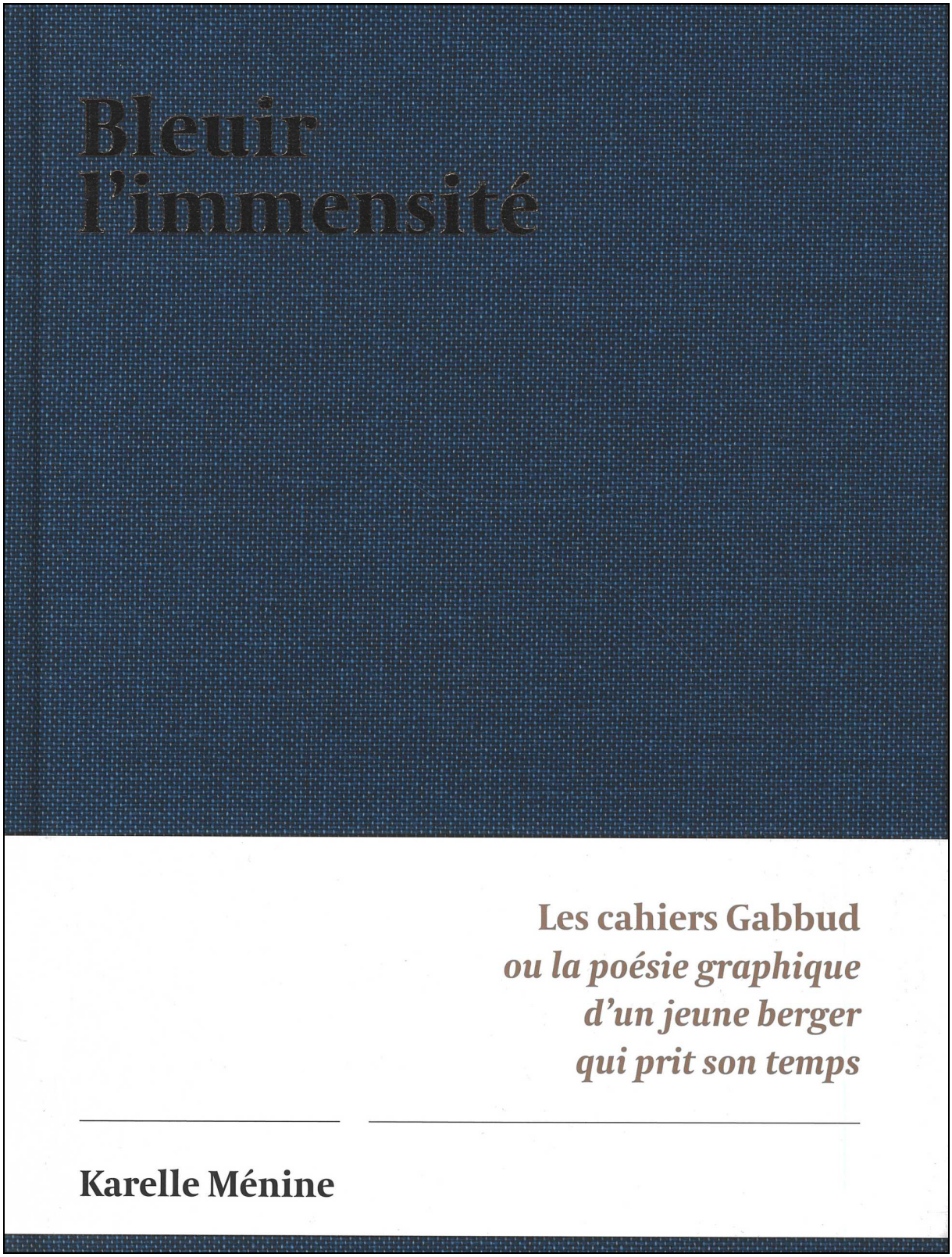
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

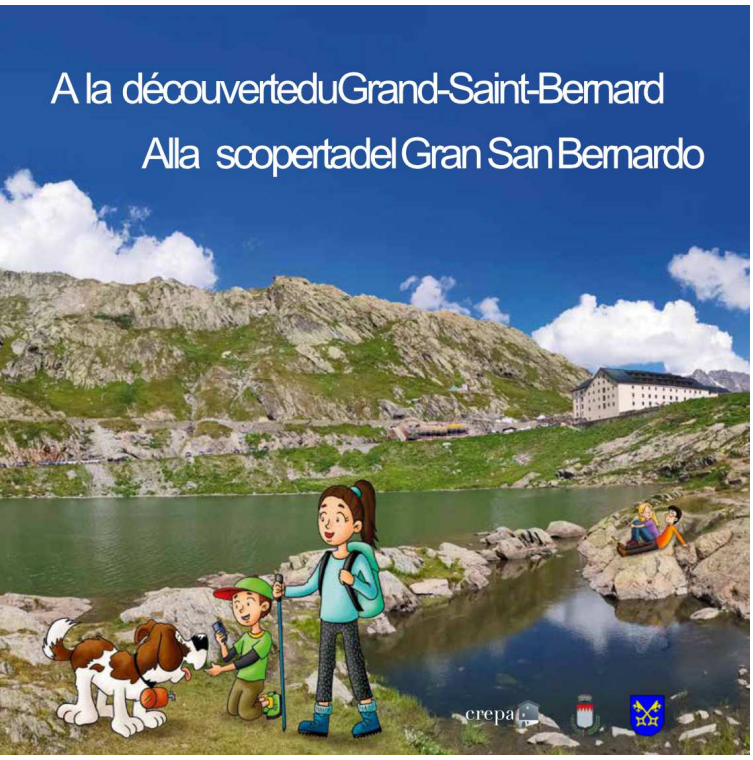
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

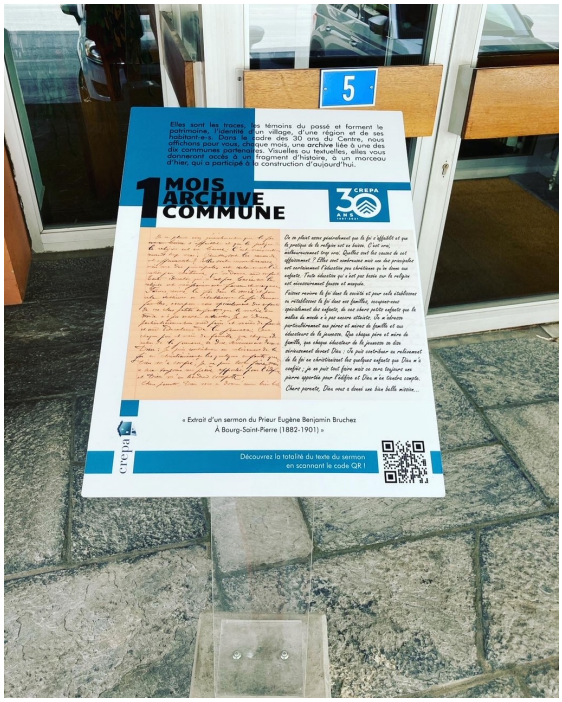
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

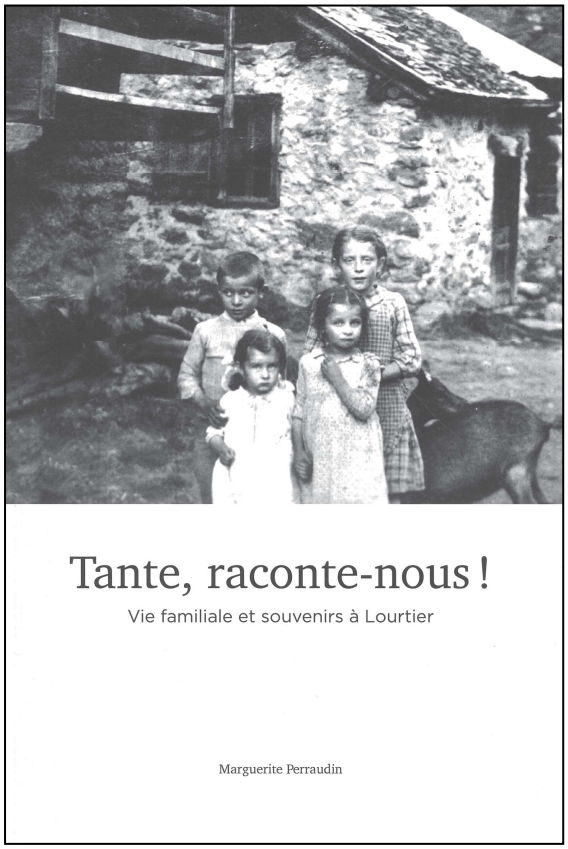
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

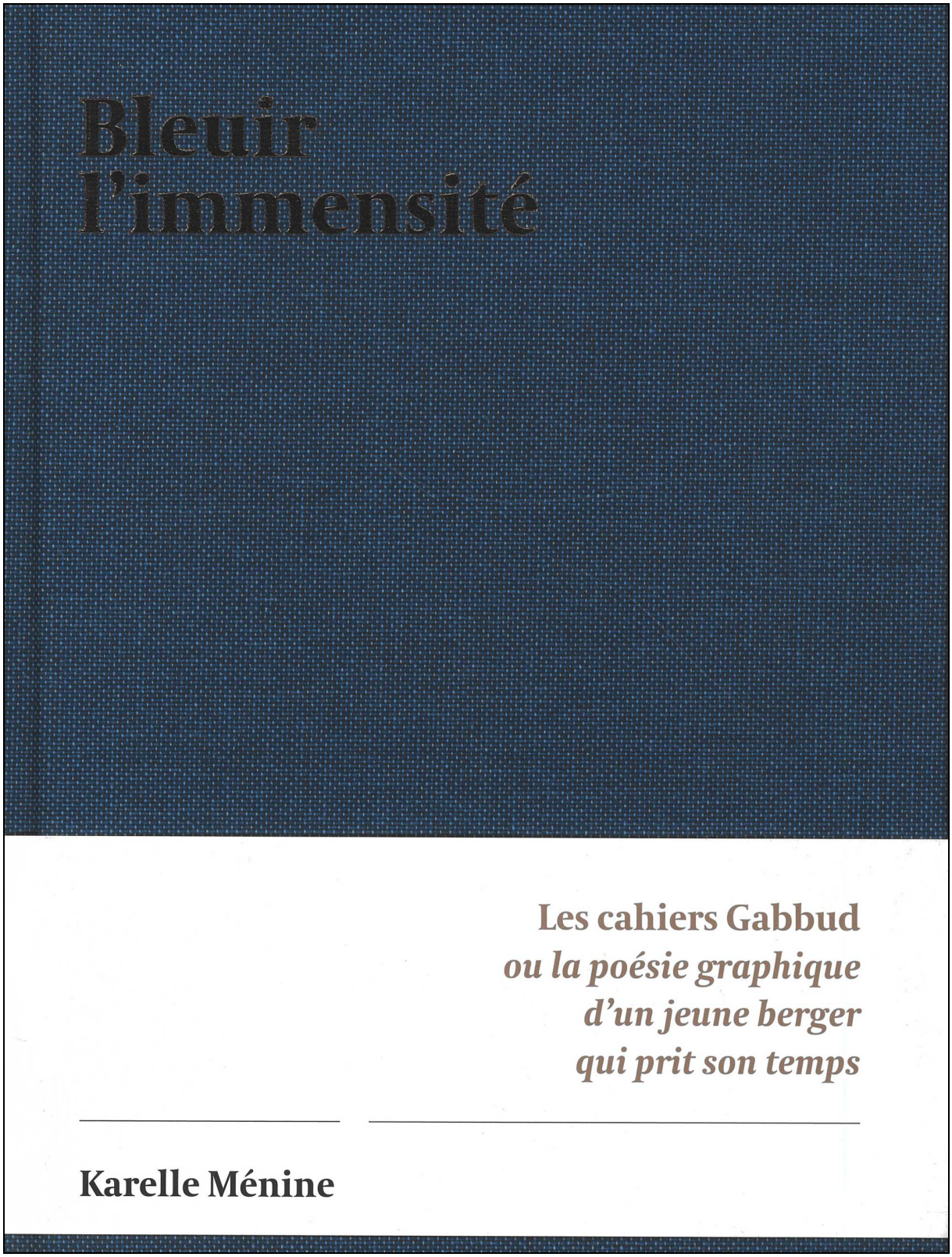
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

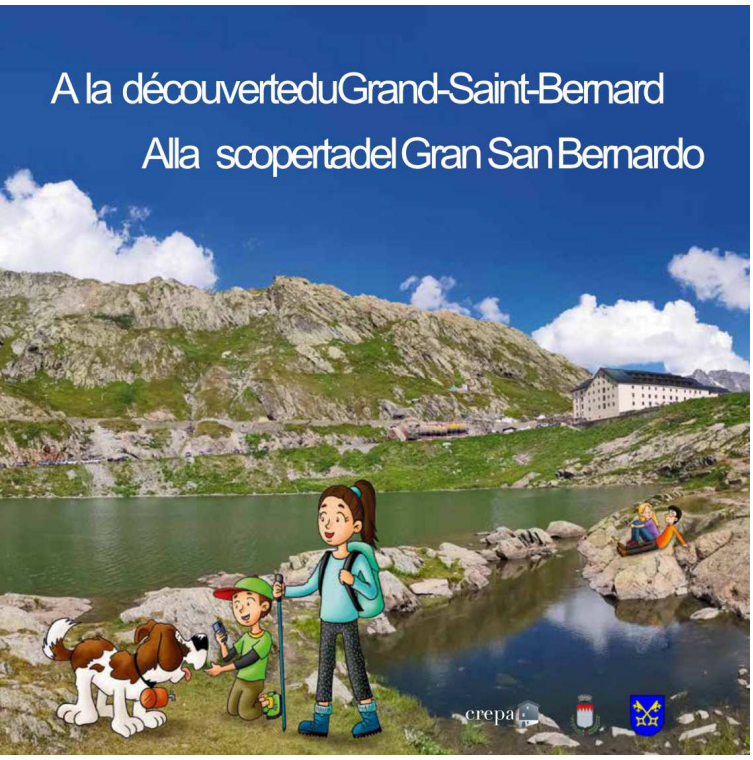
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

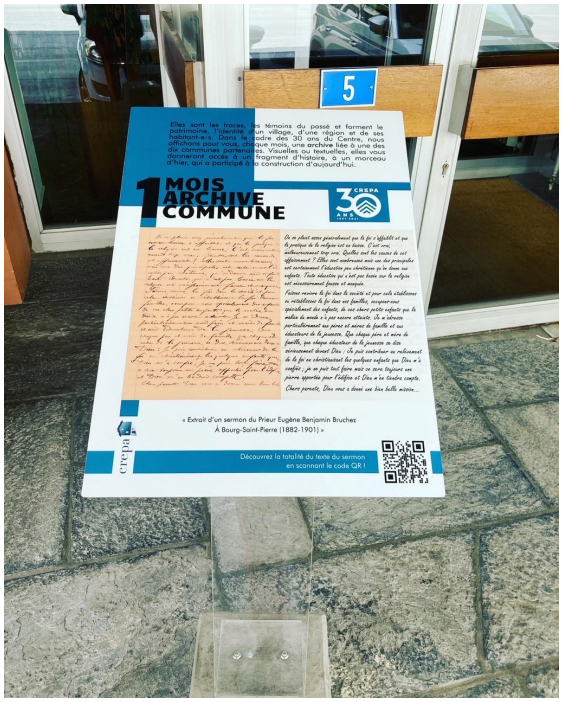
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

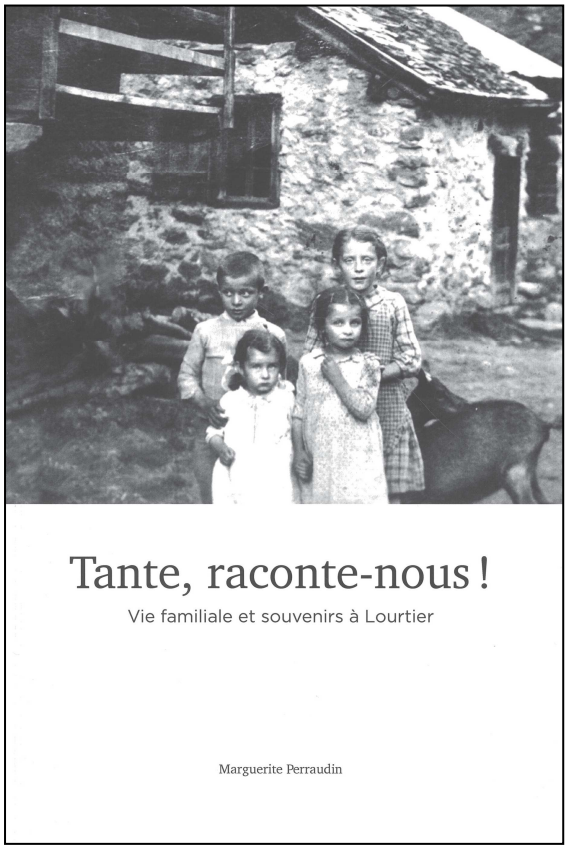
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

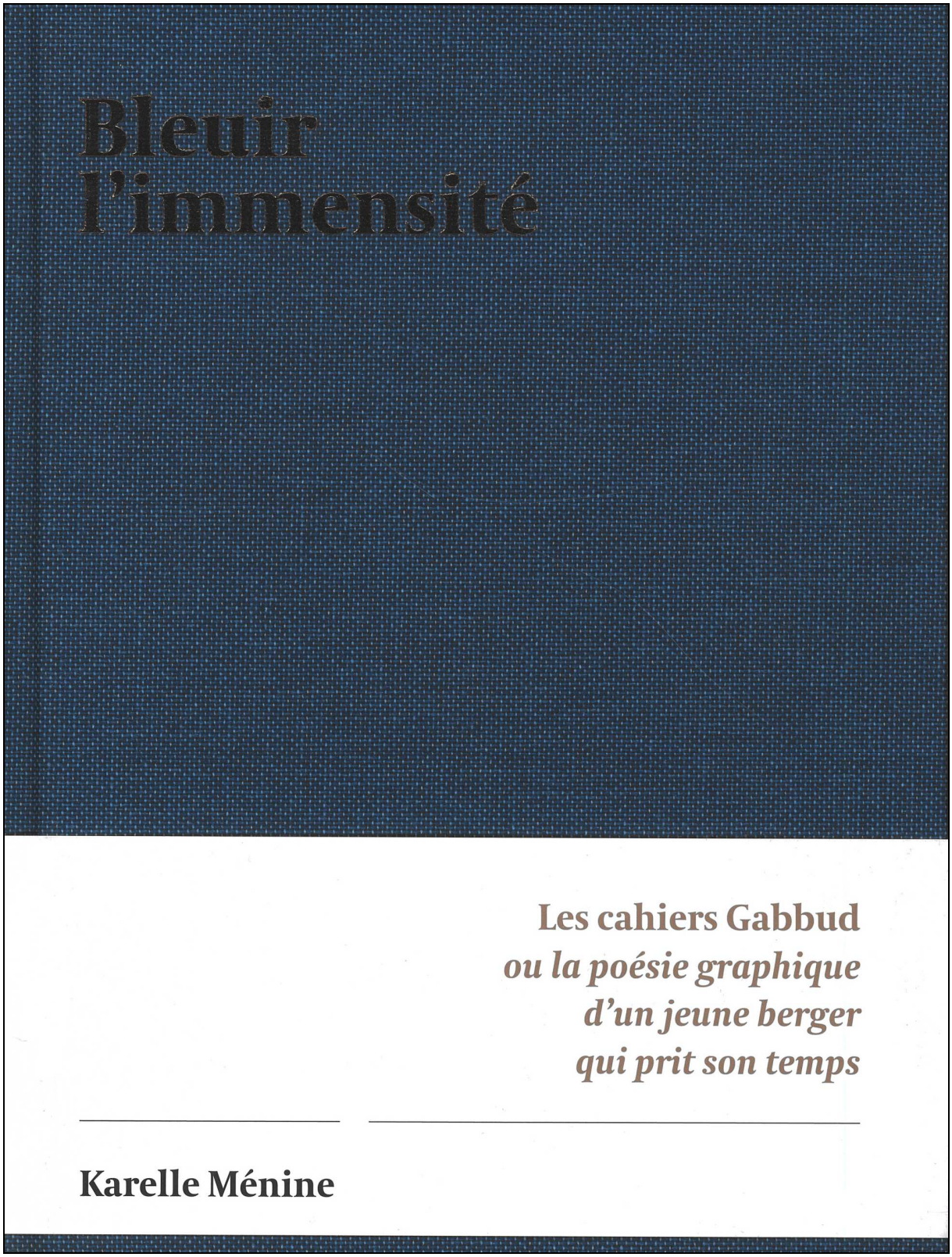
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

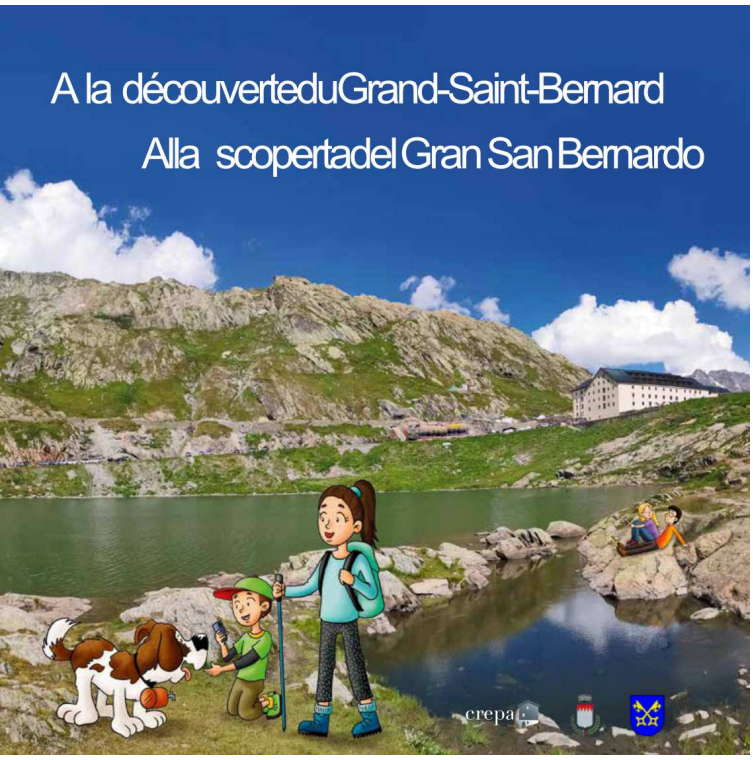
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

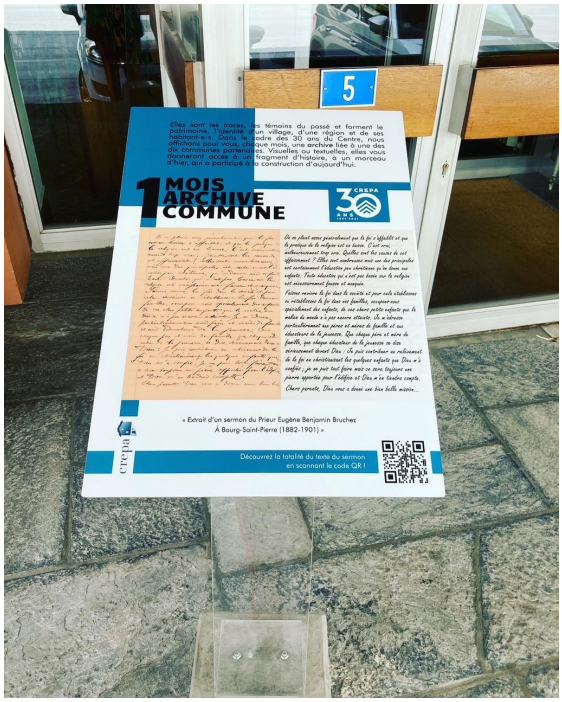
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

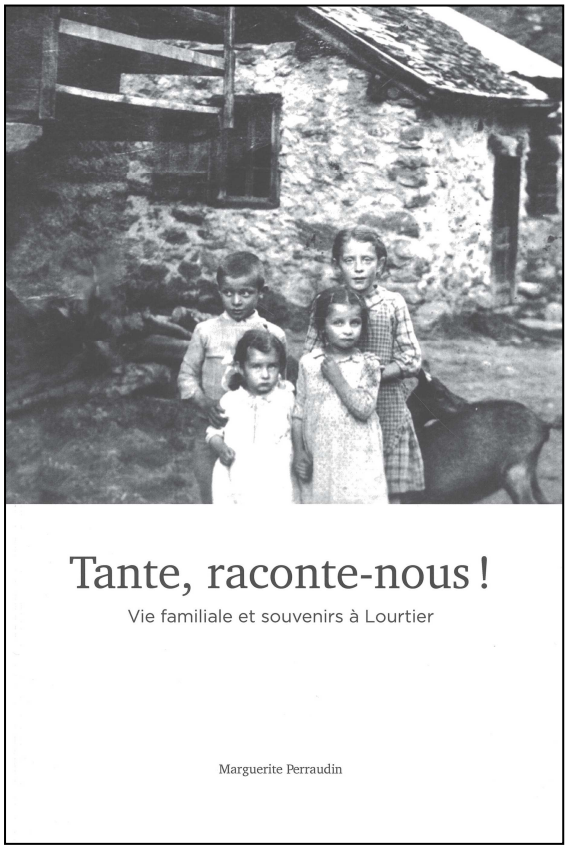
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

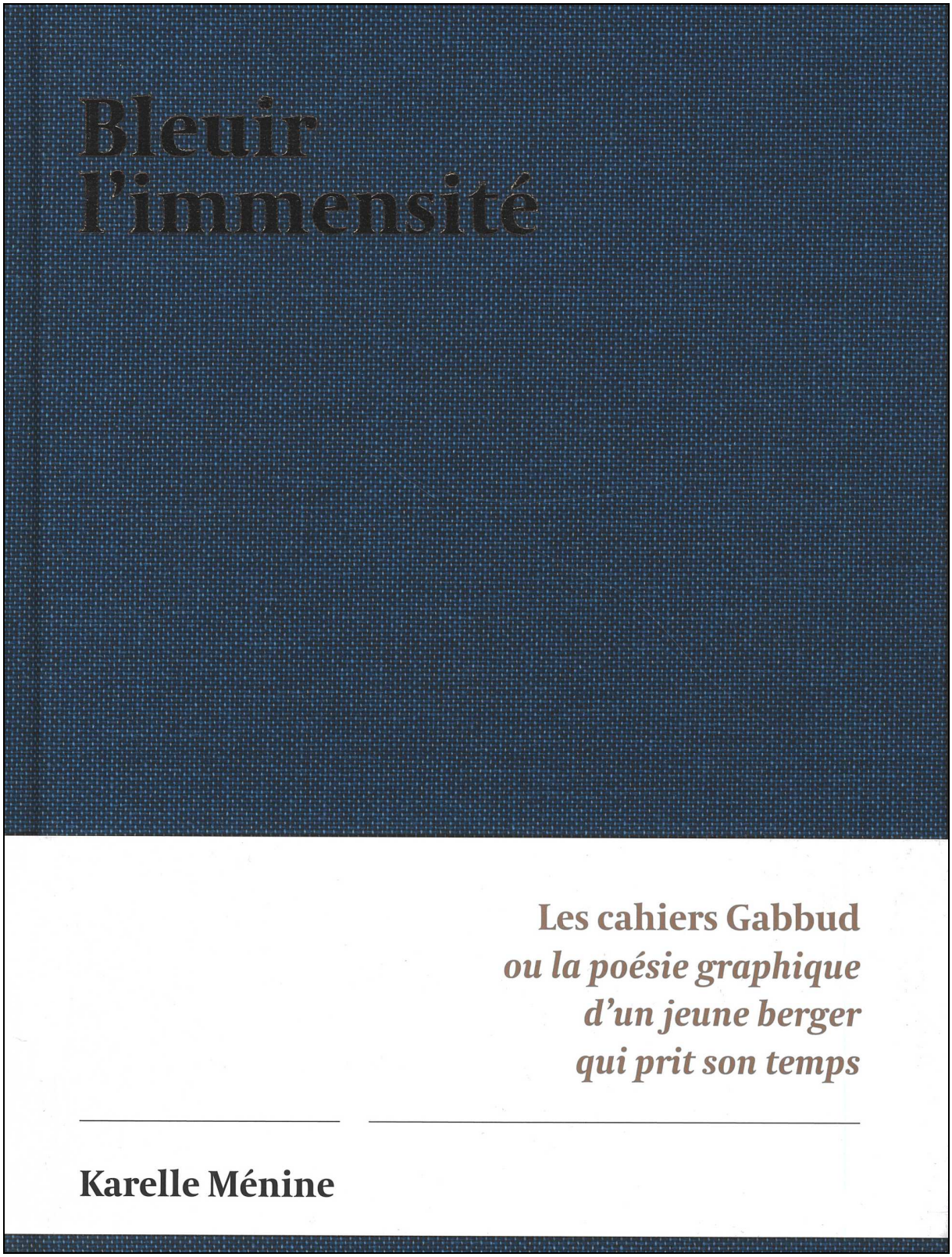
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

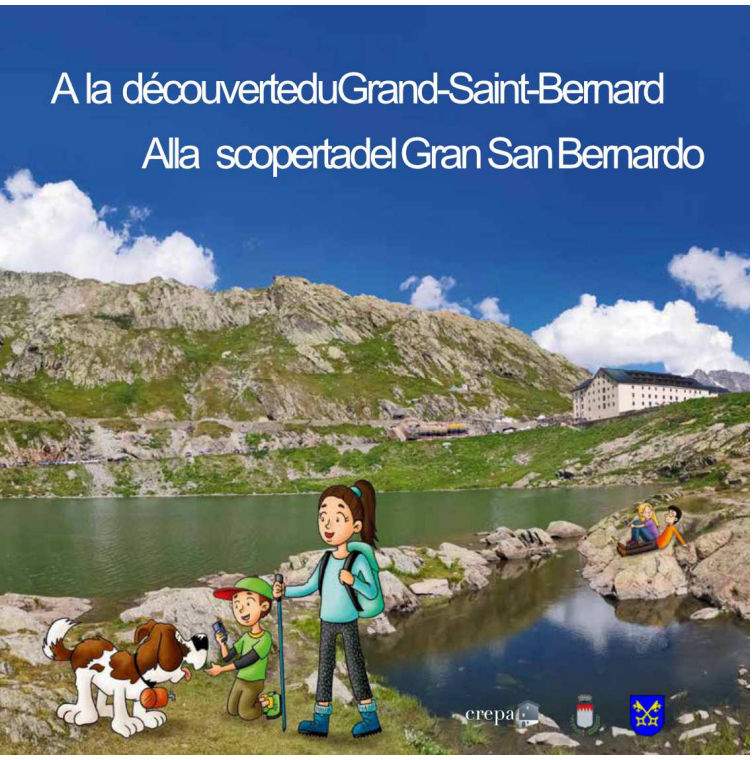
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

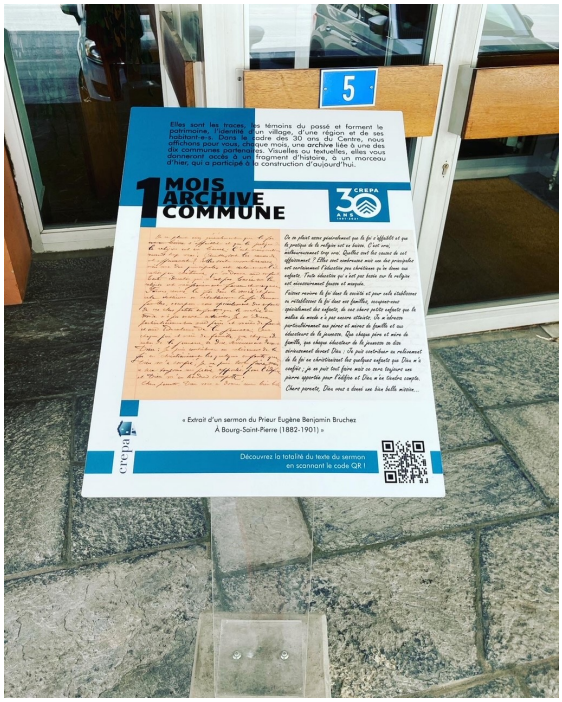
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

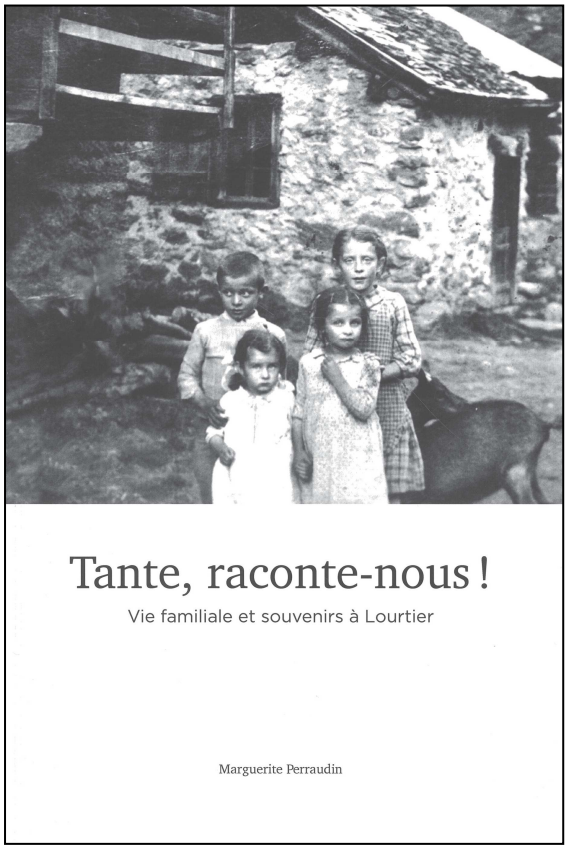
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

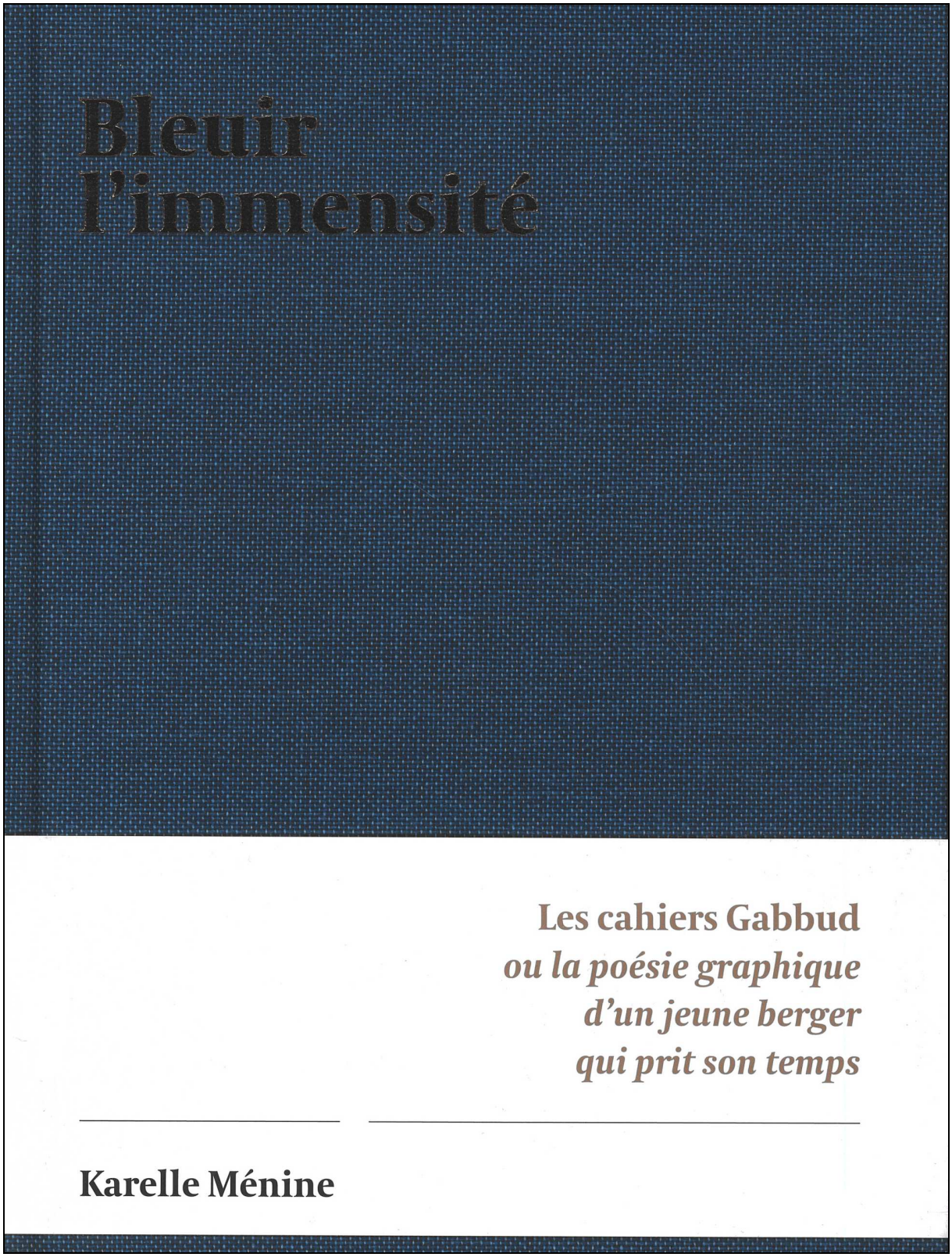
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

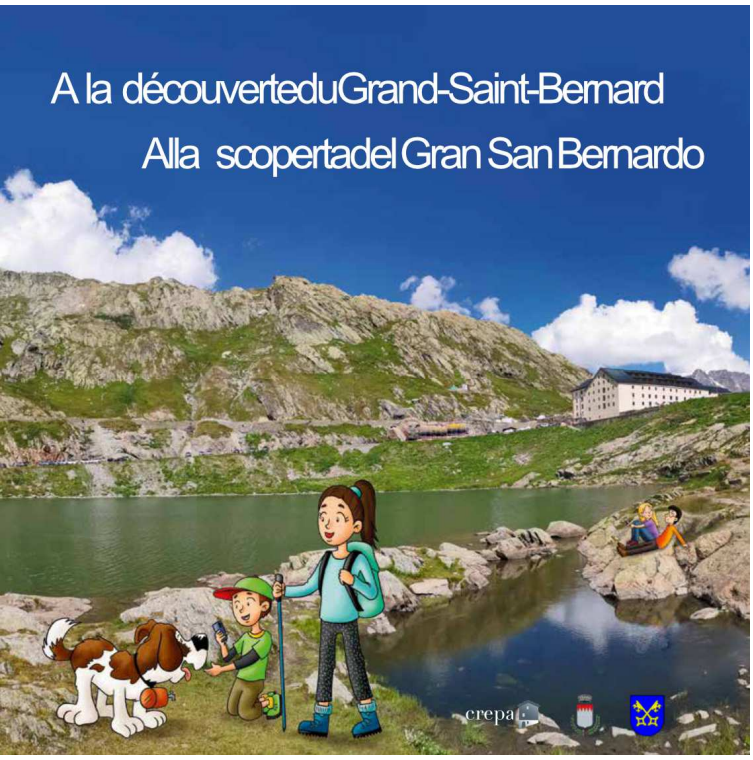
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

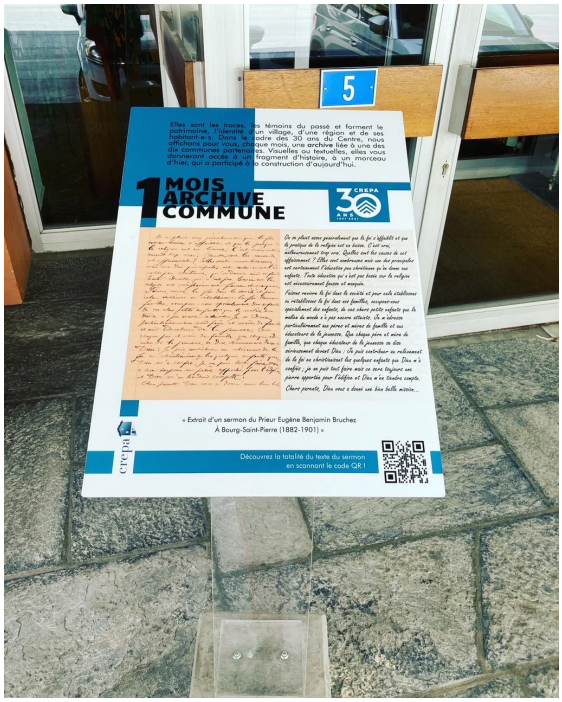
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

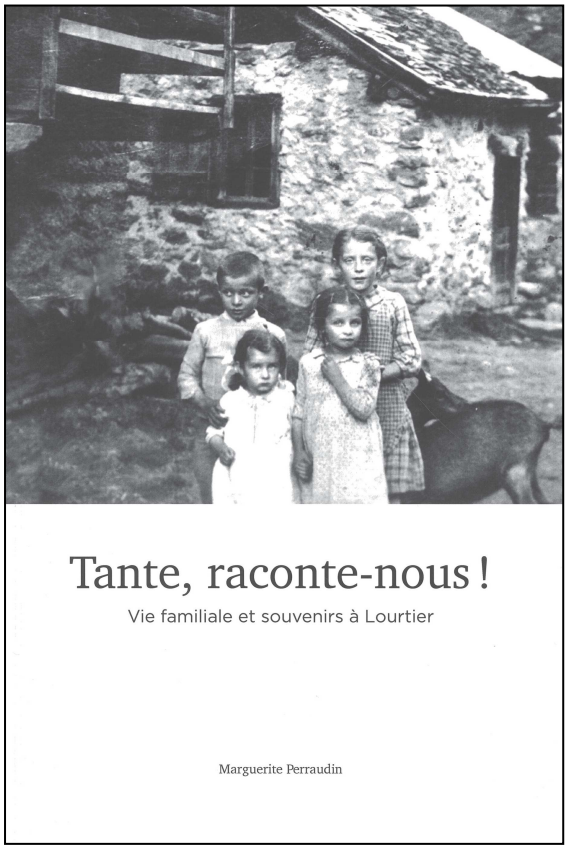
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

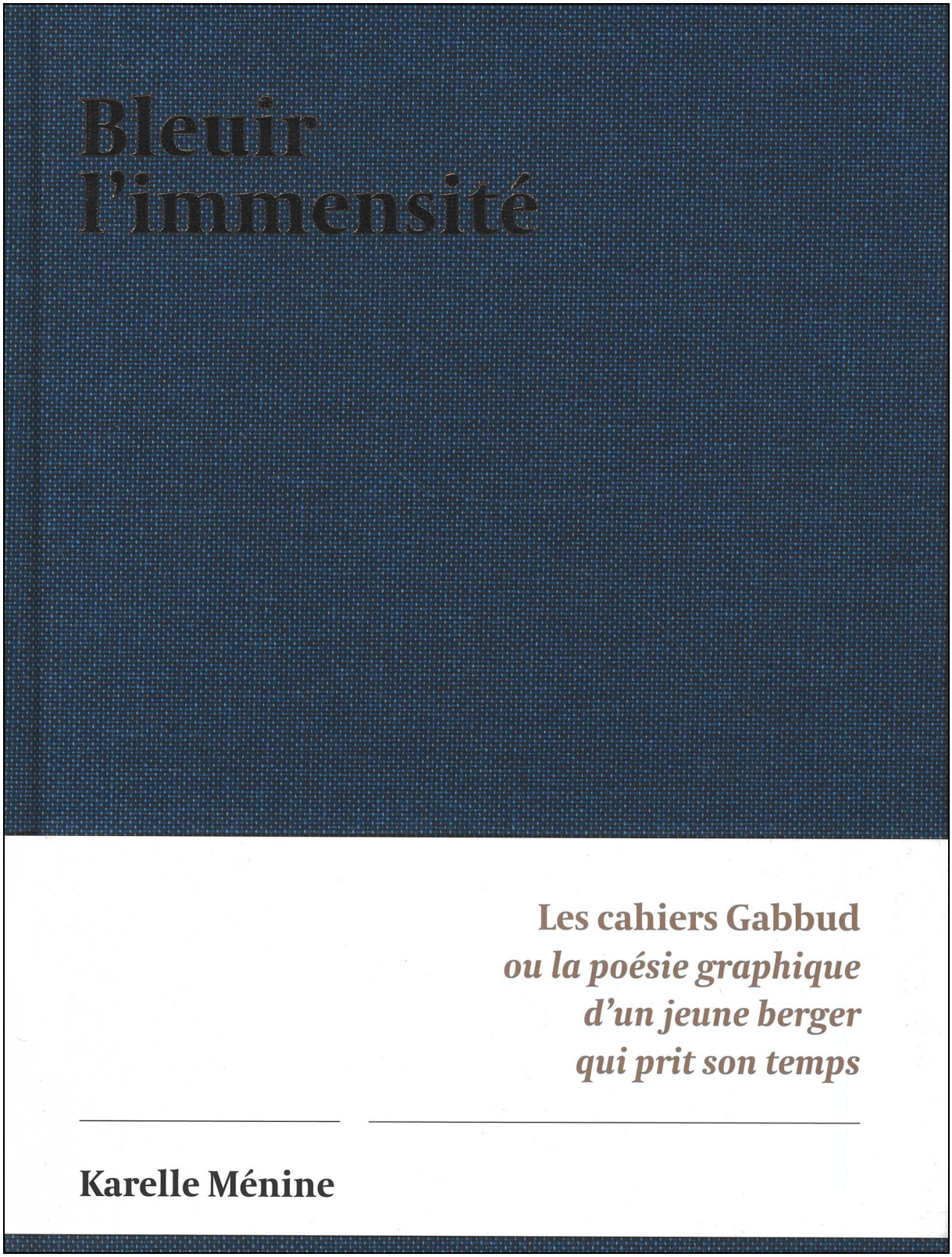
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

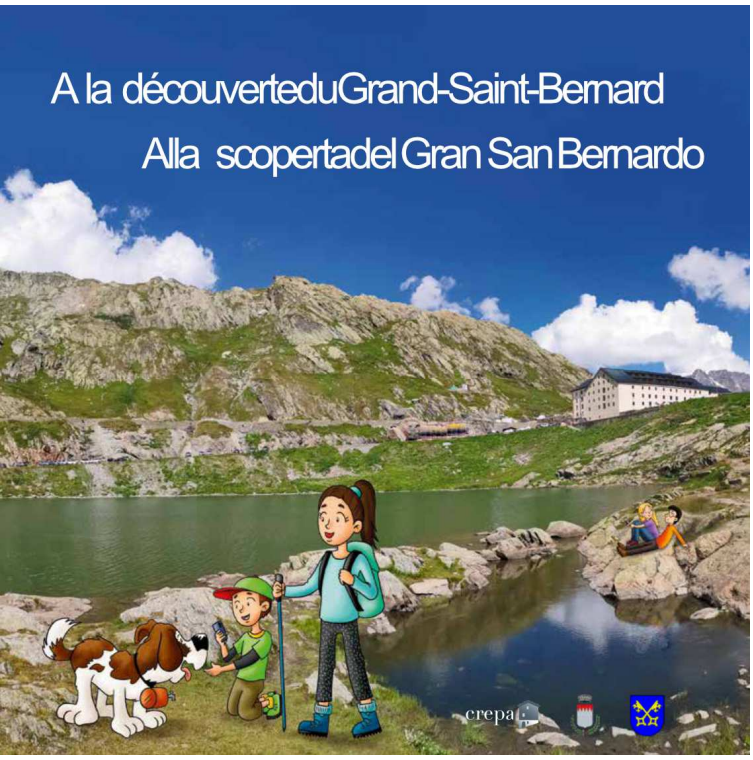
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

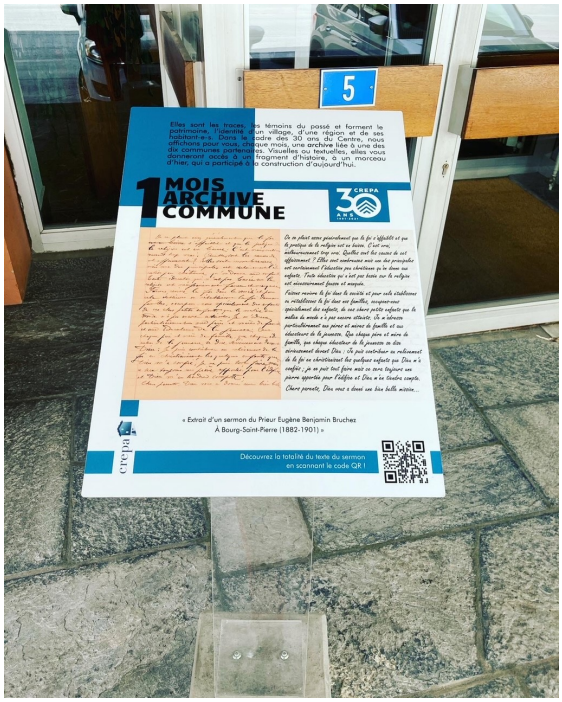
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

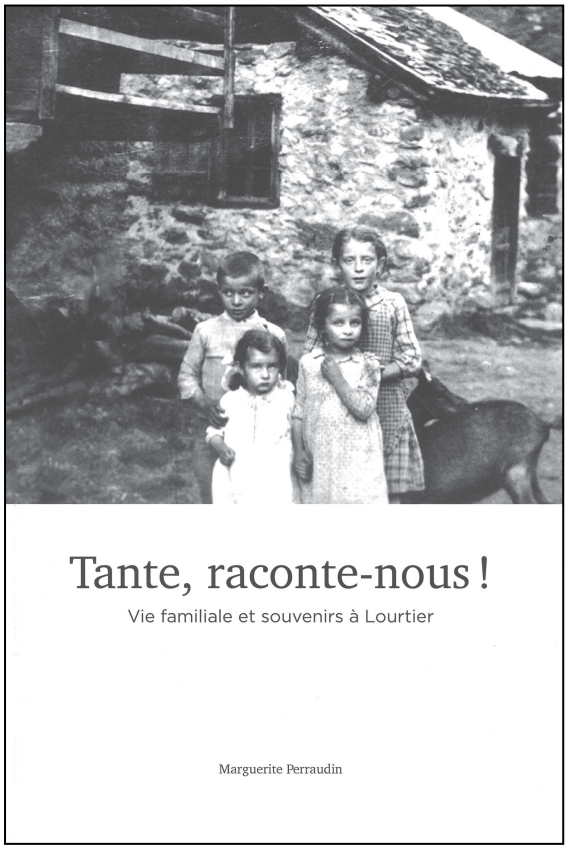
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

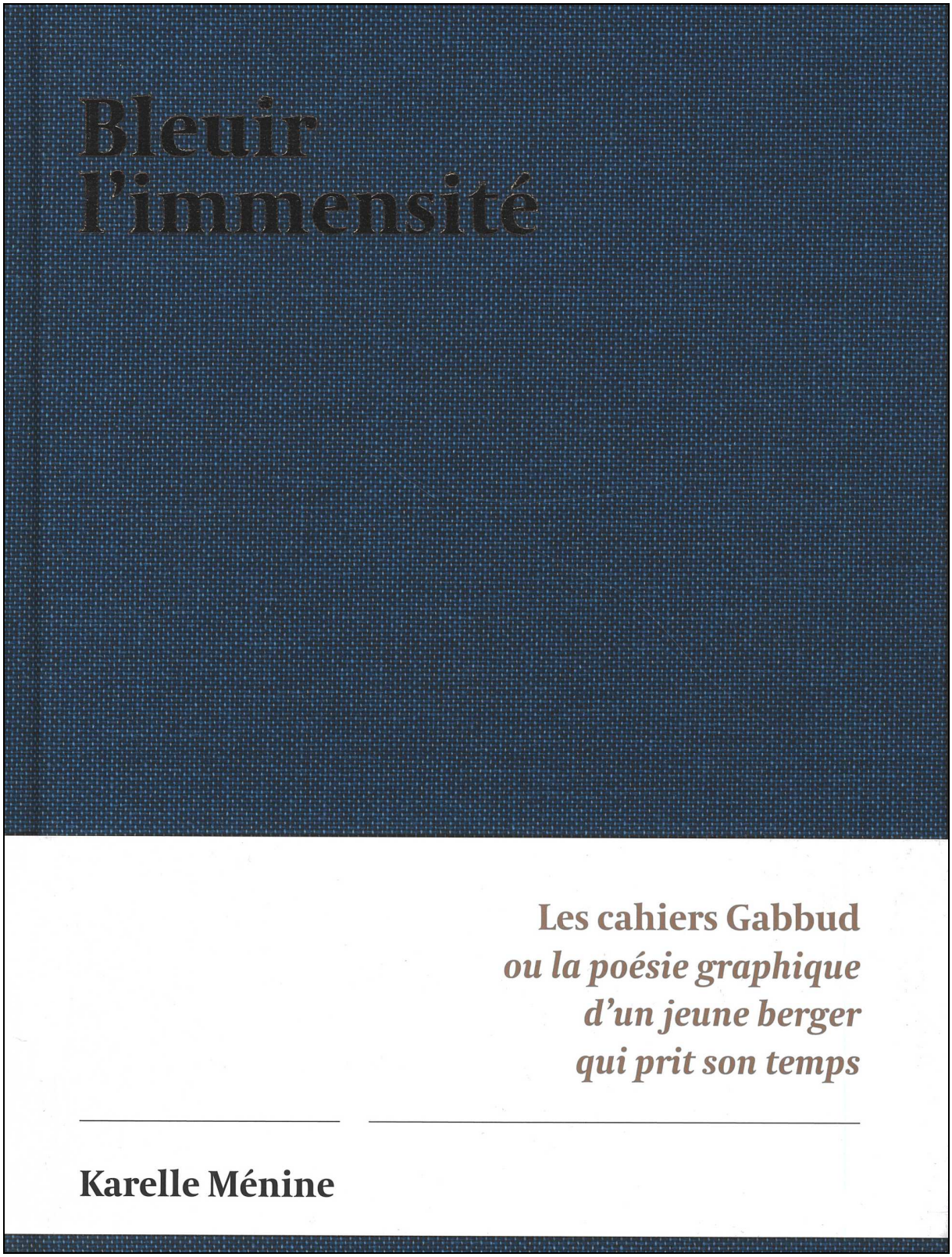
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

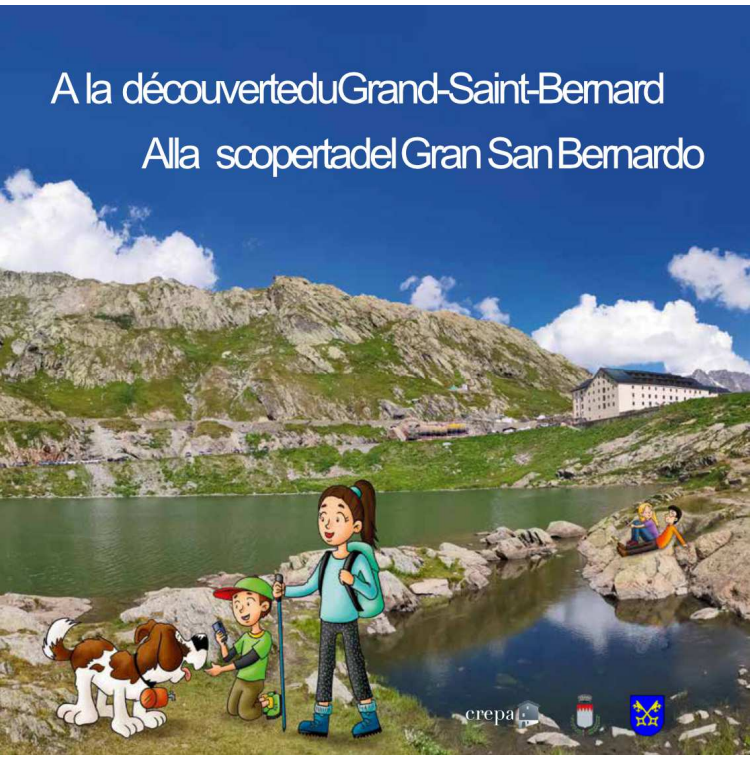
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

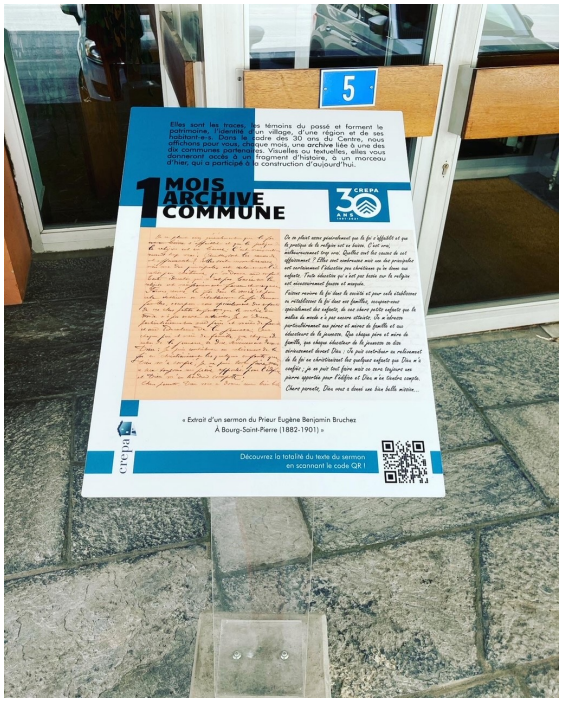
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

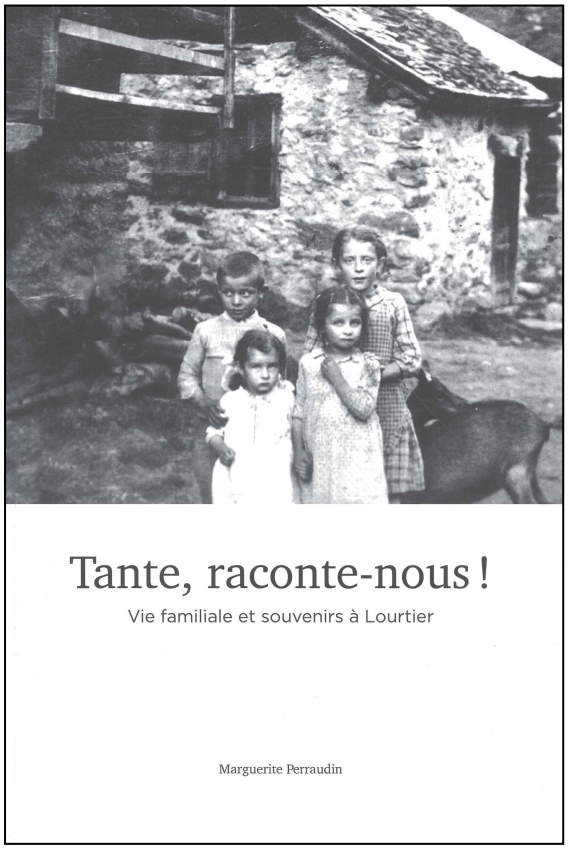
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

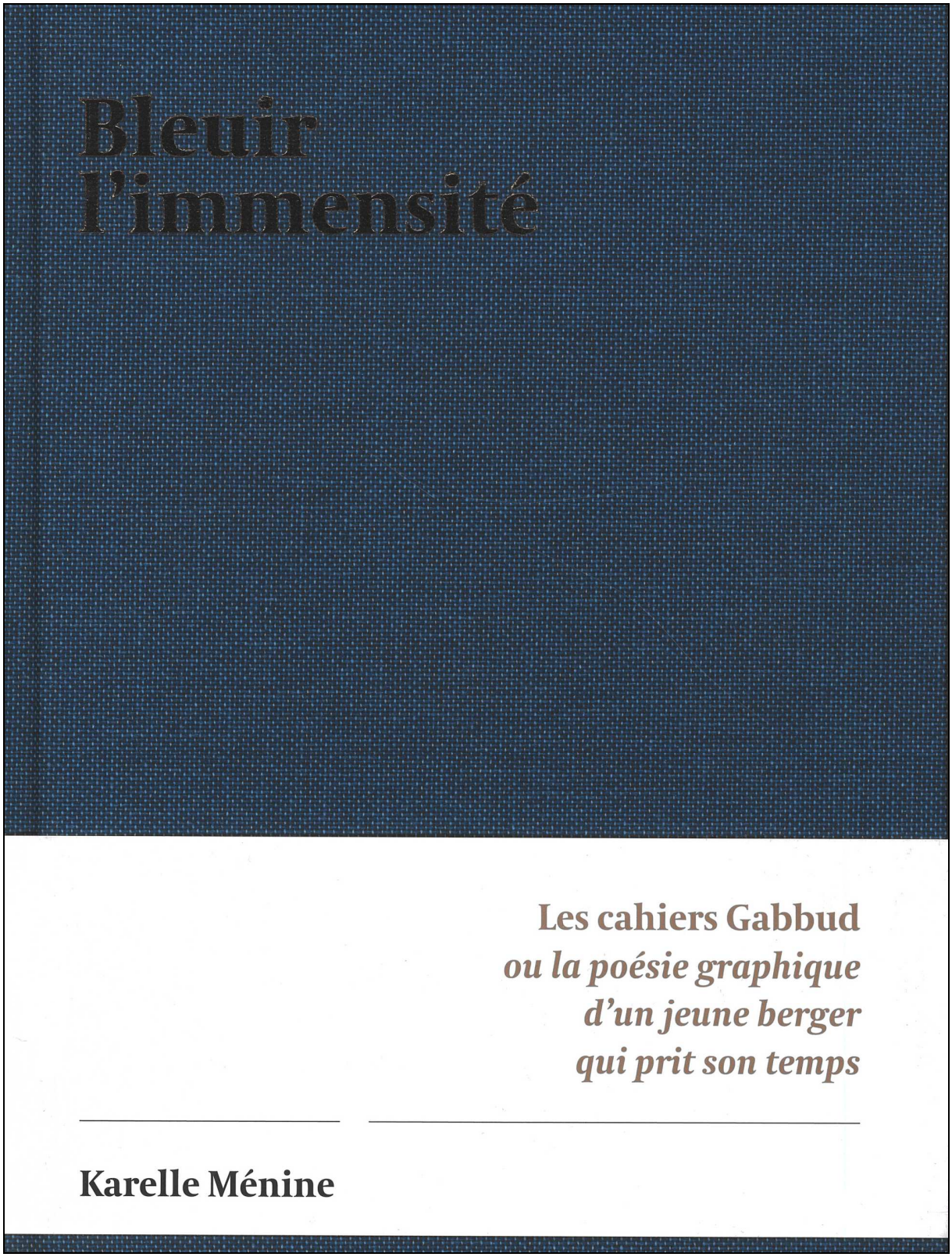
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

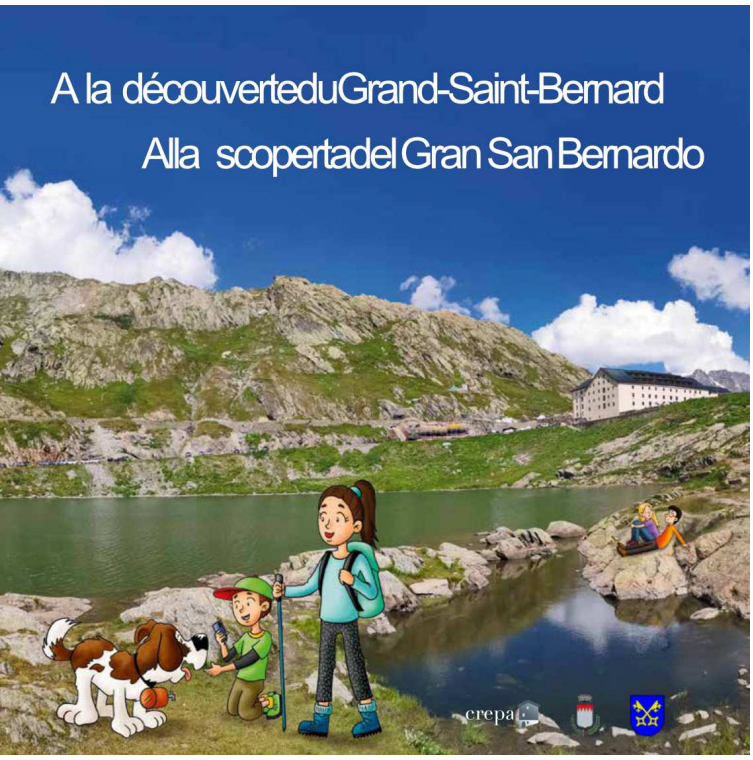
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

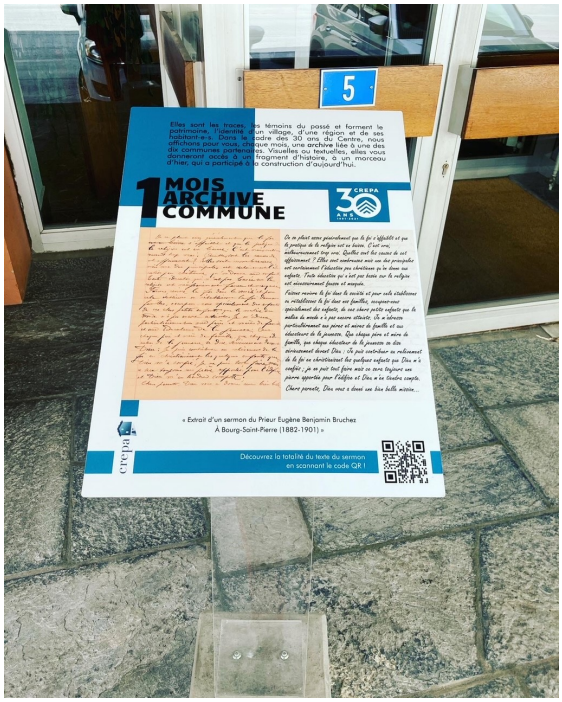
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

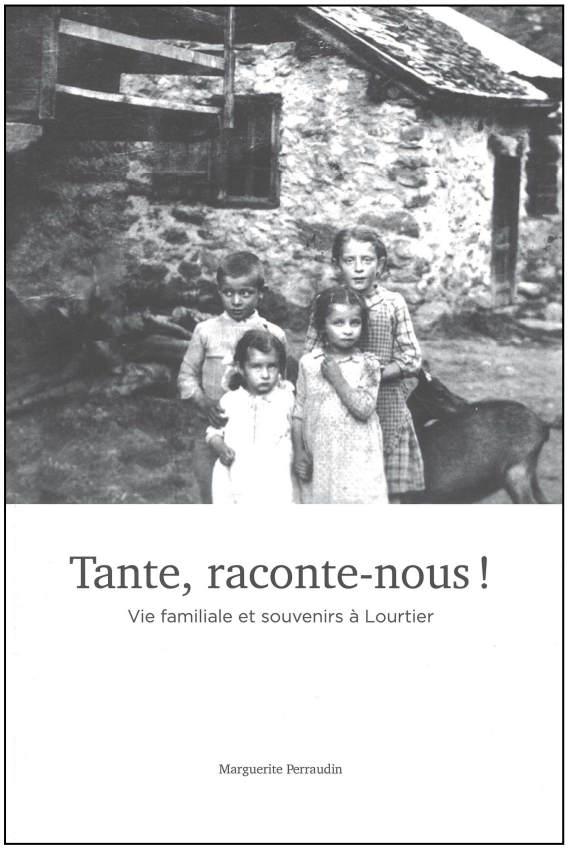
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

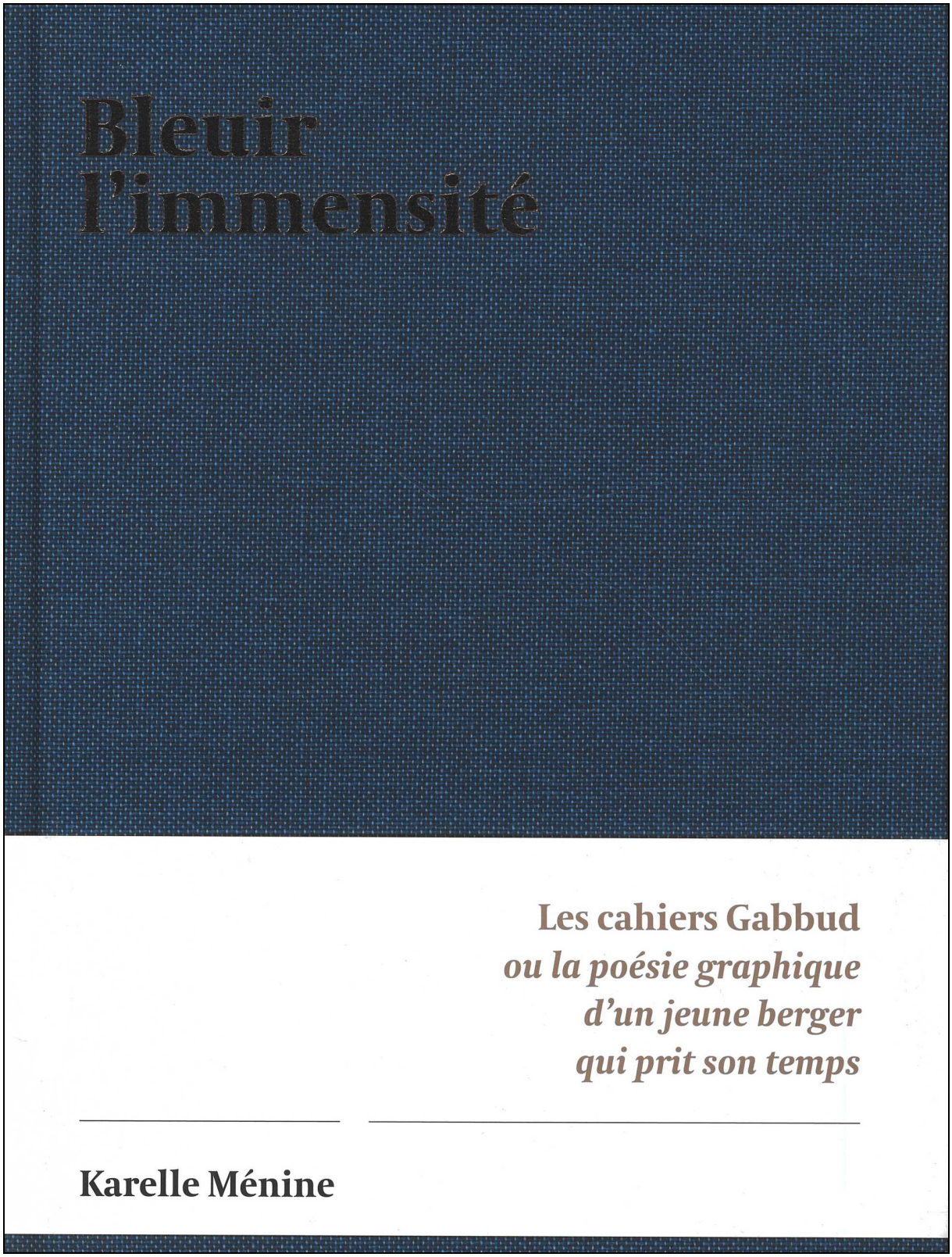
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

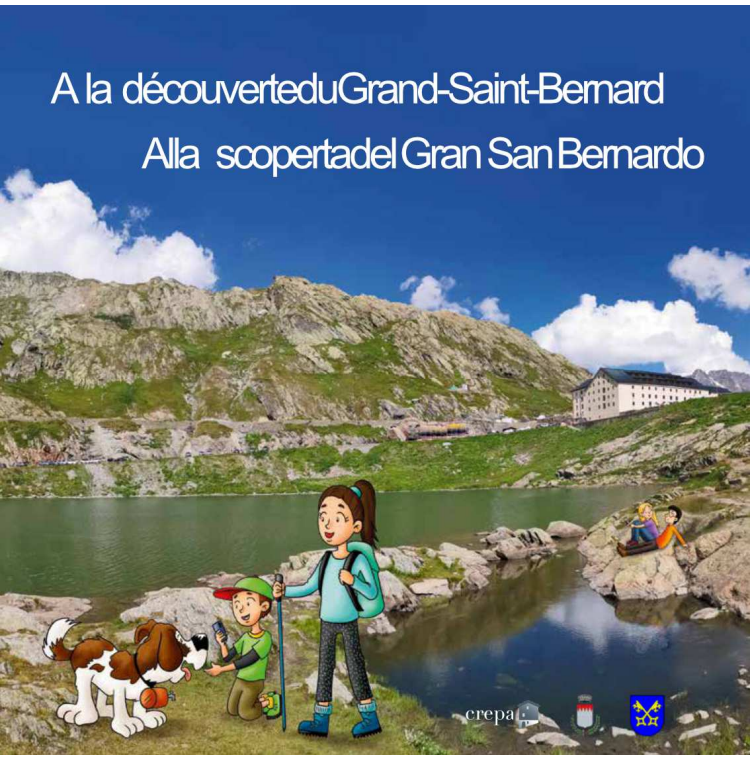
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

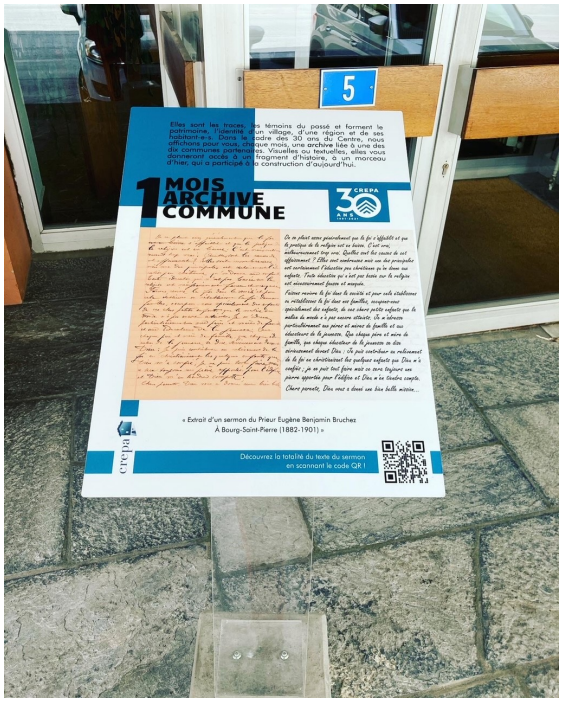
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

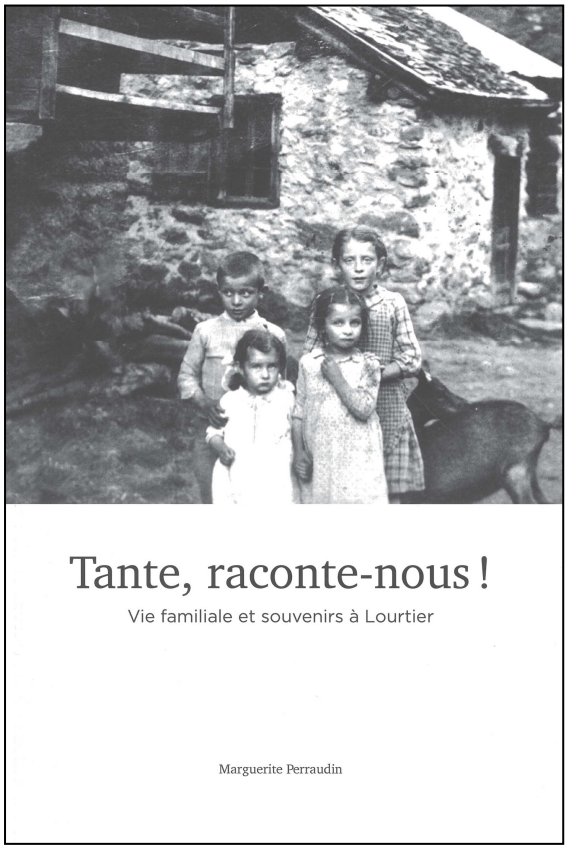
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

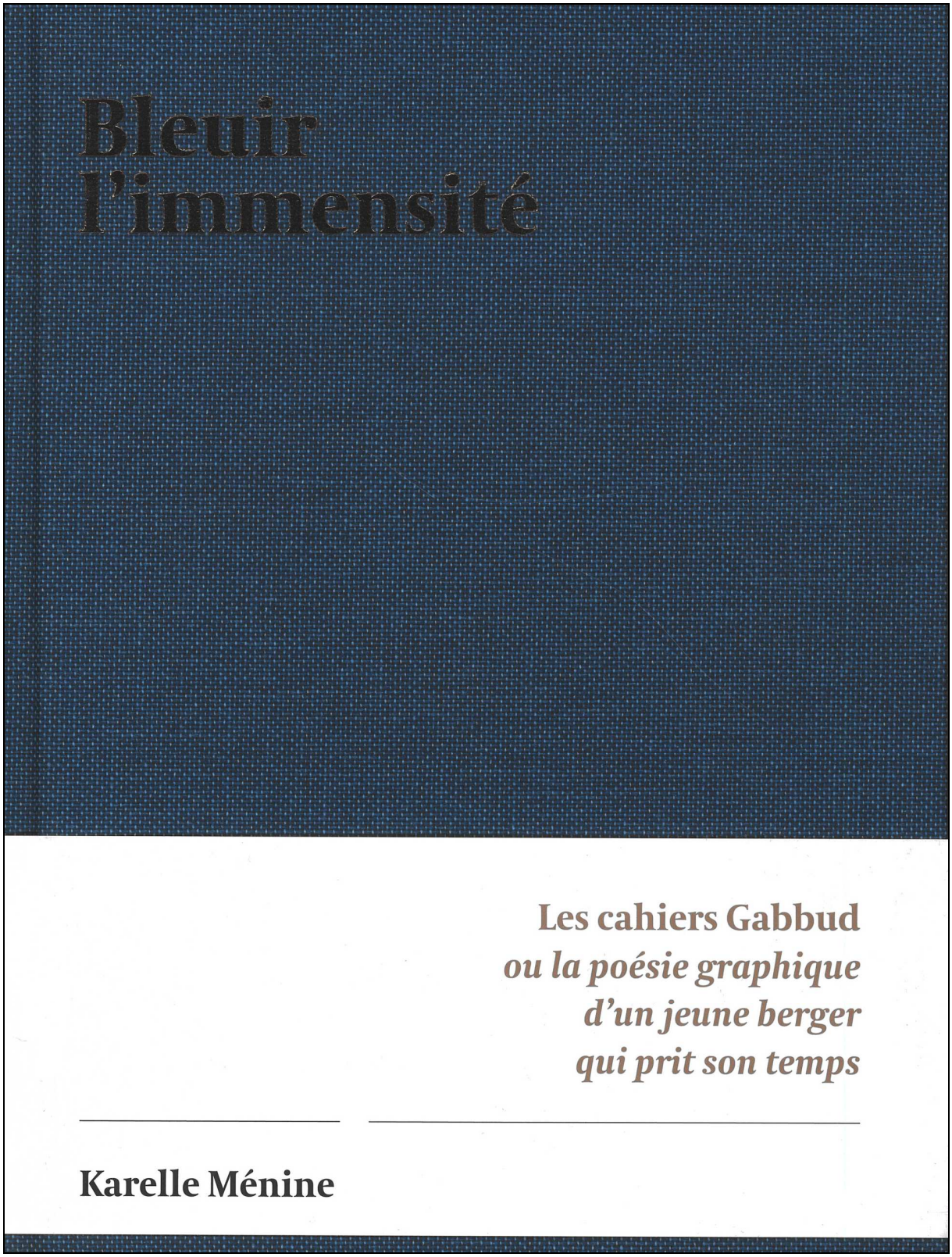
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

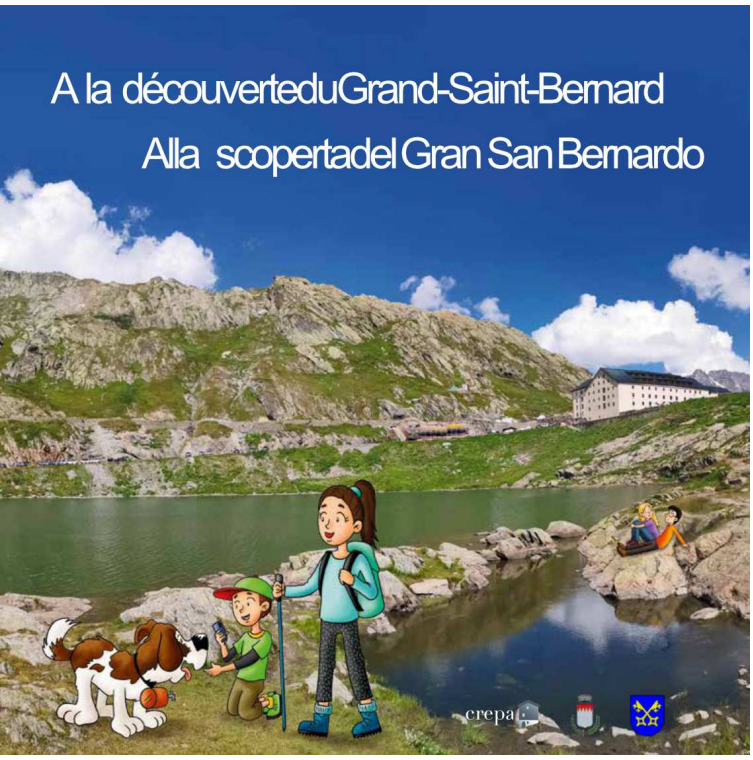
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

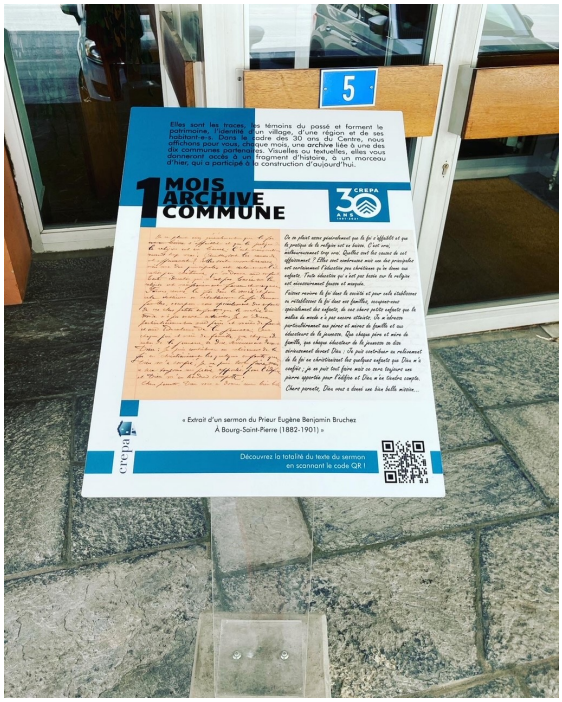
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

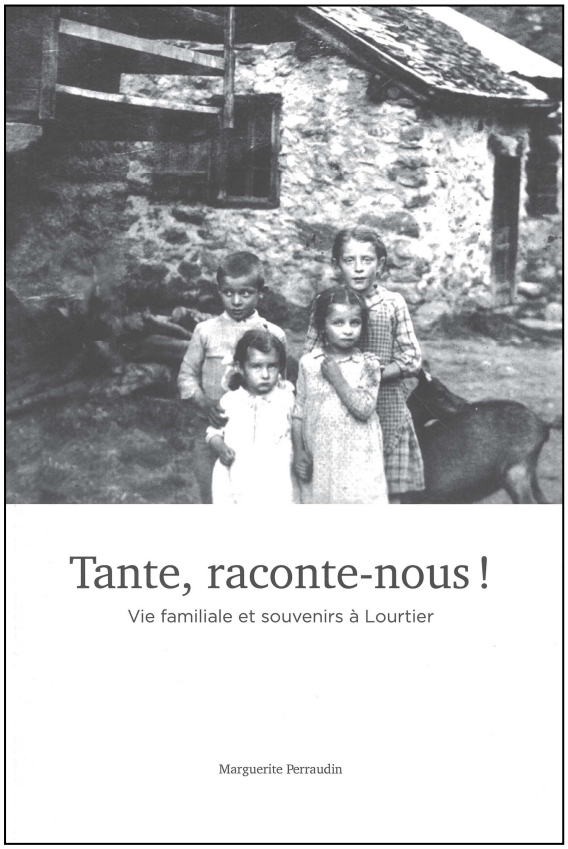
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

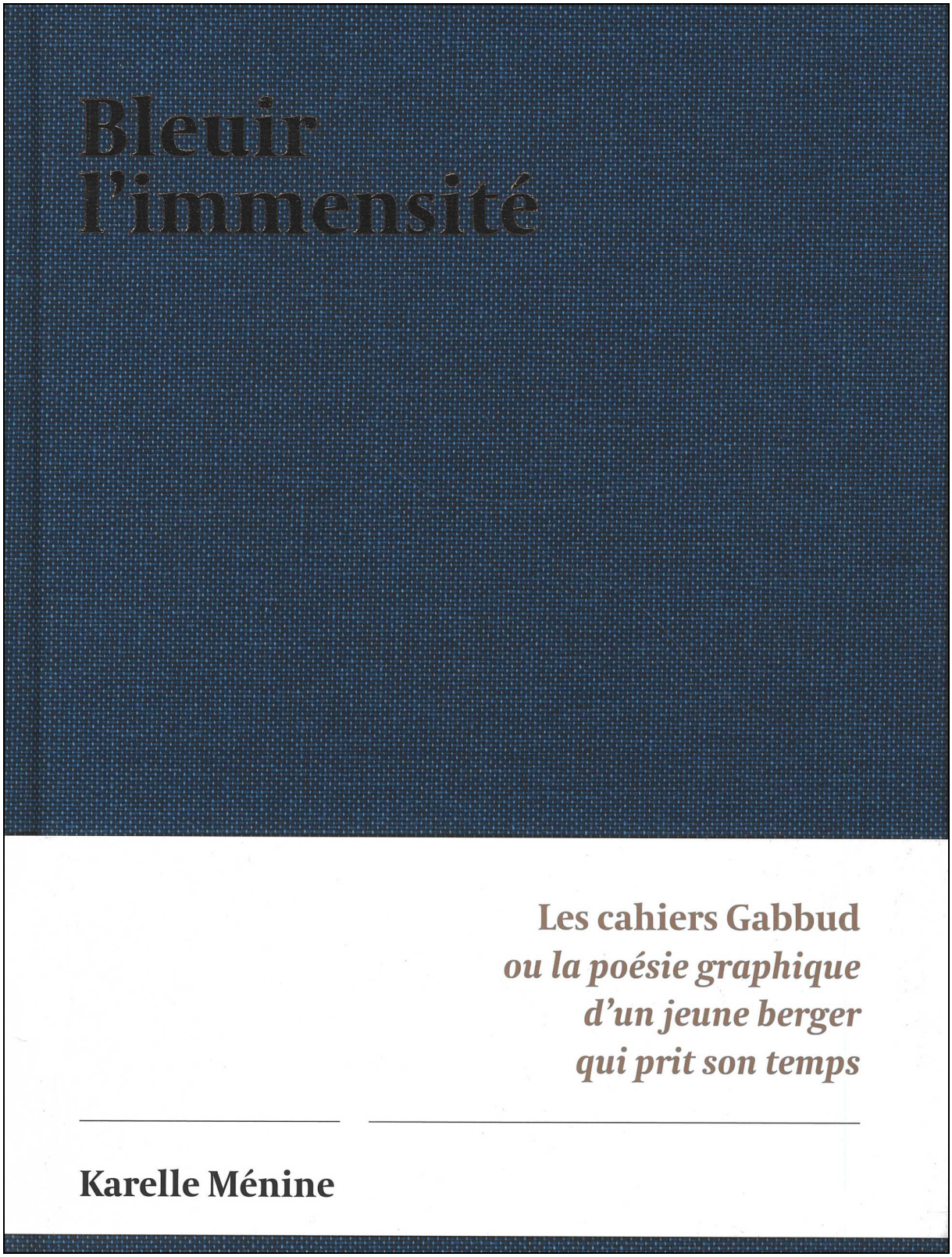
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

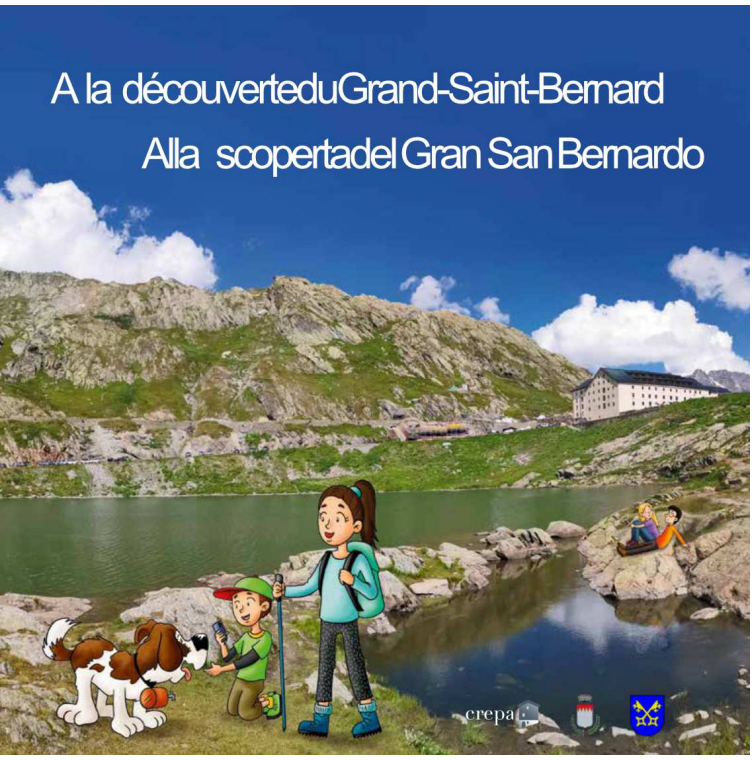
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

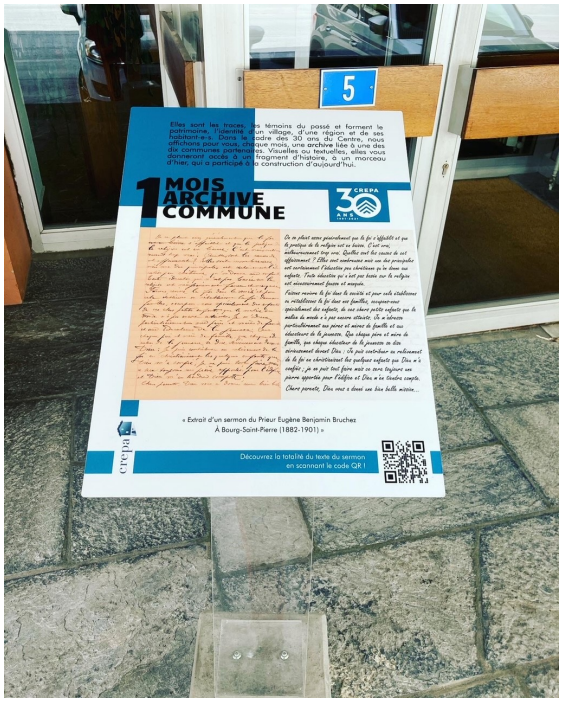
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

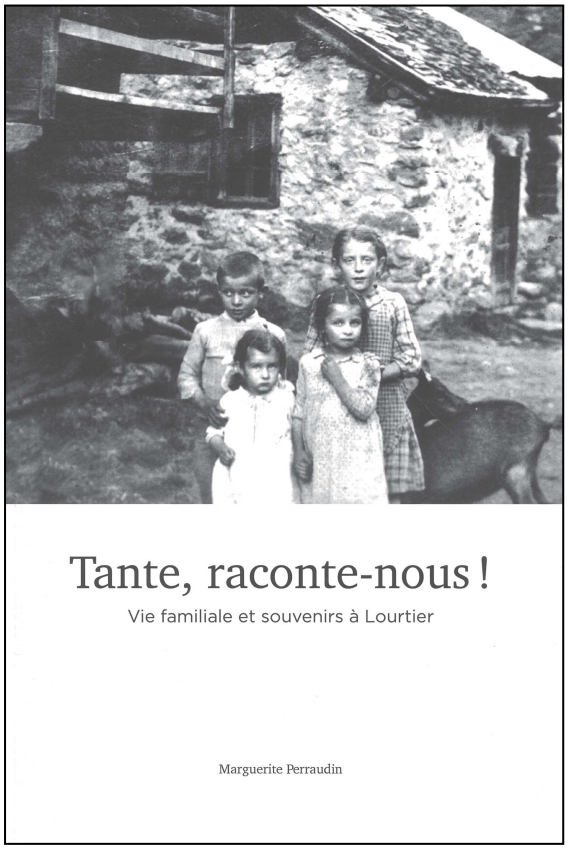
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

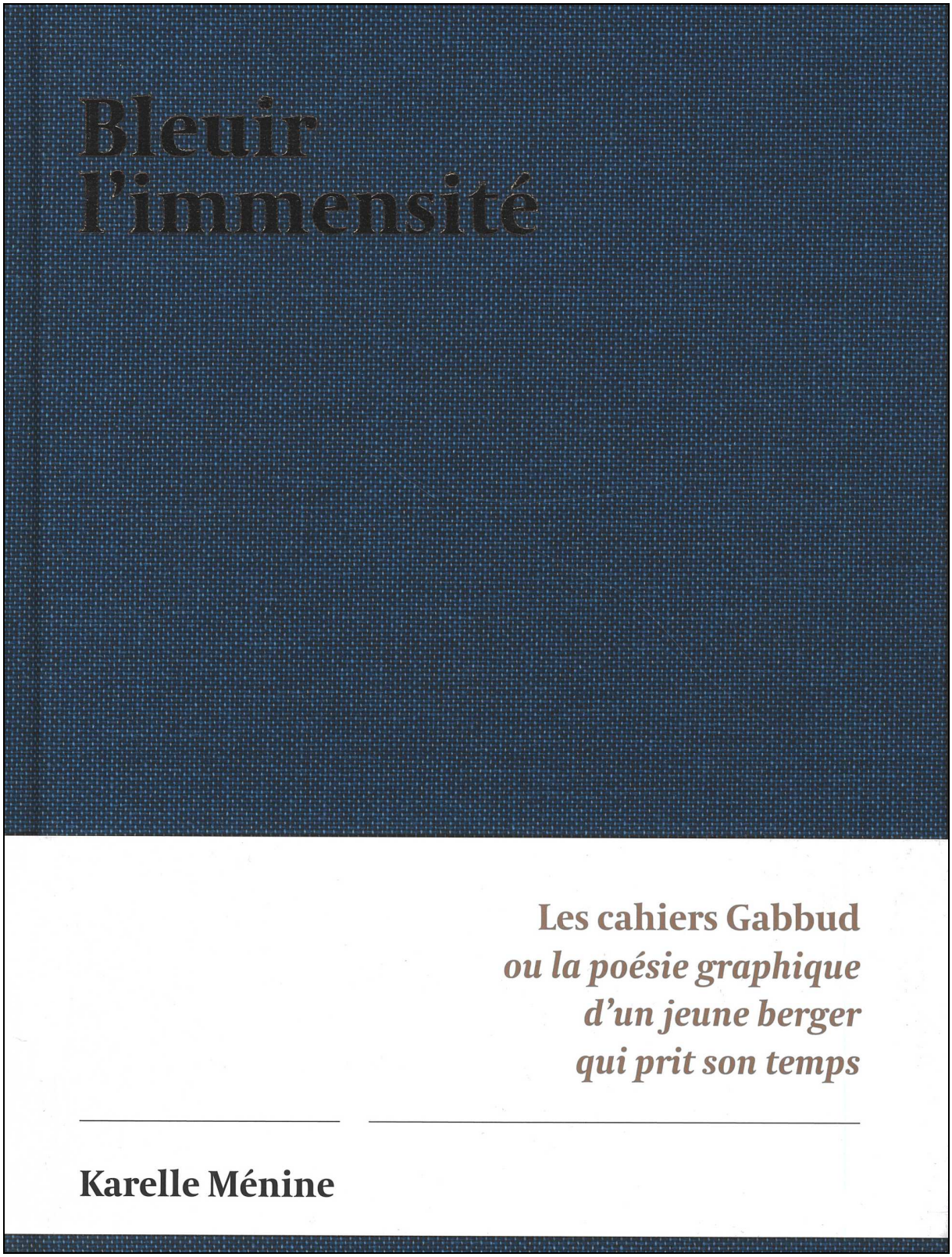
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

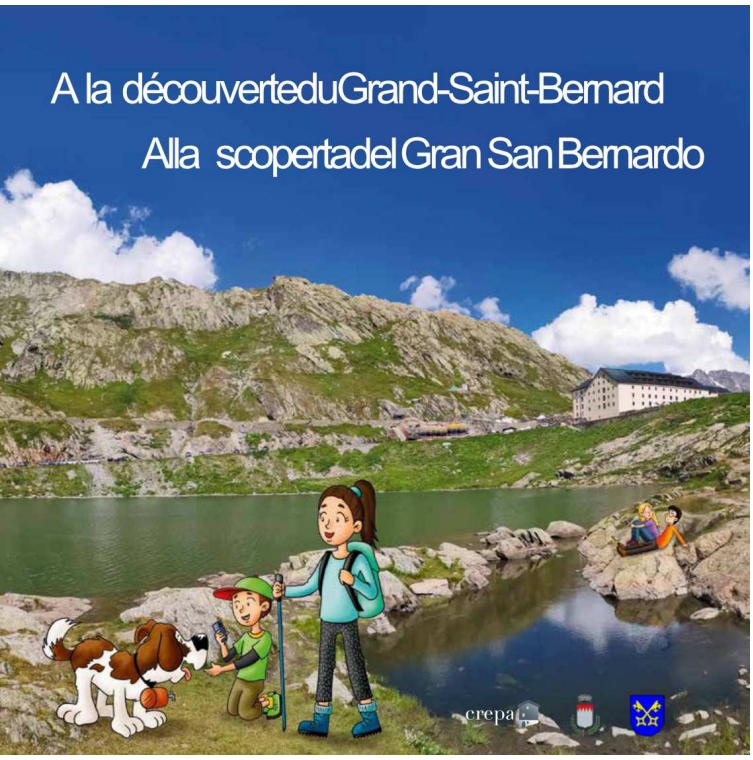
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

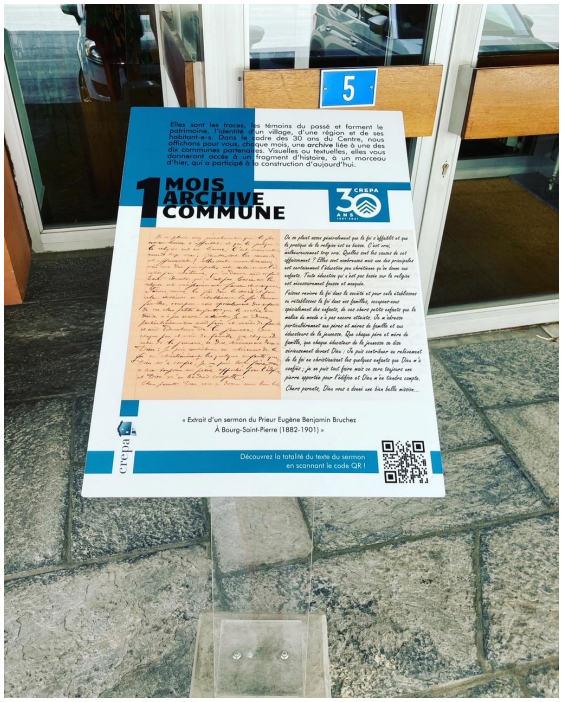
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

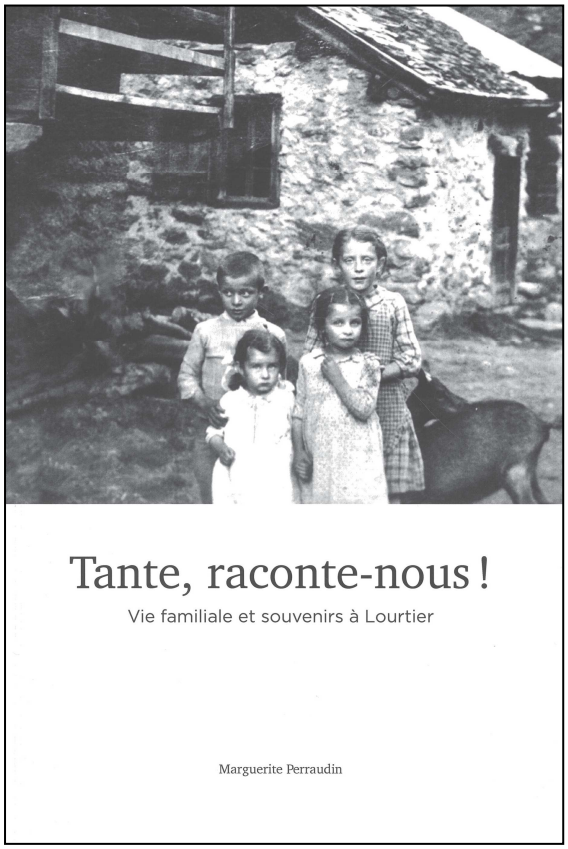
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

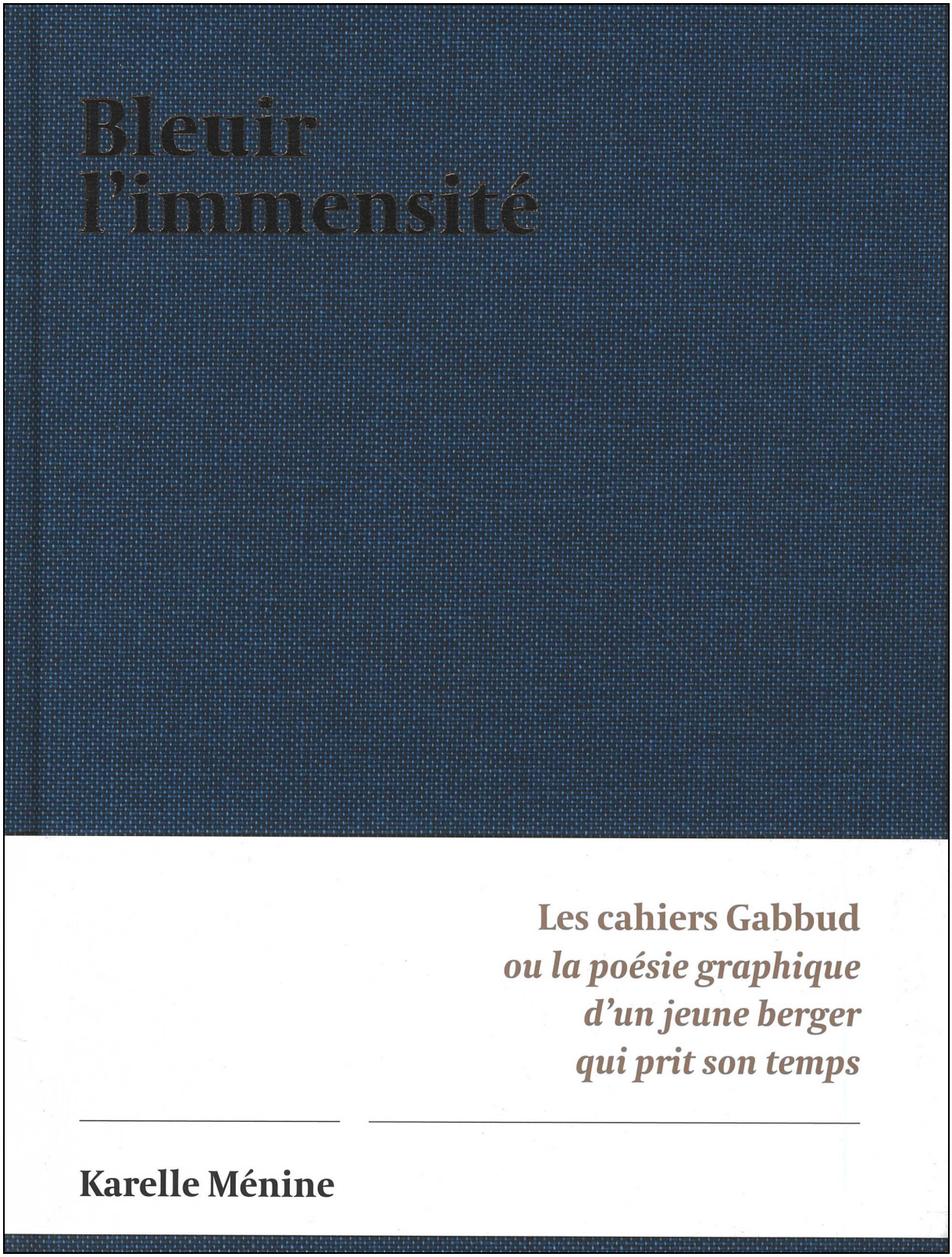
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

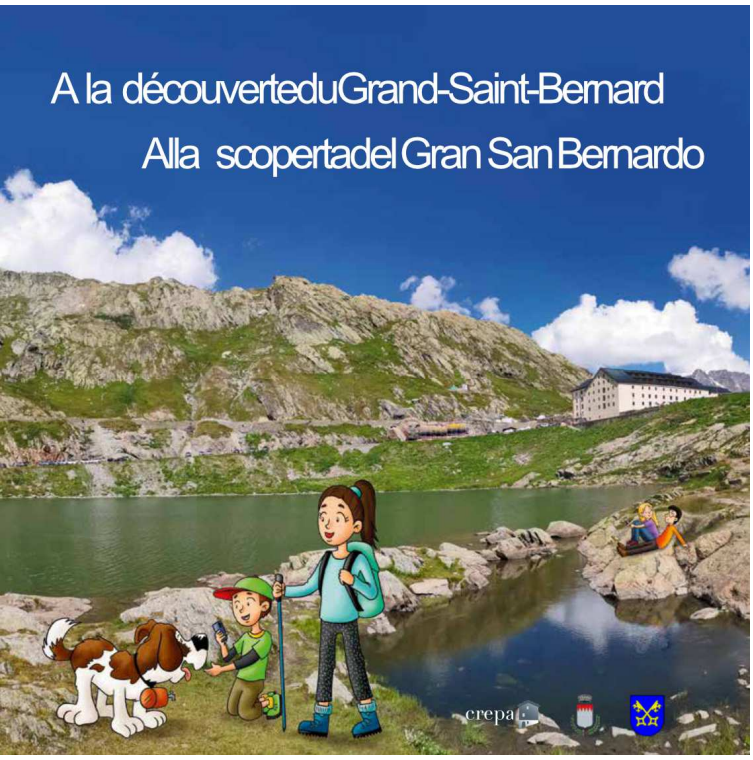
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

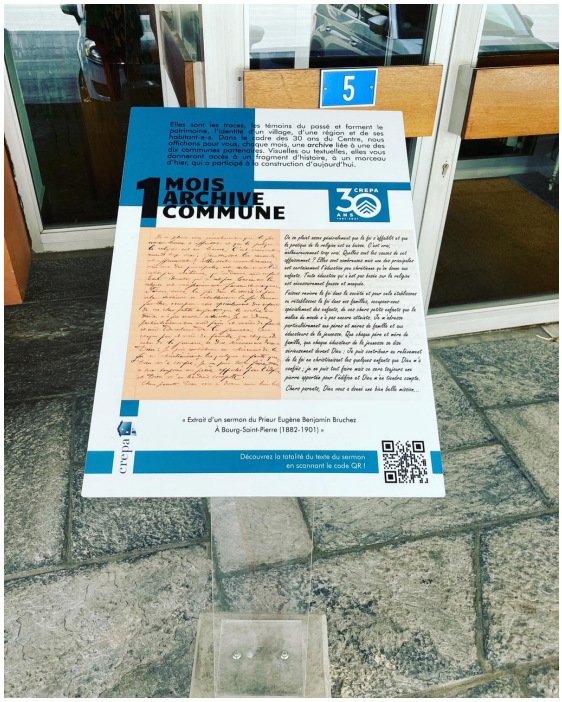
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

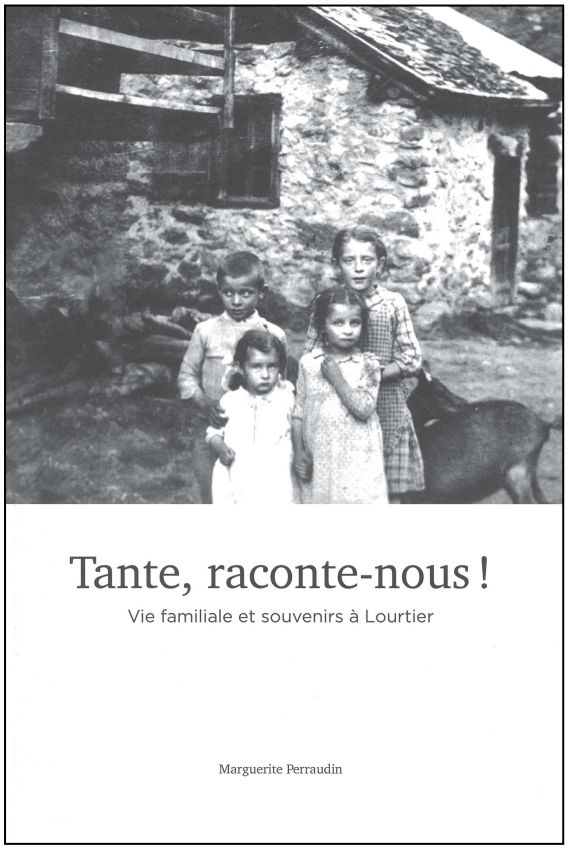
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

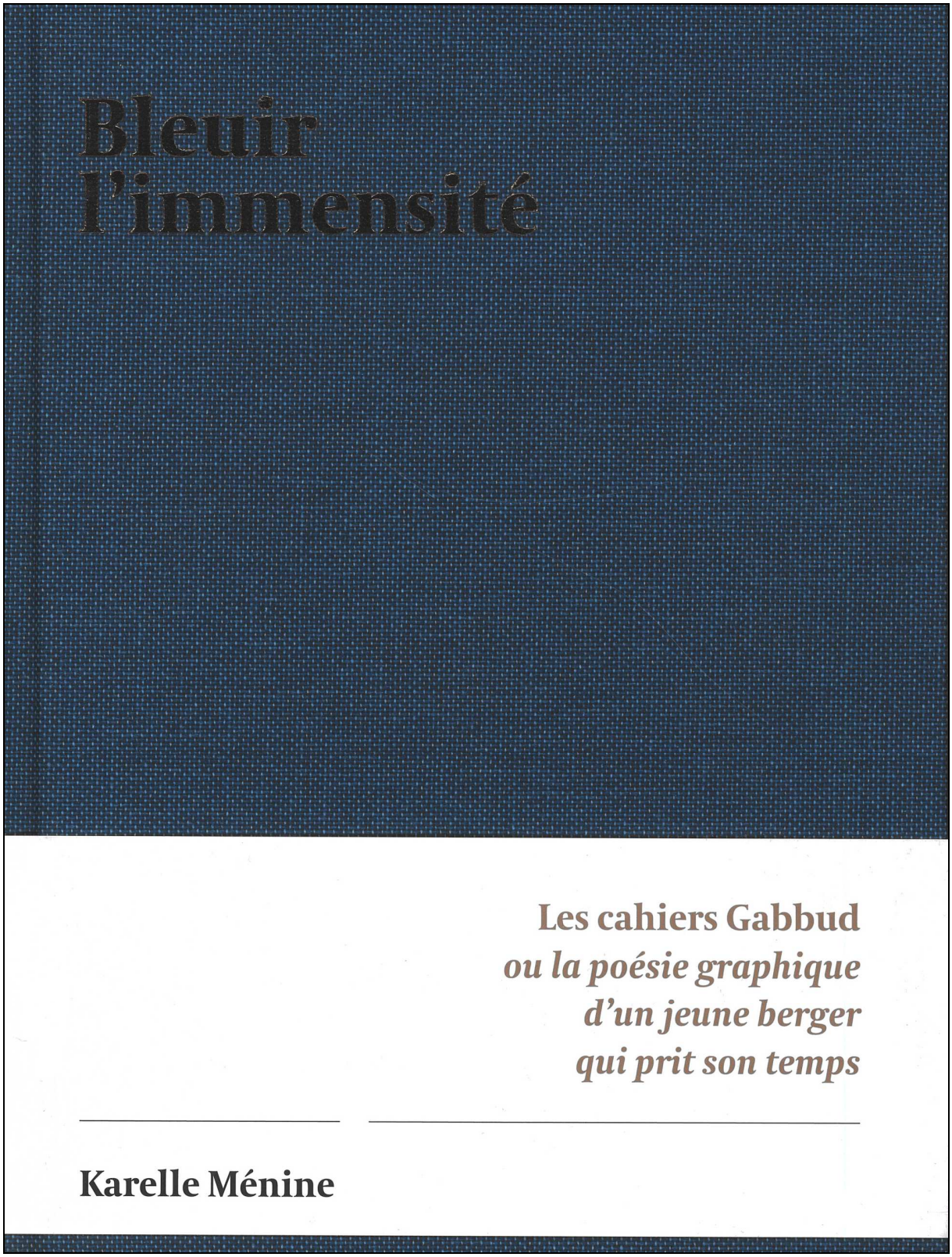
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

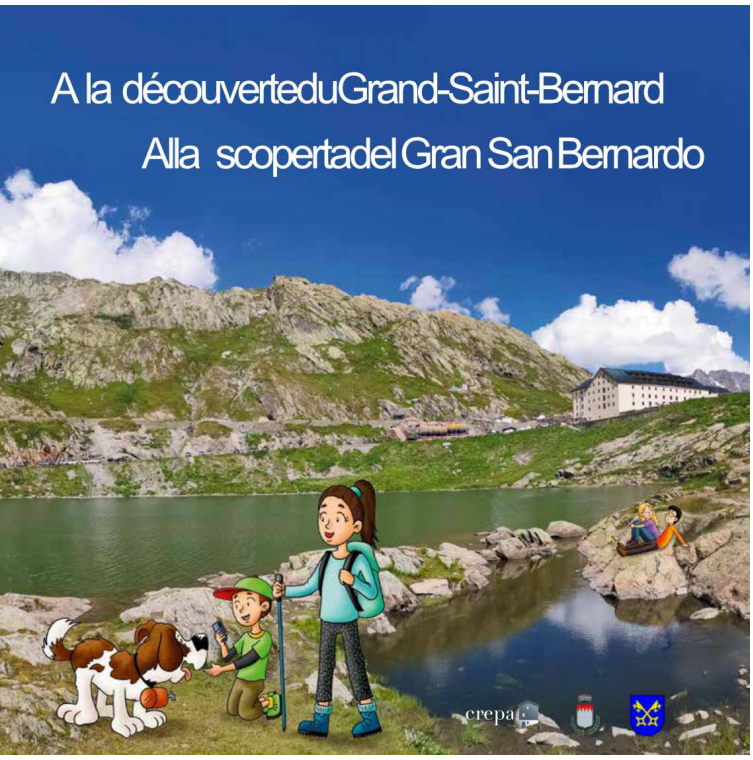
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

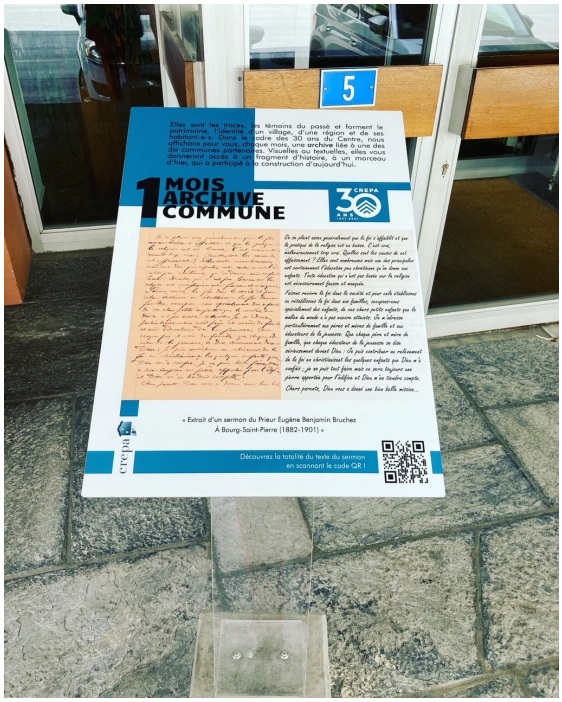
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

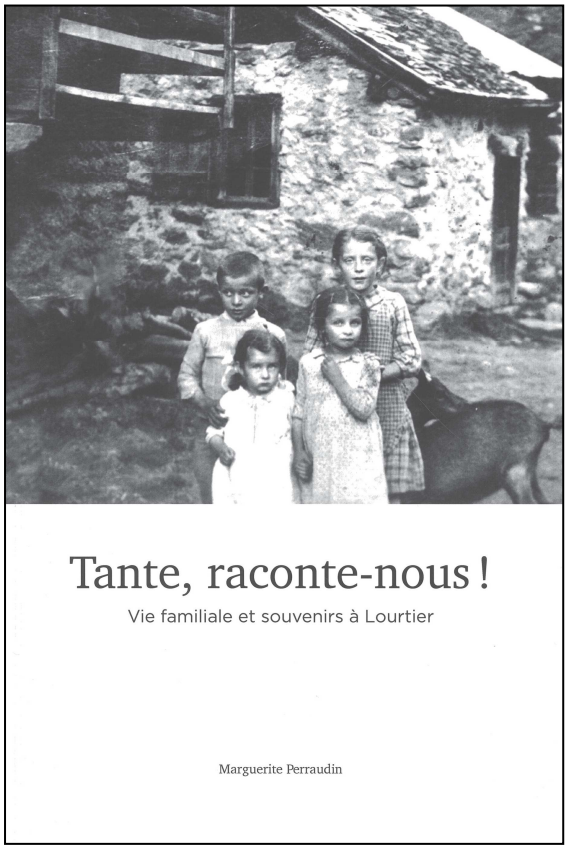
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

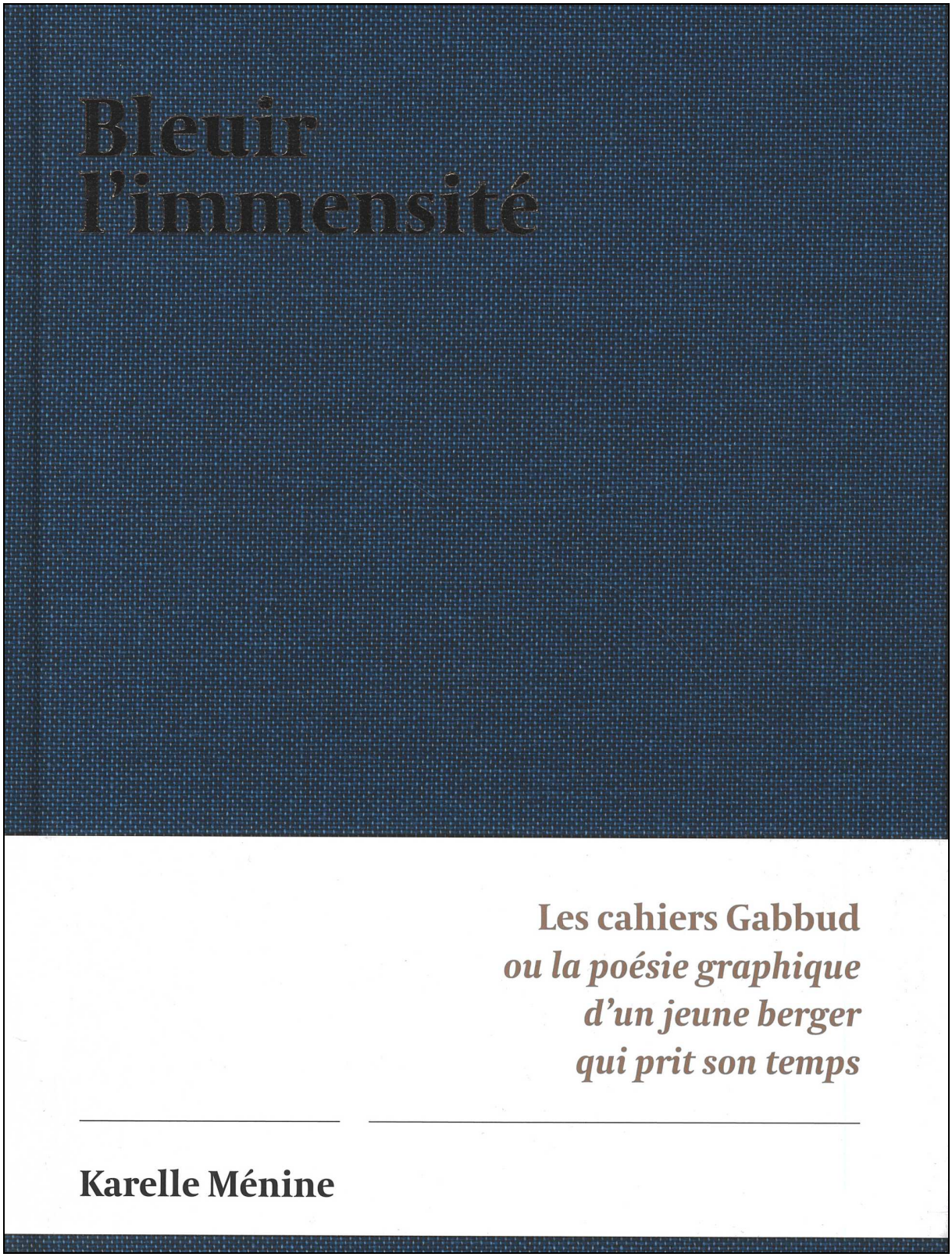
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

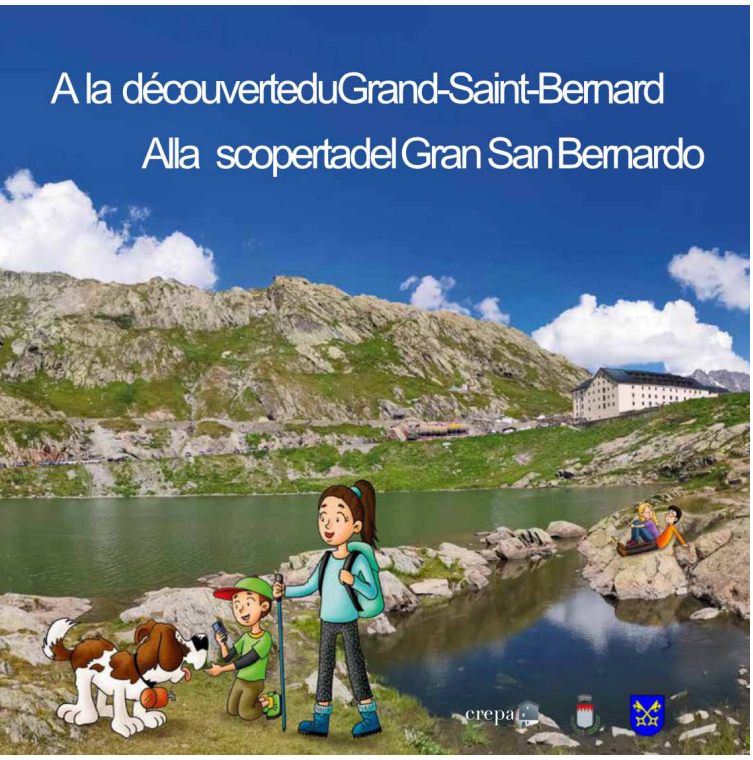
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

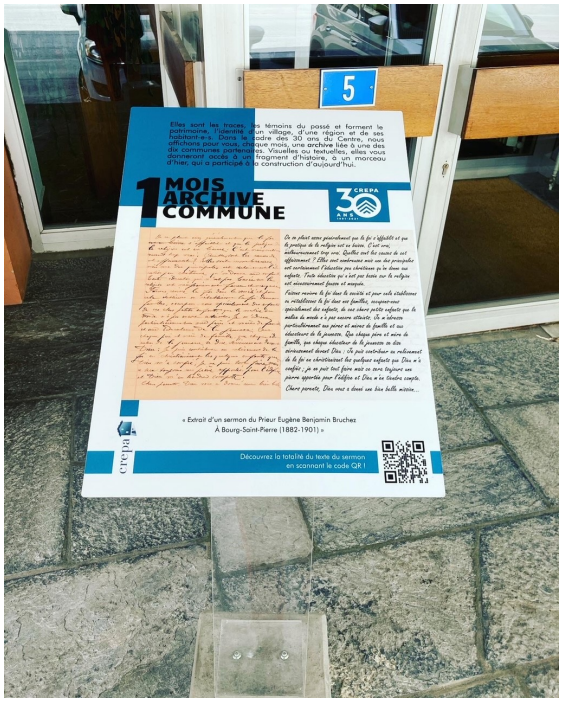
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

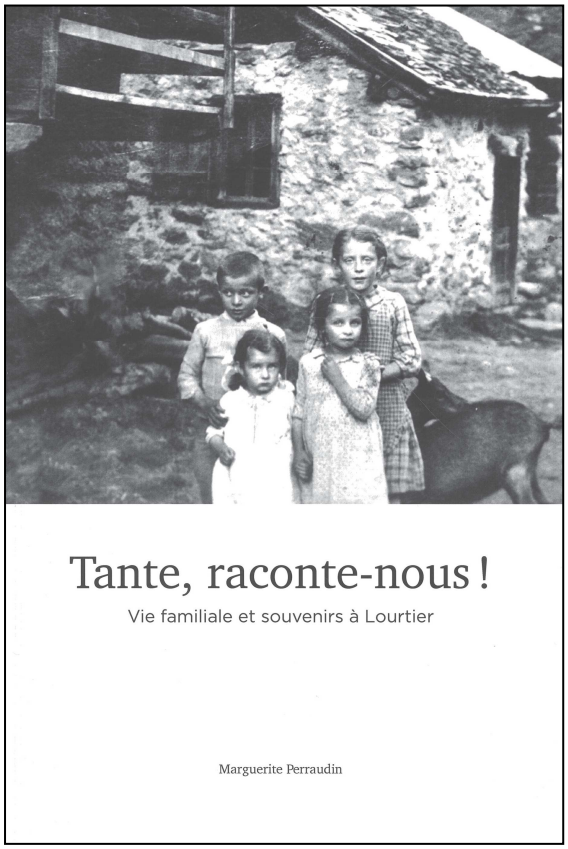
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

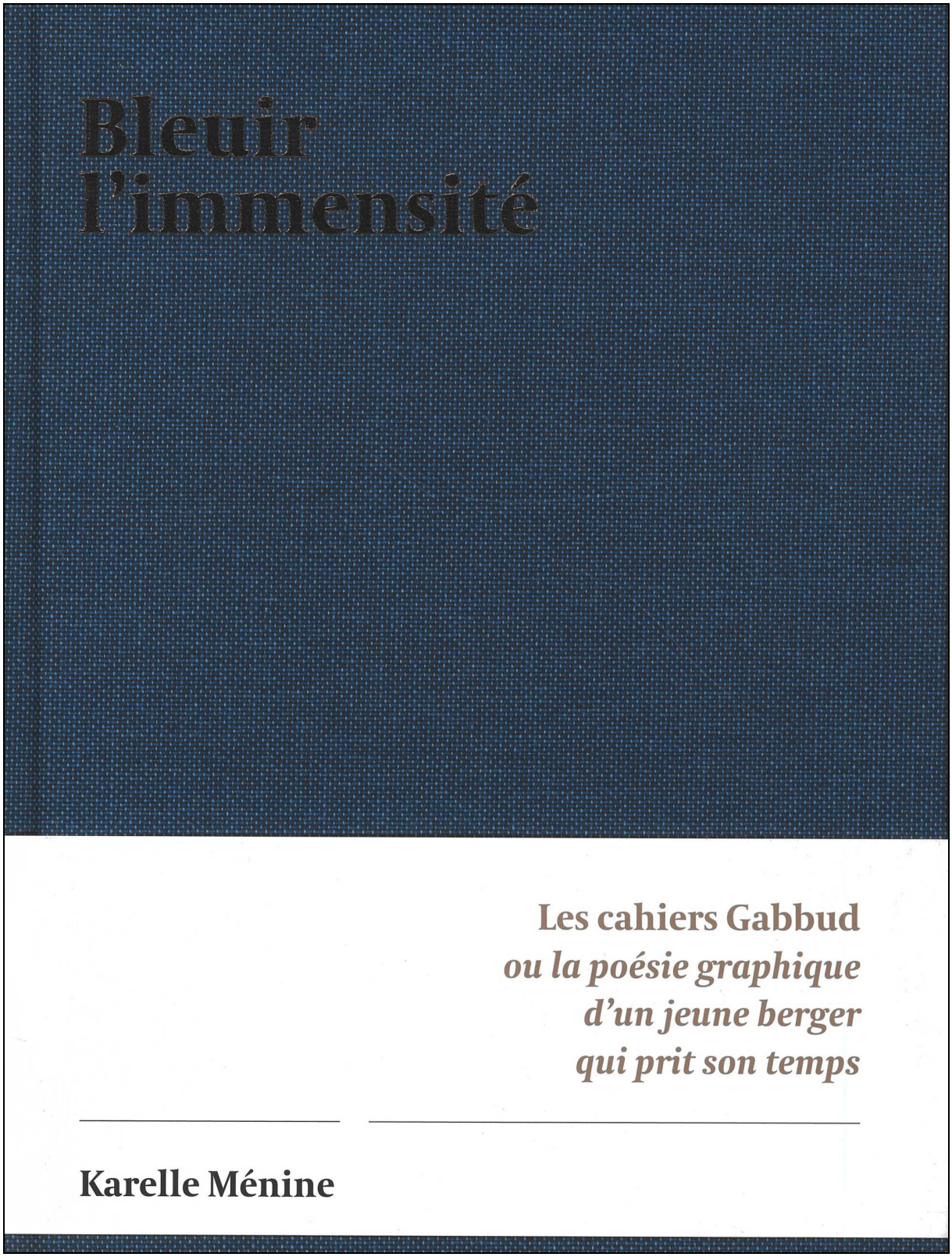
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

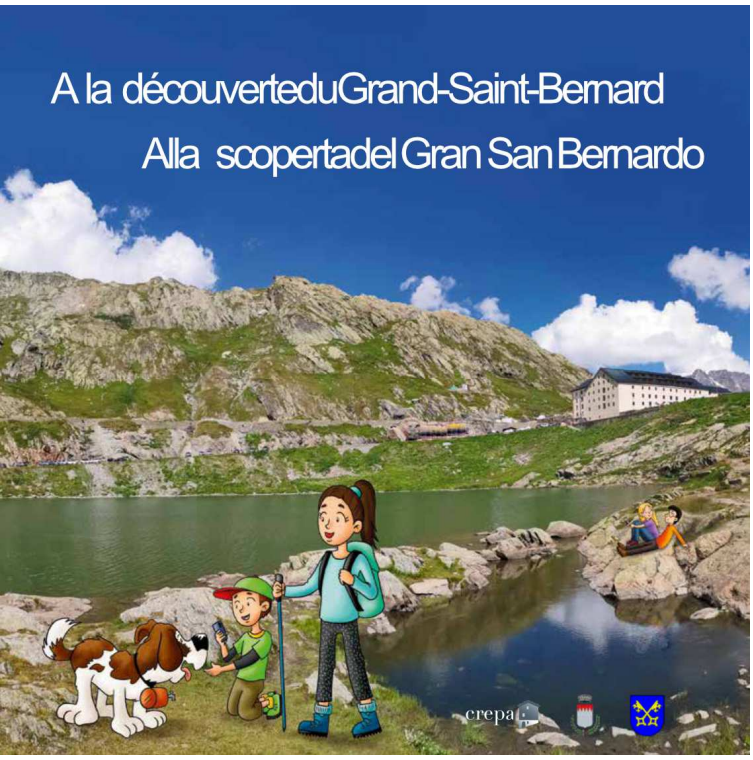
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

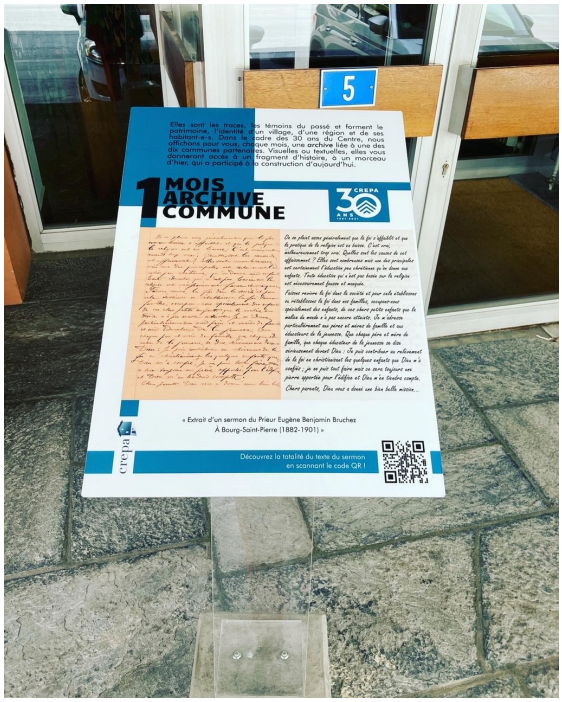
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

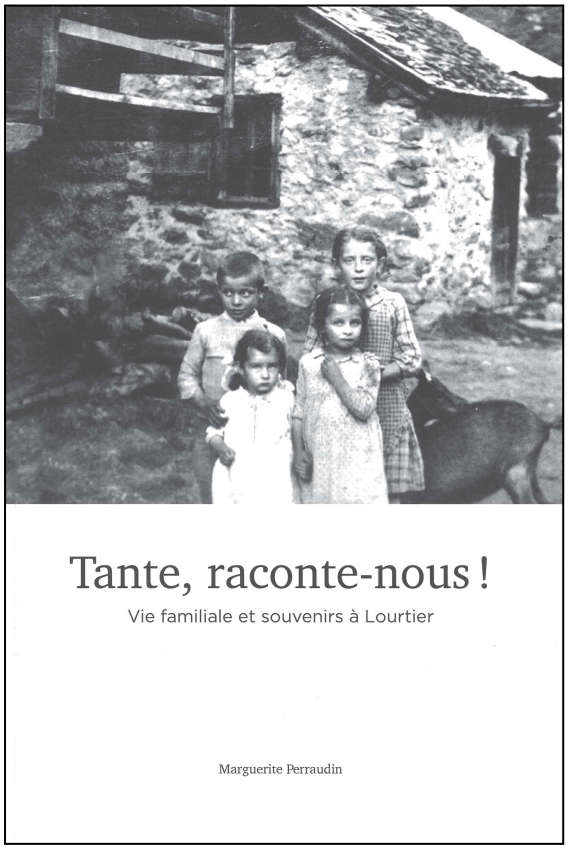
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

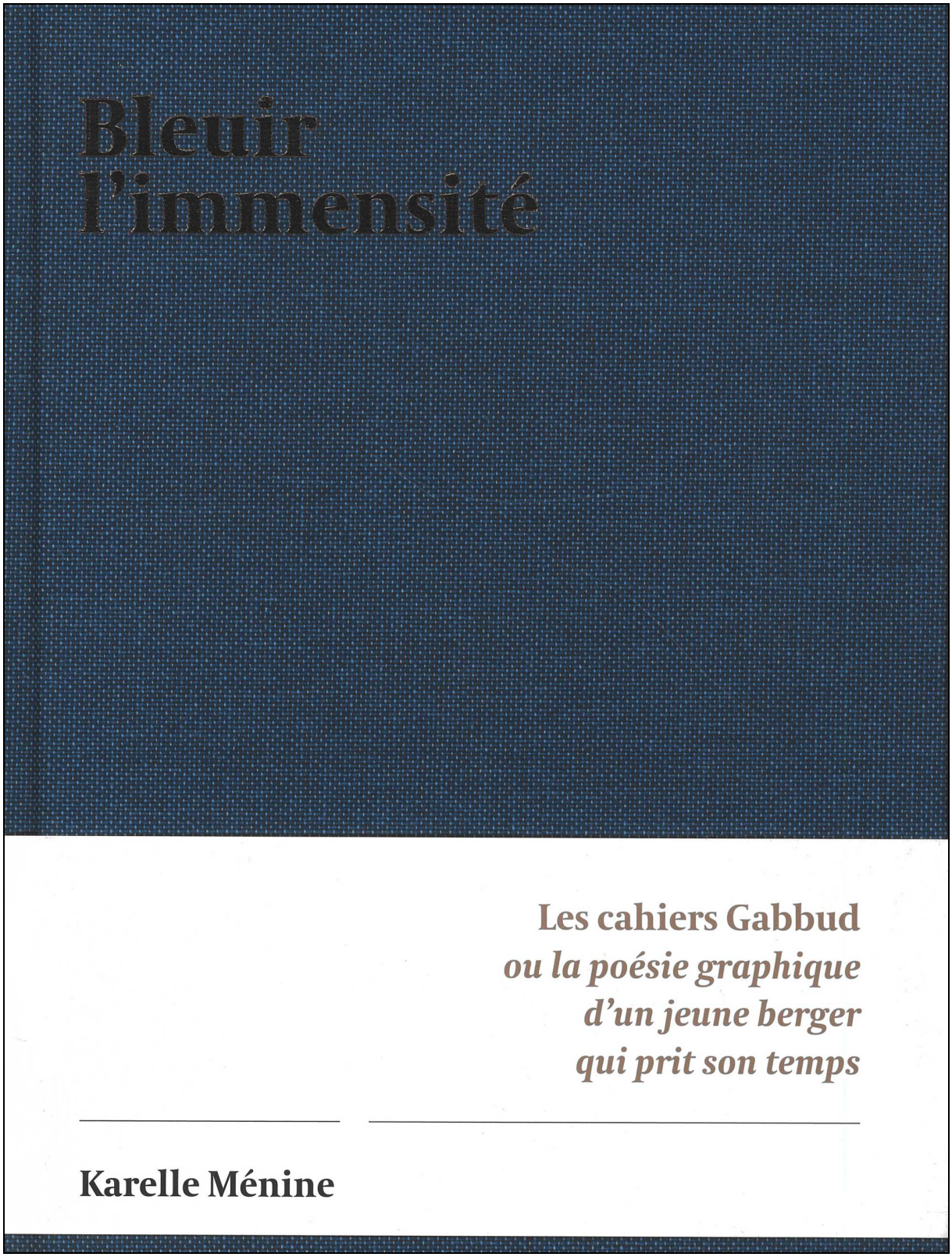
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

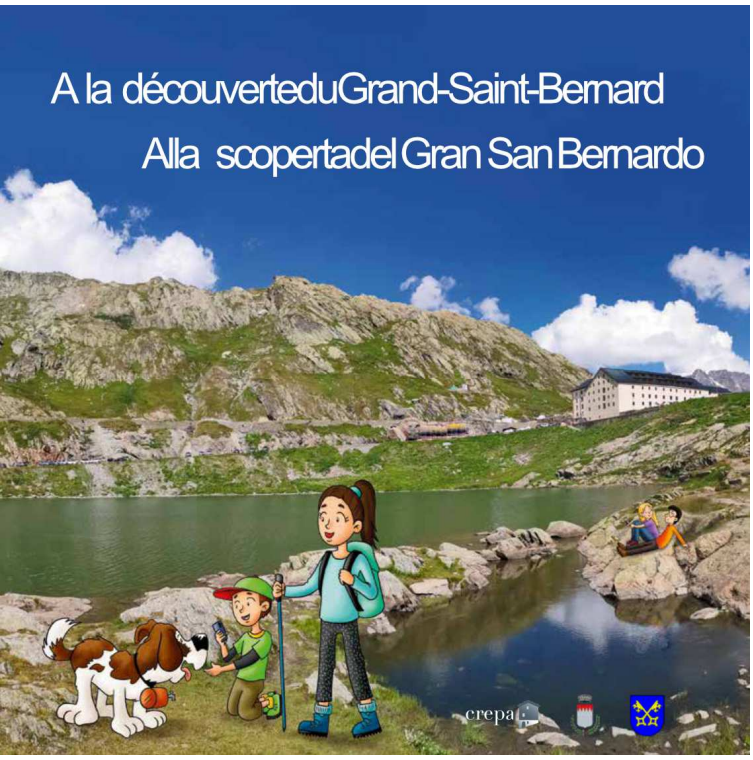
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

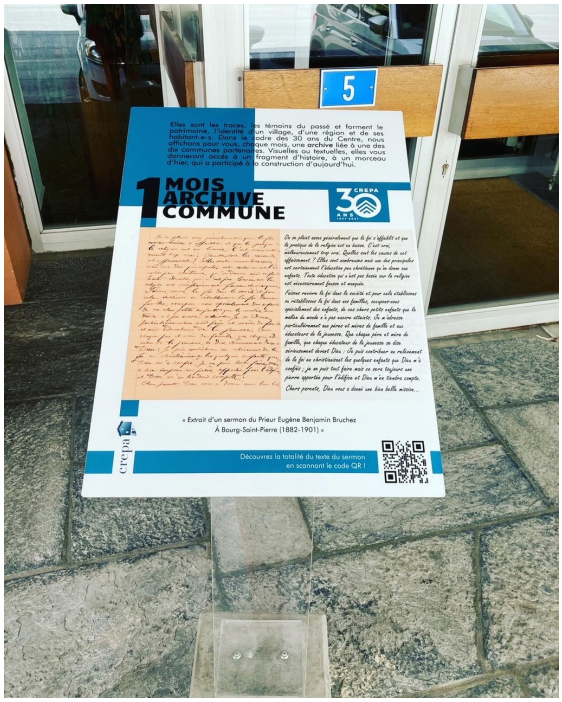
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

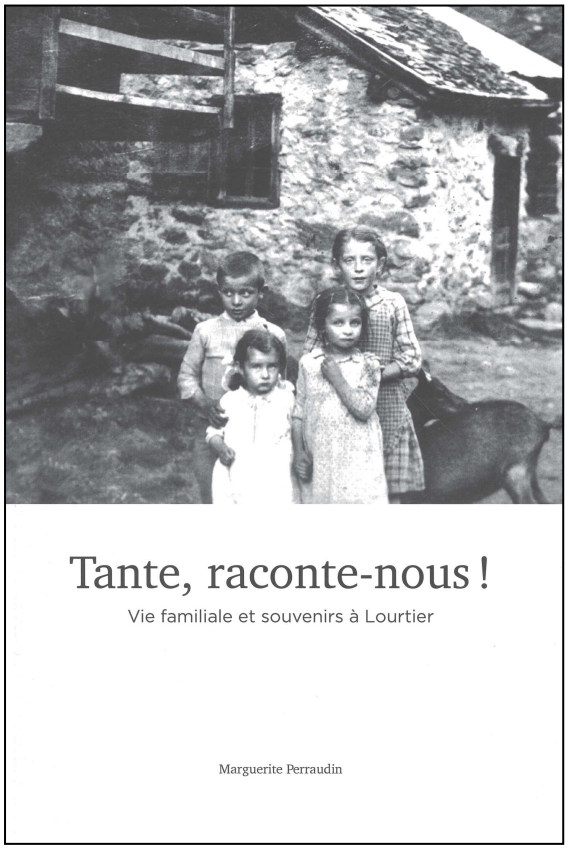
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

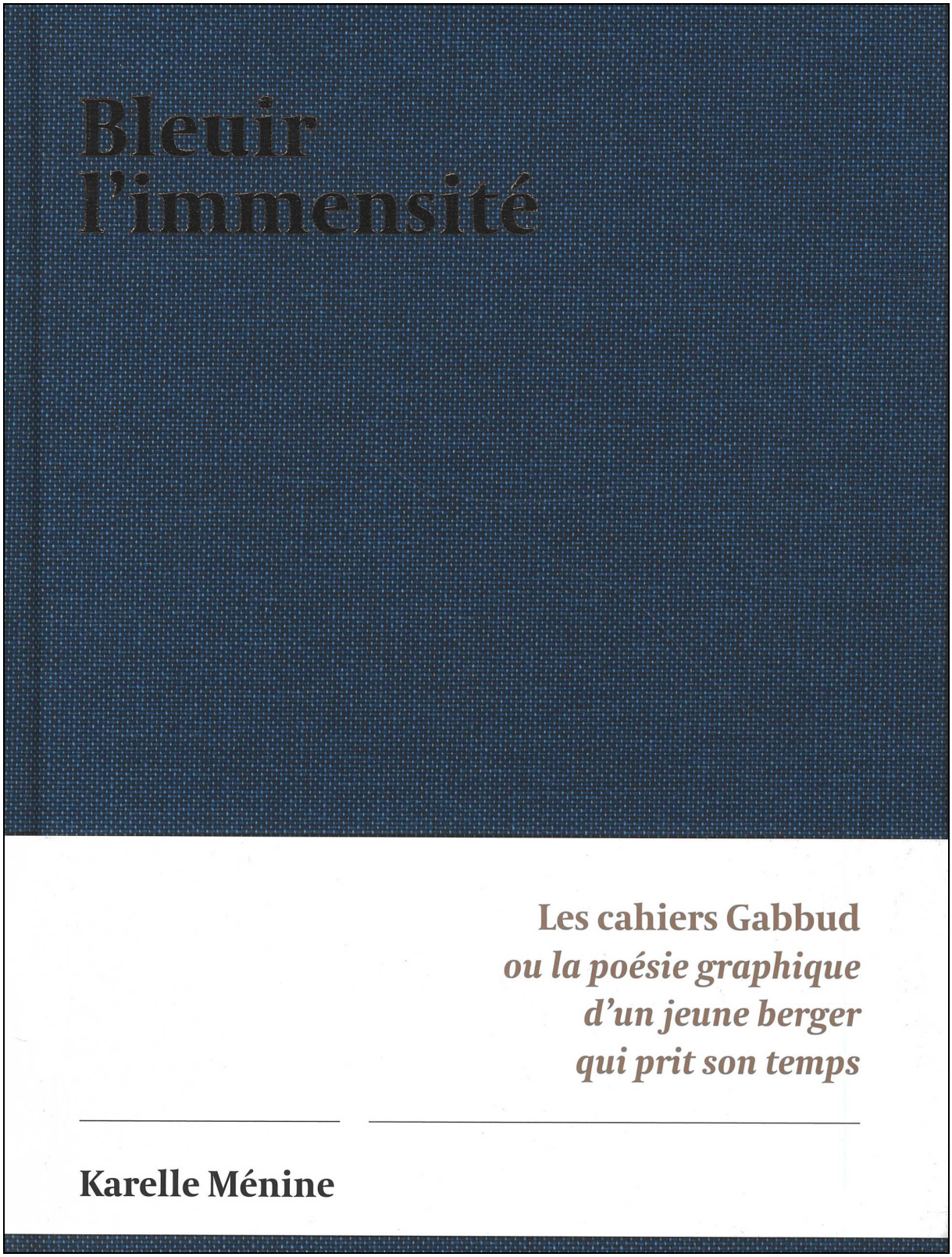
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

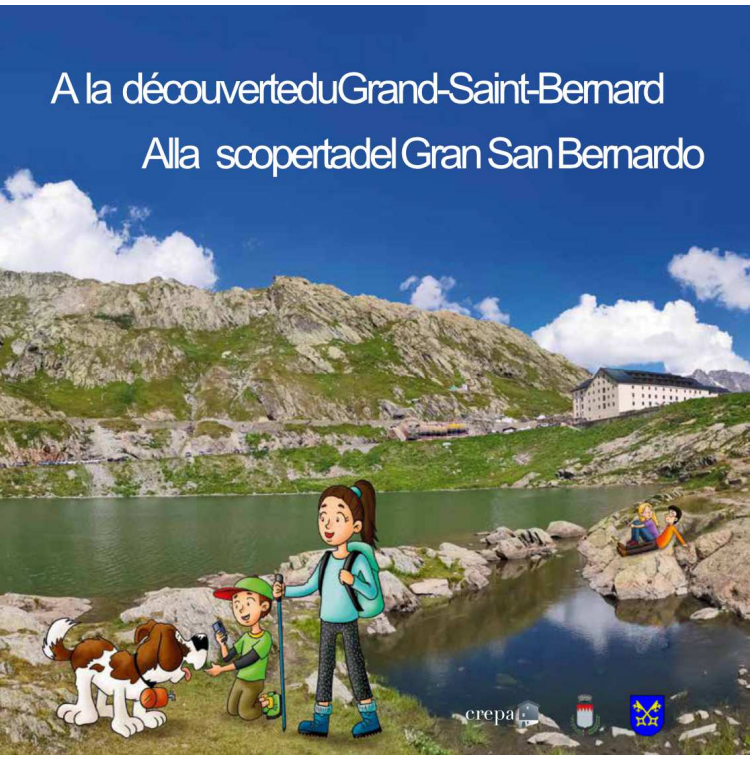
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

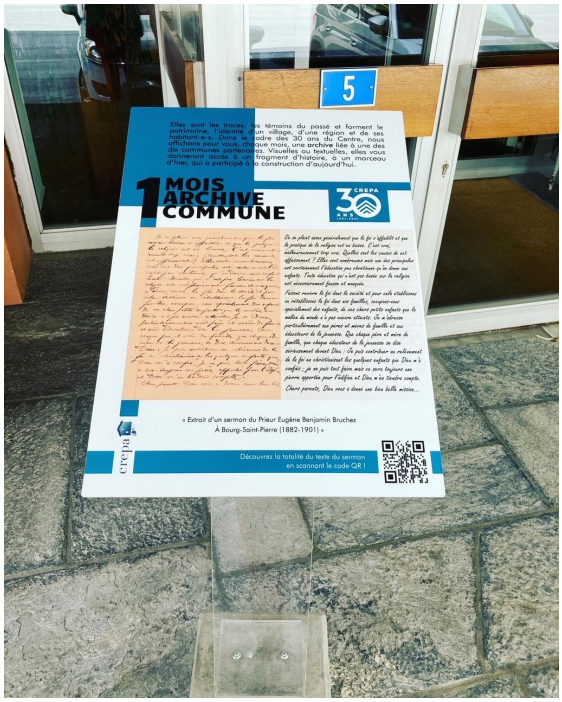
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

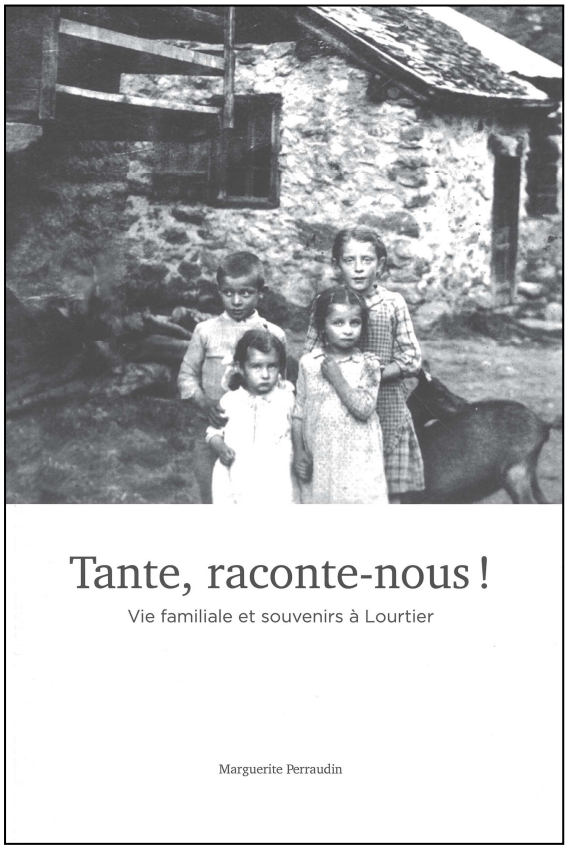
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

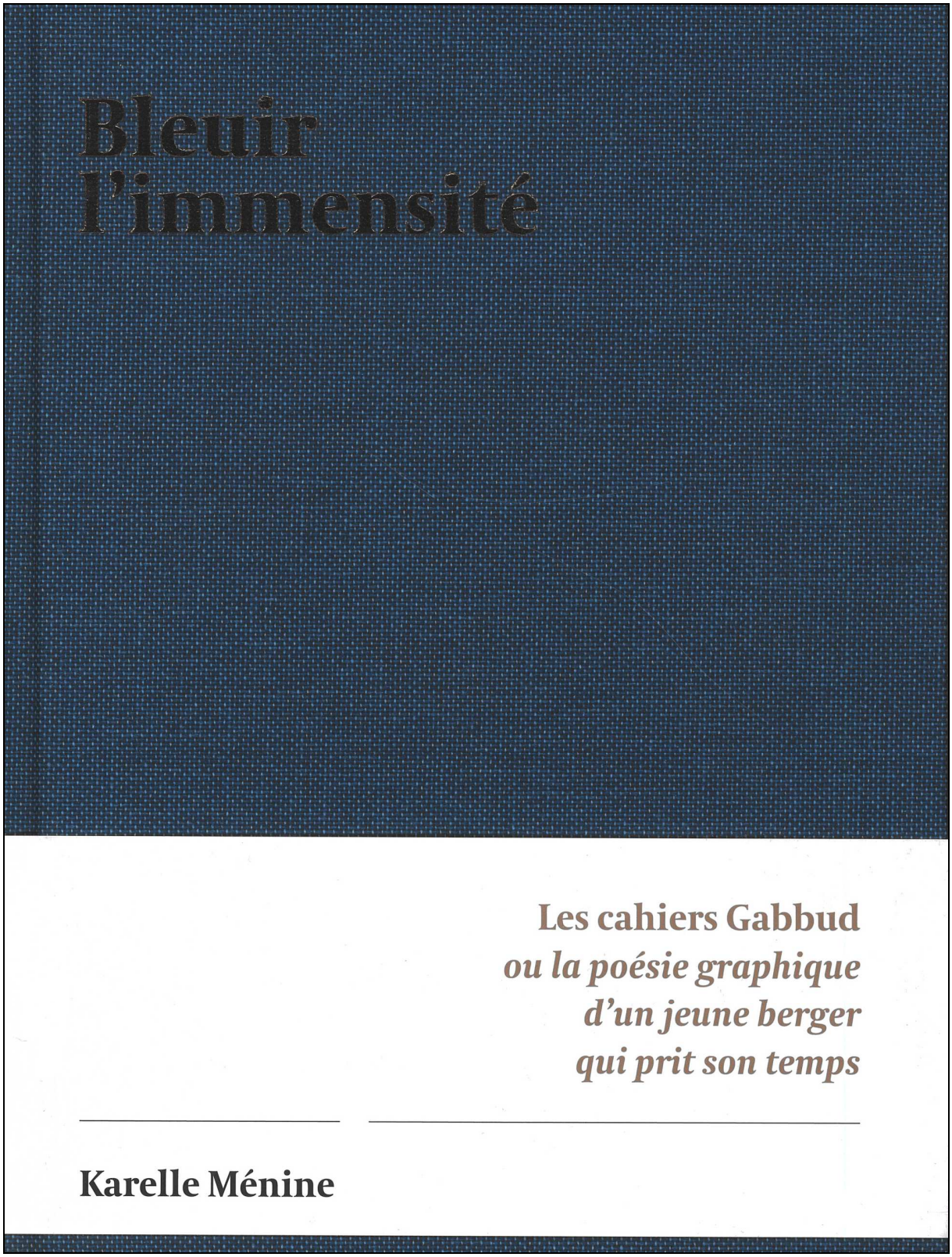
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

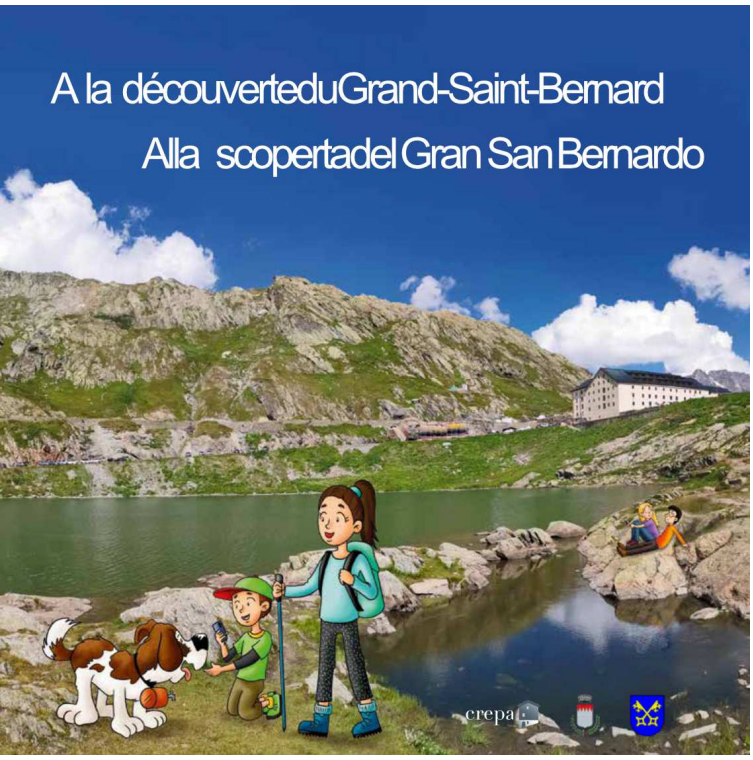
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

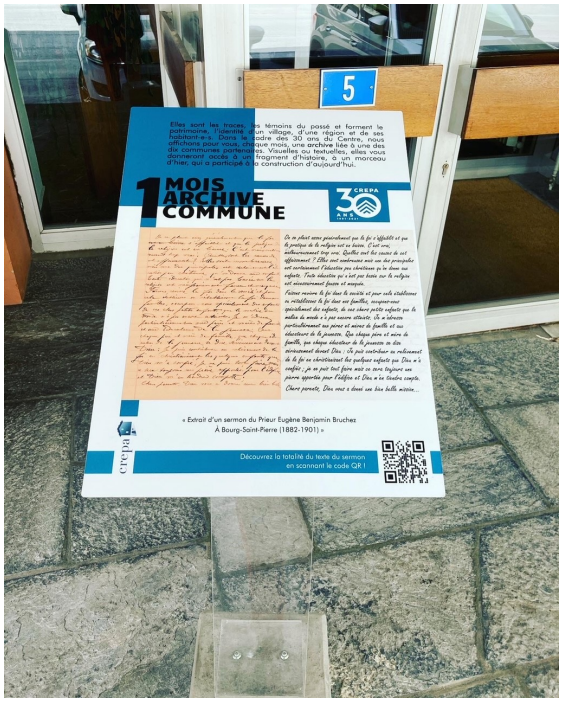
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

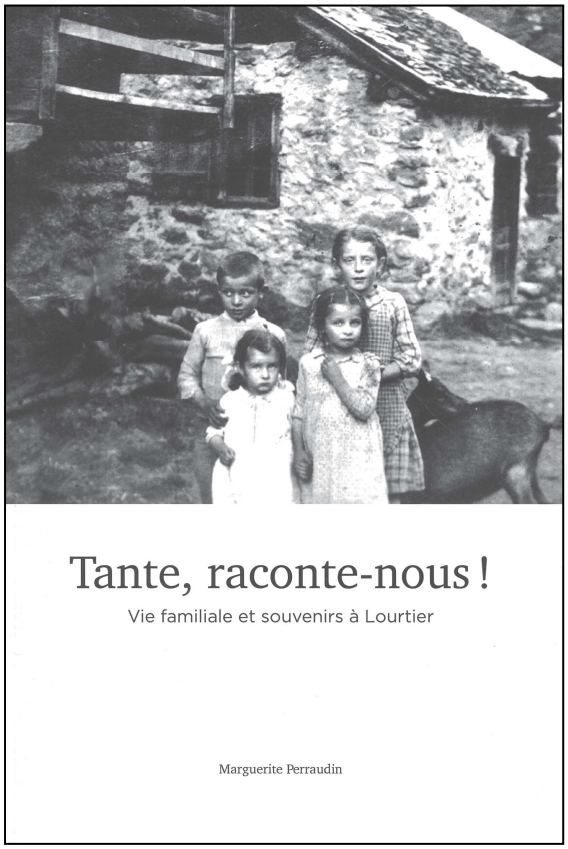
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

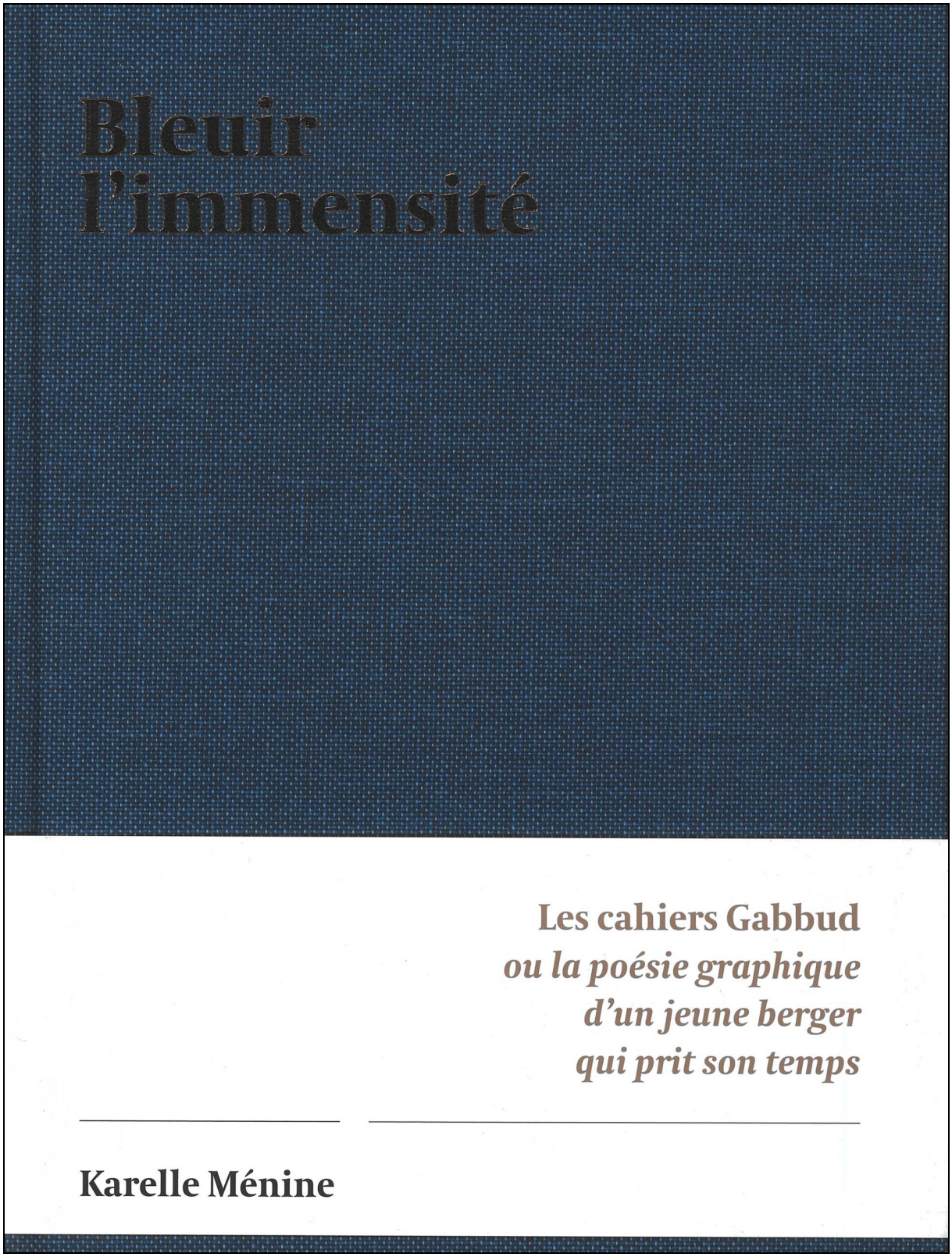
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

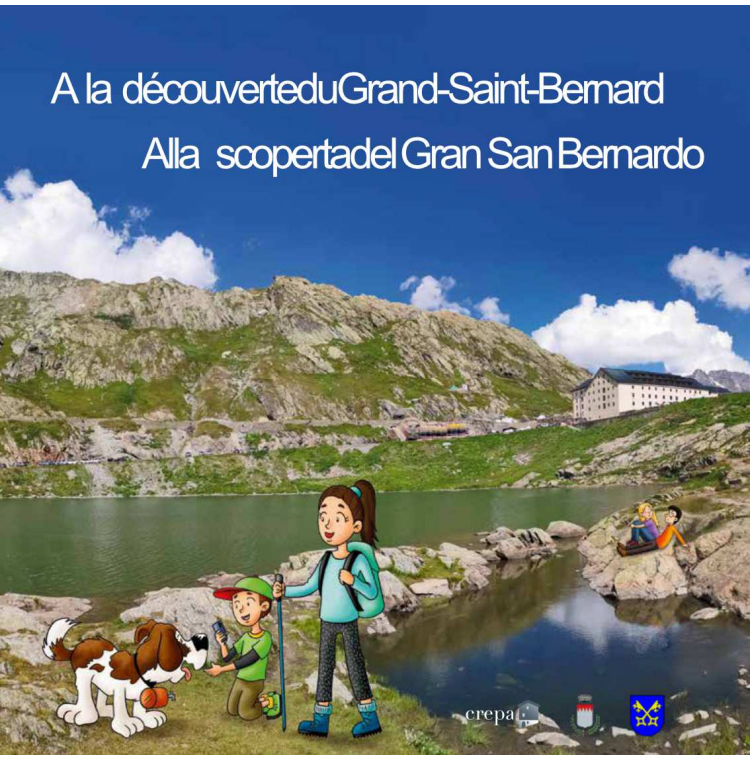
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

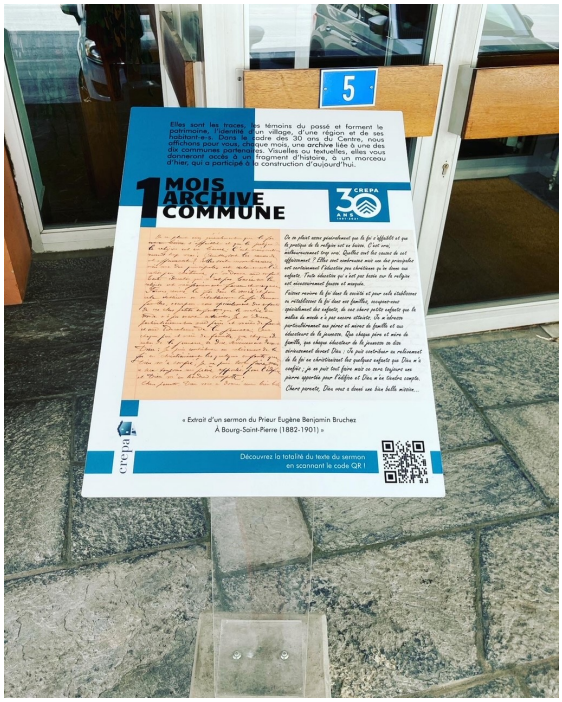
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

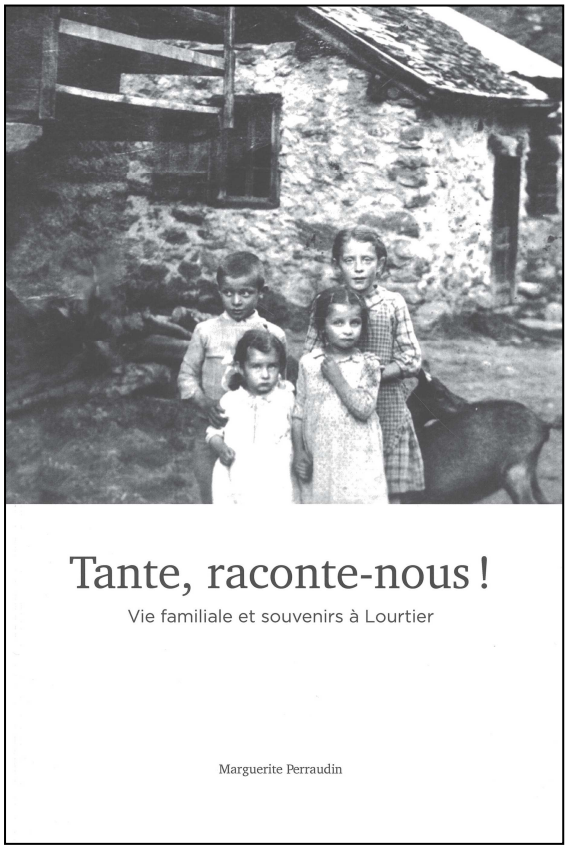
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

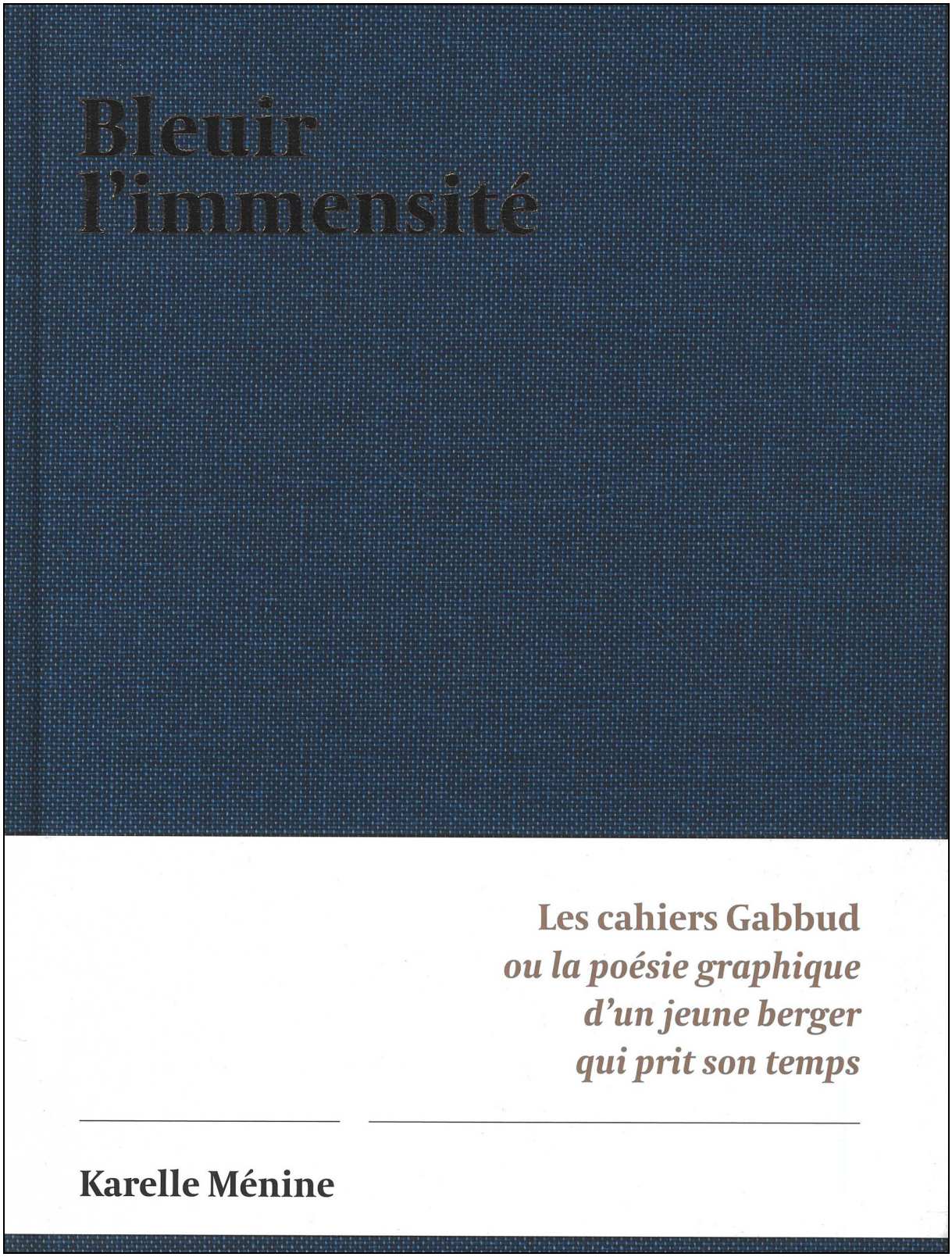
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

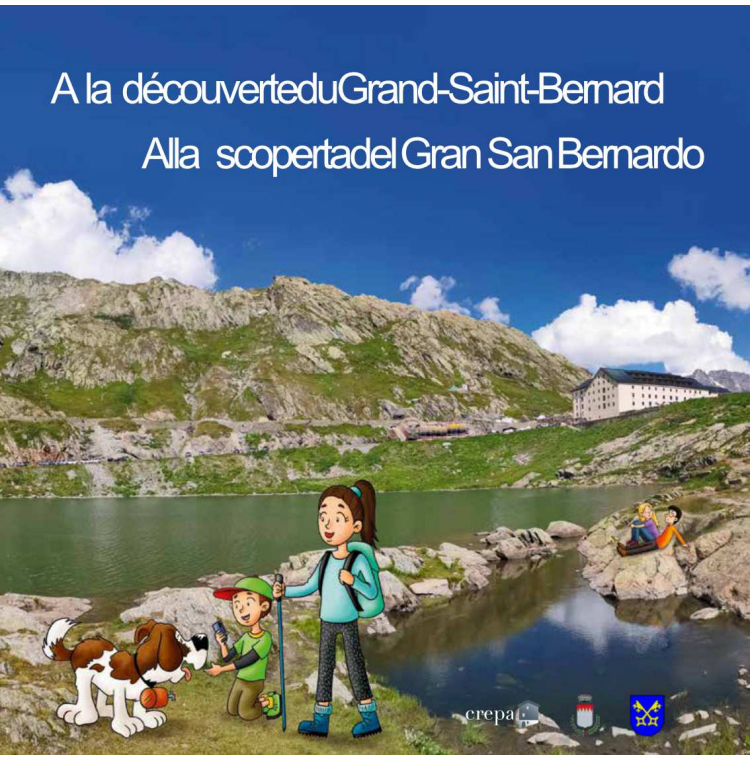
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

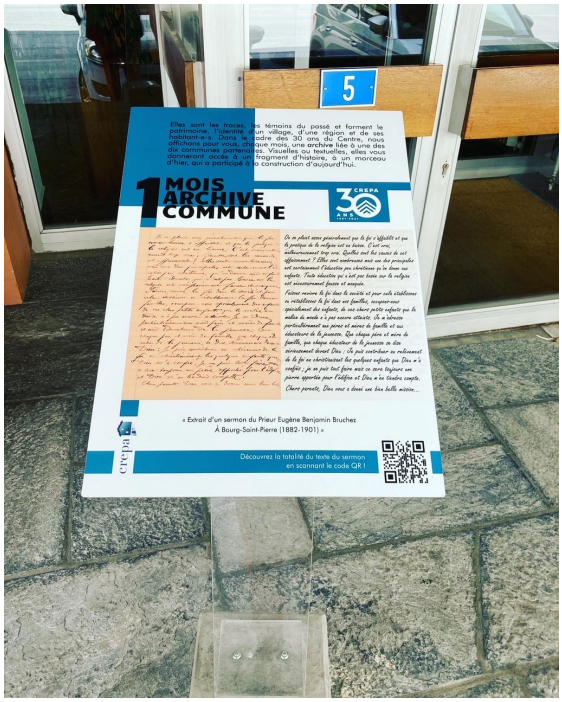
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

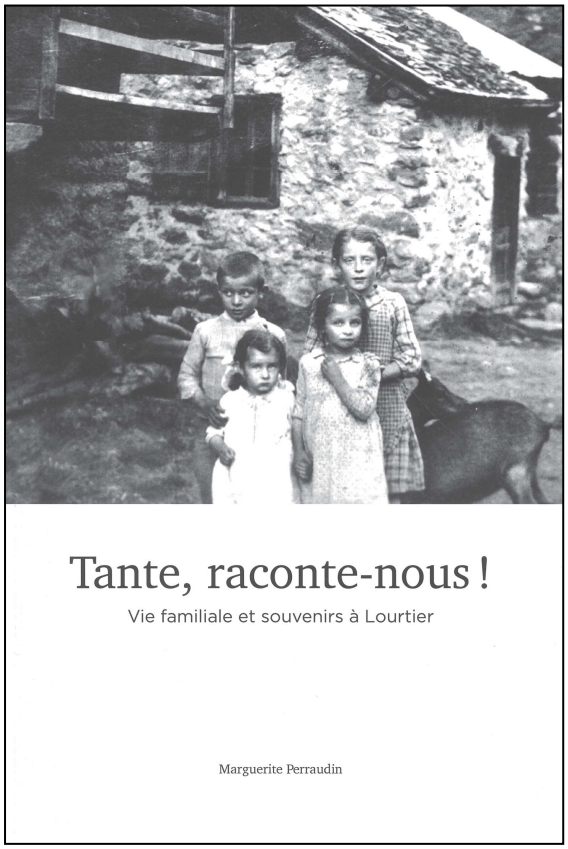
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

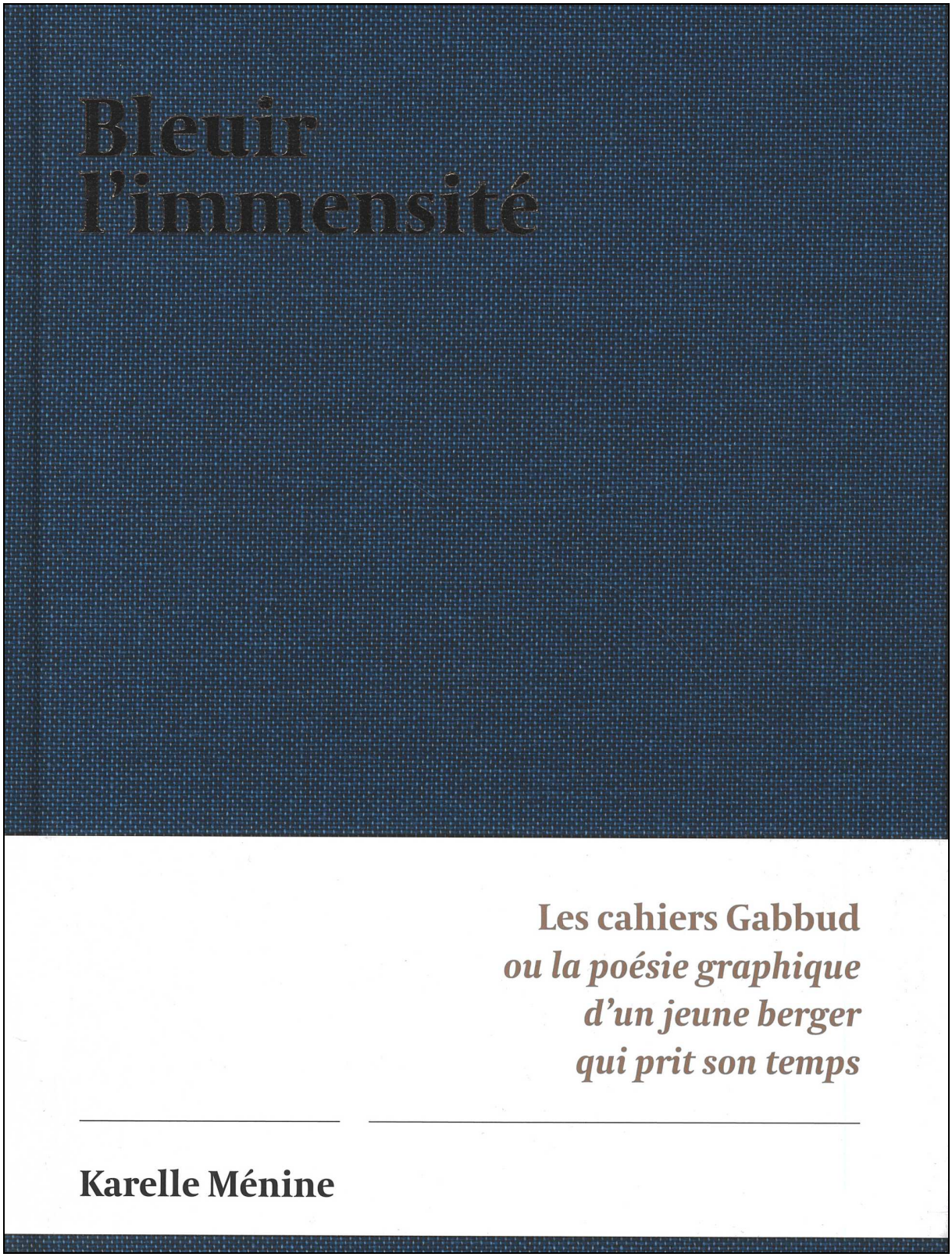
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

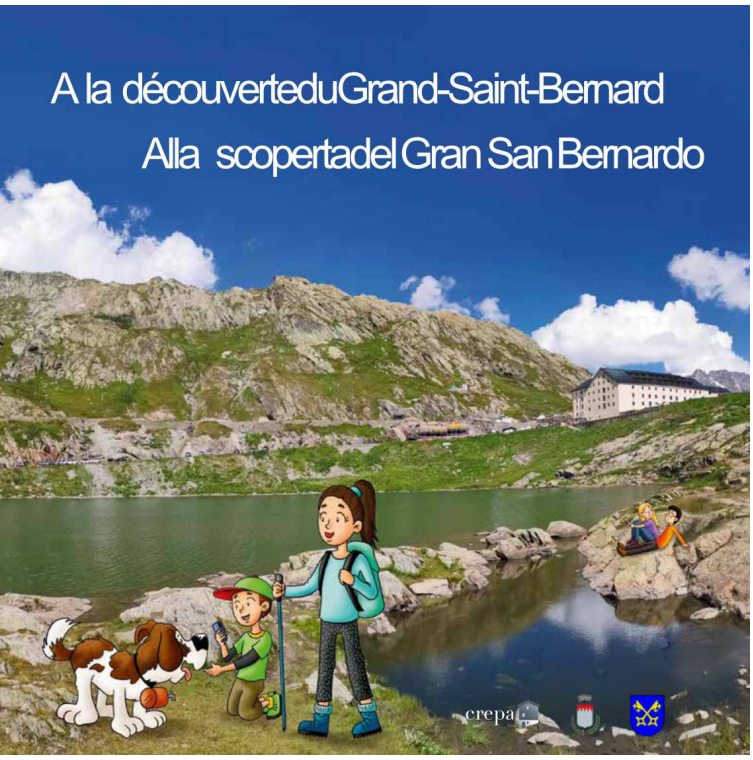
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

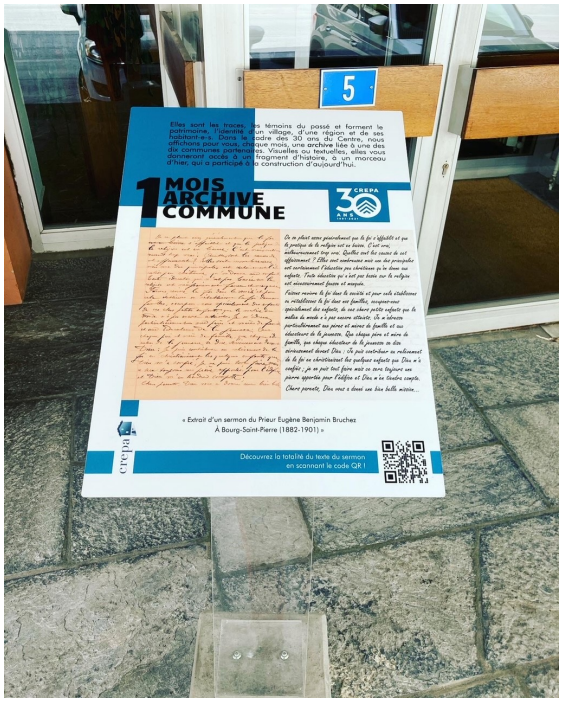
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

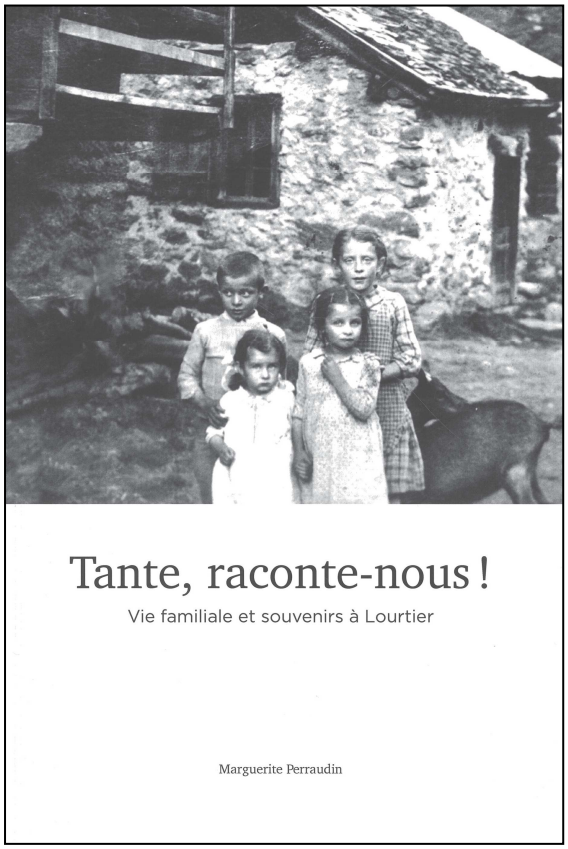
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

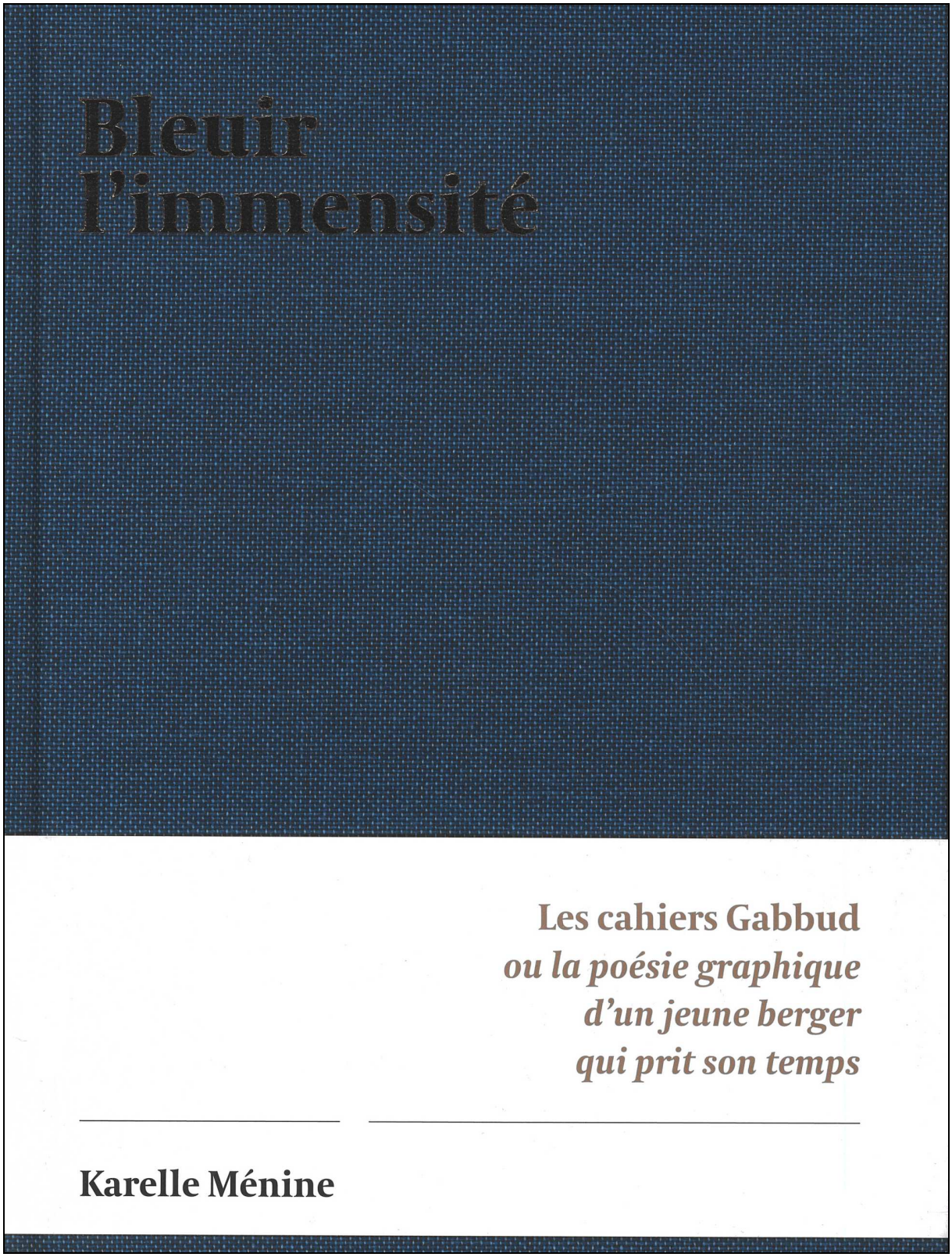
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

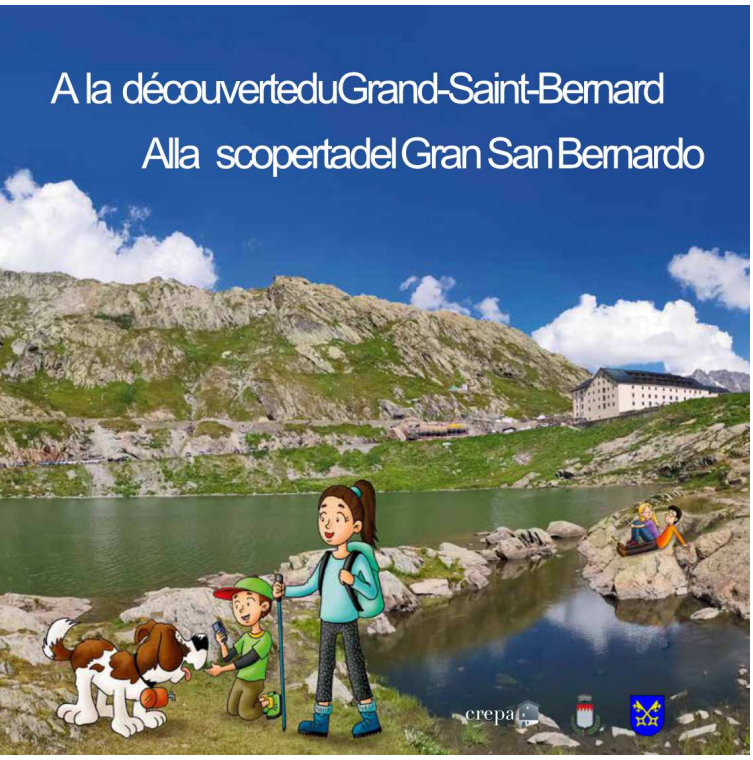
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

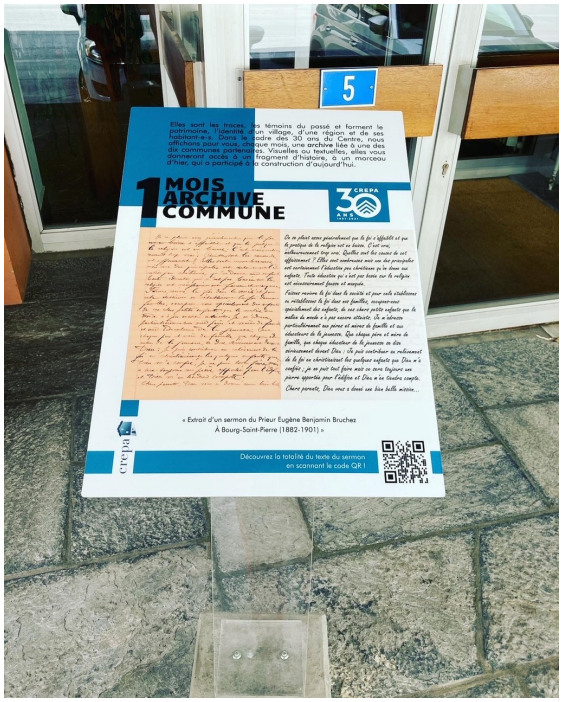
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

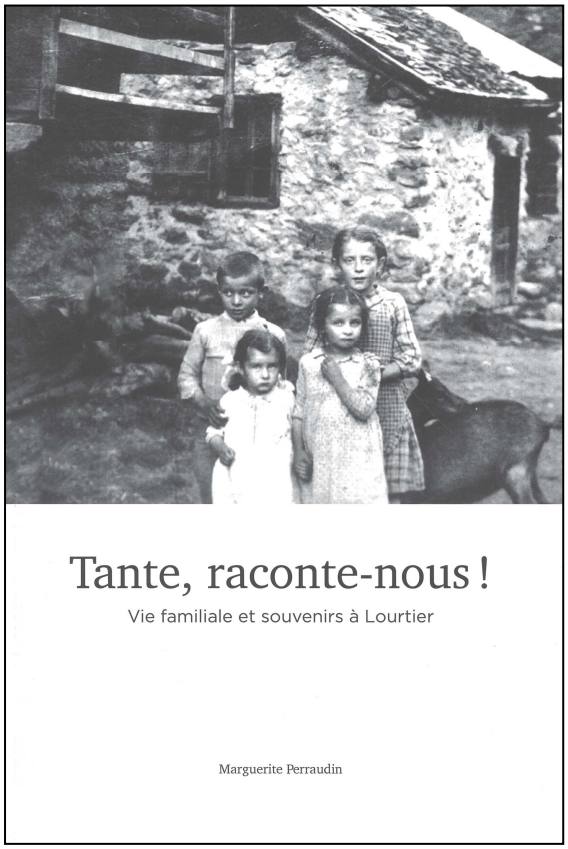
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

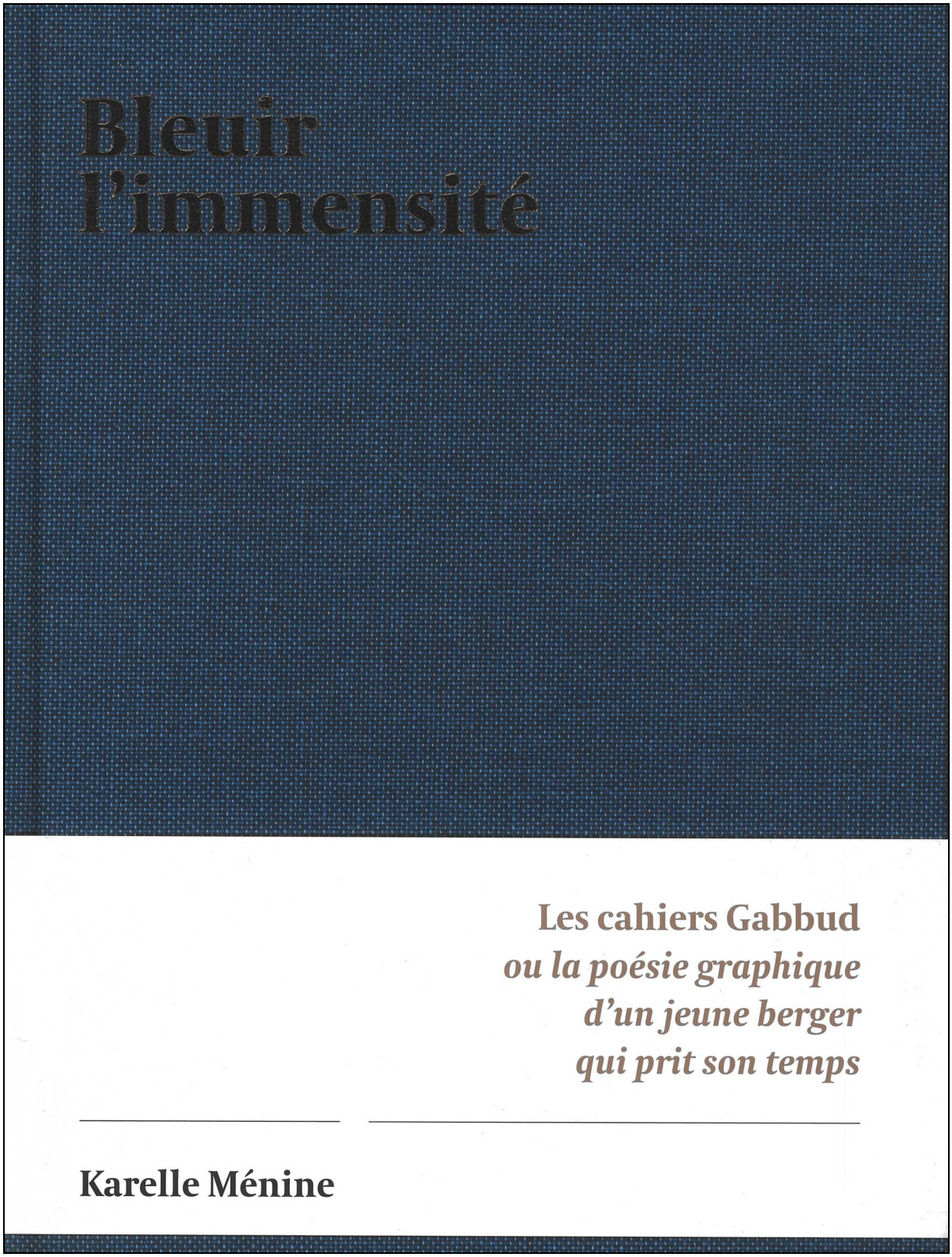
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

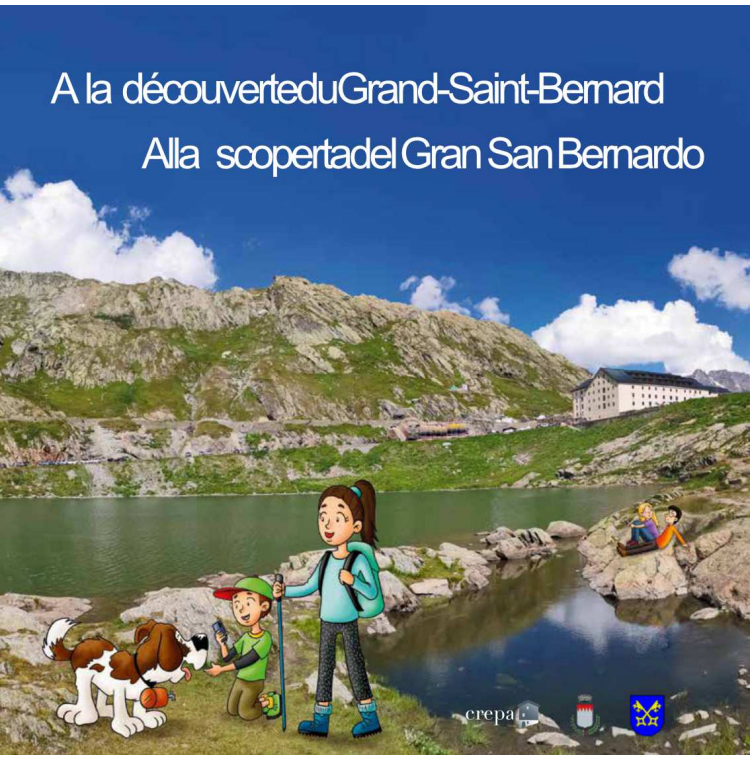
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

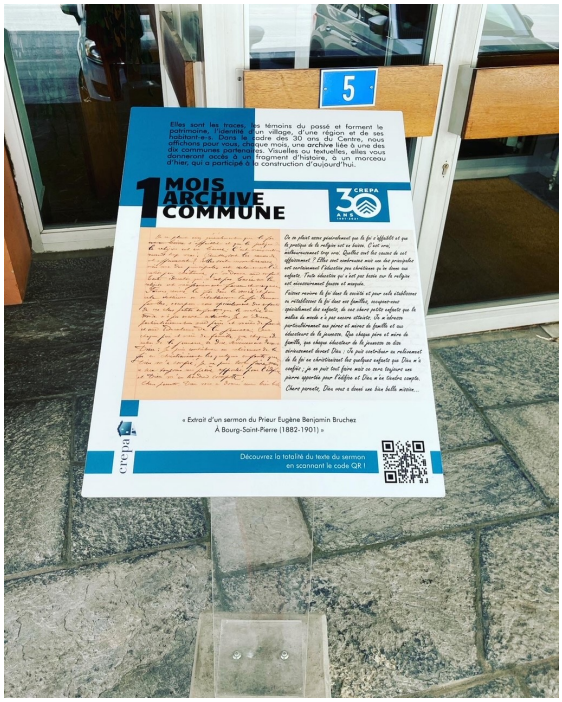
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

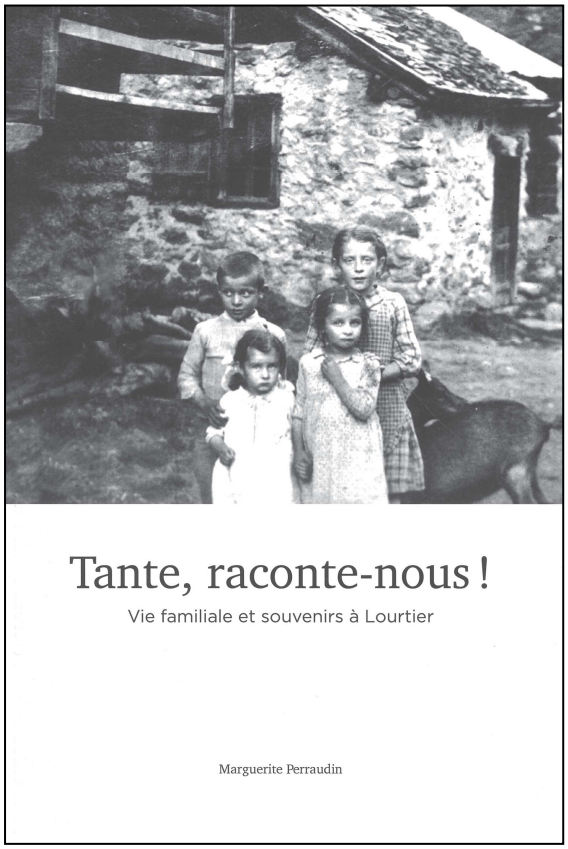
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

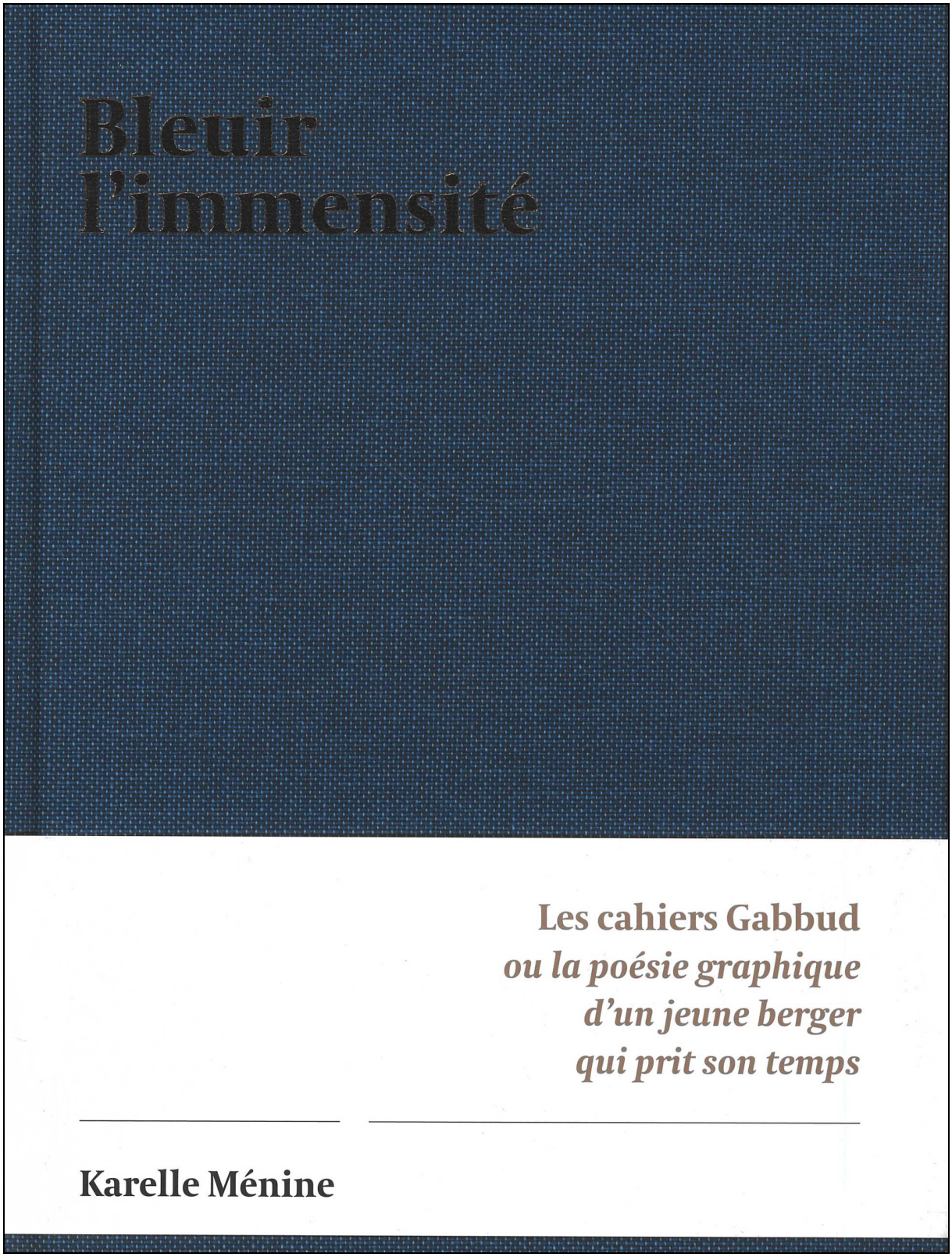
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

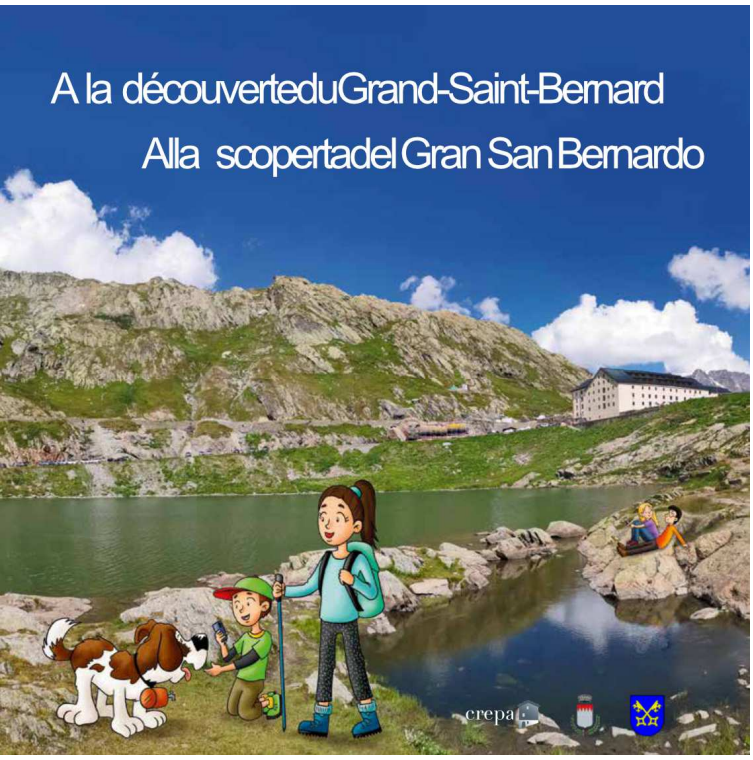
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

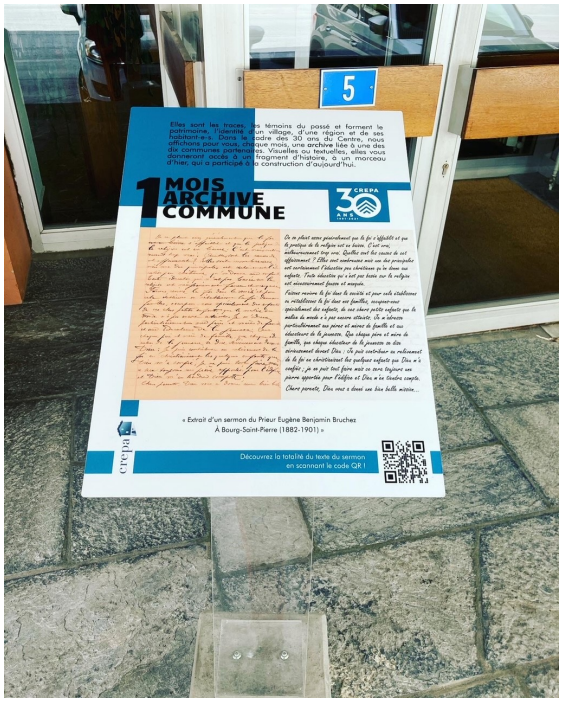
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

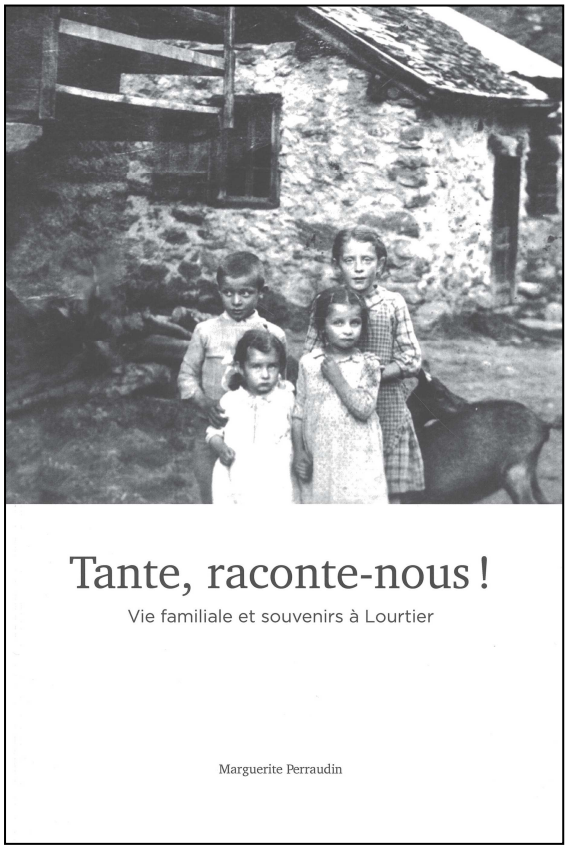
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

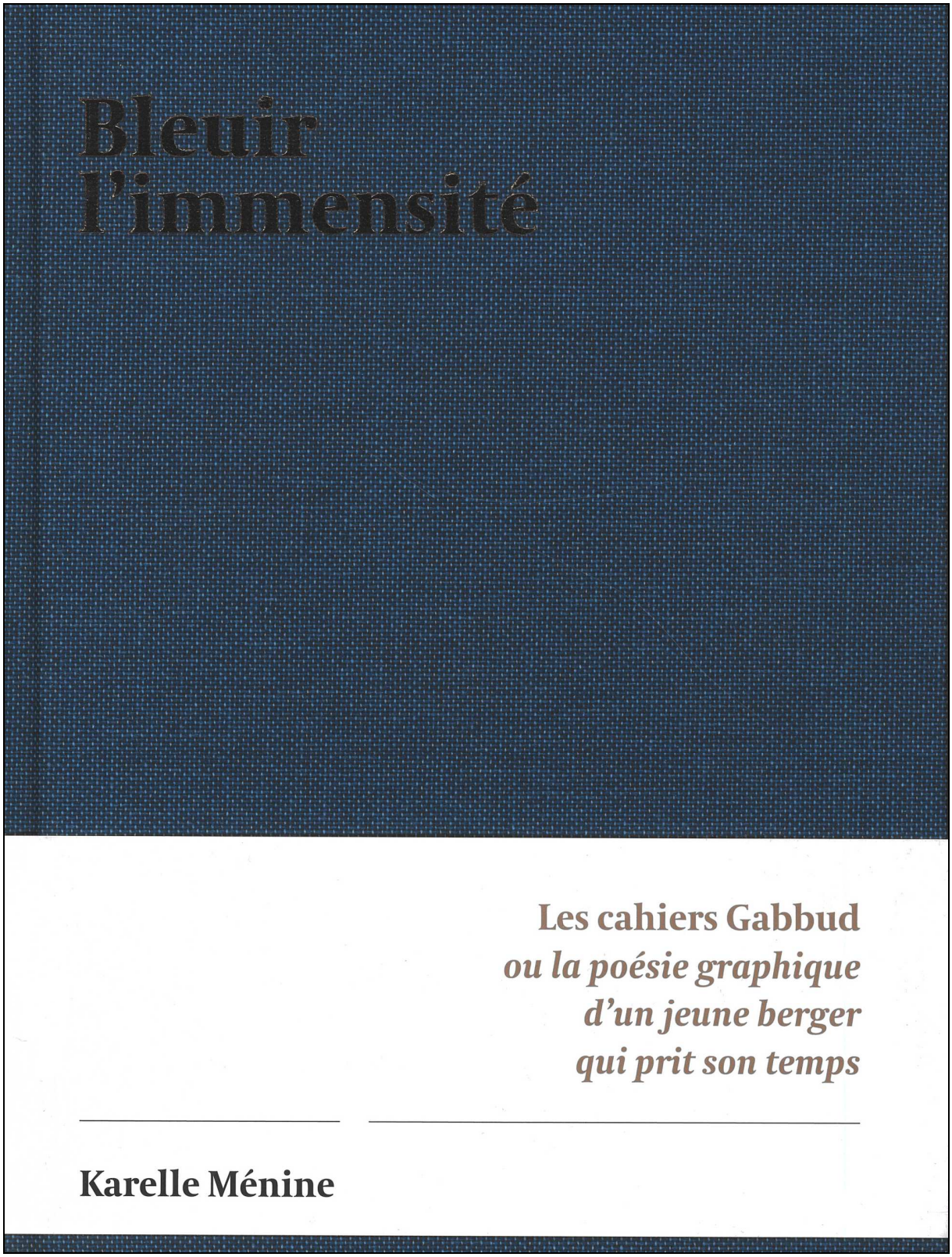
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

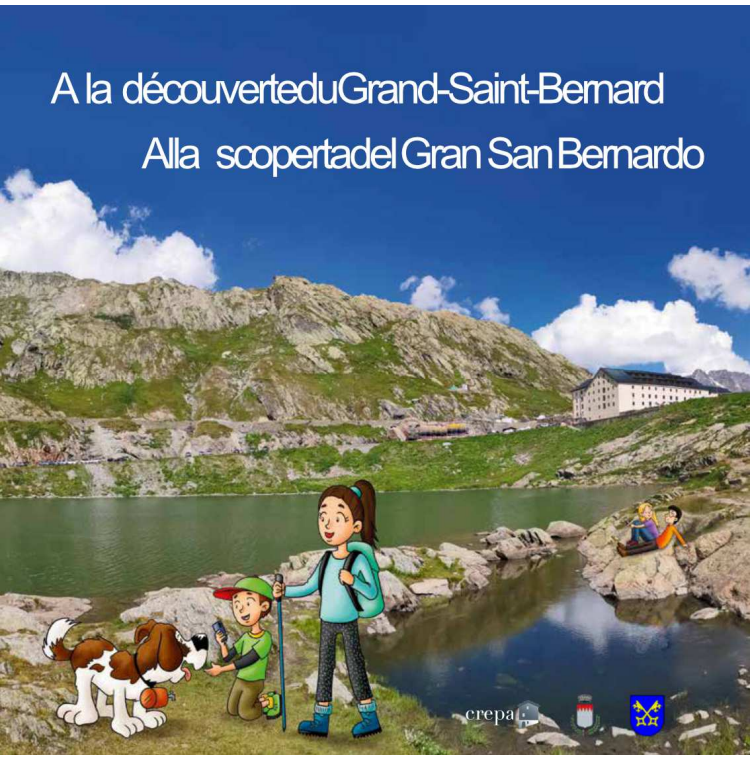
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

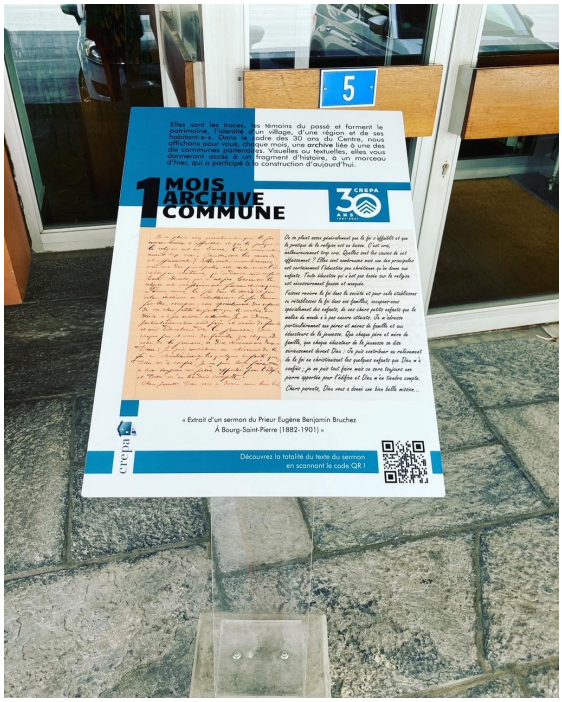
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

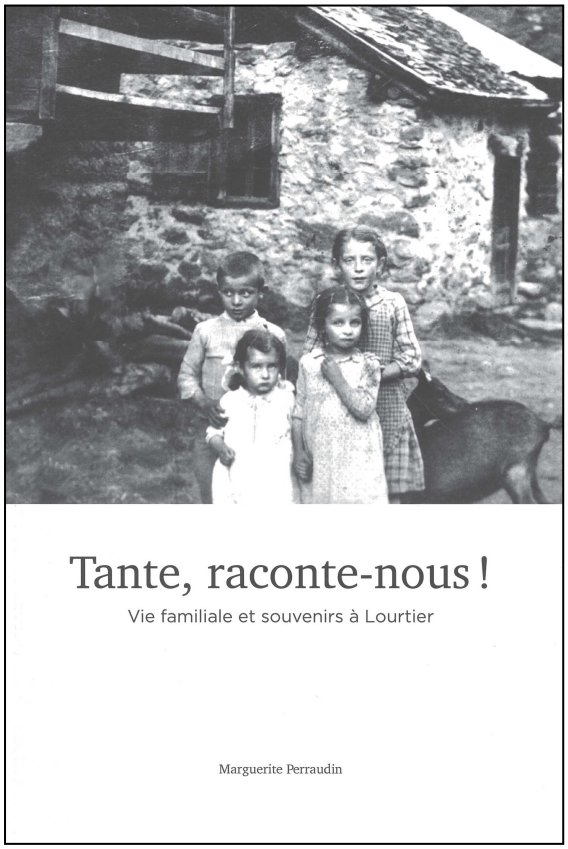
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

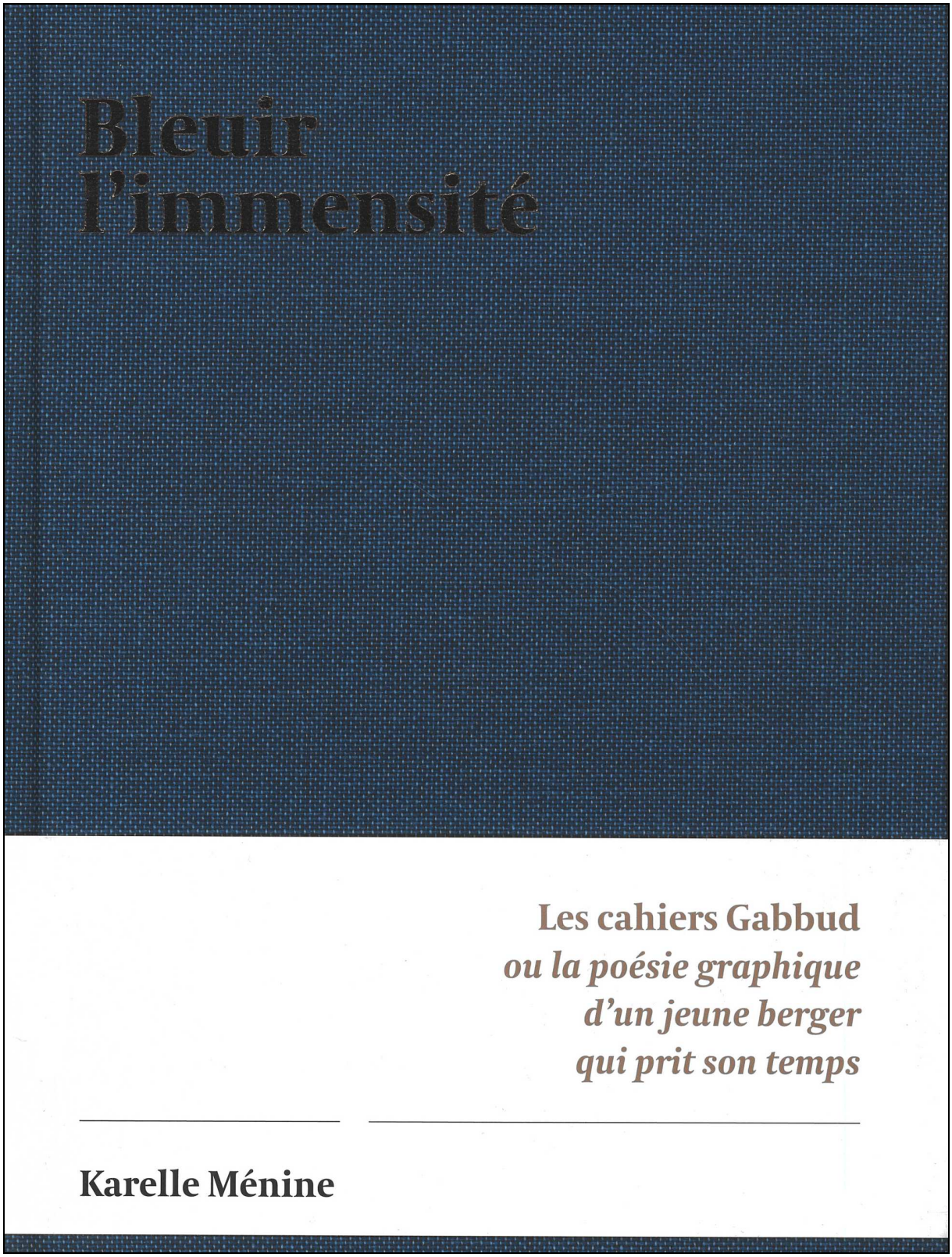
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

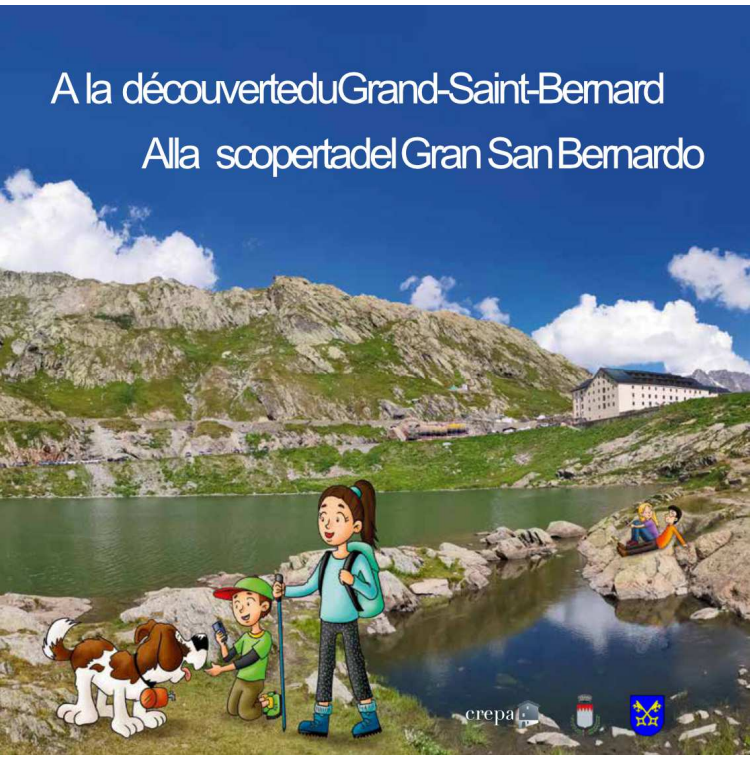
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

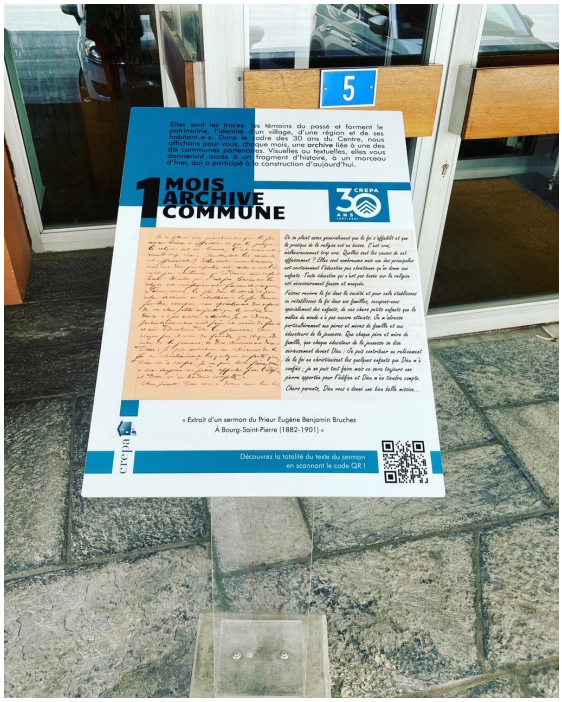
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

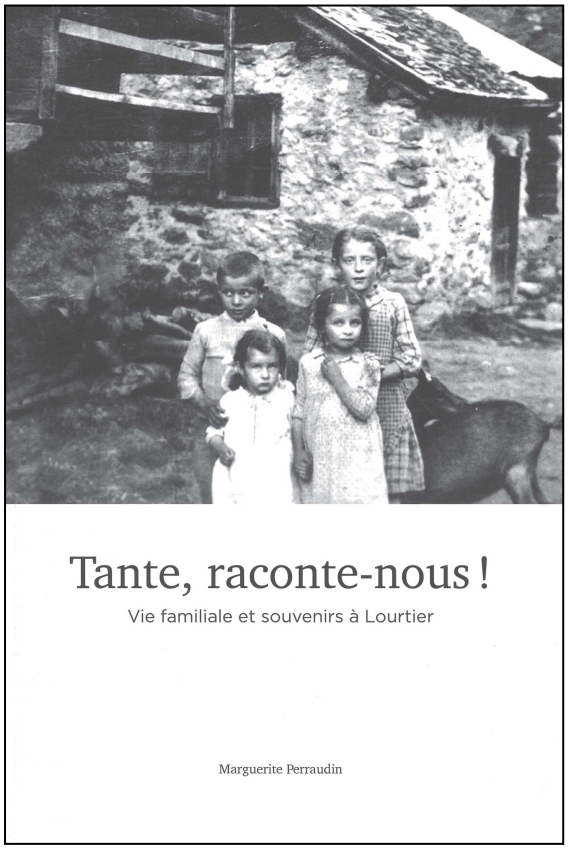
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

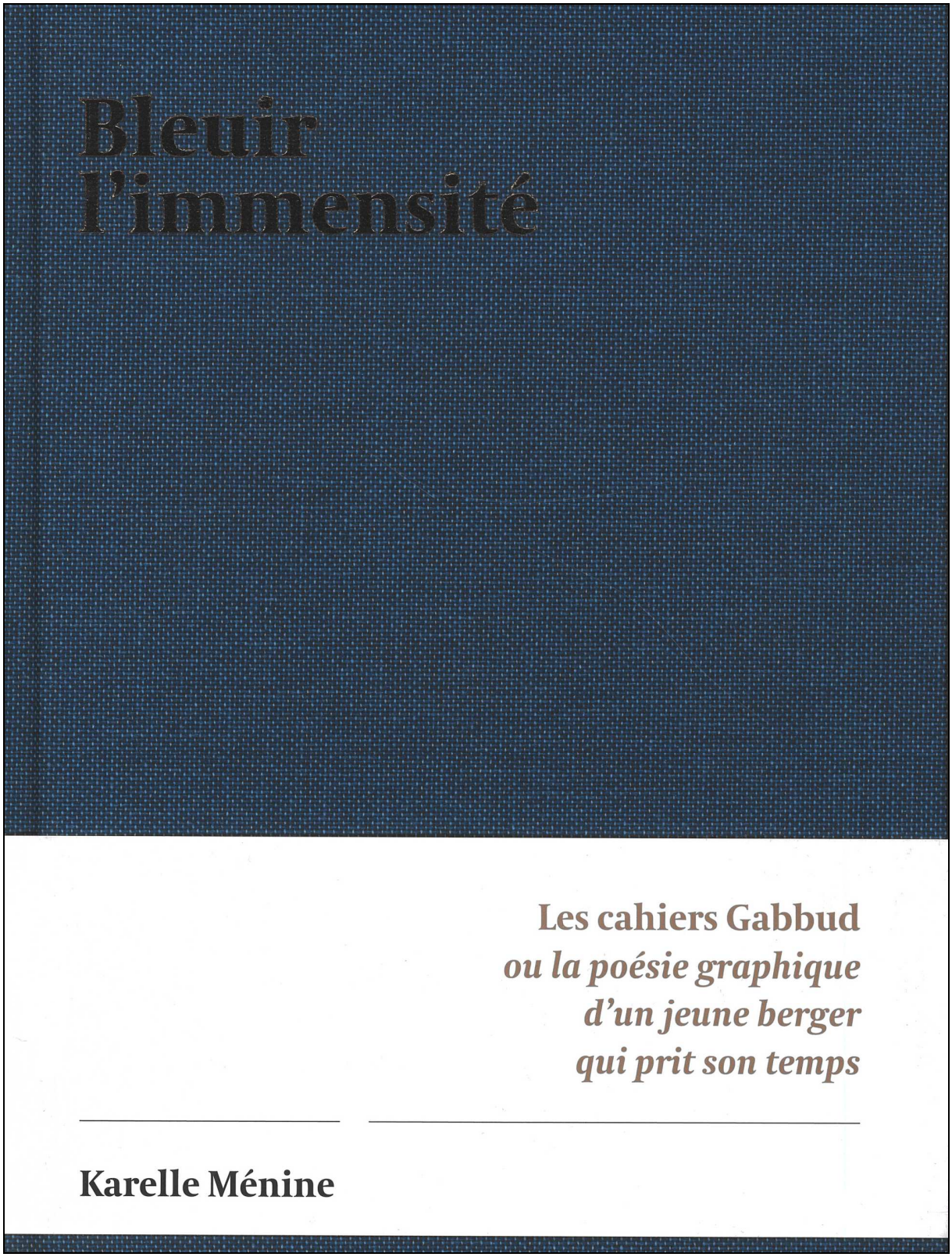
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

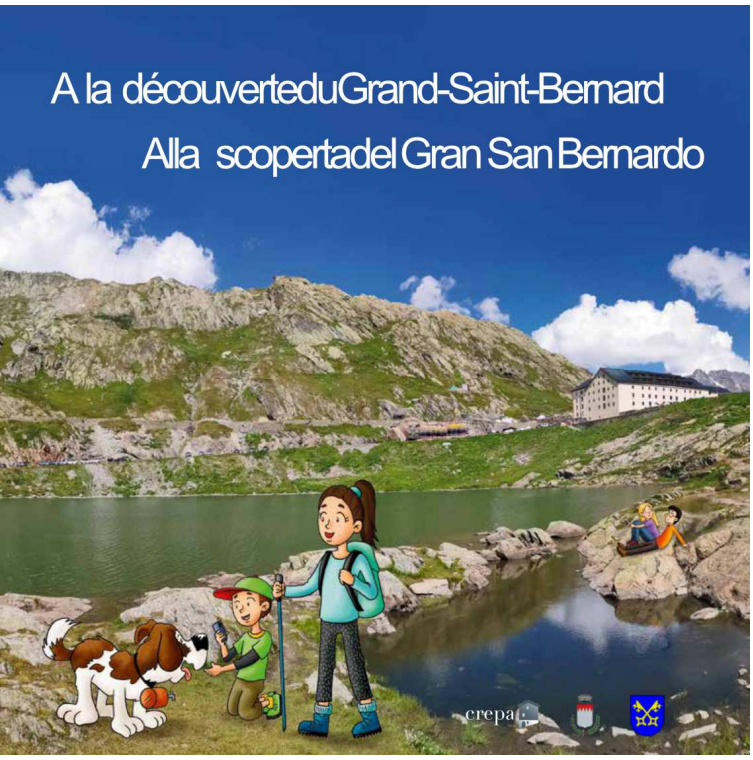
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

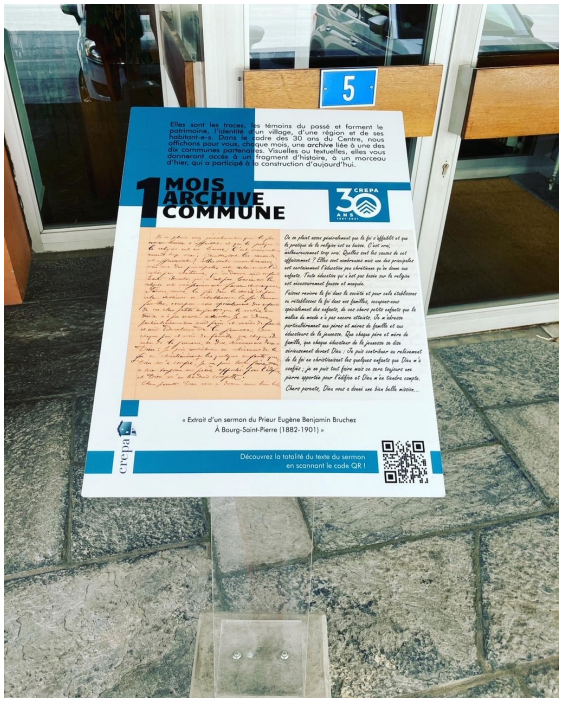
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

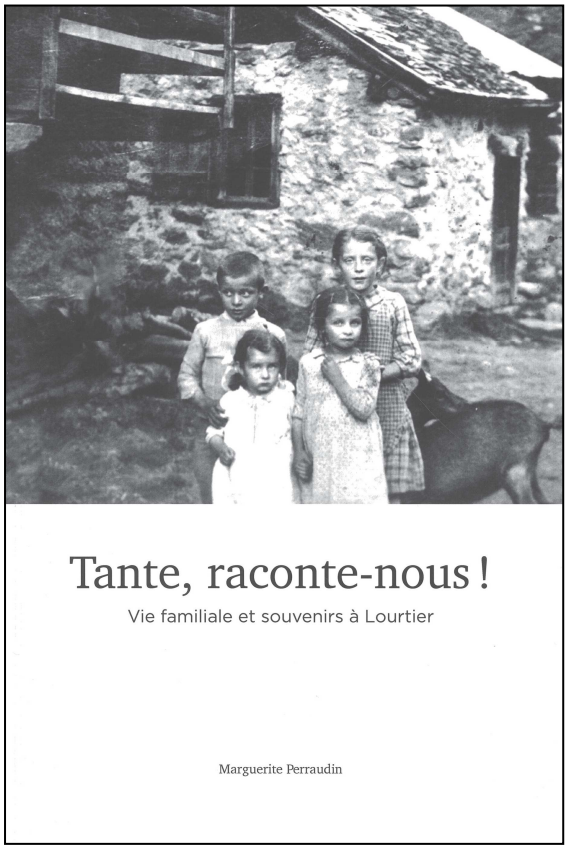
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

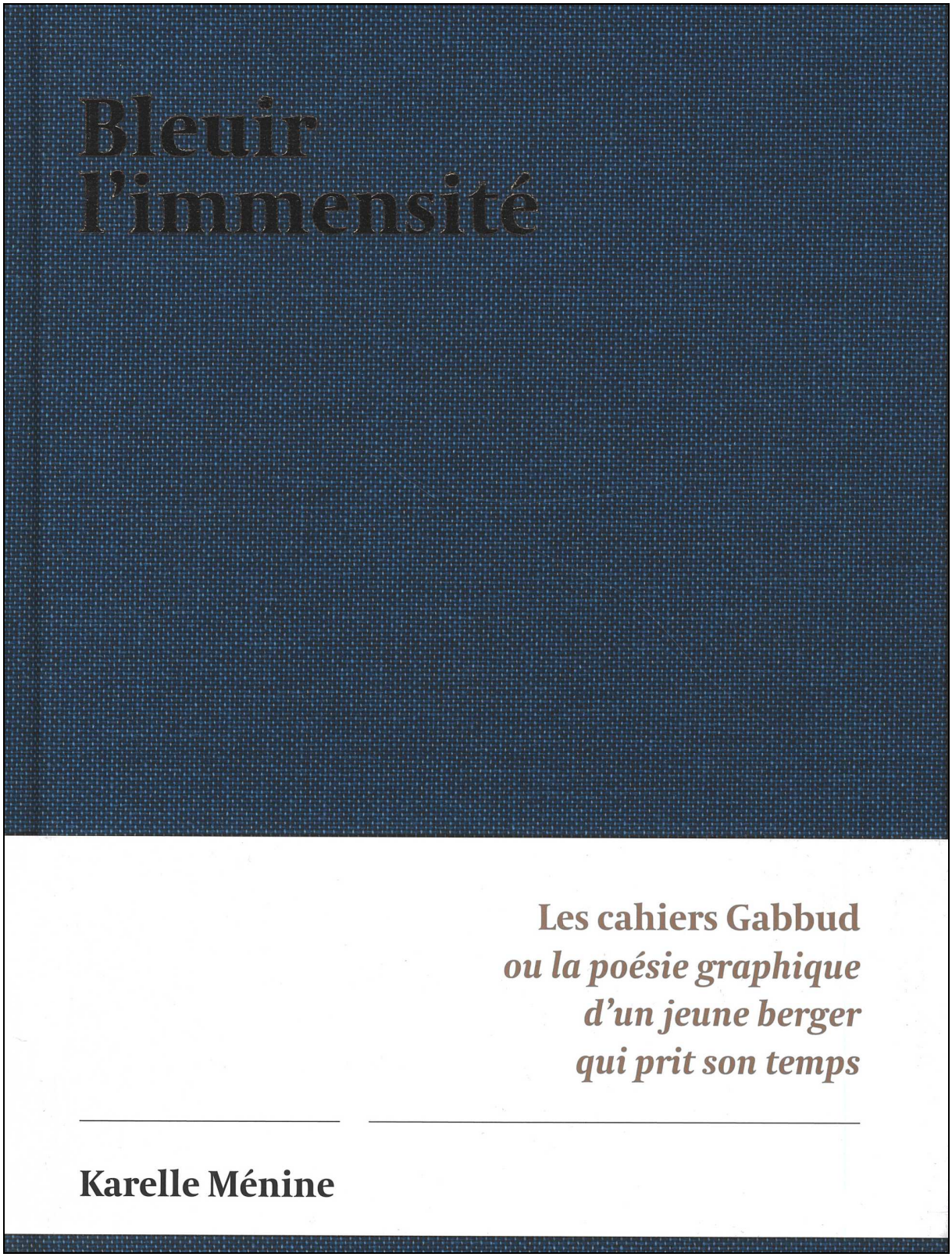
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

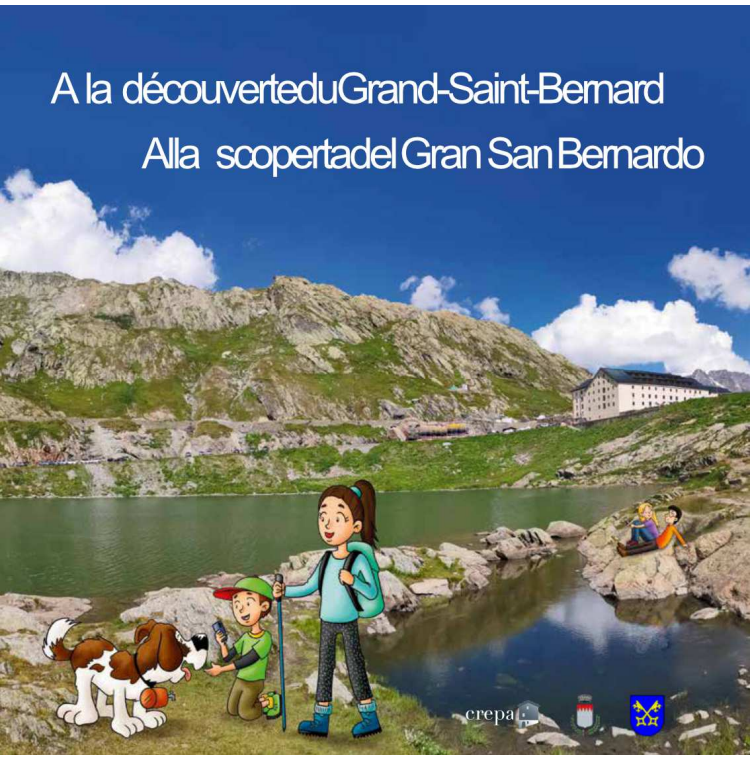
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

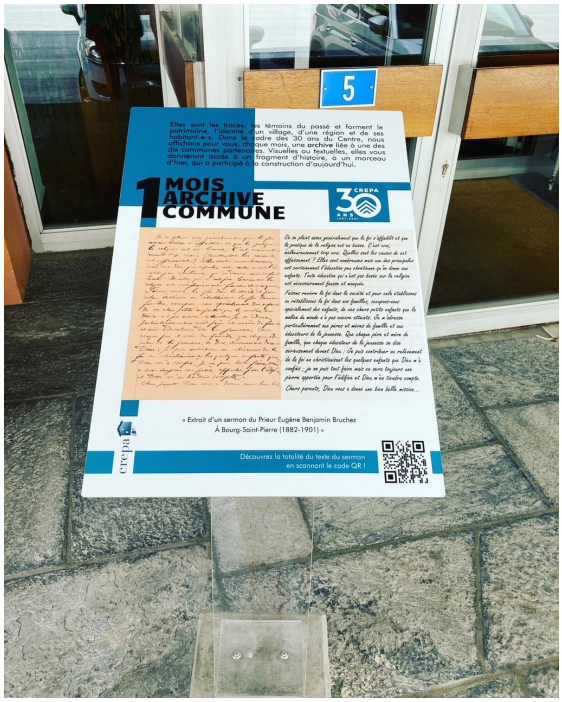
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

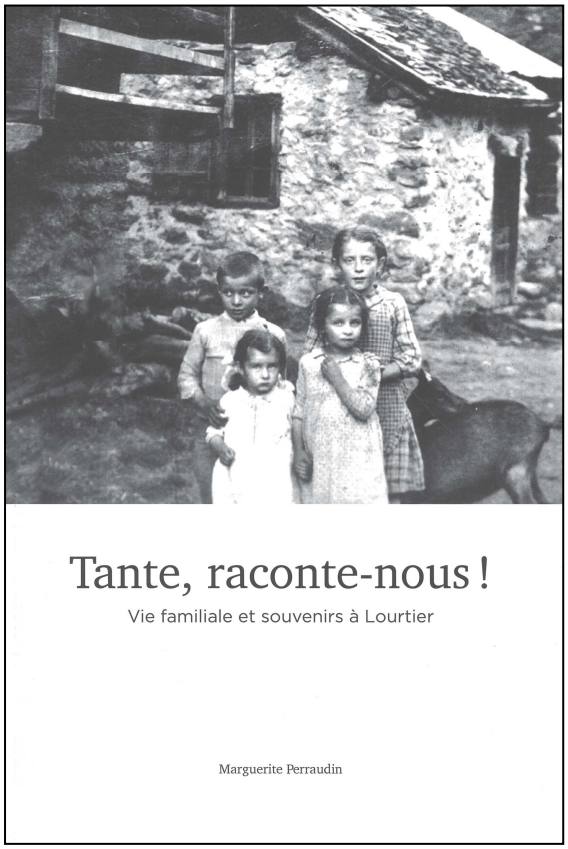
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

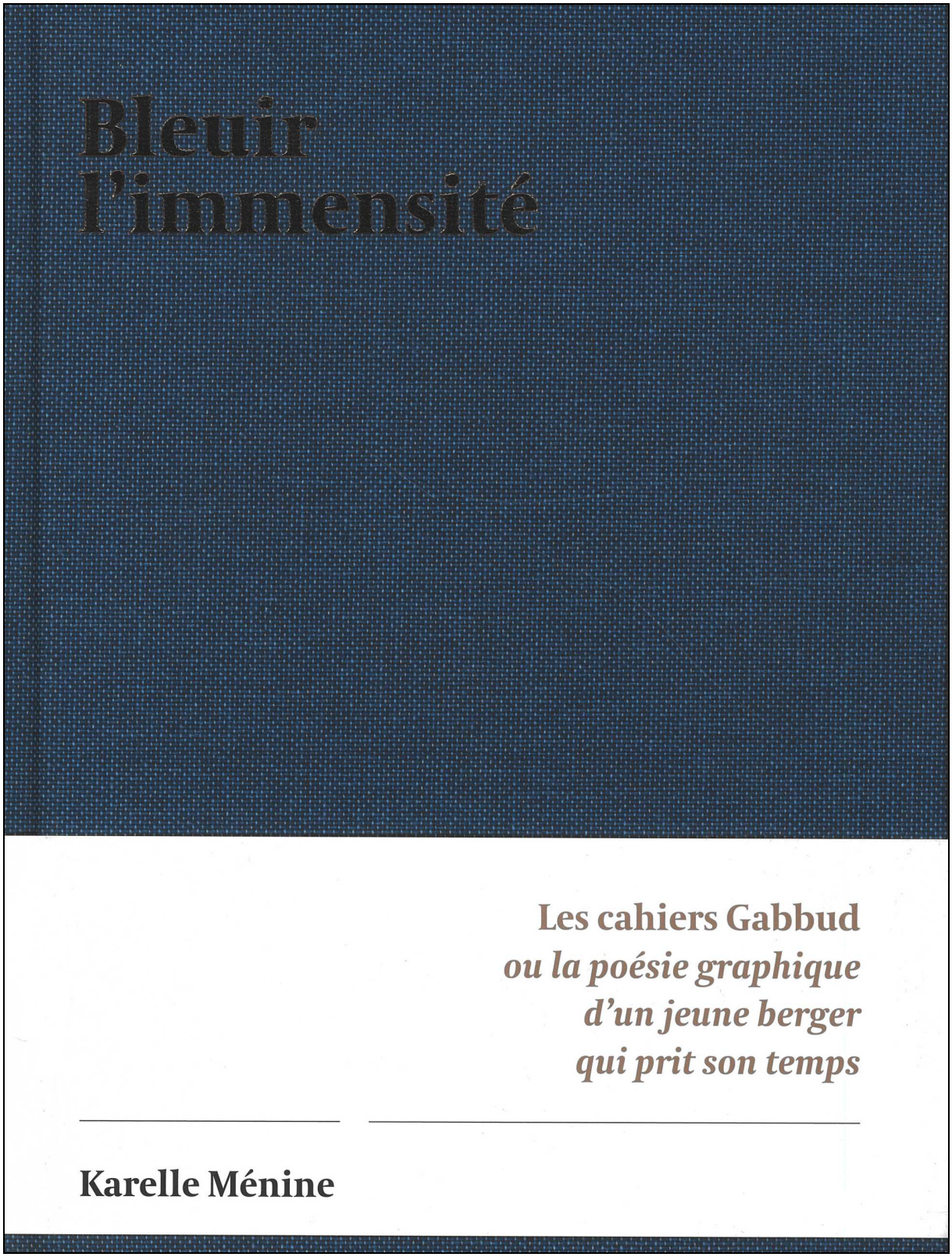
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

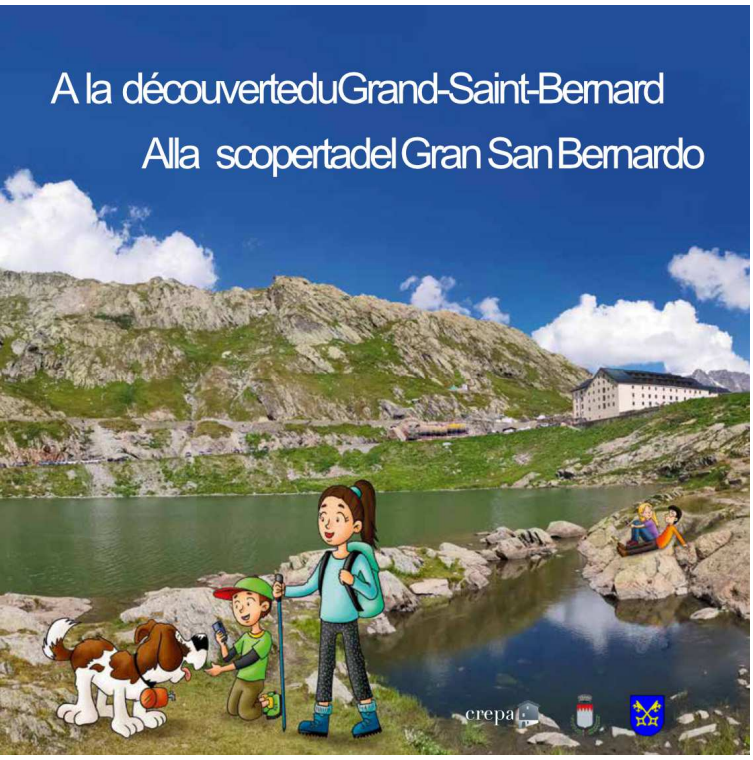
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

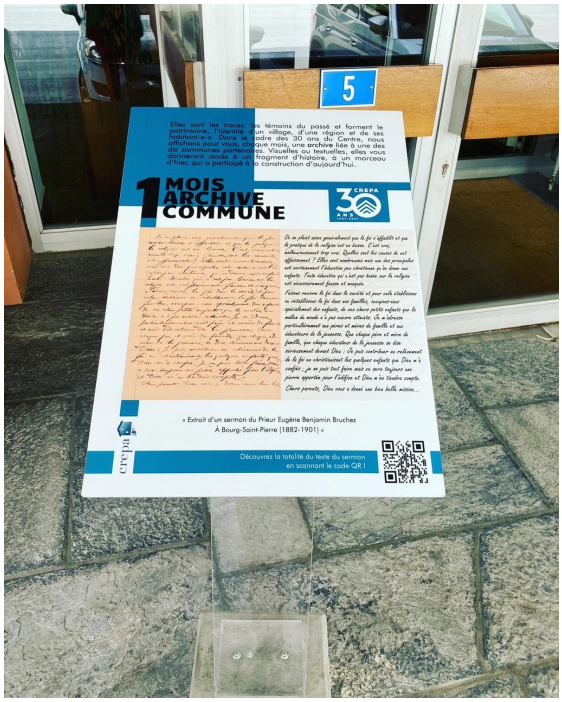
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

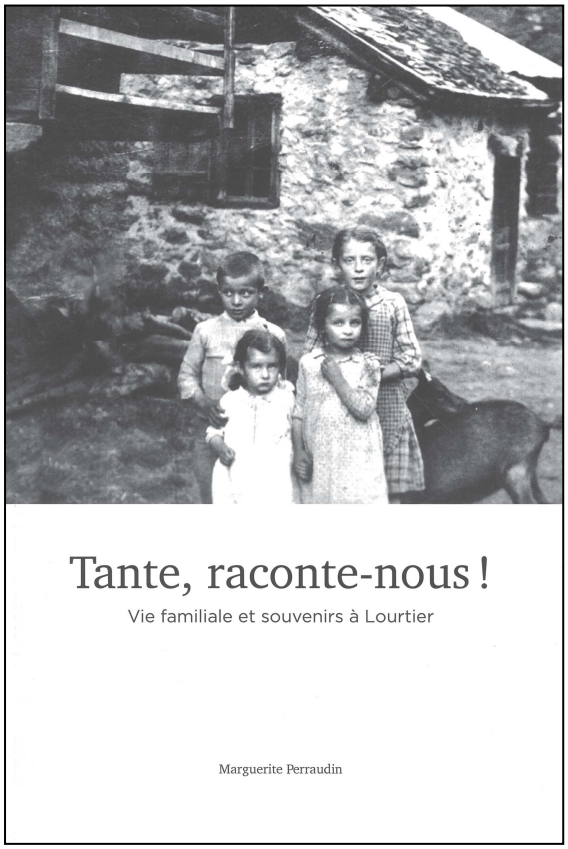
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

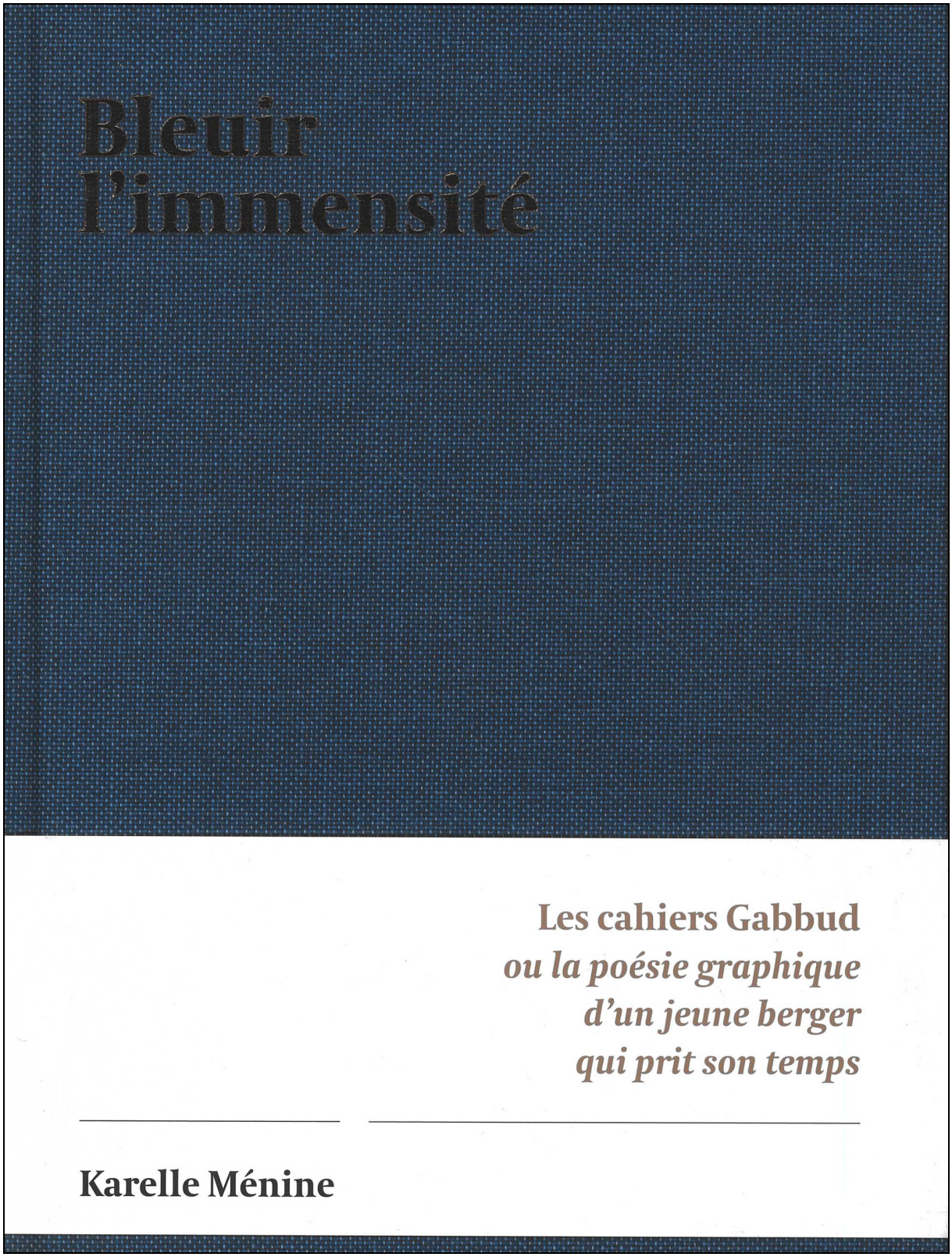
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

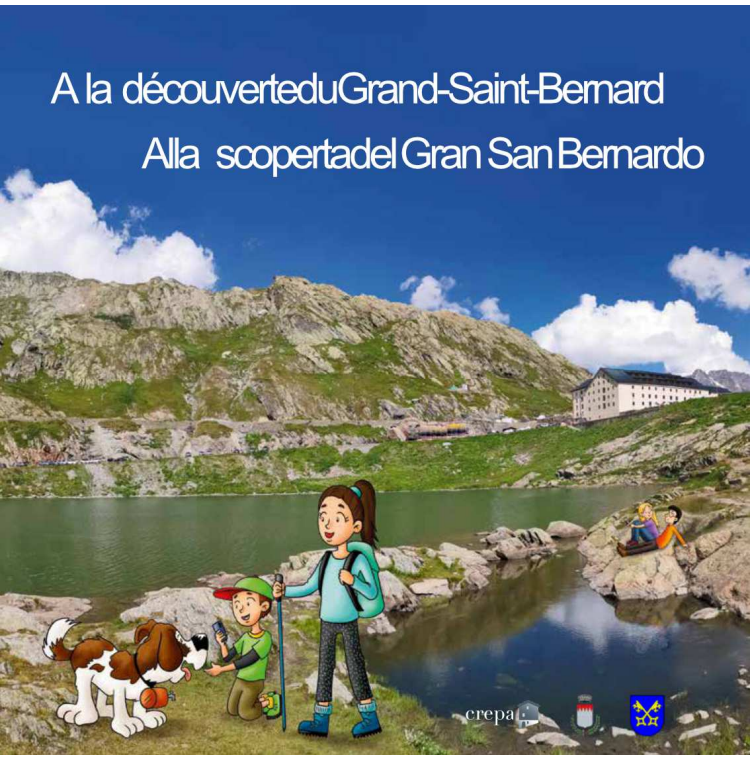
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

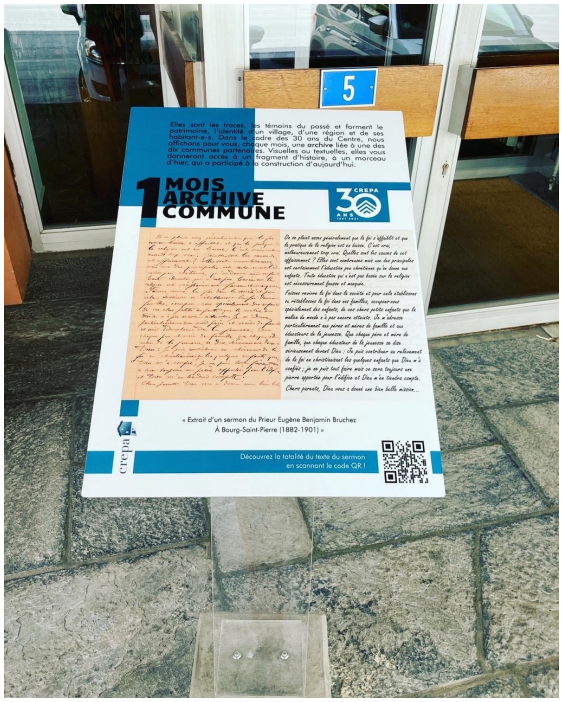
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

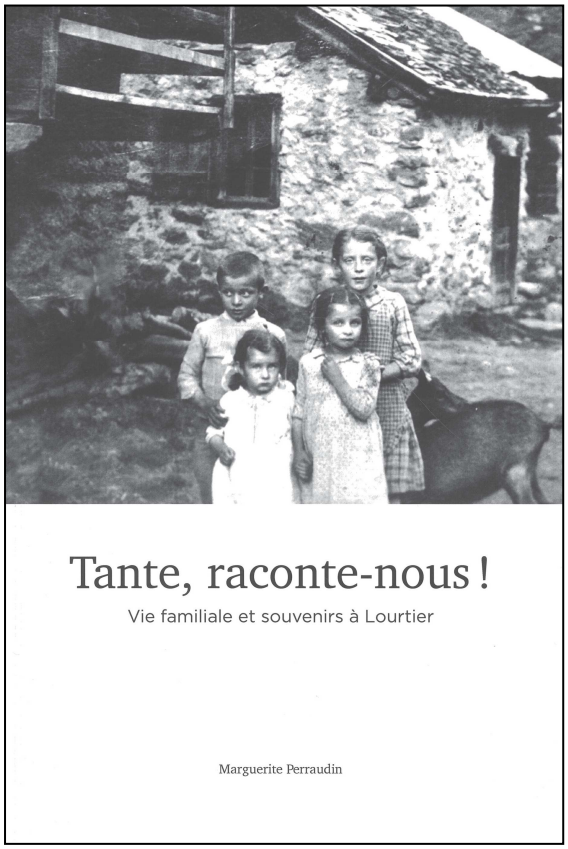
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

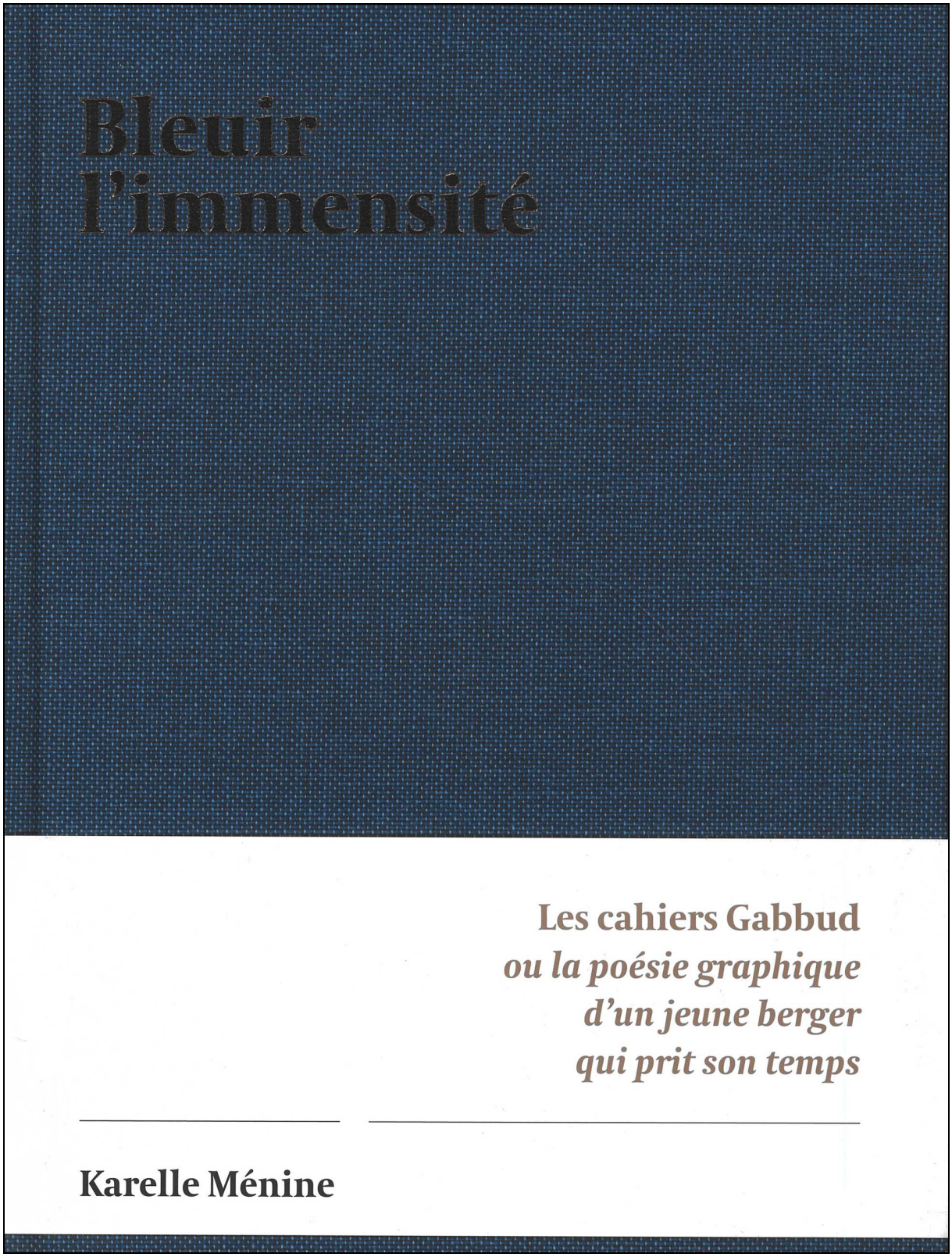
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

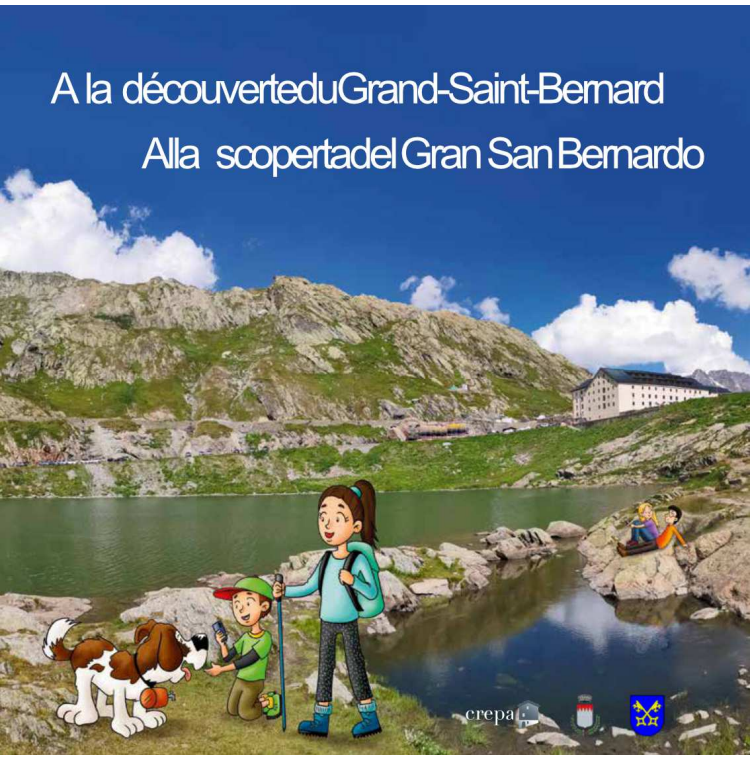
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

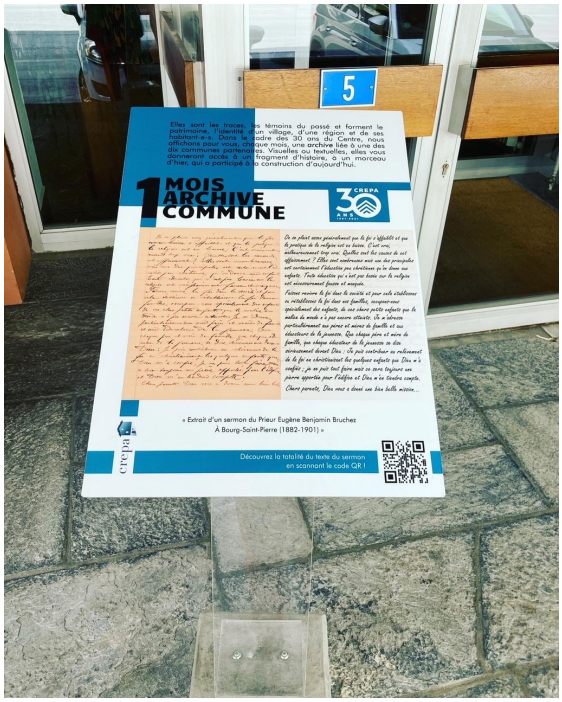
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

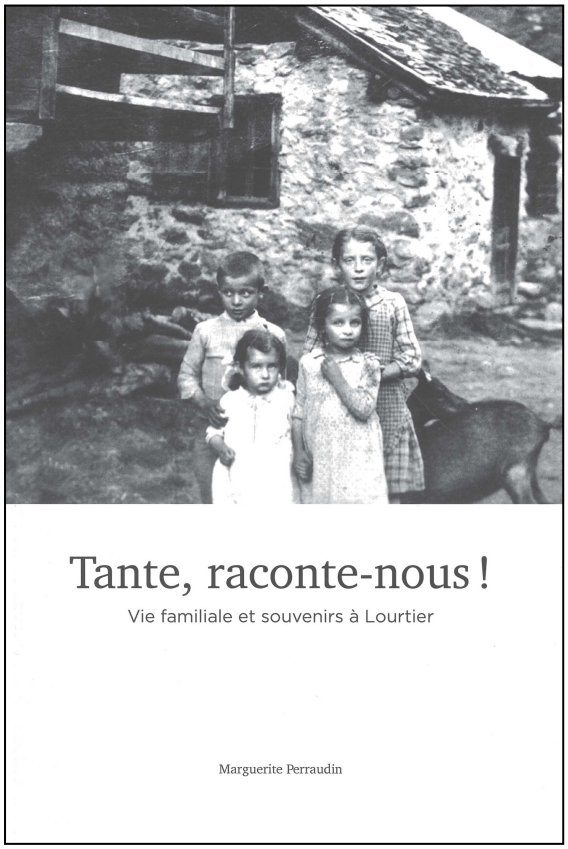
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

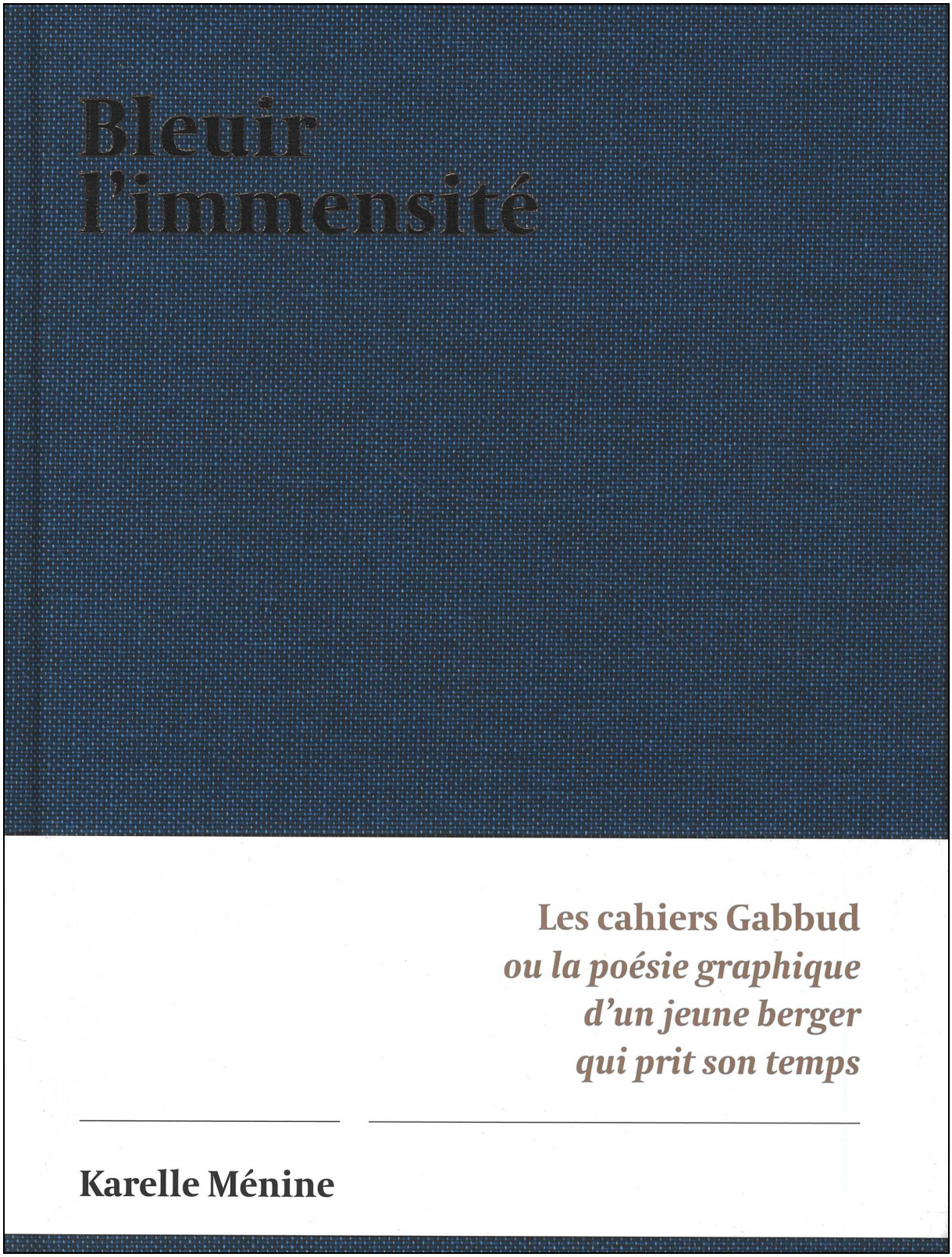
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

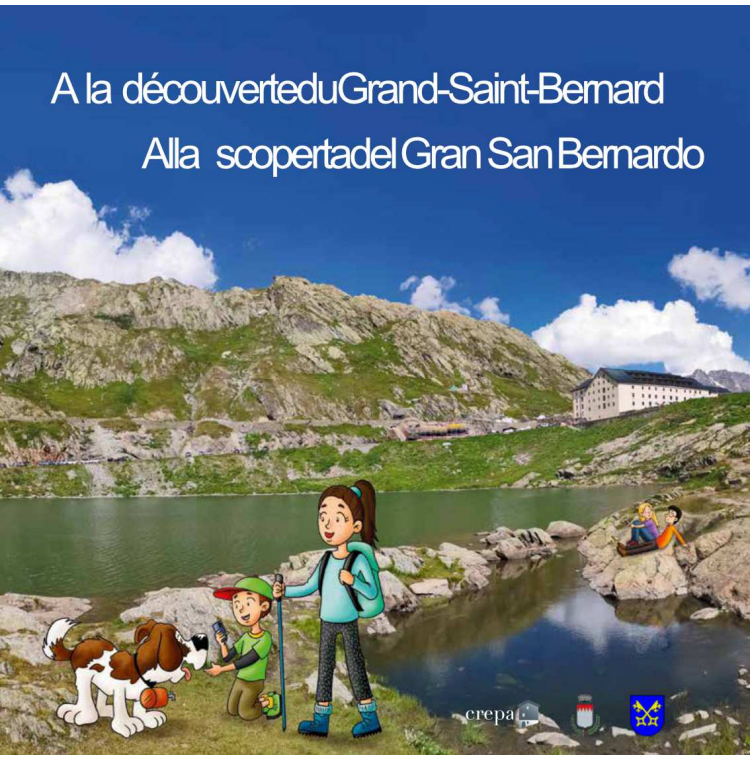
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

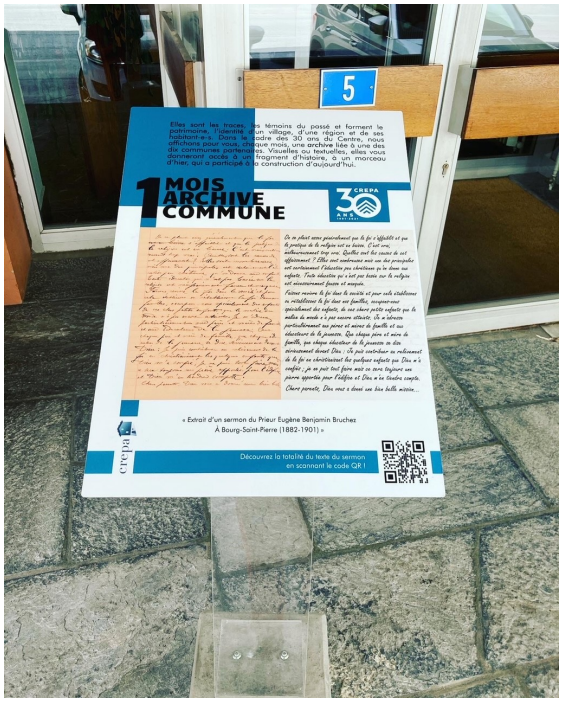
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

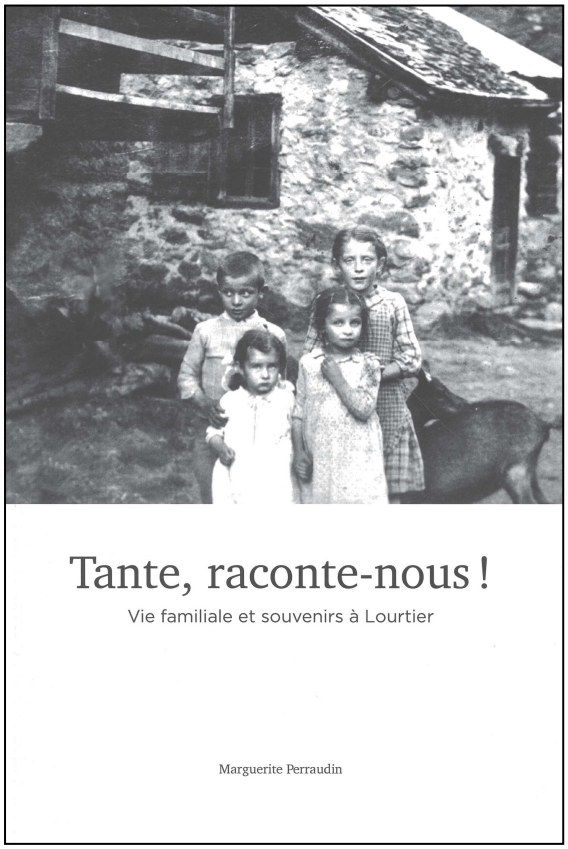
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

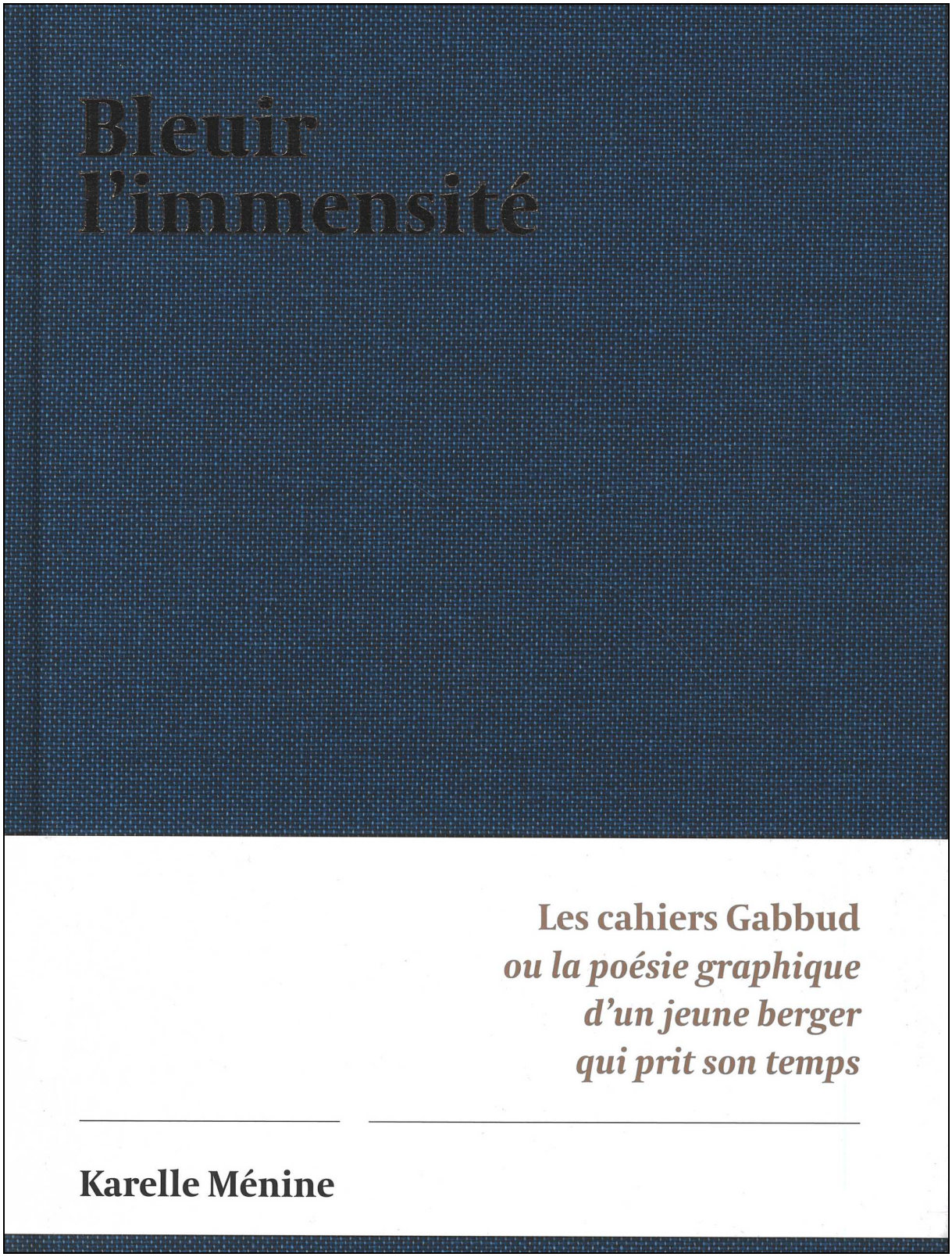
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

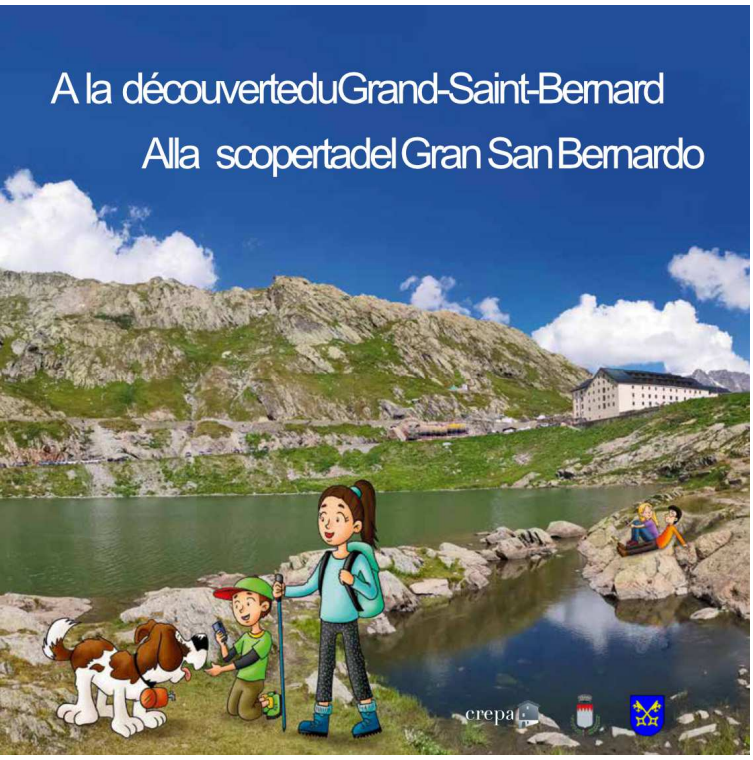
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

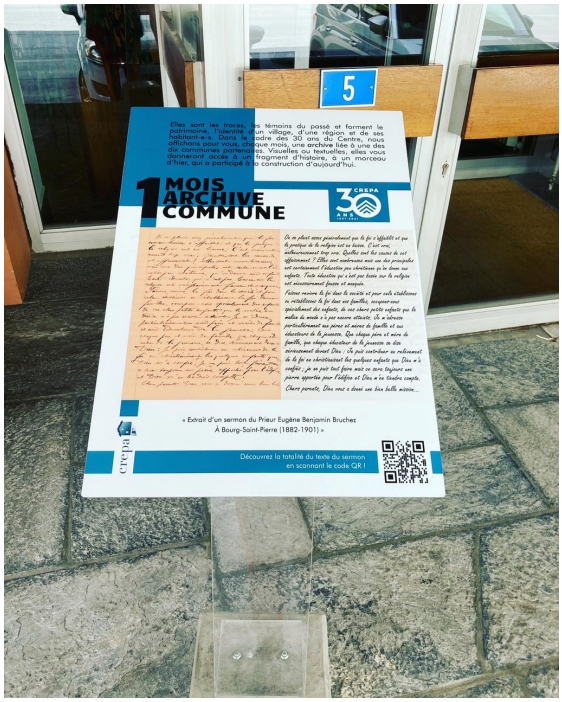
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

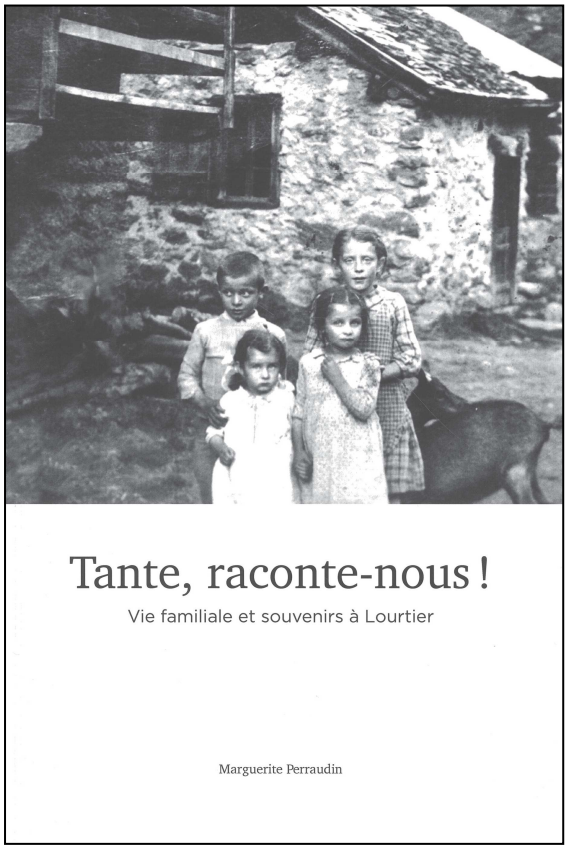
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

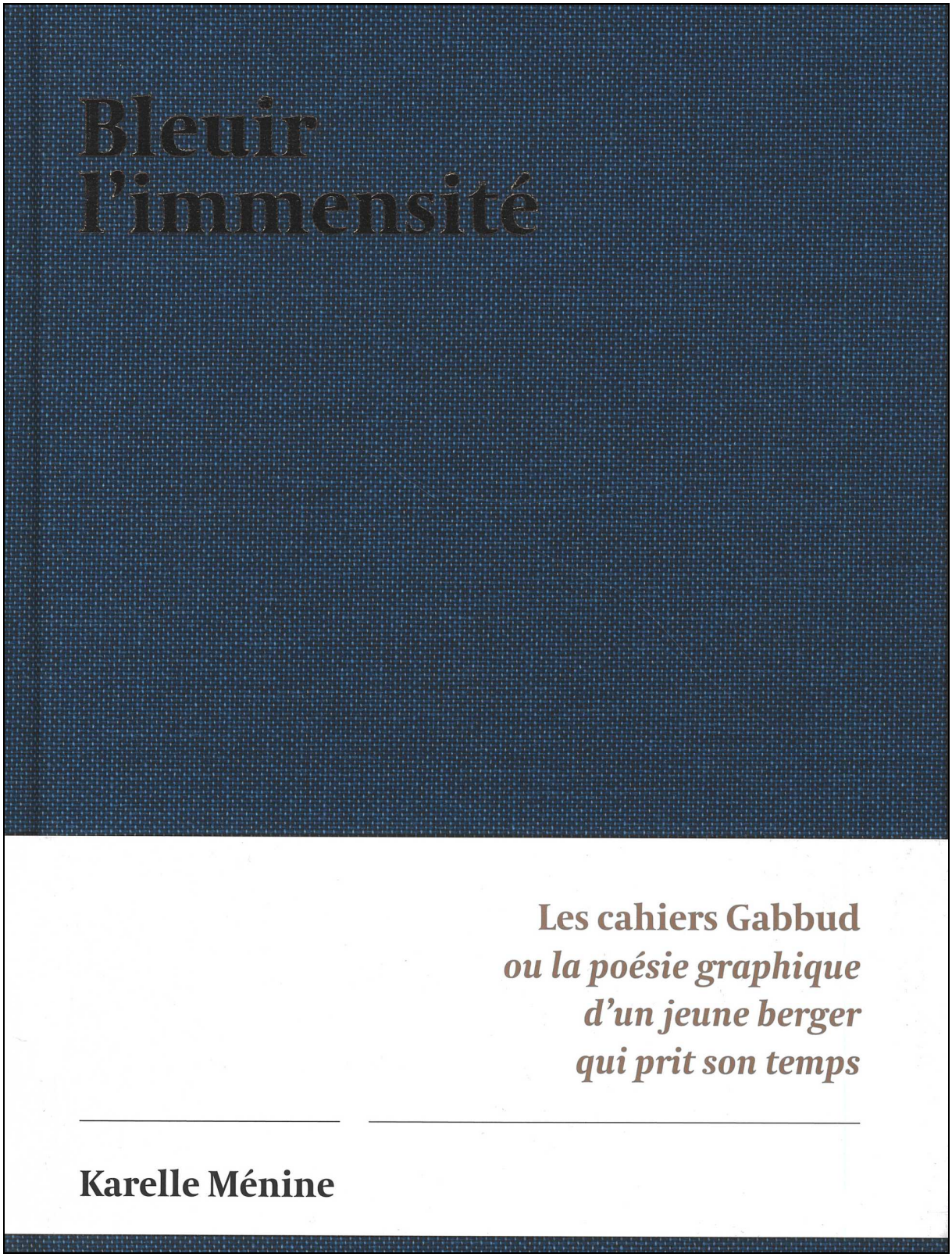
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

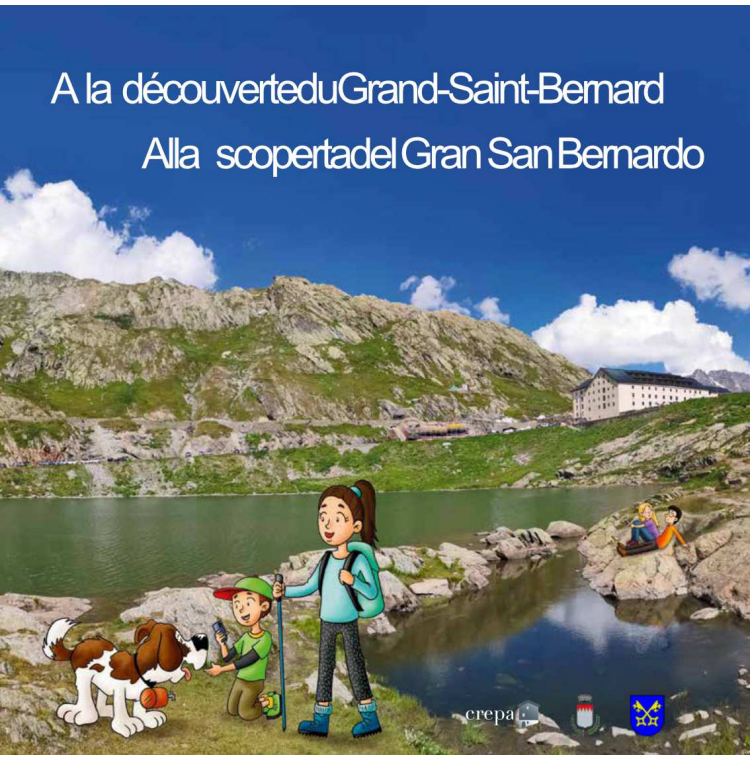
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

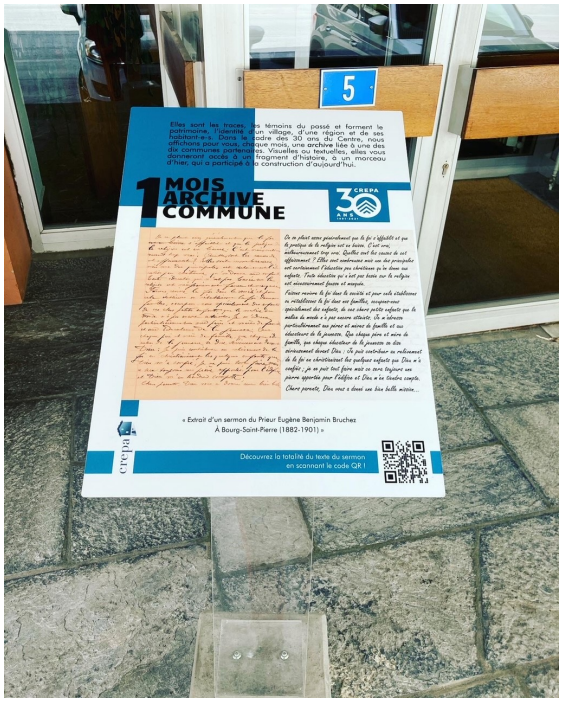
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

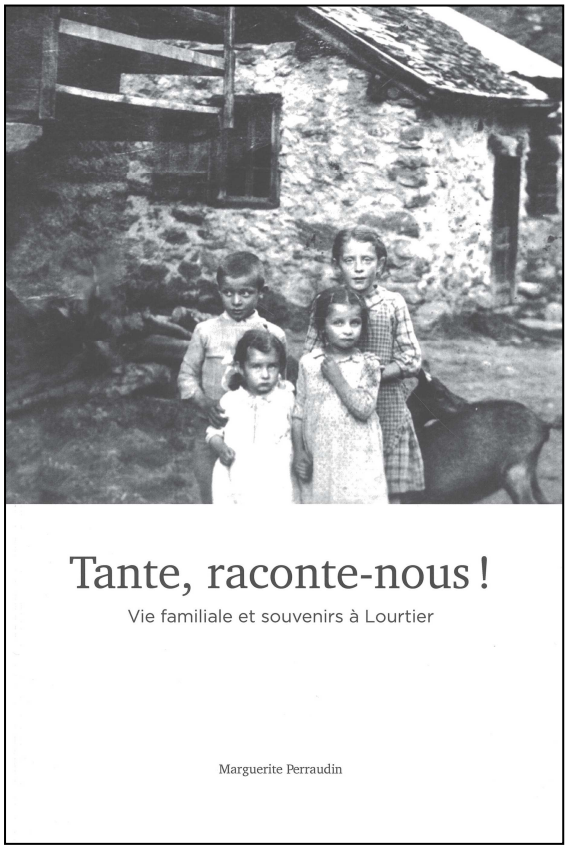
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

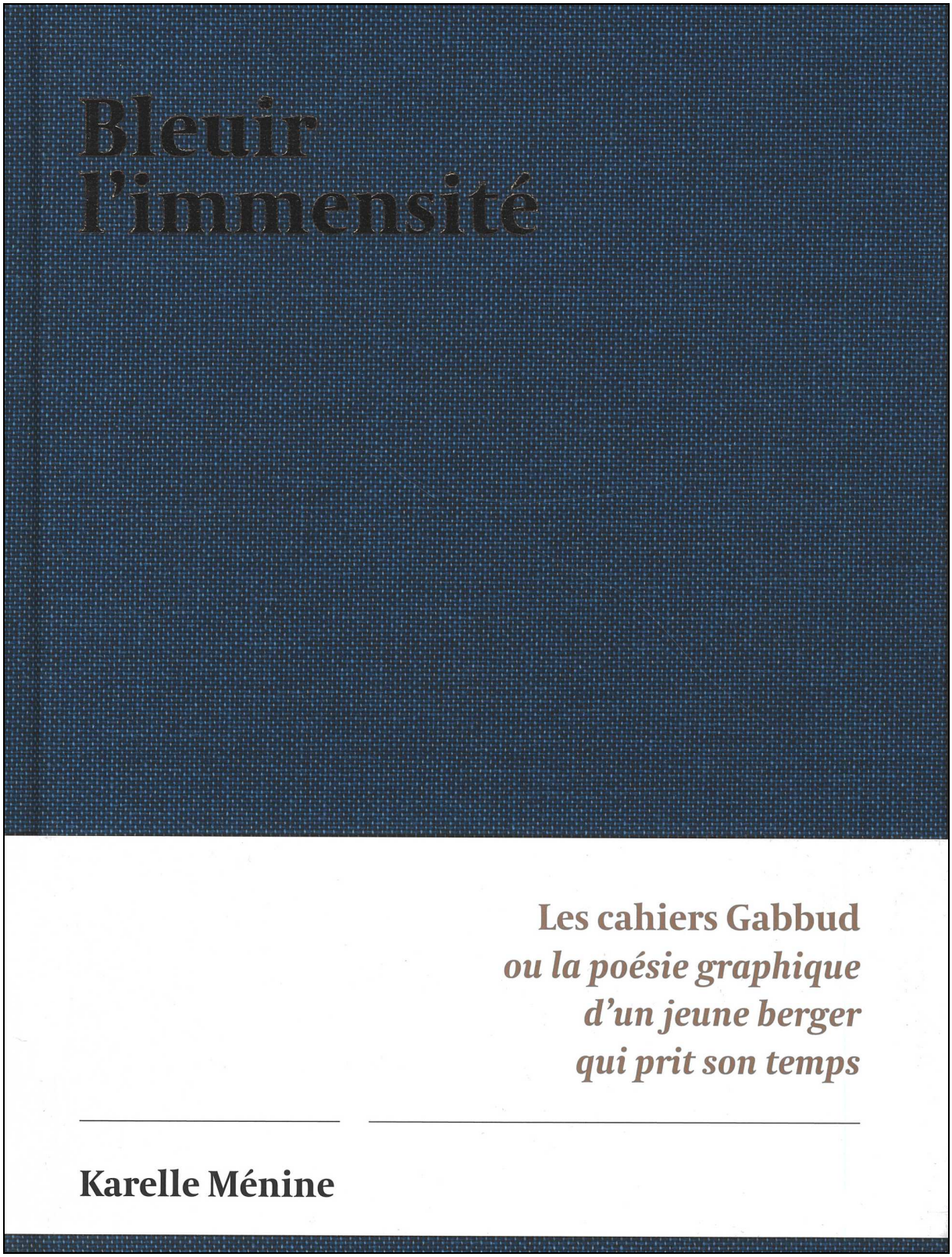
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

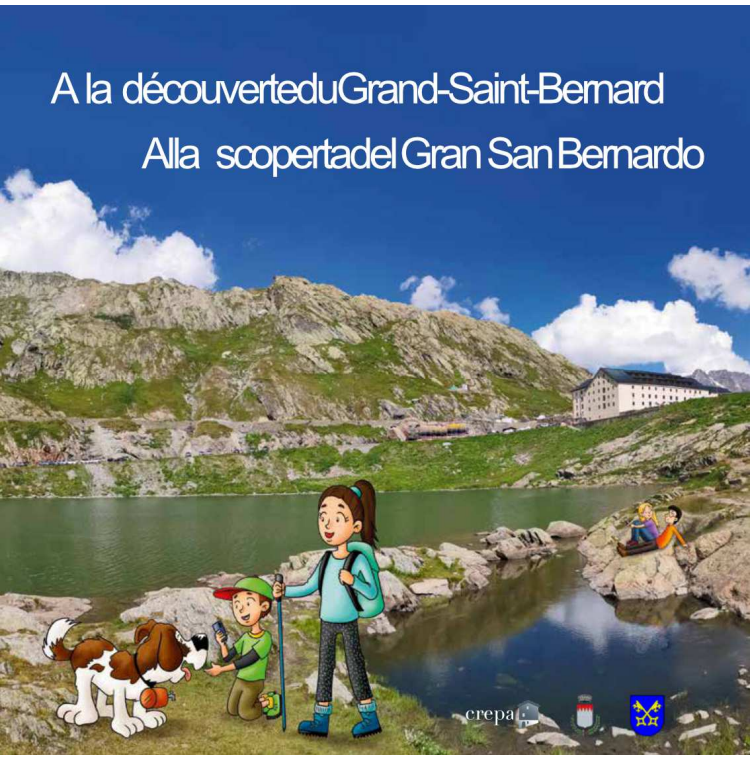
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

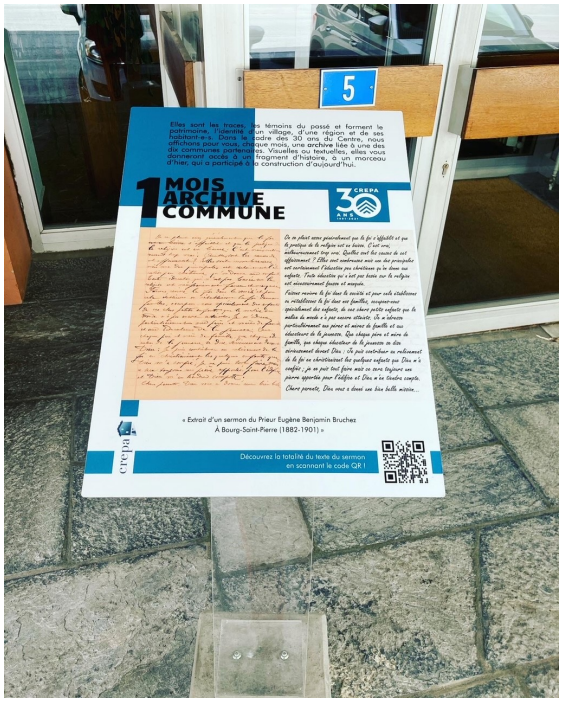
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

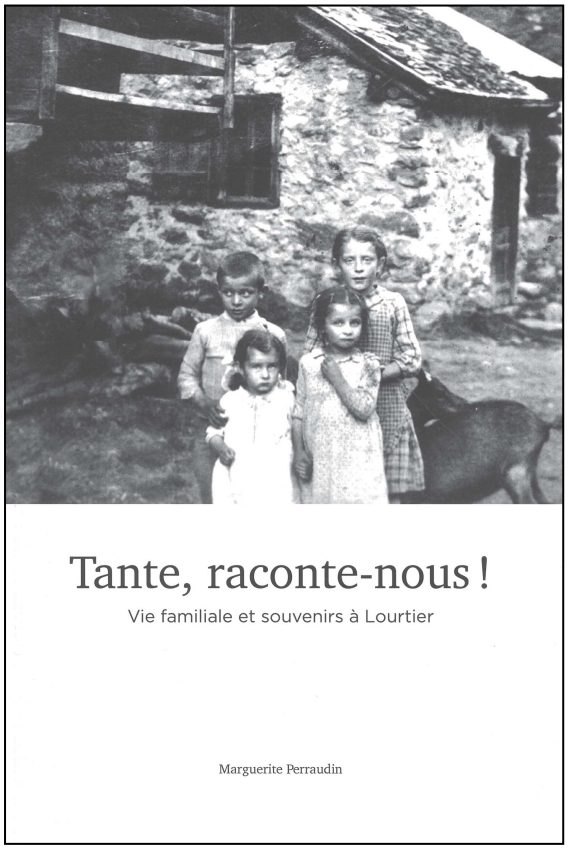
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

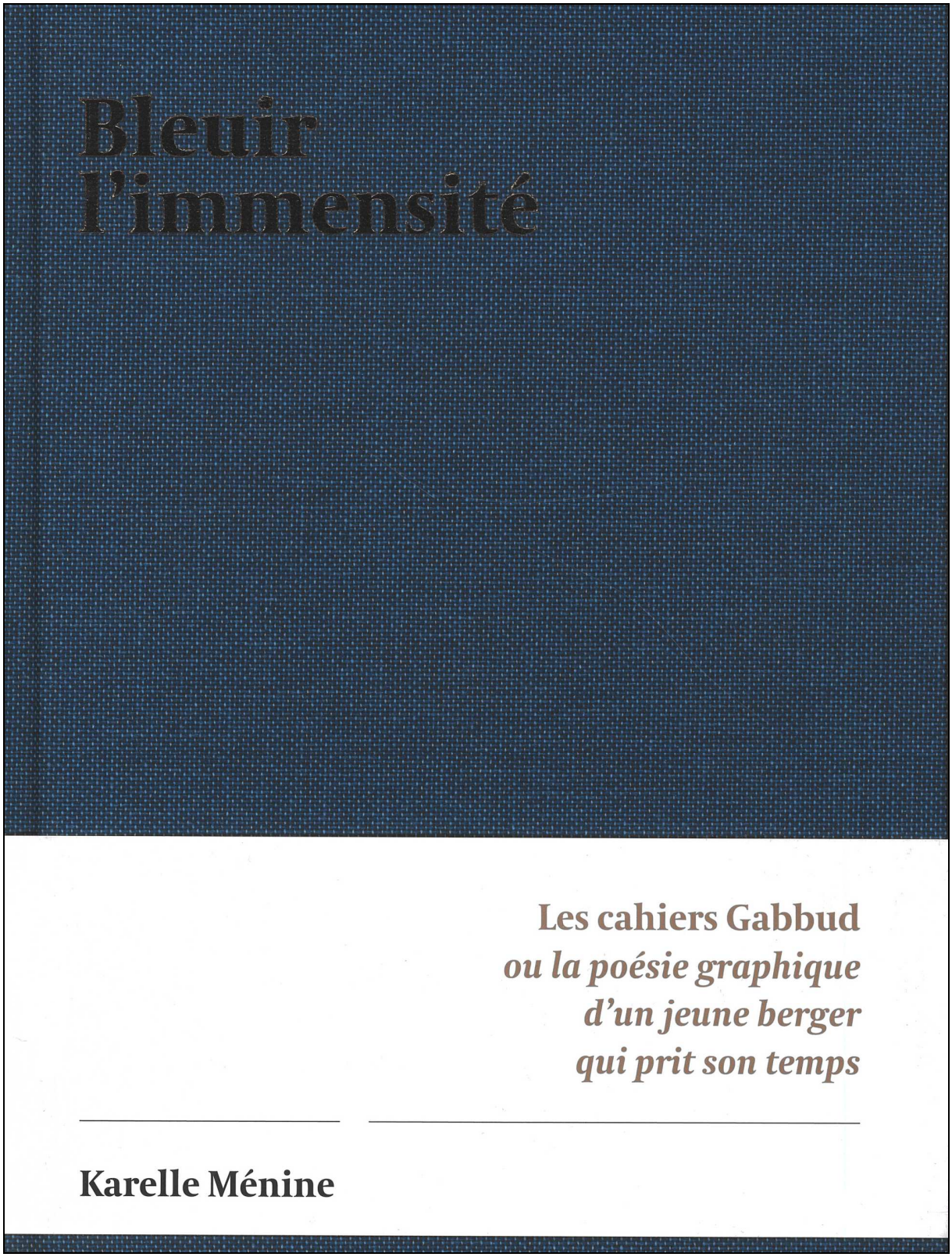
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

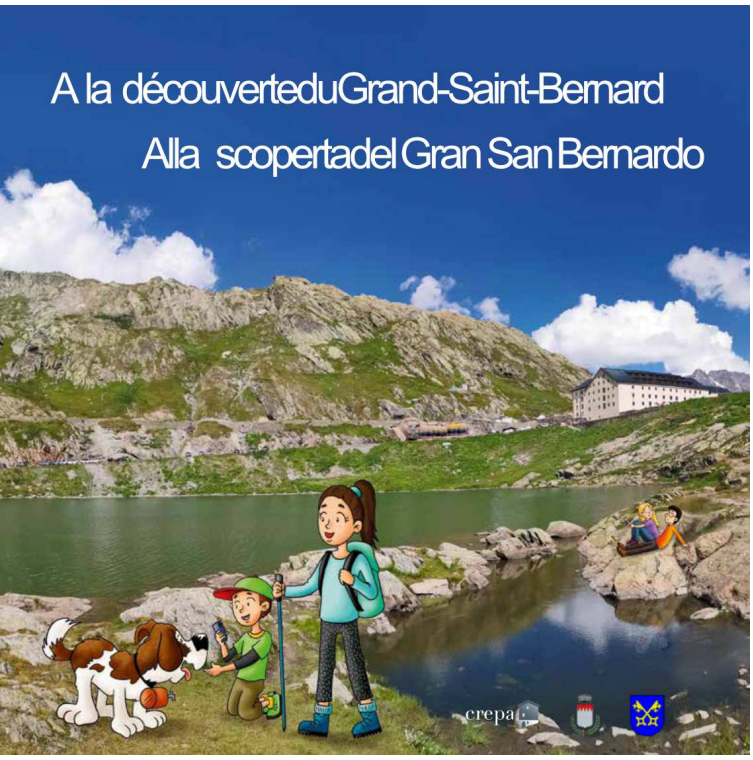
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

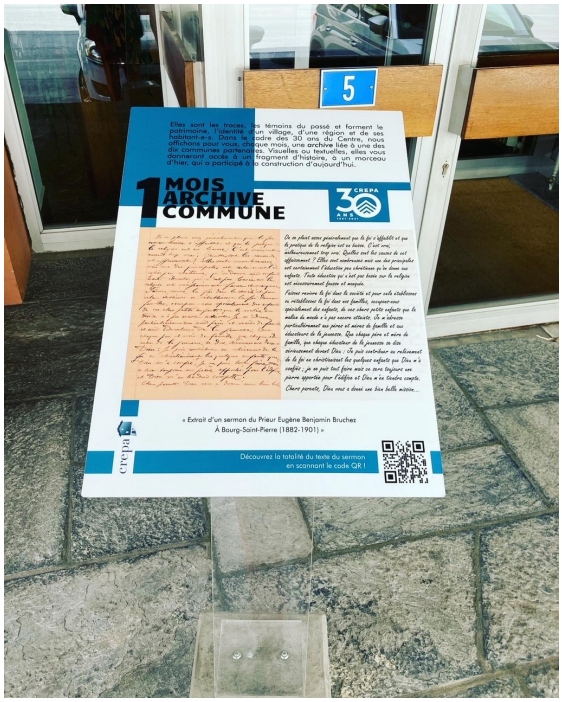
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

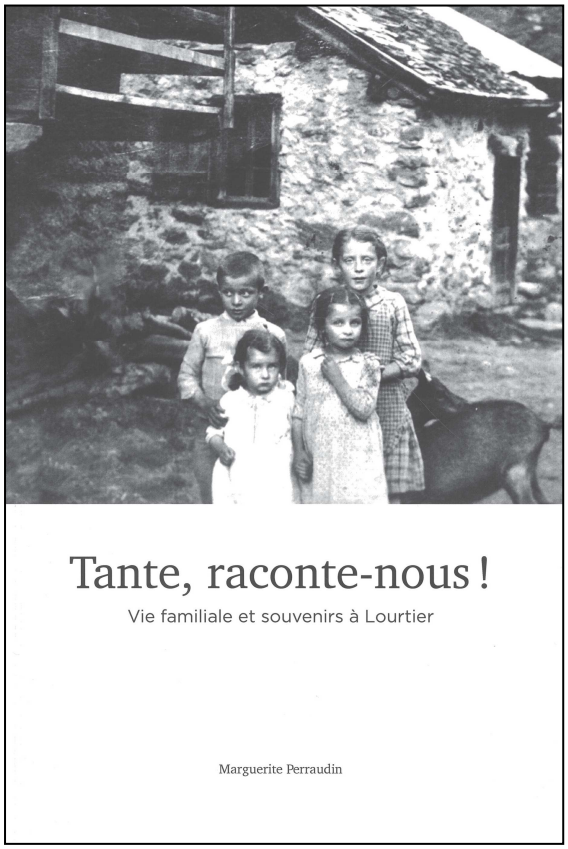
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

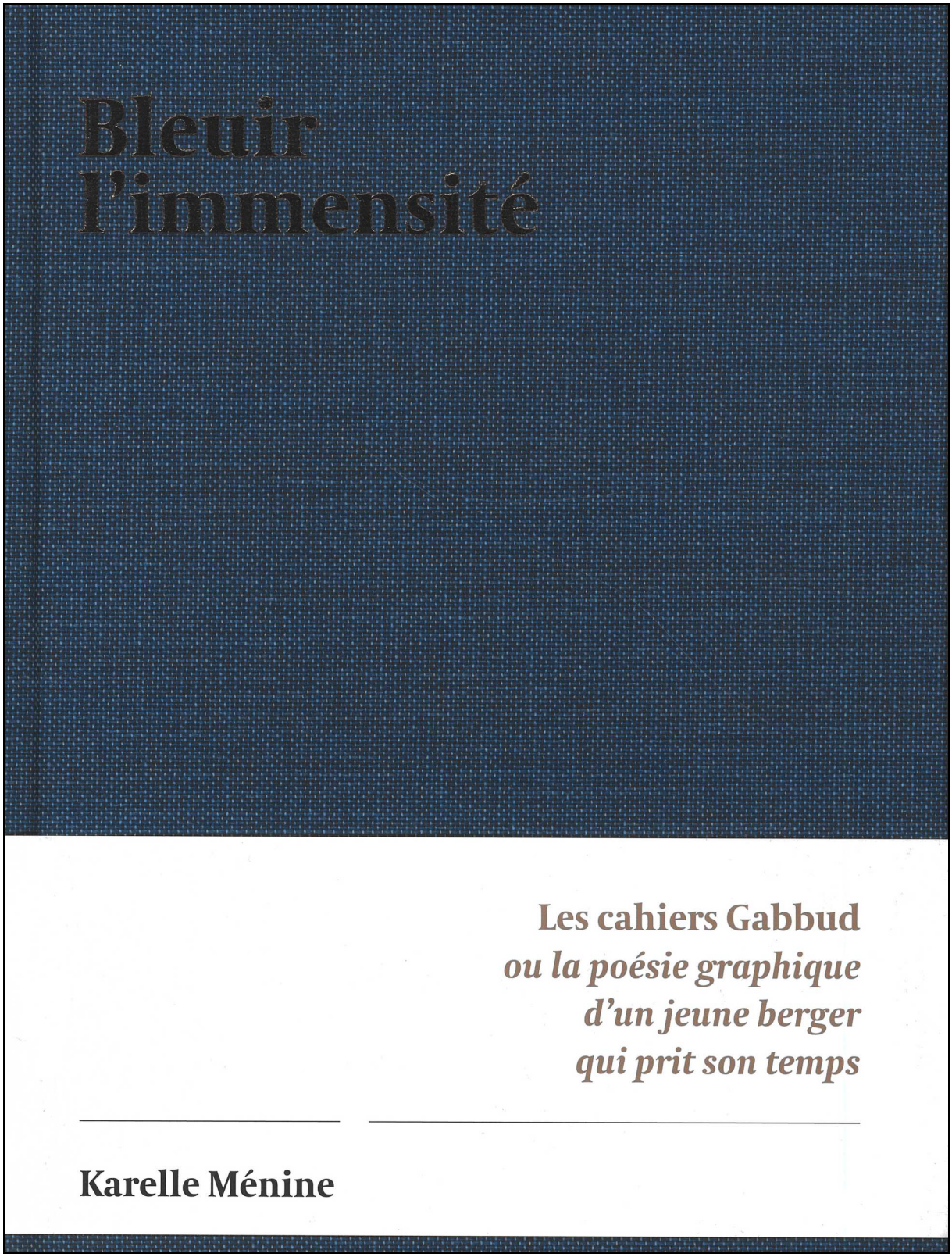
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

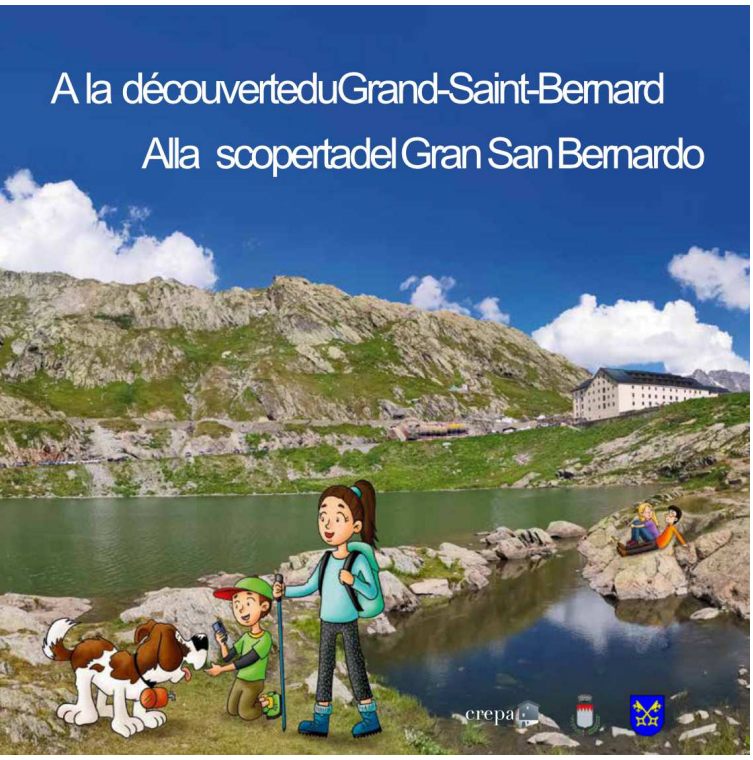
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

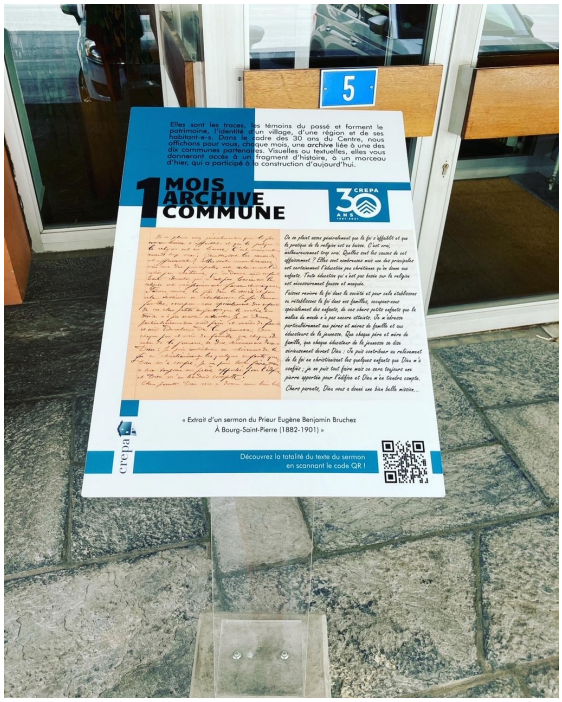
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

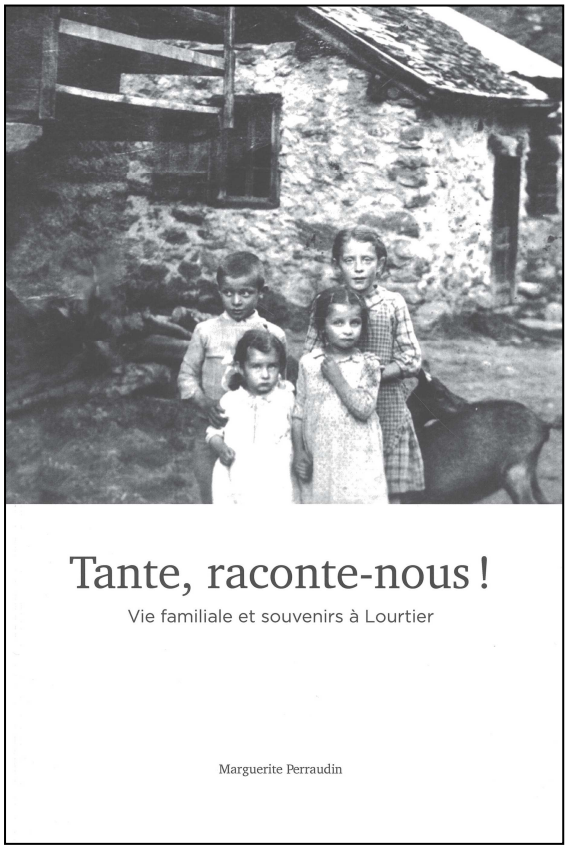
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

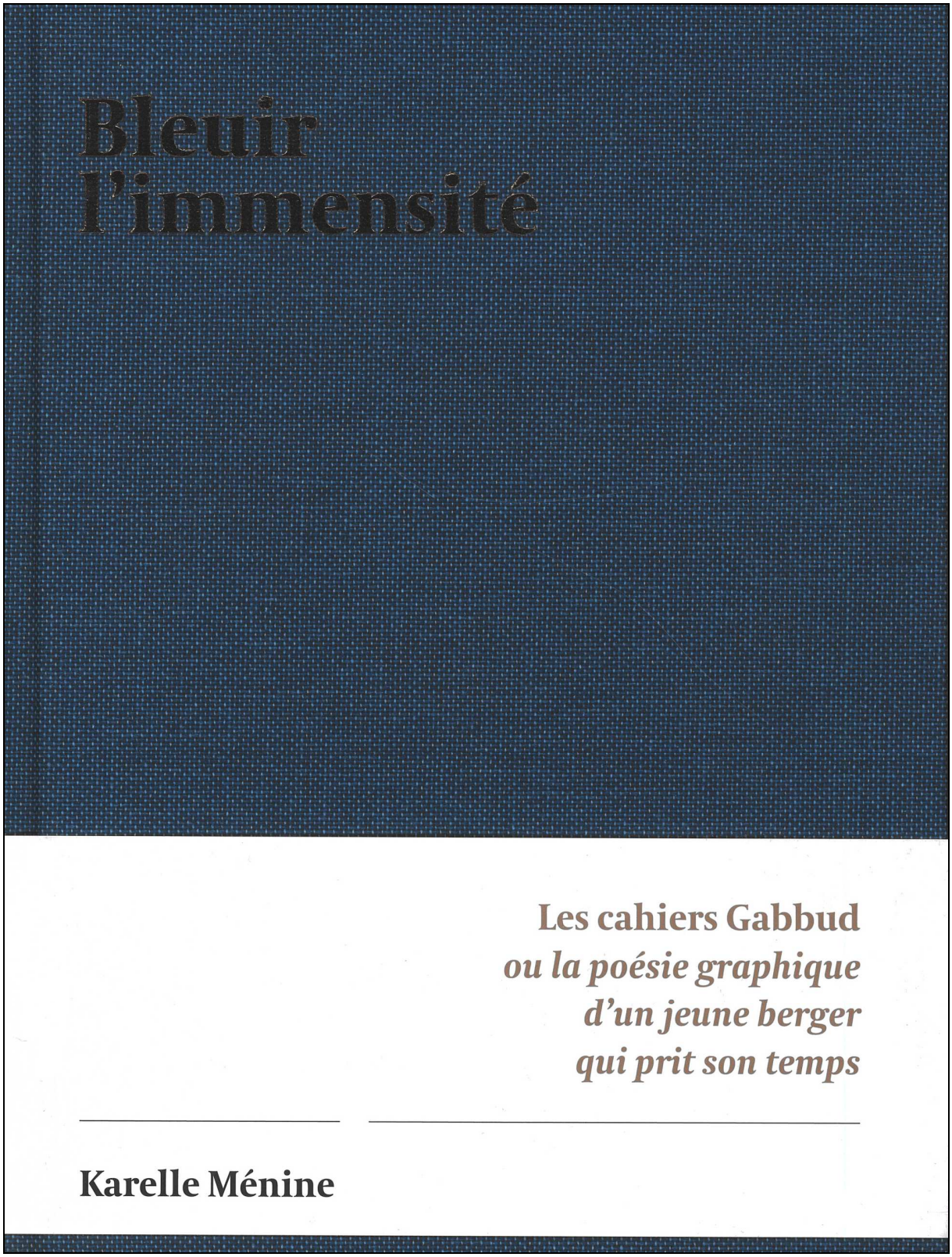
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

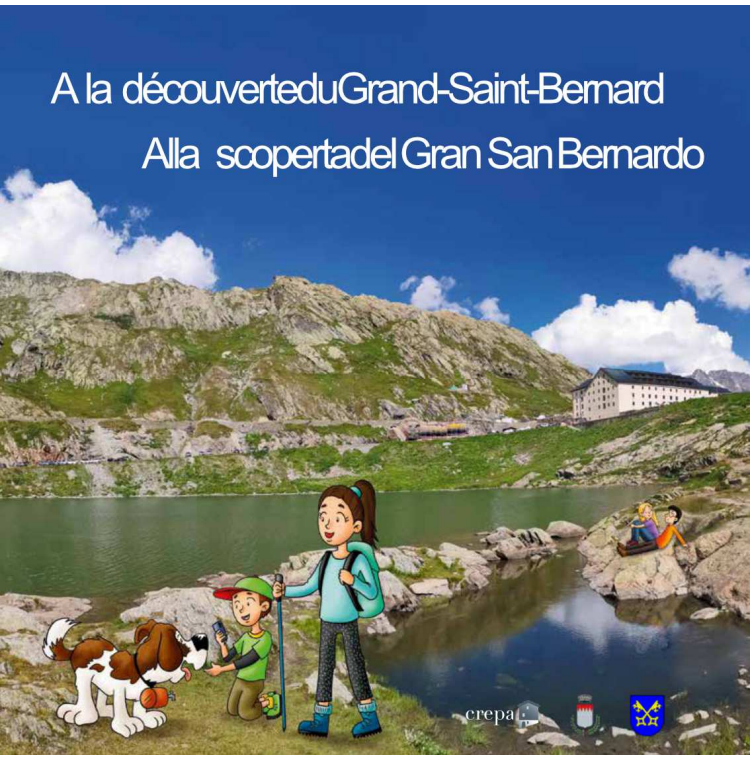
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

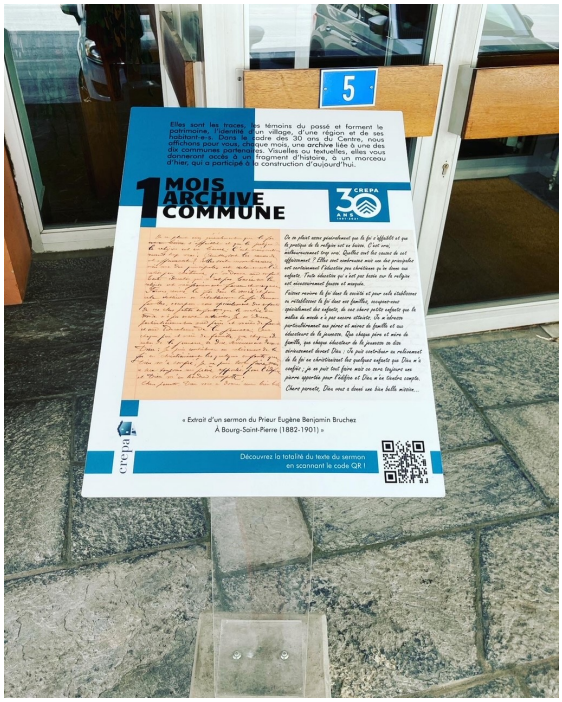
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

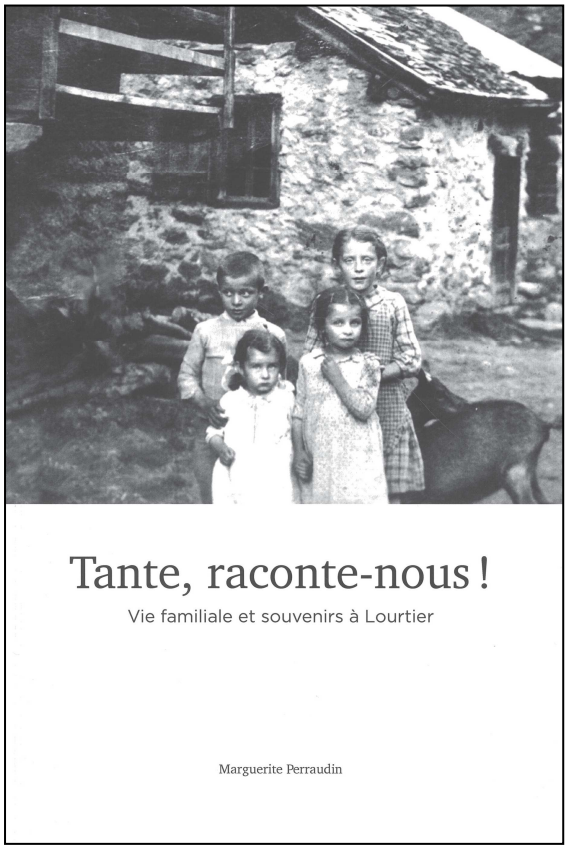
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

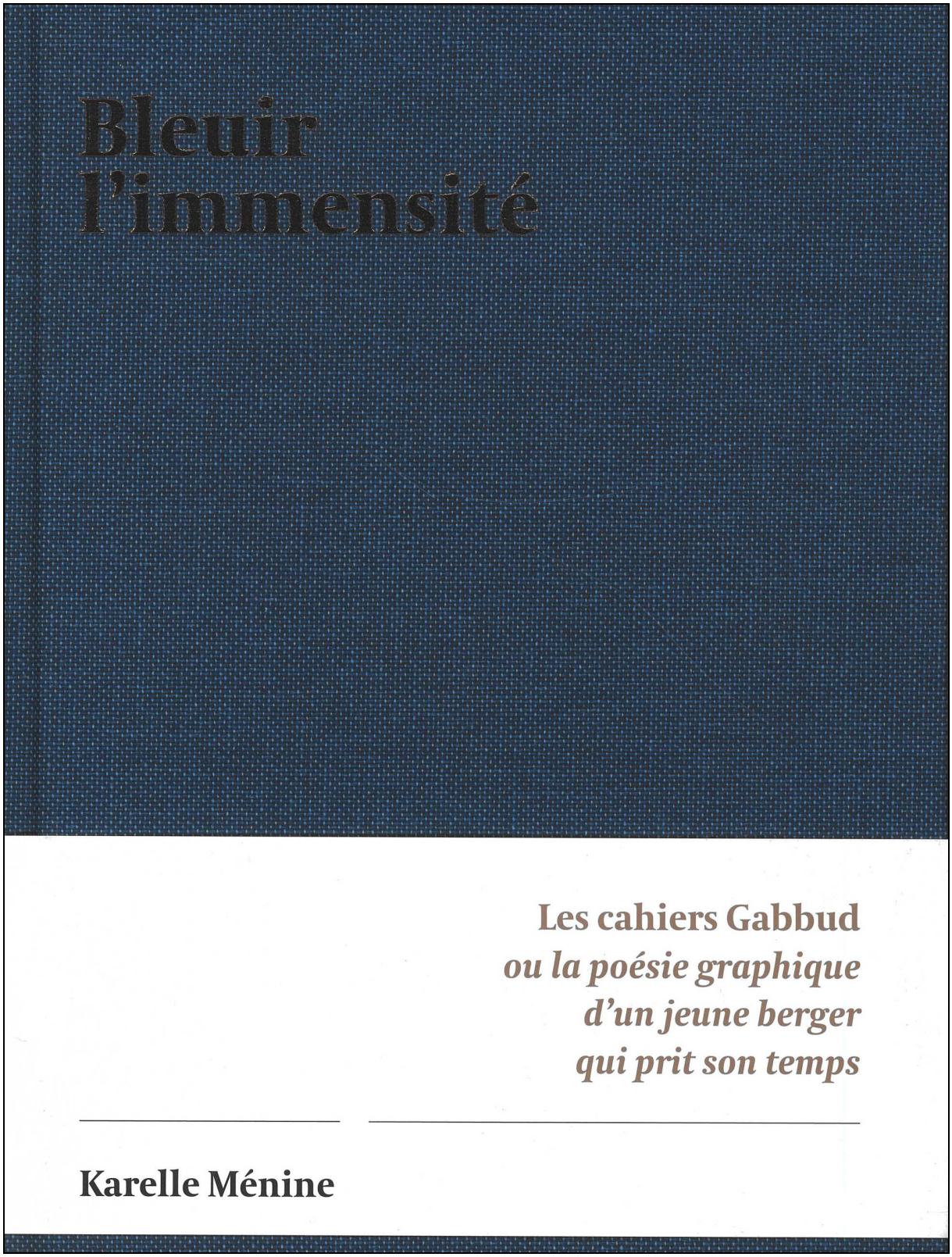
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

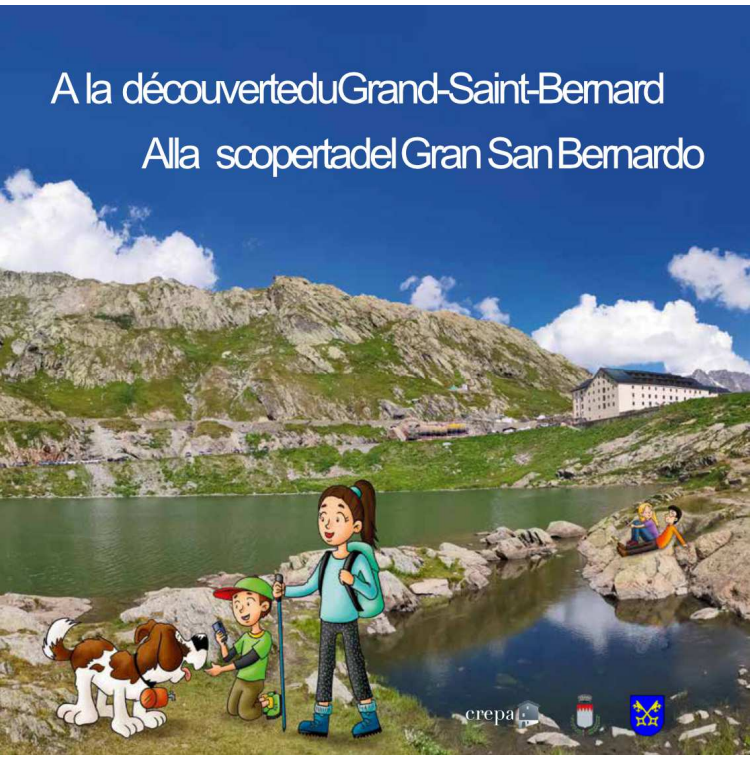
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

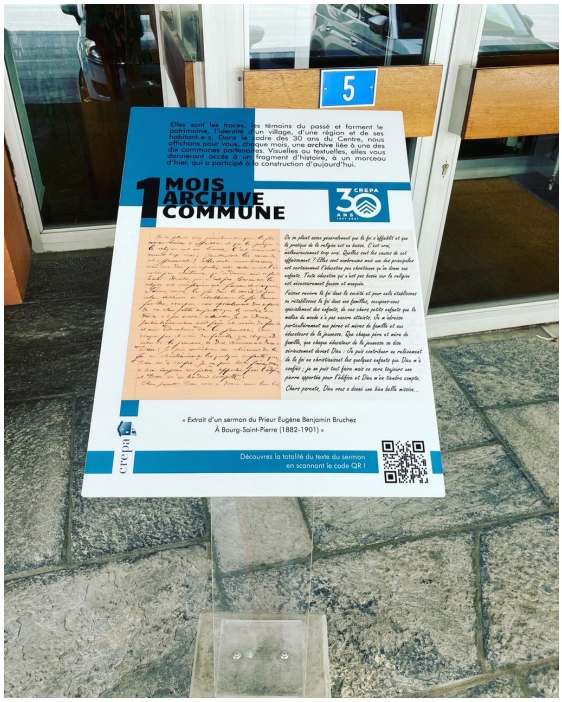
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

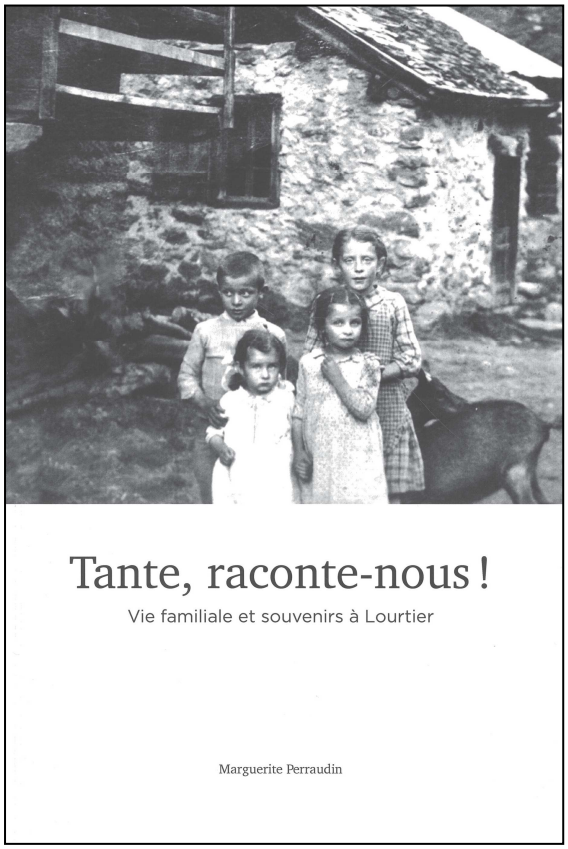
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

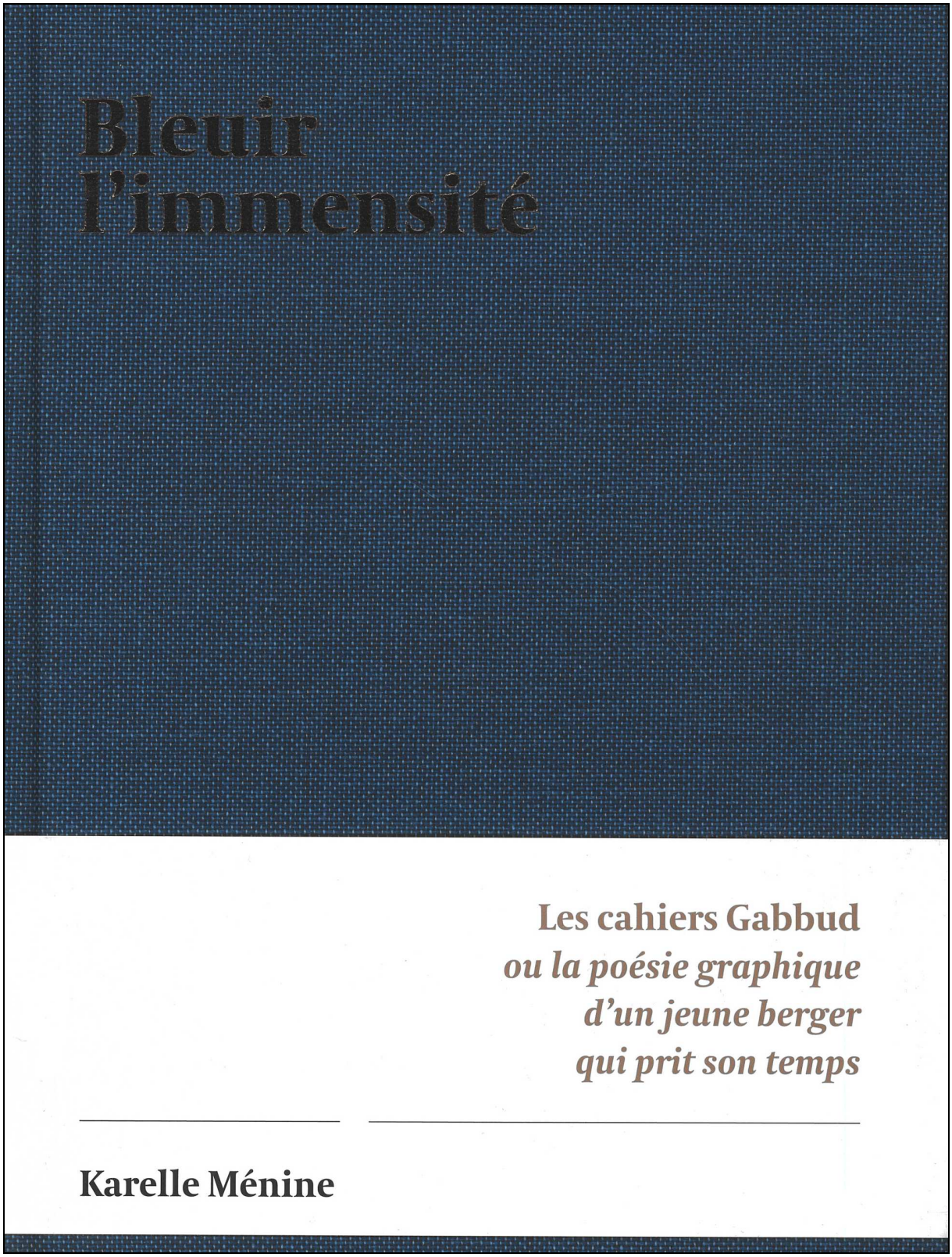
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

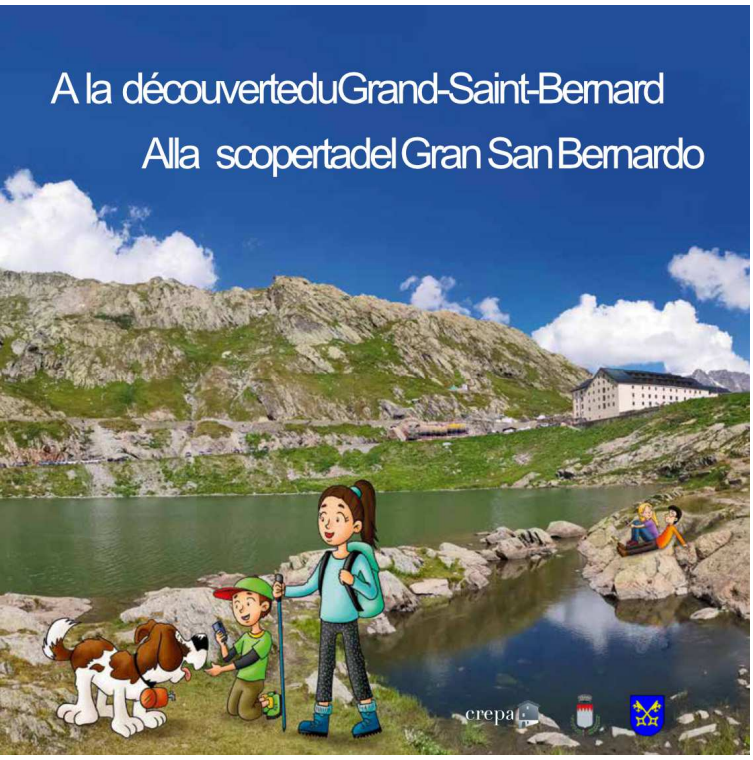
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

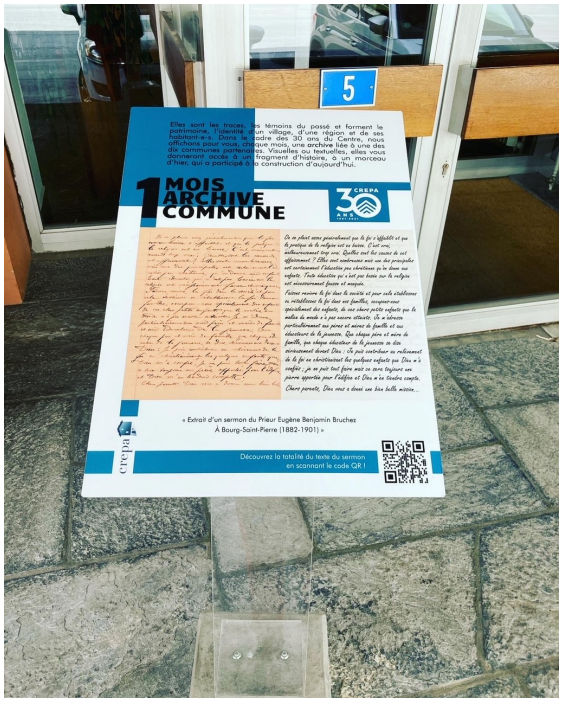
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

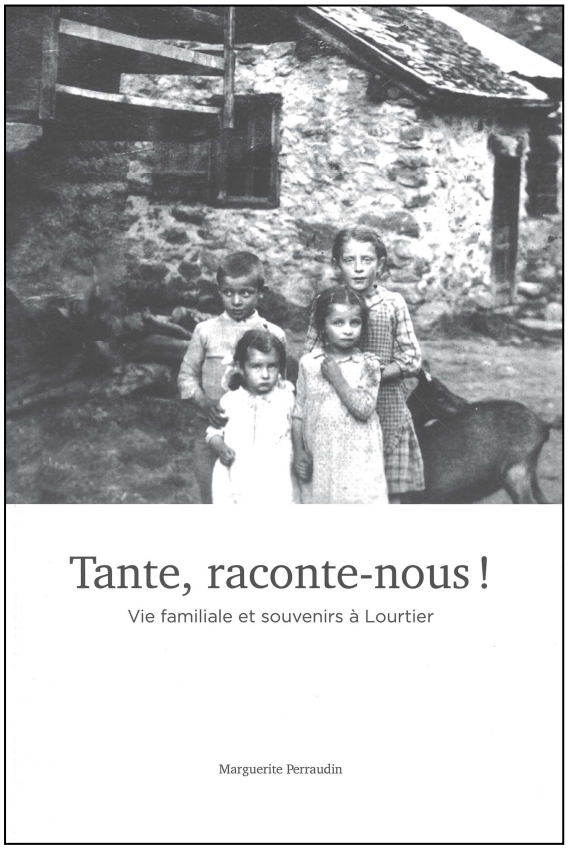
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

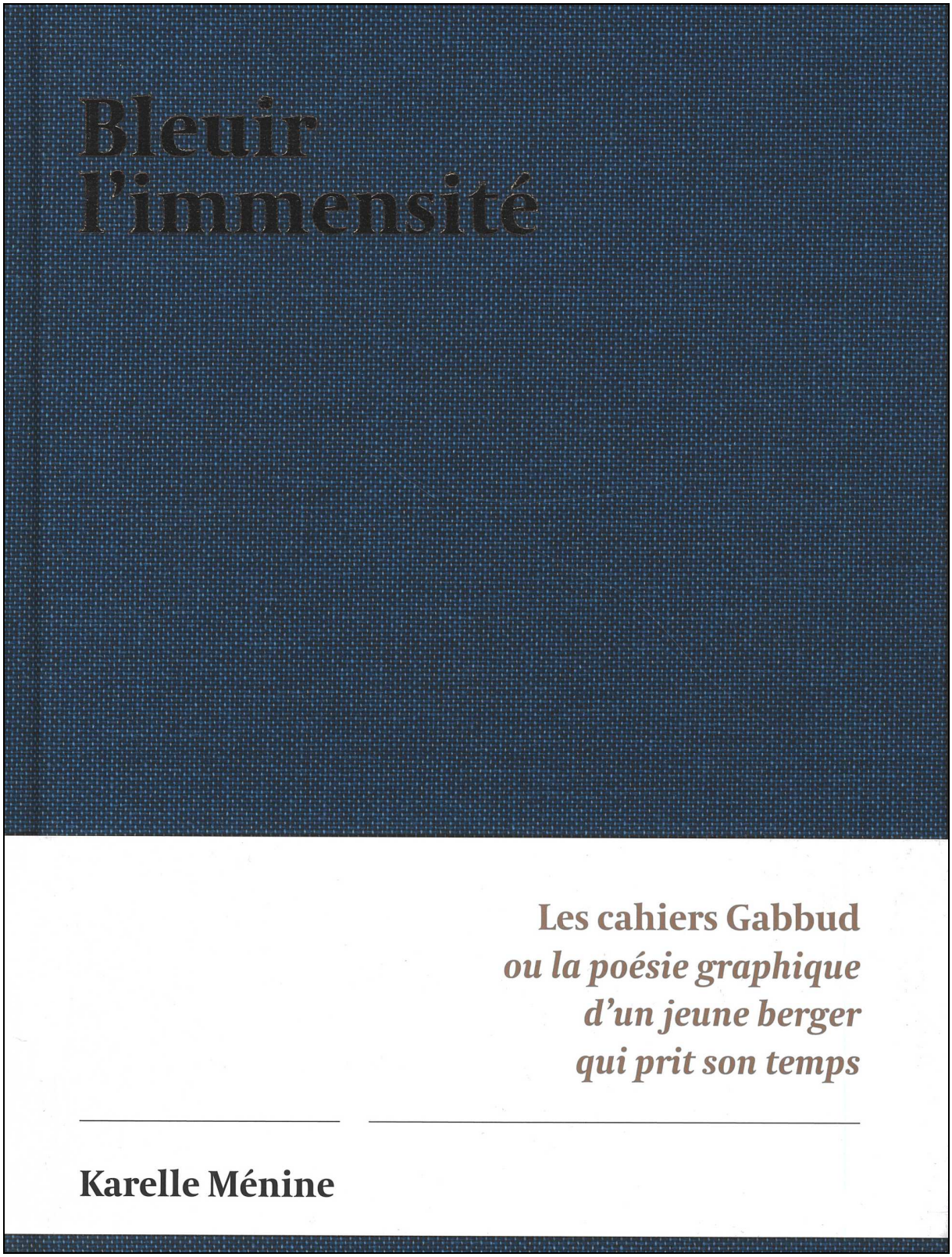
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

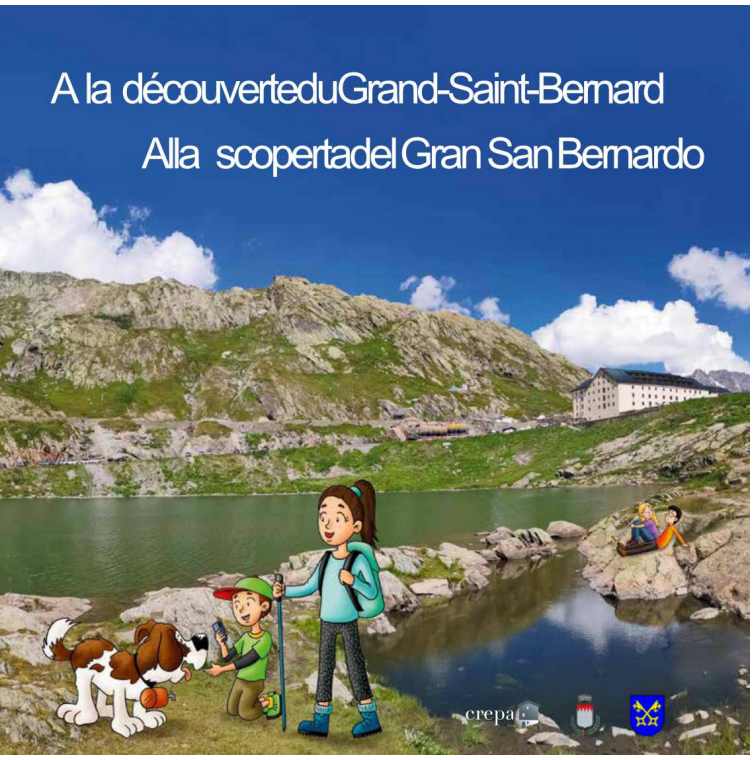
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

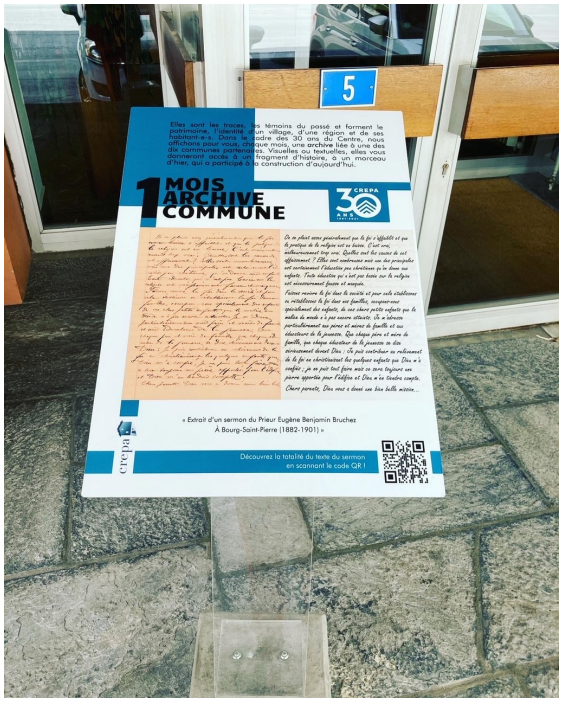
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

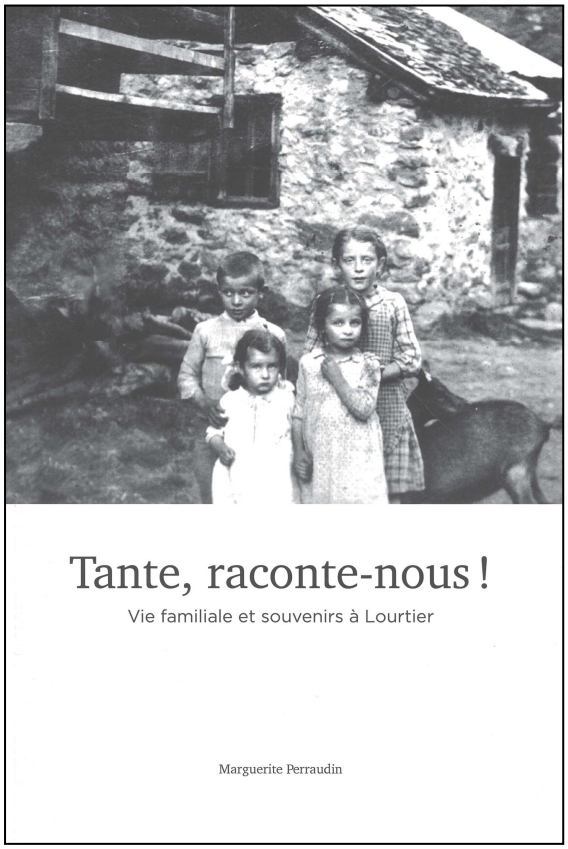
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

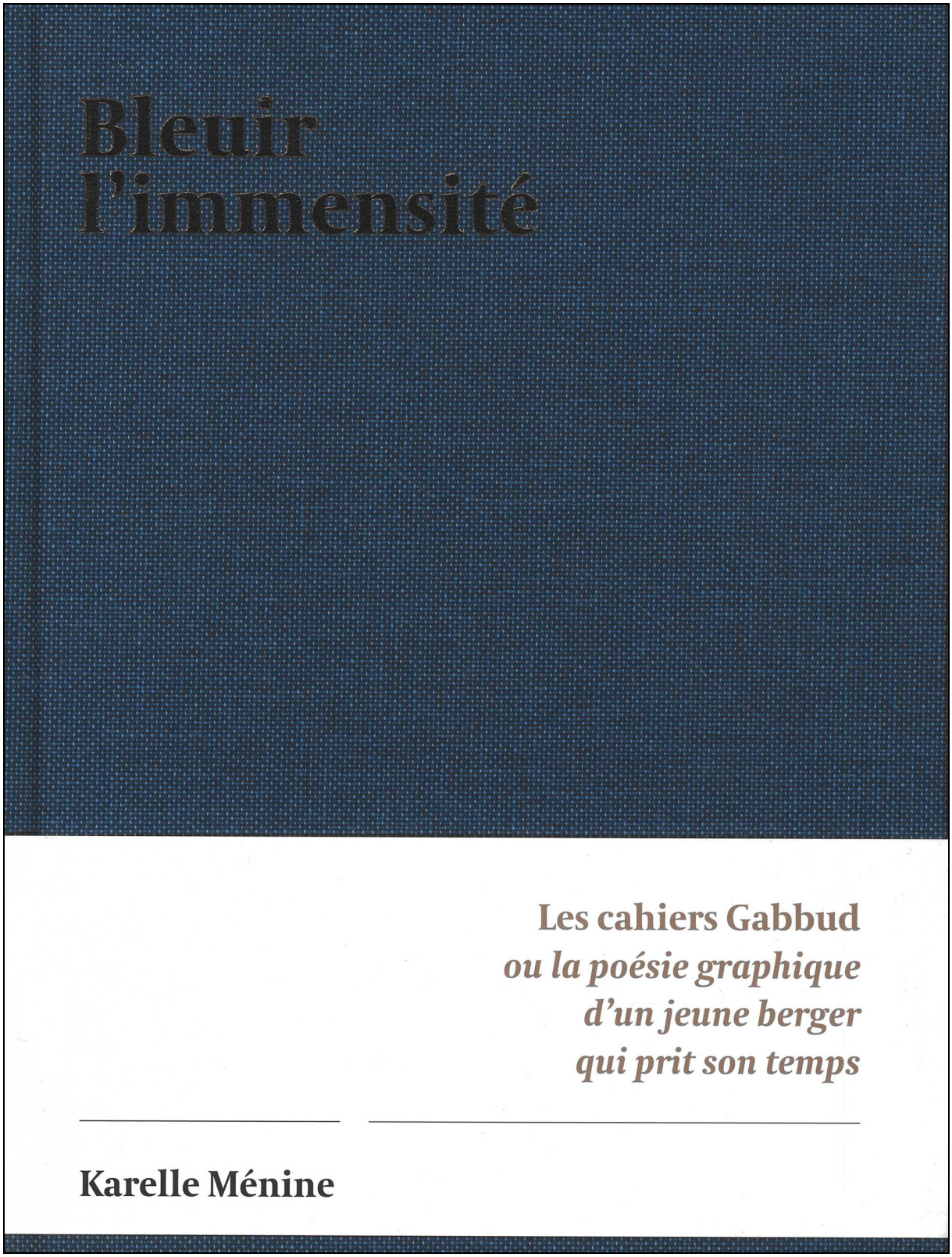
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

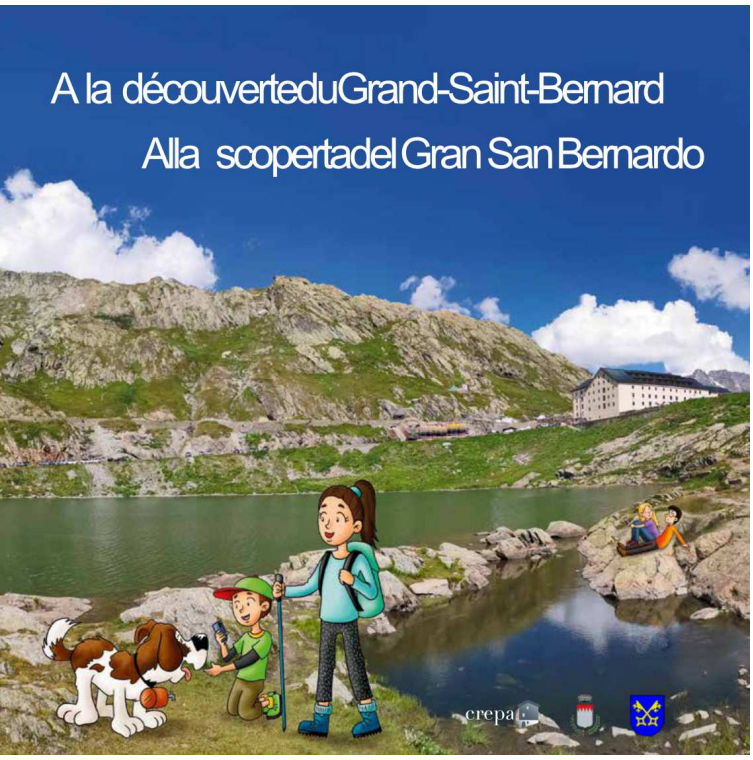
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

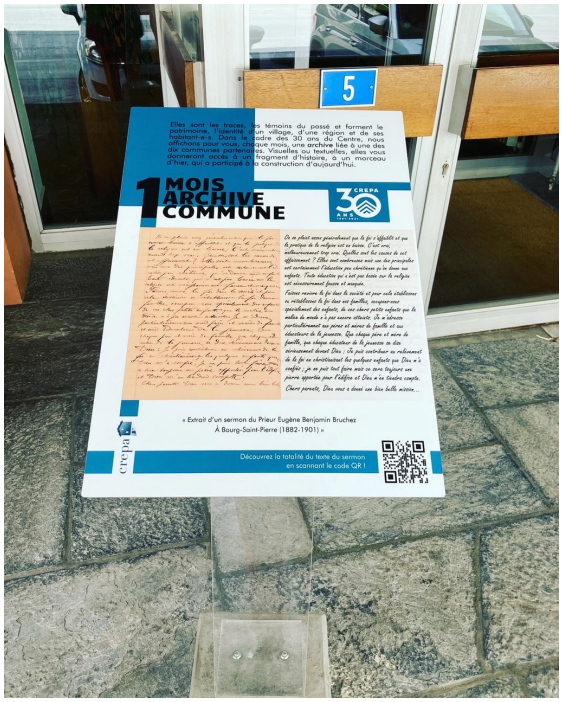
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

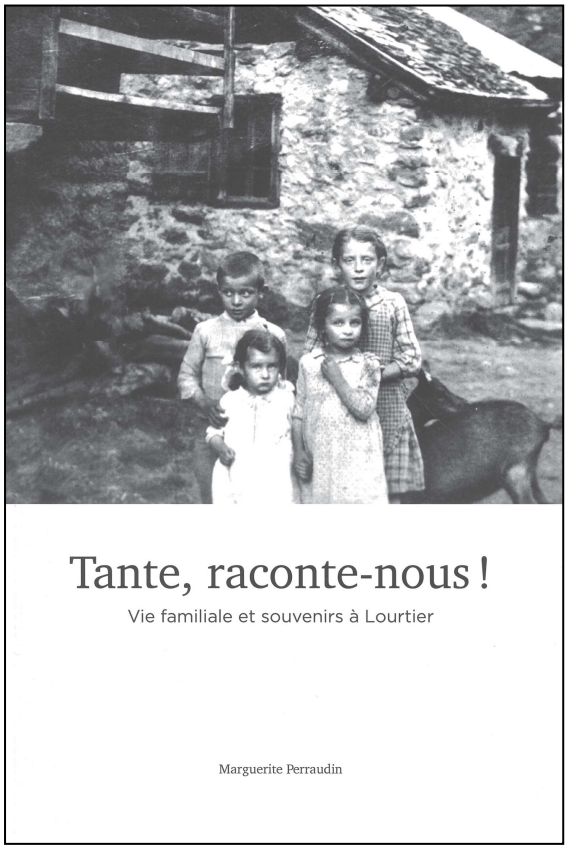
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

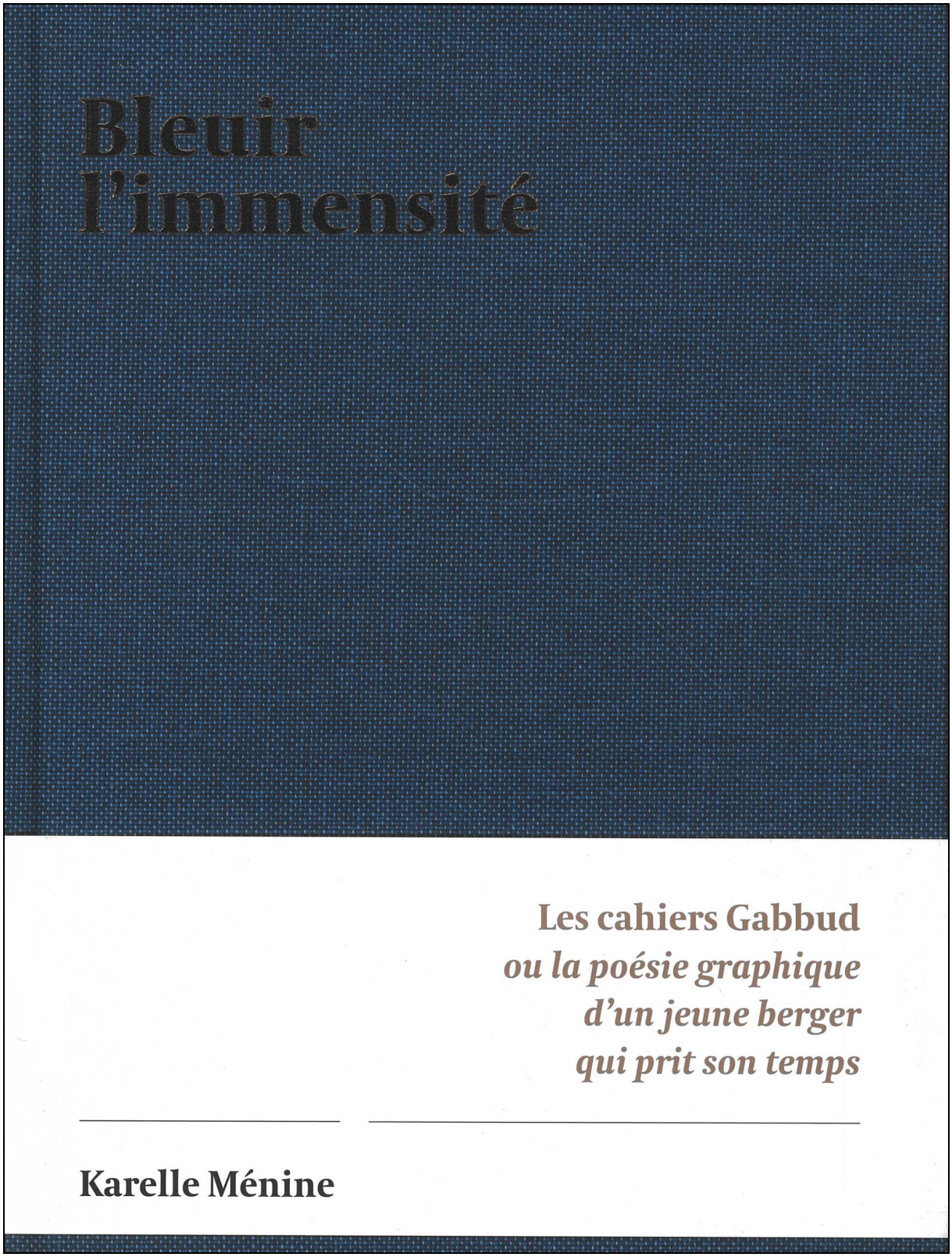
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

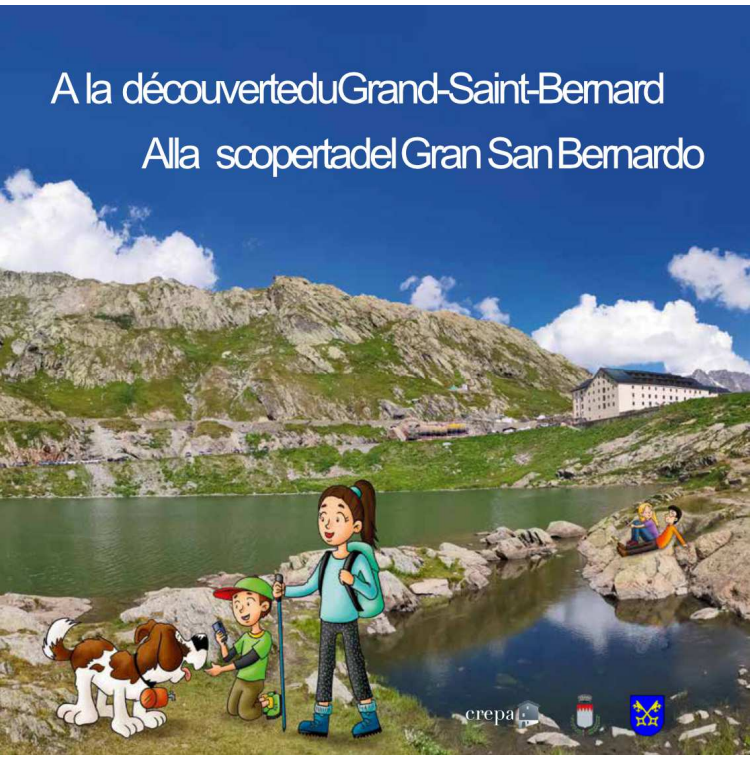
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

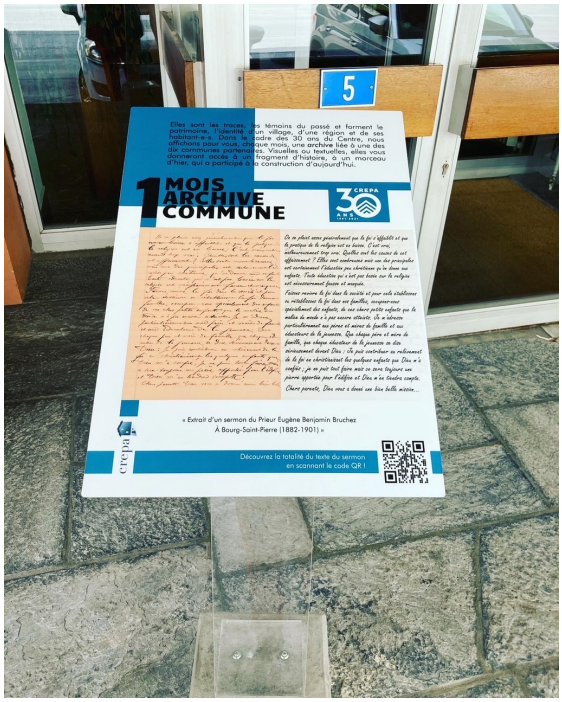
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

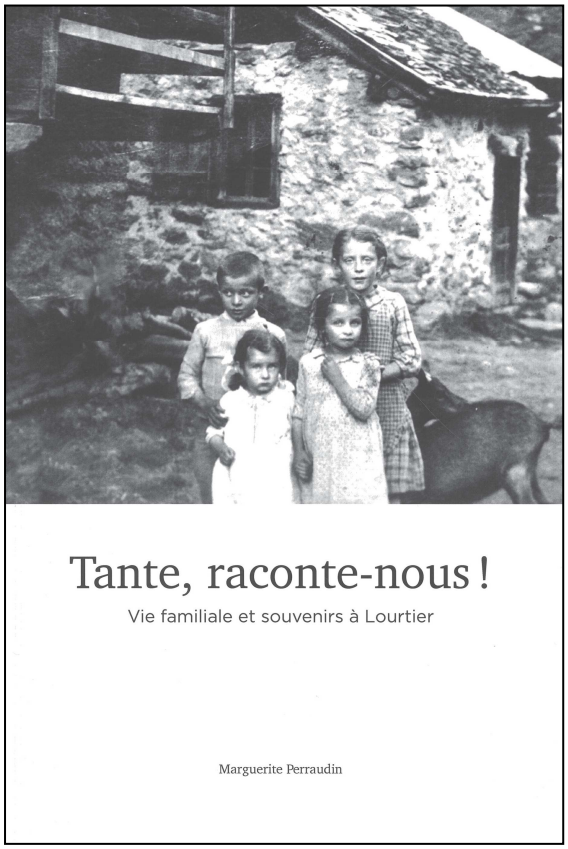
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

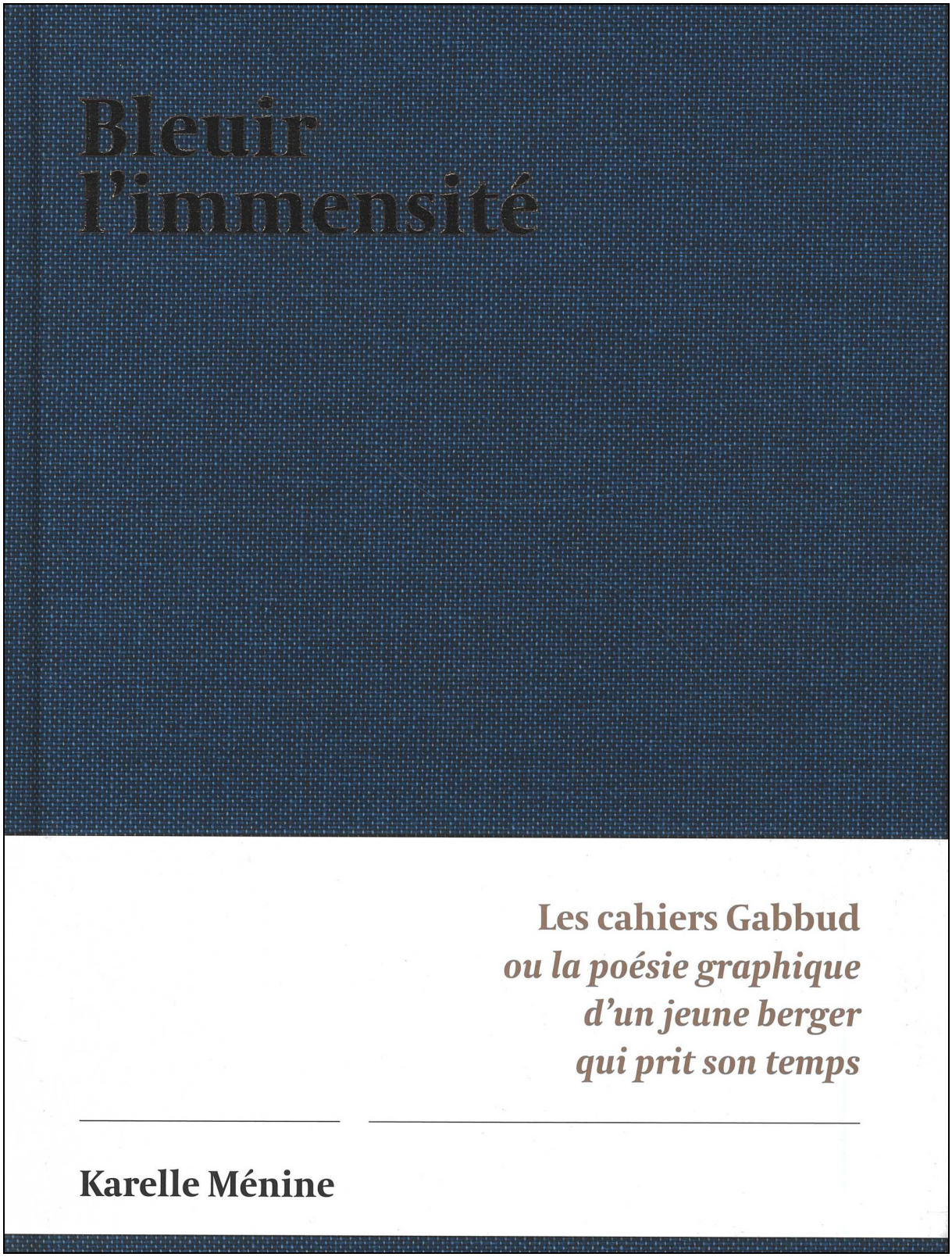
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch

crepa

Recherche

Animation

Histoire

Documentation

# Le Courrier

# 1/2022

*Chère Amie, Cher Ami du CREPA,*

*L'année 2022 est sur les rails depuis plusieurs mois et il est temps de vous donner des informations sur les différents projets que mène à bien le CREPA.*

*Ce* Courrier *mettra également l'accent sur la* ***bibliothèque*** *du CREPA qui ne cesse de se développer, au gré des acquisitions mais aussi des dons qui nous arrivent régulièrement. En effet, plusieurs personnes ont le bon réflexe de nous contacter lorsqu'elles veulent « faire de l'ordre » chez elles. Ces dons nous permettent d'étoffer notre collection qui, on le répète, est ouverte à tout un chacun.*

*Avec ces différentes entrées, certains titres se retrouvent à plusieurs exemplaires et nous avons décidé de les* ***donner*** *aux personnes qui le souhaitent. Ces publications sont listées dans cette brochure. Il vous suffit de nous passer commande et nous nous ferons un plaisir de vous envoyer les titres choisis.*

***Attention*** *- Les exemplaires étant limités, plus vite vous réagirez, plus grande sera votre chance de recevoir votre commande.*
***Attention bis*** *- Nous ne vous facturerons que les frais de port.*

*Dans ce* Courrier, *vous découvrirez également les multiples réalisations du CREPA en matière de valorisation du patrimoine, qu'il soit bâti, naturel ou encore patrimonial, sous la forme de sentiers didactiques.*

*Nous vous souhaitons bonne lecture et sachez que nous sommes à votre disposition si vous avez des questions ou des remarques à faire.*

## Sentier didactique

Dans le cadre d'un projet européen Alcotra Piter auquel participent la Région autonome de la Vallée d'Aoste, la Haute-Savoie et le Valais, le CREPA a

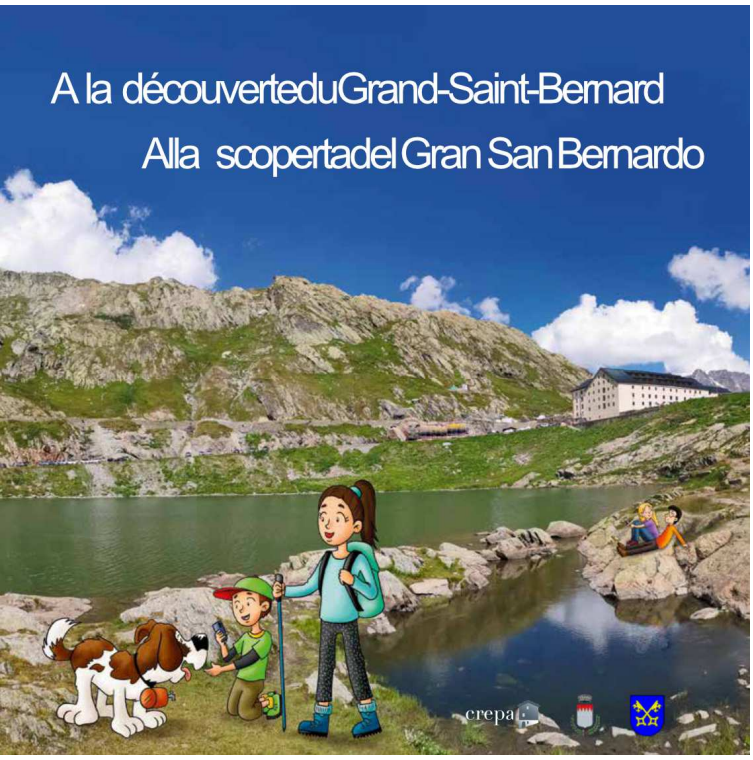
été chargé de réaliser un sentier didactique au col du Grand-Saint-Bernard.

Son inauguration aura lieu le jeudi 23 juin prochain à l'occasion d'un café citoyen organisé par les partenaires valdôtains. L'historien Jean-Christophe Moret y donnera notamment une conférence portant sur le col et son histoire.

Le livret du sentier, sorti en version français/italien et allemand/anglais, propose sept postes traitant des thématiques suivantes : le climat du col - le col, lieu d'accueil – Vivre au col – Le col dans l'Antiquité – Franchir le col – Adaptation à la vie en altitude (faune et flore) – L'hospice et les sciences.

Toutes les personnes désireuses d'y participer peuvent se rendre au col du Grand-Saint-Bernard dès 16h00 le 23 juin prochain.

Programme en fin de ce *Courrier.*




## Passeport Vacances

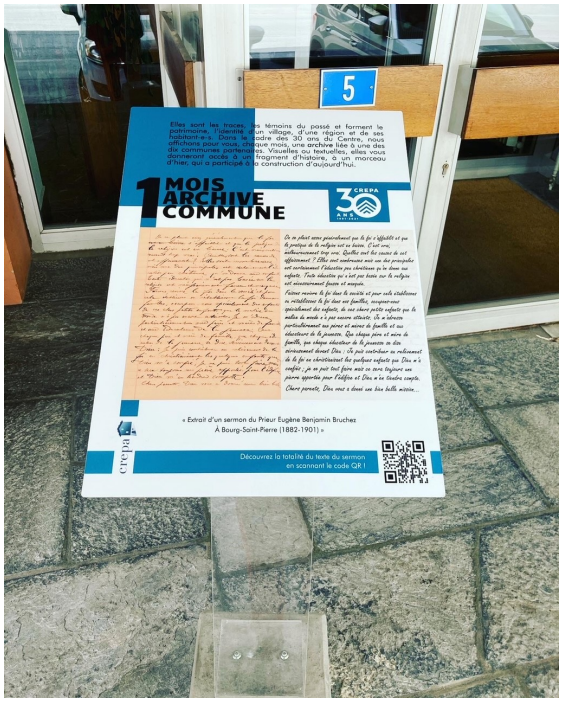
Comme chaque année depuis 2007, nous proposons un programme d'activités estival aux enfants de la région âgés de 8 à 12 ans. Elaboré en partenariat avec l'Ecole suisse de ski de Verbier, ce programme comprend vingt activités réparties sur les quatre semaines du mois de juillet. La brochure descriptive est en train d'être distribuée dans les écoles.
Au menu de cette édition, les enfants pourront par exemple jouer aux Lego, observer les étoiles, cuisiner de la viande, se baigner dans une source d'eau chaude, nettoyer la forêt, être accueillis à l'hospice du Grand-Saint-Bernard avec un grand-parent, visiter le centre de tri postal d'Eclépens, pénétrer dans une éolienne, découvrir Champéry, mais aussi faire du VTT, du golf, de la trottinette et pratiquer de l'irtag.

## 1 mois - 1 archive - 1 commune

Initié au début de l'année 2021, ce projet arrive bientôt à son terme. Avec Trient qui accueillera prochainement une structure, toutes les communes membres auront été visitées.

Pour rappel, ce projet présente une archive conservée au Centre, qu'elle soit écrite ou photographique, en relation avec la commune visitée, et un QR permet de prolonger la découverte.

La structure se trouve actuellement à Bourg-Saint-Pierre. Elle présente les premières phrases d'une homélie manuscrite du chanoine Eugène-Benjamin Bruchez à la fin du XIX$^{e}$ siècle.




*La structure devant la Maison de Commune de Bourg-Saint-Pierre*

L'idée est maintenant de rassembler sur grand format toutes les affiches et de proposer aux différentes administrations ce poster, afin d'encore mieux valoriser l'importance des archives et de leur conservation.

## Livre sur Maurice Gabbud

Après trois ans de master en histoire contemporaine et deux ans passés au CREPA en tant que boursière, la journaliste **Karelle Ménine** publie le résultat de sa recherche sur le libre-penseur Maurice Gabbud (1885-1932) et ses cahiers manuscrits, archivés au CREPA. Richement illustré, cet ouvrage fait suite au colloque organisé par Mme Ménine et le CREPA en septembre 2021.

Mme Ménine propose au lecteur un voyage au cœur de l'esprit de Maurice Gabbud, qu'elle apparente à un artiste à « l'esprit assoiffé et libre qui jamais ne quitta sa terre ».

Ce livre peut être obtenu auprès du CREPA (voir bulletin de commande dans ce *Courrier*).

## Archives communales

Depuis le début de cette année, le secteur Archives du CREPA s'est renforcé par **l'engagement de deux collaboratrices** en mars : Aline Keusen et Monika Bolliger.

Aline Keusen s'occupe actuellement du traitement d'une partie de l'arriéré d'archives de la commune de Val de Bagnes. Dès le mois de juin, elle poursuivra ce travail et prendra en charge le traitement de l'arriéré d'archives de la commune de Liddes.

Monika Bolliger traite actuellement un arriéré d'archives complémentaire pour la commune de Sembrancher.

Tâche qui se poursuivra tout au long de l'année.

De son côté, Eugénie Rivera continue, depuis le début de l'année, le traitement des arriérés d'archives dans les communes de Val de Bagnes et d'Orsières. Elle se concentre également sur l'élaboration et la mise en place de plans de classement pour les documents numériques et papier dans les communes de Finhaut et d'Orsières et participe au projet de gestion des documents et des archives de la commune de Val de Bagnes.

Durant la semaine du 16 au 20 mai, Eugénie et Aline ont entrepris, avec l'aide de la section Protection des biens culturels de la PCi région Martigny, le nettoyage, dépoussiérage, décontamination et le reconditionnement d'un lot de documents anciens de la commune de Bovernier. Ce travail se terminera en septembre.

Le CREPA a également une recherche historique en cours pour la commune de Sembrancher.

## Exposition Villâges

Plus précisément intitulée « Villâges, jeunes regards sur le passé », cette exposition évolutive a été mise sur pied à l'occasion des 30 ans du Centre, l'année dernière. Elle met en valeur le travail photographique de jeunes amateurs de la région qui ont réalisé des clichés de leur commune, sur la base de photos anciennes.

Ces jeunes sont coachés tout au long du processus par le photographe professionnel Gianluca Colla.

Après Orsières à l'automne passé, le prochain lieu qui accueillera les structures présentant les photographies sera Vollèges. La date n'étant pas encore fixée, nous vous prions de vous référer au site du CREPA pour en savoir plus.

Puis elle se déplacera à Fully en septembre avant de poursuivre son périple dans les autres communes du Centre.

## Archives du CREPA

Dans le centre de documentation du CREPA se trouvent de très nombreux fonds d'archives qui lui ont été transmises par des particuliers. Ce sont en tout plus de 300 fonds représentant environ 50 000 documents qui composent les archives du CREPA.
Durant les premiers mois de cette année, le Centre a reçu les fonds suivants :
- Théo Lattion, Les Moulins de Liddes (ce fonds sera déposé aux Archives d'Etat après dépouillement) ;
- Jean-François Murisier, Orsières (cahiers d'école)
- Rosica Nemeth, Vollèges (enveloppes oblitérées)
- Marguerite Biolaz, Etiez (articles de journaux)
- Jacqueline Massarenti, Sembrancher (photos de montagne qui seront transmises à la Médiathèque Valais – Martigny)
- Edith Bruchez, Le Châble (bulletins paroissiaux)

Nous acceptons volontiers tout dépôt de particulier, donc lorsque vous faites « du vide », sachez que le CREPA est une solution.

Tous les documents sont dépouillés puis conditionnés dans de bonnes conditions de conservation.

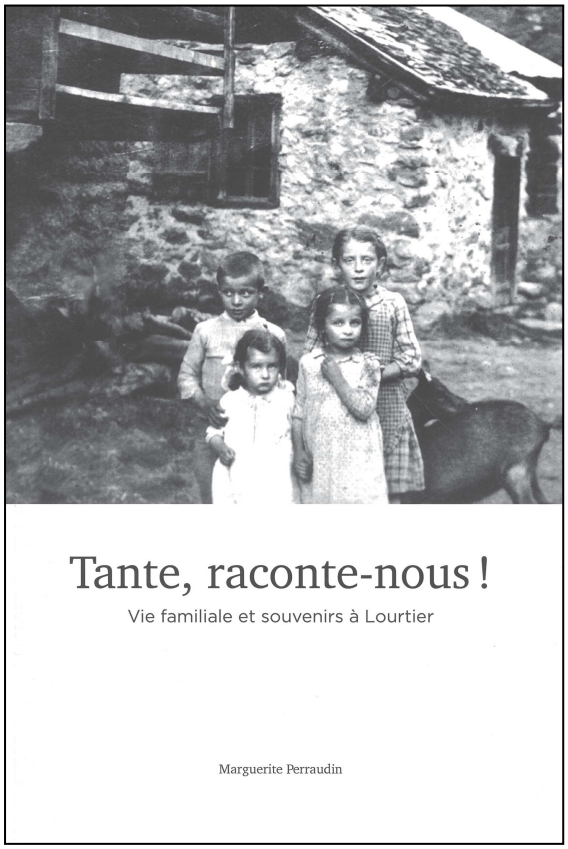
## Livre de Marguerite Perraudin

Marguerite Perraudin vient de sortir un livre témoignage qui raconte ses années de jeune fille et d'adolescente à Lourtier.

Pour l'occasion, la famille nous a demandé d'écrire un article que je me permets de reproduire ci-dessous :

« La Lourtieraine Marguerite Perraudin appartient à une catégorie en voie d'extinction, celle des témoins d'une époque révolue, pas si lointaine mais déjà presque oubliée. Il faut dire que les changements ont été tellement importants durant la seconde moitié du XX$^{e}$ siècle que la plupart des gens ont accueilli à bras ouverts ces améliorations, abandonnant des pratiques ancestrales souvent contraignantes et pénibles. Il fallait vivre avec son temps et ne pas regarder en arrière.
Le temps a passé, les gestes et les habitudes ont évolué avec la modernité. L'« ancien temps » et tout ce qu'il représentait s'est évaporé lentement mais sûrement. Mais la vie est ainsi faite que, passé ces moments d'exaltation face au modernisme, le besoin de savoir et de comprendre ce qui nous a précédé s'est fait sentir. Et c'est à ce moment-là que des personnes comme Marguerite Perraudin déploient tous leurs trésors. Sans aucune once de nostalgie ou d'idéalisme, le passé est ainsi narré au plus près de la réalité, tel qu'il a été vécu.
Après avoir répondu toujours favorablement à de nombreuses sollicitations en tous genres, le témoin Marguerite Perraudin a décidé de prendre la plume pour poser à plat ses souvenirs d'enfance et de jeune fille dans un fond de vallée valaisanne. L'exercice peut paraître périlleux car c'est une chose de répondre à des questions ou de raconter des histoires, c'est une autre affaire de les écrire, de les partager et de les rendre publiques.
Née en 1937 à Lourtier dans la vallée de Bagnes, Marguerite a traversé le demi-siècle qui a vu son coin de pays devenir l'un des hauts-lieux touristiques de la planète. Mais avant le développement de la station de Verbier et surtout la construction du barrage de Mauvoisin, le quotidien était rythmé par les travaux agricoles et la vie religieuse. Les familles vivaient en autarcie, consommant ce qu'elles produisaient, et travaillant durement pour survivre.
En introduction à son livre, Marguerite se rappelle à la mémoire de son arrière-grand-père, Joseph Bruchez né en 1860, qui lui a transmis le goût des histoires et du passé. « Avec lui, nous parlions en patois, il ne pouvait pas tenir une conversation en français. » C'était ainsi tout un pan de l'histoire orale qui se dévoilait à la petite Marguerite. Elle n'a cessé de questionner son ancêtre pour imprimer dans son être profond l'esprit des anciens.
Lorsque ses neveux et nièces en ont fait de même avec elle, il lui était donc tout à fait naturel de retransmettre ce qu'elle avait reçu et d'y ajouter ses expériences personnelles. La vie à la mai-

son entourée de ses sept frères et sœurs, l'habillement, la nourriture, l'école, la vie sociale, les travaux de la campagne, les rites et coutumes, tout est raconté sans forfanterie, dans un franc-parler, simplement, honnêtement.
Avec « Tante, raconte-nous ! Vie familiale et souvenirs à Lourtier », Marguerite Perraudin signe un vibrant témoignage d'une époque révolue, pas si lointaine… et désormais sortie des oubliettes.




A noter que l'autrice a souhaité, en guise de conclusion, rendre hommage à son grand-père Emile Bruchez en publiant son texte manuscrit qui décrit quelques pans de sa vie et plusieurs anecdotes qui l'ont jalonnée.
Arrière-grand-père, grands-parents, parents et fille, tous ont senti au plus profond d'eux le besoin de raconter, de partager, non pas pour s'attirer les regards et se « gaber », mais tout simplement pour signifier que le présent a un passé et que tous, nous sommes sur cette ligne du temps qui s'écoule. »

## Petits fruits & Cie

*Texte de Maria Anna Bertolino, boursière au CREPA depuis janvier 2021.*

Poursuivant ma bourse d'étude bisannuelle, je me suis rendue sur le terrain à plusieurs reprises durant les cinq premiers mois de 2022 afin de continuer à mener des entretiens auprès des habitant.e.s. de l'Entremont et de la Vallée de Trient sur la culture de la fraise et de la framboise. Ce sujet est aussi au cœur de ma collaboration en tant que chercheuse associée 2022-2023 au LabiSAlp (Laboratorio di Storia delle Alpi) de l'Académie d'Architecture de l'Université de la Suisse italienne, dirigé par le Prof. Luigi Lorenzetti.

Les entretiens menés jusqu'ici montrent que toutes les communes du CREPA ont été concernées par la culture de la fraise. Cependant, dans certains villages, l'abandon a été précoce et les fraises n'ont pas été remplacées par les framboises. De nos jours, la culture survit dans les jardins de particuliers, qui gardent encore des lignes de la célèbre variété « Mme Moutot », reconnue comme « précieuse » par ProSpecie Rara, qui la conserve dans ces parcelles tests à Bâle. Des rangs de framboises de variétés anciennes sont également conservés dans des jardins.

Si la mémoire des habitant.e.s est bien vivante, les recherches en archives montrent, en revanche, que très peu de documents écrits ont été produits

ou conservés. Ceux qui subsistent sont notamment des documents visuels (cartes publicitaires, photographies de la culture) qui parlent du Valais en général et de documents des organisations cantonales dédiées à l'agriculture, comme par exemple l'École de Châteauneuf. De plus, à l'heure actuelle, les seuls témoignages oraux faisant référence à l'organisation des syndicats de fraises sont ceux collectés durant les entretiens menés dans le cadre de ma bourse.

De ce fait, je voudrais lancer un **appel à tous les Amis du CREPA** pour vous proposer de partager avec moi des photographies ou des documents relatifs aux syndicats (procès-verbaux, cahier de comptes, etc.). Le recueil de ces documents pourrait permettre de créer un dossier qui serait déposé au CREPA. Celui-ci constituerait un témoignage précieux d'une forme d'organisation du travail qui a marqué l'histoire de la région. Il s'agit d'une histoire encore à écrire et qui mérite d'être valorisée et conservée.

Les intéressé.e.s sont invité.e.s à m'écrire à l'adresse email suivante : maria.anna-bertolino@crepa.ch.

La culture de la fraise et de la framboise est aussi au centre du projet « Living ICH - Outils de gouvernance transfrontalière pour la sauvegarde et la valorisation du patrimoine culturel immatériel vivant (PCI) ». Pour rappel, ce projet porte sur le patrimoine culturel immatériel dont les savoirs et savoir-faire agricoles des Alpes font partie et il vise à créer une gouvernance transfrontalière qui pourrait aider à gérer ce patrimoine et en favoriser le maintien ou la relance économique. Dans le cadre de ce projet, en 2022, le CREPA a obtenu un deuxième mandat de la région Vallée d'Aoste pour continuer la collaboration avec le BREL (Bureau régional d'ethnologie et de linguistique). Dans la première étape deux fiches (une sur les petits-fruits, l'autre sur les céréales) et une cartographie des différents acteurs impliqués dans ces filières ont déjà été réalisées. Les fiches seront publiées d'ici la fin du 2022 sur l'inventaire du patrimoine immatériel alpin *Intangiblesearch* (consultable à l'adresse www.intangiblesearch.eu). Pour la seconde étape du projet, j'accompagne un réalisateur italien qui produit des vidéos sur les deux filières du côté valdotain et du côté valaisan. En outre, le 14 juin, une rencontre intitulée *Les filières des céréales et des petits-fruits dans l'Entremont : de la patrimonialisation à la relance économique*. *Défis, besoins, perspectives futures* aura lieu au four banal de Sarreyer afin d'échanger avec des producteurs et des experts de la Vallée d'Aoste sur le futur des savoirs et savoir-faire agricoles alpins. Un voyage d'étude sera également organisé du 17 au 19 juin au Val Poschiavo pour découvrir les initiatives en matière d'agriculture et de patrimoine de cette vallée des Grisons, partenaire du projet. Enfin, au mois d'octobre, une délégation valaisanne rejoindra la Vallée d'Aoste pour élaborer une « charte des savoirs » contenant diverses lignes directrices qui serviront de dénominateur commun aux zones et aux acteurs concernés, à soumettre ensuite aux responsables politiques locaux et régionaux.

## Recherches diverses

Durant ce printemps 2022, le CREPA est engagé en tant que partenaire dans deux projets soutenus par le Fonds national suisse de la recherche **scientifique (FNS)**. Le premier, dirigé par Sandro Guzzi de l'Université de Lausanne, se consacre aux confréries dévotionnelles dans la région alpine (1700-1850). Le second est mené par Clothilde Palazzo-Crettol de la HES-SO Valais-Wallis et il étudie les conditions de vie des personnes de 80 ans et plus qui habitent dans les villages de montagne de la région du CREPA. Dès l'automne, un troisième projet FNS viendra s'ajouter aux deux premiers. Consacré aux programmes de soutien aux agriculteurs de montagne, il a été monté par Florence Bétrisey, boursière du CREPA 2021-22, et Viviane Cretton de la HES-SO Valais-Wallis.

Toujours sur le plan du FNS, au niveau de l'agenda, nous vous invitons à noter les dates du **3 et 4 novembre 2022**. En effet, l'équipe de la recherche *Devenir local en zone de montagne : diversification, gentrification, cohabitation. Une comparaison Alpes suisses-Pyrénées espagnoles*, qui nous a occupé ces dernières années, organise le colloque final de ce projet à Sierre, à la HES-SO Valais-Wallis. Sous le titre *La montagne en mouvement : des imaginaires, des pratiques et des vies*, cette rencontre ouverte au public réunira près d'une vingtaine de scientifiques venant de Suisse, d'Europe, des Etats-Unis et de Nouvelle-Zélande. Le programme final et les informations pratiques seront communiqués ultérieurement mais nous nous réjouissons d'avance de vous y rencontrer.

Le projet ***LABEAU Irrigation*** porté par le Centre interdisciplinaire de recherche sur la montagne de l'UNIL dans lequel le CREPA et le Jardin alpin Flore Alpe ont été impliqué s'est terminé avec la rédaction de plusieurs rapports au printemps 2022. En quelques mots, la partie réalisée par le CREPA a mis en évidence le fait que certains des atouts majeurs que les agriculteurs voient à une automatisation partielle de l'irrigation et à l'usage de l'IA seraient un gain de temps, une plus grande sécurité concernant les fuites et autres risques d'inondation et une optimisation des quantités d'eau utilisée dans une perspective de manque d'eau.

Au niveau des autres projets en cours, le CREPA est toujours impliqué dans le 100ème anniversaire de la Banque Raiffeisen d'Entremont dans le cadre duquel il a reçu un mandat pour des recherches historiques. Enfin, après 2 ans de fonctionnement perturbé par le COVID, le cycle de conférence du CREPA devrait reprendre à l'automne, si les conditions sanitaires le permettent.

***L'équipe du CREPA***
*Jean-Charles Fellay – Yann Decorzant*
*Séraphine Mettan – Eugénie Rivera*

# Bibliothèque

Les nouvelles arrivées de la bibliothèque du CREPA sont les suivantes :

**Les ouvrages :**

- FOURNIER Anne-Elisabeth - *Absence* - 2022
- PIERROZ Philippe - *M.E. Gillioz, grand bâtisseur en Amérique* - 2022
- BESSE Roger - *Mémoires d'un Bagnard* - 2021
- CZAKA Véronique - *Histoire sociale et genrée de l'éducation physique en Suisse romande (milieu du 19e-début du 20e siècle)* - 2021
- DELAYE Fabrice - *Sciences de la vie. A la découverte d'un Valais pionnier : l'histoire d'une incroyable métamorphose* - 2021
- DI LORETO Giovanna - *Daniele Buzzi et la centrale hydroélectrique de Chandoline* - 2021
- ERICKSON Meredith - *Voyage gourmand dans les Alpes : Italie – Autriche – Suisse – France. Recettes, rencontres & lieux incontournables* - 2021
- FOURNIER Yves - *Le Vieux-Salvan, 100 ans. Le défi de la pérennité (1921-2021)* - 2021
- GILLIOZ Barthélémy- *Saint-Léonard de jadis et de naguère (du XIIème au XXème siècle)* - 2021
- GIROUD Jean-Charles - *La neige à l'affiche en Suisse* - 2021
- HENNY Jean-Michel - *Rilke en Valais. Le temps de l'accomplissement* - 2021
- HUGON-DUC Mélanie - *Label montagnard* - 2021
- KEIM Christian - *Le Verney, une nature à visage humain* - 2021
- *Femmes et politique en Suisse. Luttes passées, défis actuels, 1971-2021* - 2021
- MALIK Tatjana - *Le loup du Val de Bagnes* – 2021 (policier)
- MEILLAND Arnaud et PAYOT Christine - *Grand-Brûlé, esprit et histoire d'un domaine d'exception (1921-2021)* - 2021
- NIYOYIREMERA Damien - *Le val de Bagnes au cœur de la mission de l'Eglise universelle* - 2021
- OLESEN Sébastien - *Dans les rêves d'un village de montagne* [Bruson] - 2021
- PERRENOUD Marc - *Migrations, relations internationales et Seconde Guerre mondiale. Contributions à une histoire de la Suisse au XXe siècle* - 2021
- STUDER Brigitte - *La conquête d'un droit, le suffrage féminin en Suisse (1848-1971)* - 2021
- VOUILLOZ BURNIER Marie-France - *Marie-Rose Zingg et la Pouponnière valaisanne. Une pionnière de l'accueil de la petite enfance* - 2021
- CAROZZI Albert V - *Horace-Bénédict de Saussure (1740-1799), un pionnier des sciences de la terre* - 2005

**Les revues :**

- *Almanach du Valais*
- *L'Alpe*
- *L'Ami du patois*
- *Annales valaisannes*
- *Les chemins et l'histoire* (ViaStoria)
- *L'Echo des Dranses*
- *&chos* (Abbaye de Saint-Maurice)
- *L'Essentiel* (paroisses de l'Entremont)
- *Lo Flambò* (patrimoine valdôtain)
- *La Gazette de Martigny*
- *Heimatschutz* (Patrimoine)
- *Mission du Grand-Saint-Bernard*
- *La Murithienne* (sciences naturelles)
- *Nouvelles du centre d'études francoprovençales René Willien* (Aoste)
- *Orsières Info*
- *Passé simple* (histoire)
- *Le petit Sembranchard*
- *La Place* (journal de Salvan)
- *Résonances* (journal des enseignants)
- *La Salamandre*
- *Sedunum Nostrum* (patrimoine sédunois)
- *Le Trait d'union* (Maisons de la Providence)
- *Triangles* (paroisses de Val de Bagnes)
- *Val de Bagnes Infos*

Les publications à votre disposition gratuitement sont les suivantes :

*1788-1988. Sion. La part du feu. Urbanisme et société après le grand incendie* – 1988

*Almanach du Valais 1951*

*Almanach du Valais 1954*

*Almanach du Valais 1955*

*Almanach du Valais 1957*

*Almanach du Valais 1958*

*Almanach du Valais 1959*

*Almanach du Valais 1960*

*Almanach du Valais 1961*

*Almanach du Valais 1962*

*Almanach du Valais 1963*

*Almanach du Valais 1964*

*Almanach du Valais 1966*

*Almanach du Valais 1967*

*Almanach du Valais 1968*

*Almanach du Valais 1969*

*Almanach du Valais 1996*

Annales *valaisannes 2021*

BERARD Clément – *Au cœur d'un Vieux Pays* – 1976

BRIDEL Ph. – *Essai statistique sur le Canton du Valais* – 1978

BURRI Marcel – *Les roches. Connaître la nature en Valais* – 1987

CARRON Alexandre et Christophe - *Nos cousins d'Amérique* – 2002 (tomes I et II)

CASANOVA Maurice – *In Villa de Bagnyes. Réflexions sur un « village disparu » et sur les origines que l'on attribue à son nom* – 1978 (tiré à part)

CORNAZ-BAYS Carine – *130 ans de la maison Morand. La distillerie Louis Morand & Cie SA à Martigny* – 2020

COUCHEPIN Pascal – *Je crois à l'action politique. Entretiens avec Jean Romain* – 2002

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1972

COURTHION Louis – *Le peuple du Valais* – 1979

DARBELLAY Victor, DARBELLAY Victorien, LATTION Théodore – *Liddes. A la rencontre des Peca-Fâves* – 1976 (2 exemplaires)

DUBUIS Pierre – *Dans les Alpes au Moyen Âge. Douze coups d'œil sur le Valais* – 1997

*Ecrivains militaires valaisans. Choix de textes et de documents* – 1983

*Emosson… le Rhône et l'Arve réunis* – 1976

ETIENNE Georges *Valsorey* – 2001 (roman)

FARQUET Philippe – *Martigny. Chroniques, sites et histoire* – 1953

FAVRE Gilberte – *Corinna Bille. Le vrai conte de sa vie* – 1981

*Feuille d'Avis du Valais. Les défis du siècle 1903-1968* – 2009

FOURNIER Yves – *Salvan sur les pas de Marconi* - 1996

*Geneviève, d'une Terre à l'autre…* – 2016 (catalogue d'exposition)

*Giétro 1818 sous la loupe des sciences. Actes du colloque 14-17 juin 2018* (avec DVD *1818. La débâcle du Giétro* – Annales valaisannes 2019 (28 exemplaires)

GIROUD Robert – *Le Confédéré 1861-2011* – 2011 (3 volumes)

GIULIANI Jean-Pierre – *Du Grand-Saint-Bernard au coude du Rhône* – 2000 (tome 6)

GROSS Jules – *L'Hospice du Grand saint-Bernard* – 1933

*Guide pédestre. Val de Bagnes et d'Entremont* – 1972 (2 exemplaires)

*Histoire de l'Europe. Cours complet d'histoire* – 1889

*Histoire de la circulation en Valais* – Annales valaisannes 2020

*Histoire de la démocratie en Valais (1798-1814)* – 1979

*L'ermitage de Longeborgne* – 2003

LATHION Lucien – *Bonaparte et ses soldats au Grand-Saint-Bernard* – 1978

LATTION Théo – *« Les Moulins de mon cœur ». Poésies et chansons* - 2013

*Le moulin du Valsorey a repris vie* – 2005

*Les Gos. Une montagne en héritage* – 2019 (catalogue d'exposition - 2 exemplaires)

LUGON Jean-Claude - *Guy Genoud* – 1989

*Maurice Gabbud* – 1982

*Maurice Troillet. Pionniers suisses de l'économie et de la technique* – 1977

*Mauvoisin* – 1972

METTAN Pierre-François – *Salanfe ou l'histoire d'une convoitise* – 1991

MICHELET Cyrille et Marcel – *Ferdinand de Roten (1847-1923) et ses poésies* – 1972 (tiré à part)

MICHELLOD Marcel – *Destins en val du Trient* – 1987 (dédicacé)

MICHELLOD Marcel – *Saint Maurice, primicier de Dieu* – 1992

*Minaria Helvetica. Mont Chemin* – 1998

PERRAUDIN François – *Tour du Val de Bagnes et tour des villages* – 2002 (guide de randonnée pédestre)

PERRAUDIN Gérard – *Pierre-à-Voir. Mémoires bric-à-brac* – 1992 (dédicacé)

PLANCHE Didier – *trois libres-penseurs du XIXe siècle, précurseurs d'un Valais progressiste. Louis Courthion* (tome I) – 2013

REVAZ Georges – *Emile Javelle (1847-1883) et Salvan. Evocation et anthologie* – 1983

ROCHAT Jean, DECORZANT Yann, FELLAY Jean-Charles – *Mémoires de Maurice-Eugène Gard (1854-1860), à Bagnes* – 2016 (trié à part)

RODUIT Benjamin – *Les collèges en Valais de 1870 à 1925. Tradition ou modernisation* – 1993

SEPPEY Antoine-Marie – *Hérémence 1860-1920. Récits d'un meunier* – 1986

*Témoins du passé dans le Valais moderne* – 1975

*Trésors de mon Pays. Vouvry et Taney* – 1967

ZEHNER C. – *Histoire illustrée de la Suisse et précis d'histoire valaisanne* – 1955

ZERMATTEN Maurice – *Nourritures valaisannes* – 1938

ZERMATTEN Maurice – *Vue panoramique sur l'histoire du Valais* – 1987

ZRYD Amédée – *Les glaciers. La nature dans les Alpes* – 2001

# Tante, raconte-nous !

## Vie familiale et souvenirs à Lourtier

Marguerite Perraudin

Vous pouvez commander ce livre au prix de Frs 28.- à l'adresse suivante :
Marie-Ange Carron / Chemin des Places 28 / 1947 Versegères / 079 730 01 74 / macarron@netplus.ch

## *CAFÉ CITOYEN*

### *Le Col du Grand-Saint-Bernard et les cols alpins : lieux de passage riches en histoire et culture*

*Hospice du Grand-Saint-Bernard / Bourg-Saint-Pierre / Valais*

**23/06/2022**

**16h00 - 19h00**

**Hospice du Grand-Saint-Bernard**

### PROGRAMME

**16h00 - Accueil des participants**

**16h15 - Mot d'accueil et introduction**

**16h30 - Jean-Christophe MORET** - Archéologue, historien et guide du patrimoine en Valais : « ***Le Col du Grand-Saint-Bernard : voie transalpine de passage entre Valais et Vallée d'Aoste*** » [Allocution en français]

**16h50 - Joseph RIVOLIN** - Historien, spécialiste de l'histoire, de la culture et des traditions de la Vallée d'Aoste : « ***La Via Francigena en Vallée d'Aoste au Moyen Âge*** » [Allocution en français]

**17h10 - Andrea DEBERNARDI** - Nivologue, prévisionniste avalanches de la Fondation Montagne sûre, référent du Cadastre des avalanches de la Vallée d'Aoste: « ***Saint-Rhémy, janvier 1129 : accident le long de la Via Francigena vers le Col du Grand-Saint-Bernard*** » [Allocution en italien]

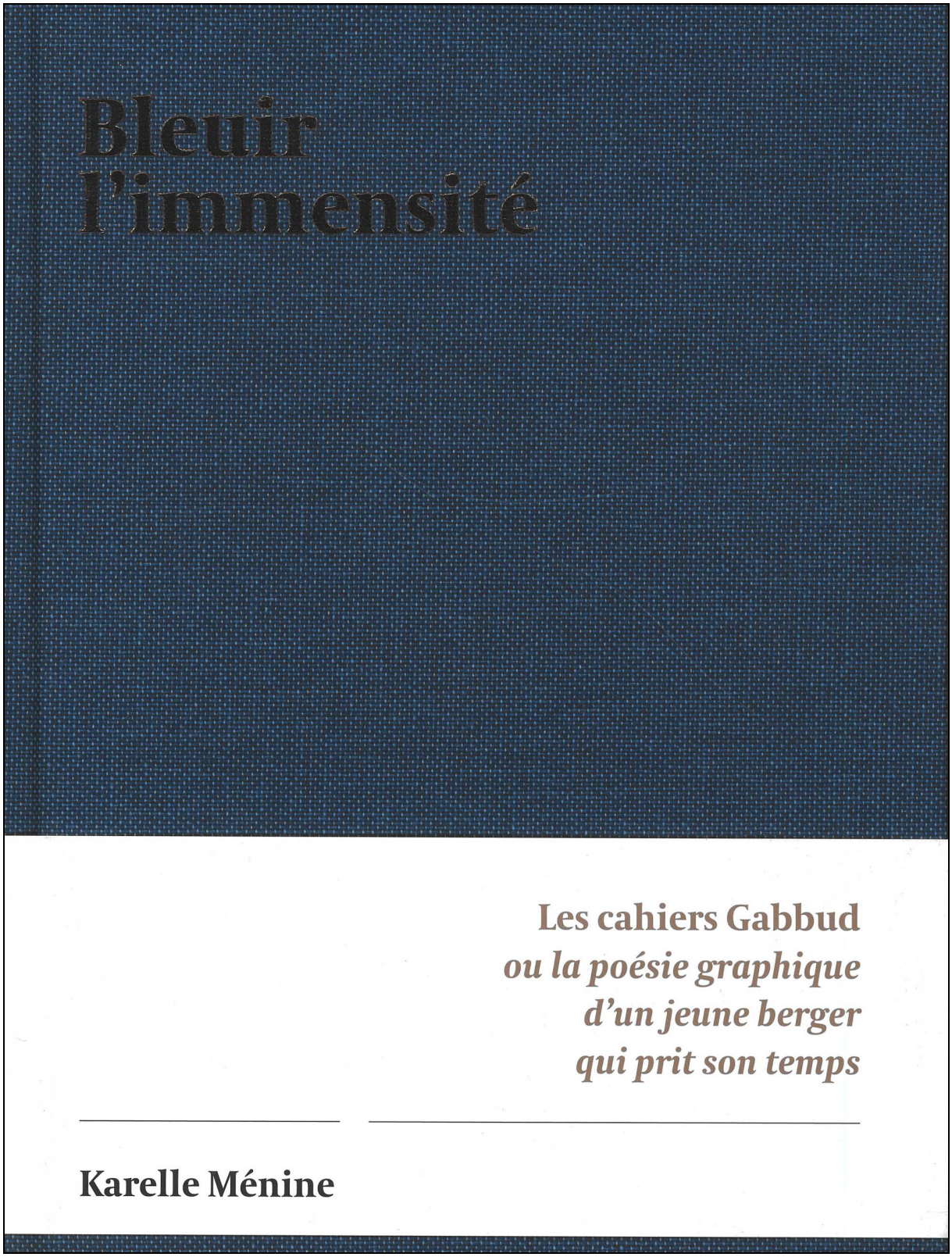
**17h30 -** Présentation du sentier didactique « ***A la découverte du Grand-Saint-Bernard*** » et de son livret d'accompagnement, réalisé dans le cadre du projet « *Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel* », par la Commune de Saint-Rhémy-en-Bosses, le CREPA et la Commune de Bourg-Saint-Pierre [Allocution en français]

**18h00 -** Vin d'honneur au Col, côté valdôtain

Rencontre **gratuite et ouverte à 70 personnes maximum**. Inscription **obligatoire** avant le **vendredi 17 juin 2022, 12h00**

Par mail à :***parcours-interpretation@fondms.org***.

***Initiative réalisée par la Fondation Montagne sûre, en collaboration avec les partenaires transfrontaliers, dans le cadre du projet « Parcours d'interprétation du patrimoine naturel et culturel », inclus dans le PITER PARCOURS et financé par le Programme de Coopération Transfrontalière Italie - France Alcotra 2014/2020.***




Ce livre peut être acheté au CREPA au prix de Frs 28.- et dans les librairies de la région.

CREPA / Rue Saint-Honoré 14 / 1933 Sembrancher / 027 785 22 20
contact@CREPA.ch